


[www.olawianhotel.pl](http://www.olawianhotel.pl)

Narodziny  
czwartej  
gwiazdki



- Nadszedł odpowiedni czas na narodziny czwartej gwiazdki. W końcu to dziewiąty miesiąc - mówi **Teresa Maraj**, współwłaścicielka pierwszego w powiecie hotelu z czterema gwiazdkami

s.6

Tu rządzą  
kobiety



- Żona nie jest zazdrosna o to, że w pracy mam tylko koleżanki - mówi **Edward Tworowski**, konserwator w Szkole Podstawowej w Marcinkowicach i jedyny mężczyzna. W razie zbyt dużego napięcia damskich hormonów ma idealną kryjówkę - narzędziownię w piwnicy, to jego świat, do którego kobiety nie mają wstępu

s.24

Do Sejmu: Kaczor, Regiec, Wiązowski s.11

# powiatowa

GAZETA POWIATOWA - WIADOMOŚCI OLAWSKIE

## Pożar w środku miasta

Tym razem udało się ugasić, ale mieszkańcom Jelcza-Laskowic, którym ogień podchodził pod domy, nie było wesoło



s.2

## Miecze nad stawem s.25



Powstaje  
reklamówka  
rock-opery  
„Krzyżacy”

Statyści w zbrojach, trochę dymu, światła, kamery, a przede wszystkim dwa nagie miecze. Nad jelczańskim stawem kręcono reklamówkę rock-opery „Krzyżacy”, której plenerową premierę zapowiedziano na 3 maja. Zgodnie z nowymi trendami, sceny kręcono lustrzanką małoobrazkową - taką samą, jak np. kilka odcinków popularnego serialu dr House

reklama

RADIO-TAXI OLAWA  
**196-33**  
lub 071-303-96-33  
24 h - DOJAZD BEZPŁATNY

10 marca 2011  
nr 10 (930)  
rok XXI  
cena 2,60 zł 8% VAT  
[www.gazeta.olawa.pl](http://www.gazeta.olawa.pl)  
index 324280



Biały na odstrzale



Wójt Jan Kownacki zwolnił szefa Straży Gminnej **Ryszarda Białego**. Zarzuca mu nierówne traktowanie obywateli i zatajanie informacji. Komendant będzie się odwoływał

s.9

Fortuna radzi



s.21

Restauracja  
Sala Bankietowa

CYKADA

**DANCINGI  
W KAŻDĄ  
SOBOTĘ**  
od godz. 20.00

Organizujemy:  
wesela, komunie,  
chrzciny, stypy,  
imprezy integracyjne  
i okolicznościowe

Stanowice, ul. Klonowa 2  
tel. 71 734 59 06  
[www.cykada.eu](http://www.cykada.eu)  
[www.restauracja-cykada.pl](http://www.restauracja-cykada.pl)

**SGB** Bank  
Bank Spółdzielczy w Oławie

Polski Bank,  
bezpieczny.

kredyt  
gotówkowy



Na spełnienie  
życzeń

proste  
zasady

[www.boalawa.pl](http://www.boalawa.pl)

**MONITORING CCTV**



Mamy wszystko na oku!

RONUS  
INTERNET

Oława, ul. Młyńska 28, tel. 71 722 02 02

**PŁYTKI CERAMICZNE**

*Biesiadecka*

ul. Witosa 39, Jelcz-Laskowice  
71 318 20 52, 697 328 499



# Pożar w środku miasta

## JELCZ-LASKOWICE

Było niebezpiecznie

Około godziny 14.00 nad osiedlem domków jednorodzinnych obok ulicy Bazantowej pojawiły się gęste kłęby dymu. Okazało się, że płoną suche trawy na ugorach w sąsiedztwie osiedla Europejskiego. W ciągu kilkunastu minut ogień dotarł do posesji

Pożar wybuchł we wtorek 8 marca, na terenie między osiedlem a jeliczańskim stawem. Ogień, wzniesiony silnymi podmuchami wiatru, szybko się rozprzestrzenił. Dotarł do obrzeży ulicy Oławskiej, a gęsty dym sparaliżował ruch na

drodze. Strachu najedli się mieszkańcy domów jednorodzinnych, w sąsiedztwie płonącego ugoru. Dzięki interwencji strażaków udało się uniknąć tragedii. Ogień dotarł do plotu jednej z posesji i zatrzymano go kilka kroków od drugiej.

Nie wiadomo czy trawę podpalono celowo, czy było to nieumyślne zaproszenie ognia. - Do takich pożarów w okresie wiosennym dochodzi często, nawet kilka razy w tym samym miejscu - mówi brygadier Jan Ciętak, komendant Państwowej Straży Pożarnej w Oławie. - Na tym terenie w Jelczu-Laskowicach paliło się dwa dni wcześniej i też trzeba było interweniować.

Podczas pożaru w Jelczu-Laskowicach płonęły trawy jeszcze w kilku innych miejscach powiatu. Łącznie w tym samym czasie do pożarów zaangażowano 16 jednostek

straży pożarnej, w tym 4 w Jelczu-Laskowicach. Jak powiedział nam komendant Ciętak, udział jednej jednostki, to koszt około tysiąca złotych za godzinę. Akcja w Jelczu-Laskowicach kosztowała około czterech tysięcy złotych.

- Nie ma przepisów nakazujących koszenie ugorów, nie można więc tego wymagać i za to karać, jeżeli dochodzi do pożarów - tłumaczy Jan Ciętak. - W takich sytuacjach trudno też wskazać winnych - chyba że złapiemy winowajcę na gorącym uczynku. W tej sytuacji pozostaje liczyć na ludzką świadomość i odpowiedzialność.

Z częstych interwencji strażaków wynika, że raczej trudno na to liczyć...

TEKST I FOT.:  
WIOLETTA KAMIŃSKA  
wioleta@gazeta.olawa.pl



Ogień błyskawicznie się rozprzestrzenił i zmierzał w kierunku zabudowań przy ulicy Bazantowej



Dym był tak gęsty i ogień szybko się rozprzestrzenił, że niektórzy zawracali i rezygnowali z dalszej jazdy ścieżką wzdłuż ulicy Oławskiej

## Radny doraźnie ulicę łąta

### OŁAWA

Zeby kół nie łamali

Od kilku dni na ulicy Żołnierza Polskiego krzątają się drogowcy, łątają tam większe i mniejsze dziury

To pracownicy Przedsiębiorstwa Robót Ogólnobudowlano-Drogowych „Pro-D” - które należy do Lucjana Kucharskiego z Wierzbnia, radnego Rady Gminy Domaniów. - Wygrałem niedawno przetarg na doraźne usuwanie ubytków w nawierzchni dróg,



Łatanie dziur na skrzyżowaniu ulic 3 Maja i Żołnierza Polskiego. W środku Lucjan Kucharski

którymi opiekuje się oławski Powiatowy Zarząd Drogowy - wyjaśnia domaniowski rajca. - Umowa będzie obowiązywała przez 3 lata.

Kucharski dodaje, że mimo niesprzyjających wa-

runków atmosferycznych (niska temperatura) podjął się remontu nawierzchni ulicy Żołnierza Polskiego w Oławie na wyraźną prośbę szefa PZD Wojciecha Drożdżala, który codziennie

przyjmował mnóstwo telefonów w sprawie fatalnego stanu tej ulicy. Na skrzyżowaniu z 1 Maja dziury miały już głębokość kilkudziesięciu centymetrów. - Kierowcy, zwłaszcza obcy, nieznający miasta, urywali tam koła! - mówi Kucharski. Początkowo pracownicy jego firmy załatali doraźnie parę dziur na skrzyżowaniu z ulicą 3 Maja, a od wtorku, gdy zrobiło się trochę cieplej, rozpoczęli solidniejsze działania, łącznie z frezowaniem, na krzyżówce Żołnierza Polskiego i 1 Maja.

(KAT)

## Dziura budżetowa

### OŁAWA

Rząd przycina

Na lutowej sesji oławskiej Rady Miejskiej burmistrz Franciszek Październik poinformował o radykalnym zmniejszeniu subwencji i dotacji z budżetu państwa

- Ledwo uchwaliliśmy na styczniowej sesji budżet na rok 2011, a dwa lub trzy dni później dostaliśmy pismo z Ministerstwa Finansów, że obcinają nam pieniądze - mówił burmistrz, nie ukrywając wzburzenia. - Zmniejszono



- Rząd nas nie rozpieszcza! - mówił na lutowej sesji Rady Miejskiej burmistrz Franciszek Październik

nam subwencję oświatową o 300 tysięcy złotych oraz pomniejszono o milion złotych nasz udział w podatkach dochodowych, wpływających do Skarbu Państwa.

Franciszek Październik dodał, że najpóźniej na przełomie marca i kwietnia zaproponuje Radzie Miejskiej korekty w uchwalonym budżecie na rok 2011, uwzględniające obniżenie dochodów miasta, zapowiedziane przez ministra finansów.

(KAT)

## Z kankanem w finale

### BYSTRZYCA

Dzień Kobiet

Kobiety wzięły szturmem świetlicę wiejską w Bystrzycy, gdzie 6 marca odbywał się koncert „Ach, damą być...”

Mieszkaniczki gminy nie zawiodły, przybywając tłumnie na imprezę z okazji Dnia Kobiet, zorganizowaną przez Gminne Centrum Kultury,

Sportu i Rekreacji. Zaczęło się od recytacji uczniów oławskiej PSM - Aleksandry i Jakuba Dembińskich, którzy prezentowali utwory na fortepian i wiolonczelę. Zespół „Fenix” podbił serca słuchaczek przebojami największych gwiazd sceny muzycznej: Krzysztofa Krawczyka, Zbigniewa Wodeckiego, Andrzeja Zauchy i Andrzeja Piaseckiego.

Świetna atmosfera koncertu była także zasługą prowadzących - Krzysztofa Jaskuły i Przemysława Zajadłaka. Wciągali publiczność

do wspólnego śpiewania, a w przerwach między piosenkami wywoływali salwy śmiechu, wcielając się w charakterystyczne typy kobiet - sportsmenki, kumpeli, feministki i kokietki.

Na wspólnym śpiewie się nie skończyło, publiczność ruszyła w tany, tworząc węże i koła. Punktem kulminacyjnym było zaproszenie pań do szalonego kankana, na co wiele dam przystąpiło z ochotą. - Cieszę się, że koncert tak bardzo przypadł do gustu naszej publiczności - mówiła



Kobieta potrafi. Takiej imprezy dawno tu nie było

na gorąco dyrektor GCKSiR Anna Ślipko. - Szczególne słowa podziękowania należą się tym, którzy pomogli przy

zorganizowaniu tej udanej imprezy - sottysowi Pawłowi Bubale oraz radzie sołeckiej Bystrzycy. (XA)

**NIEPUBLICZNE PRZEDSZKOLE**

**ZAPISY na rok 2011/2012**

OŁAWA, ul. Zwierzyniec Duży, kom. 504-195-532  
STANOWICE, ul. Leśna, kom. 513-021-811

www.centrum-kredka.pl



## Złodzieje metalu

JELCZ-LASKOWICE  
Złapani

Kradli wszystko, co mogli sprzedać jako złom. Dwaj mieszkańcy Jelcza-Laskowic 4 marca wpadli w ręce policji

34- i 40-latek ukradli z miejscowego tartaku stół podawczy o wartości 3.000 zło-

Policjanci złapali złodziei, kiedy sprzedawali metalowe części w punkcie skupu złomu

tych, a sprzedali go w punkcie skupu za 124 złote.

- Policjanci zatrzymali złodziei, kiedy sprzedawali osiem elementów kojca dla zwierząt - mówi Alicja Jędo, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Oławie. - Odzyskano wszystkie skradzione przedmioty.

Za to przestępstwo grozi im od 3 do 5 lat więzienia. (AH)

## „Kabecjanie dają radę”

OŁAWA  
Prewencyjne ABC

To nazwa projektu, skierowanego do uczniów klas I-III. Dzieci uczą się jak być bezpiecznym w domu, szkole, na drodze i podczas zabawy

Oławscy policjanci odwiedzili uczniów w Szkole Podstawowej nr 5 w Oławie.

Zasady bezpieczeństwa poznało 100 dzieci. Autorem projektu „Kabecjanie dają radę” jest stowarzyszenie „Laboratorium Troski”, które działa profilaktycznie, zmniejszając zagrożenie społeczne. Patronat honorowy nad realizacją objął komendant główny policji.

- Projekt kierowany jest do dzieci w wieku 6-9 lat - mówi Alicja Jędo z KPP w Oławie. - Wszystko dzieje się w konwencji bajkowo-fantastycznej. Dzieci poznają przygody Kabecjan i wspólnie z kosmitami uczą



Uczniowie SP nr 5 poznawali zasady bezpieczeństwa na podstawie przygód kosmicznych bohaterów

się podstawowych zasad bezpieczeństwa.

Witold Walkowiak, szef oławskiej drogówki, uczył unikania zagrożeń w komunikacji drogowej i zachowywania zasad bezpieczeństwa. (AH)

**NEM**  
EXPERT

WYPOŻYCZALNIA NARZĘDZI,  
SPRZĘTU BUDOWLANEGO  
I OGRODNICZEGO

Oferujemy: narzędzia do prac remontowych, sprzęt budowlany, narzędzia do prac ogrodniczych, oznakowanie robót budowlanych

Oława, ul. Różana 5/1  
Tel. 692 975 972

## Stracił oko na imprezie

JELCZ-LASKOWICE  
Nieszczęśliwy finał

Wybite oko to finał libacji, odbywającej się w jednym z mieszkań

60-letni mieszkaniec urządził imprezę mocno zakrapianą alkoholem. Wśród zaproszonych gości znalazła

się 24-letnia sąsiadka. - Jej matka nie była zadowolona, że dziewczyna tam przebywa - mówi nadkomisarz Alicja Jędo z KPP w Oławie. - Kilka razy wołała ją do domu, ale mimo późnej pory córka nie zamierzała kończyć zabawy. Do akcji wkroczył jej konkubent.

32-latek zrezygnował z pukania, wziął krzesło i uderzył

w drzwi. Z drugiej strony stał gospodarz imprezy. Wizjer wbił mu się w oko. Policjanci założyli poszkodowanemu opatrunek i powiadomili pogotowie.

Za nieumyślne okaleczenie grozi do 3 lat więzienia. O losie sprawcy zdarzenia zdecyduje sąd. (AH)

OŁAWA  
Włamywacze przystopowali?

Tydzień temu opublikowaliśmy artykuł o seryjnych włamywaczach, którzy dostali się do kilkunastu domów w mieście

Tym razem mieszkańcy wykazali się dużą czujnością i zgłaszali policji każdy niepo-

## Mieszkańcy są czujni

kojący sygnał. - W tej sprawie odebraliśmy dwa razy więcej telefonów niż ostatnio - mówi Jacek Gałuszka, komendant powiatowy policji. - Sprawdzaliśmy każde zgłoszenie. Taka postawa mieszkańców zasługuje na pochwałę.

Włamywacze działają w Oławie od stycznia. Prze-

prowadzali złodziejskie akcje każdego tygodnia. Tym razem odpuścili. Do momentu zamknięcia tego numeru gazety nie zgłoszono włamań do domów jednorodzinnych. Policja apeluje jednak o wzmożoną czujność, bo przestępcy wciąż są na wolności. (AH)

## Strażackie interwencje

26 lutego około północy w budynku przy ulicy Wrocławskiej ulatniał się tlenek węgla. Dwoje dzieci i dwie osoby dorosłe trafiły do szpitala z podejrzeniem zatrucia. Strażacy sprawdzili stężenie gazu, ewakuowali pozostałych mieszkańców i przewietrzyli pomieszczenia. Zalecili też żeby nie używać instalacji grzewczej i dymowej do czasu sprawdzenia przez zakład kominiarski.

28 lutego przed południem strażacy z JRG Oława i OSP Bystrzyca gasili pożar sadzy w kominie na ul. Kościuszki w Bystrzycy. Do podobnego przypadku doszło dwa dni później w Oławie w budynku przy ulicy Kutrowskiego.

28 lutego po godz. 16.00 wezwano strażaków na ul. Szkolną w Oławie, gdzie w studni znalazł się pies. Po odsunięciu betonowej pokrywy okazało się, że zwierzę utonęło.

1 marca po godzinie 2.00 strażacy gasili pożar w budynku przy ul. Osadniczej. Nikt z mieszkańców nie ucierpiał.

3 marca około 11.10 strażacy z JRG Jelcz-Laskowice usuwali konar drzewa z ul. Hirszfelda. Dwa dni później przeprowadzali taką samą akcję w Bystrzycy.

4 marca przed godziną 16.00 strażacy z JRG Oława oraz OSP Jelcz-Laskowice gasili pożar dzikiego wysypiska śmieci w Jelczu-Laskowicach, na ul. Hirszfelda.

5 marca około 7.30 strażacy z JRG Oława pomagali osobie, która dostała duszności. Po przybyciu pogotowia pomogli w zniesieniu chorego do karetki.

Od 28 lutego do 6 marca strażacy z Oławy i Jelcza-Laskowic oraz OSP w powiecie interweniowali 78 razy przy zdarzeniach związanych z wypalaniem traw. Każdego dnia wyjeżdżali kilka razy, 4 marca padł rekord, strażacy gasili trawy 19 razy.

Zgodnie z art. 124. ustawy z 16 kwietnia 2004 o ochronie przyrody (DzU z 2004, nr 92 poz. 880 z późniejszymi zmianami) zabrania się wypalania łąk, pastwisk, nieużytków, rowów, pasów przydrożnych, szlaków kolejowych oraz trzcinowisk i szuwarów. (AH)

**HOTEL**  
Marta

rodzinny obiad w niedzielę

W naszej restauracji przygotowujemy dla Państwa rodzinny obiad w niedzielę. Zapraszamy Państwa na wyjątkowy obiad w niedzielę.

**Potrawy dla dzieci podajemy GRATIS!**

LEADER ENGLISH

www.leaderenglish.com.pl  
ul. Młyńska 32, 55-200 Oława, tel. 071 303 44 03  
Nauczamy języków obcych efektywnie i przyjemnie

CO MIESIĄC TWORZYMY NOWE GRUPY  
DLA DZIECI I DOROSŁYCH

najnowsze metody  
**DIRECT ENGLISH**  
metody sprawdzone  
**CALLAN METHOD**

Z nami poznasz angielski  
**ZAPRASZAMY!**

**NOWY ODDZIAŁ  
W OŁAWIE!**

www.bgz.pl

**PIENIĄDZE SĄ DLA FIRM  
NA WROCŁAWSKIEJ 2**

PROWADZENIE PAKIETU

**ZERO zł**

Przyjdź i sprawdź, co jeszcze może zyskać TWOJA FIRMA

Zapraszamy  
ul. Wrocławska 2  
tel. 71 313 44 54

**Bank BGZ**



# Jestem ZA



**Jerzy Kamiński**

jurek@gazeta.olawa.pl

Podchwyciliśmy pomysł Roberta Hesa z Jelcza-Laskowic, o którym pisaliśmy tydzień temu w tekście Tajemniczy „ładunek 200”.

Na naszej stronie www.gazeta.olawa.pl już jest sonda na temat odbudowy pomnika lotników radzieckich, którzy zginęli w katastrofie między

Oławą a Starym Otokiem. Na razie większość internautów jest ZA. Może więc minęły już czasy, gdy znak upamiętniający katastrofę lotniczą traktowało się u nas jako apoteozę „sowieckiej okupacji Polski”. Bo tak bywało. Efekt? Najpierw skradziono statecznik, potem ktoś rozbił pamiątkową tablicę, wreszcie zabrano głaz. Do ilu razy sztuka?

Parę dni temu, w rocznicę upadku samolotu MiG-25,

amator-historyk postawił tabliczkę z opisem tragedii oraz zdjęciami ofiar. Nie wiem, czy gdy to przeczytacie, tabliczka jeszcze będzie stała. Wiem, że także wśród naszych czytelników nie brakuje osób, które alergicznie reagują na wszelkie formy upamiętniające pobyt Armii Czerwonej na tych ziemiach. Nie wspomnę o pomnikach żołnierzy niemieckich z I wojny światowej (prezentowaliśmy już na naszych łamach parę ostrych potyczek słownych w tej sprawie).

Myślę, że jednak w przypadku upamiętnienia miejsca katastrofy lotniczej, myślenie

powinno się zmienić. Mamy głaz w miejscu katastrofy niemieckiego samolotu w 1913 roku pod Lipkami. I jakoś nigdy nikomu nie przeszkadzał. Czy 22 lata wystarczy, by na katastrofę radzieckiego MiG-a również spojrzeć z historycznej perspektywy? Moim zdaniem TAK. Dlatego popieram inicjatywę odbudowy starego (co nie będzie łatwe - statecznik!) lub postawienia nowego pomnika w miejscu katastrofy lotniczej. Jestem gotów pomóc, bo to nie za boży, tylko wzbogaci świat, w którym żyjemy.



Na razie jest tabliczka. Czy stanie pomnik? To zależy od nas

## Płaci „grupa radnych”



**Monika Gałuszka-Sucharska**

monika@gazeta.olawa.pl

Zwyczajem stało się, że w Jelczu-Laskowicach za nagrywanie obrad Rady Miejskiej płacą radni opozycyjni. Nie inaczej jest w tej kadencji.

Dziwne? W tej gminie nie takie rzeczy się zdarzały. Obecnie radni po prostu podtrzymują pewną tradycję. Chcą jawności

życia publicznego (tak mówił na lutowej sesji rajca PO). I słusznie. Każdy jednak rozumie tę jawność inaczej. W Jelczu-Laskowicach miarą jawności jest zgoda na pokazywanie radnych w lokalnej telewizji kablowej. A ponieważ zgoda wiąże się bezpośrednio z pieniędzmi, nie wszystkim na tym zależy. Najczęściej jest tak, że władza nie chce transmisji, część radnych chce, a pozostali myślą tak, jak myśli burmistrz, który niedawno

nazwał się „strażnikiem budżetu”. Ten, komu zależy na pokazywaniu obrad w telewizji kablowej, musi zapłacić za nagranie, ponieważ telewizja nie ma programu lokalnego. Ten, kto nagrywa, przygotowuje materiał do emisji i telewizja to puszcza w odcinkach (ostatnia sesja, pierwsza nagrywana - trwała 6 godzin). Tak po prostu jest od zawsze.

Za czasów burmistrza Bogdana Szczęśniaka początkowo płacił za to samorząd. Potem już władza nie chciała transmisji i za sprawę zabrała się osławiona już „grupa radnych”. Płacili, bo chcieli, żeby elektorat oglądał ich krasomówcze popisy, błyskotliwe uwagi i mniej lub bardziej celną krytykę poczyną władzy.

Temat wrócił w obecnej kadencji samorządu. I znowu „grupa radnych” zapłaciła za nagranie. W grupie jest 11 osób - wśród nich były burmistrz ze swoimi kolegami z klubu Platformy Obywatelskiej, radni z Przyjaznej Gminy oraz jeden z Prawa i Sprawiedliwości. Ile to kosztowało? Nie chcą mówić ani radni, ani operator kamery. Nie muszą mówić, bo poszły na to pieniądze prywatne.

Początkowo przychylny inicjatywie burmistrz Kazimierz Putyra, teraz uznał, że taki wydatek z budżetu gminy byłby bezcelowy. Radni chcą? Niech płacą! W Jelczu-Laskowicach demokracja musi kosztować.

## Kamieniem w Mykietyna



**Xawery Piśniak**

xapi@gazeta.olawa.pl

„Wprost” napisało wprost, co wtajemniczeni wiedzieli od dawna.

Paweł Mykietyń jest następcą największych - Witolda Lutosławskiego, Henryka Mikołaja

Góreckiego i Krzysztofa Pendereckiego. W wieku 40 lat doczekał się prymatu w polskiej muzyce współczesnej.

Miesiąc temu odbywało się w Warszawie Forum Lutosławskiego pod znamienym tytułem „Od Ravela do Mykietyna”. Kompozytoro-

wi pochodzącemu z Olawy poświęcono specjalny monograficzny koncert.

Mykietyń ma pełną świadomość skali swojego talentu i wystarczająco dużo autopromocyjnego sprytu, ażeby przyjęta przez niego rola narodowego kompozytora miała być przypad-

kowa. Wyspecjalizował się w muzyce okolicznościowej - zgarnia zlecenia na kolejne jubileusze i oficjalne uroczystości, a efekty jego pracy olśniewają.

Profesor Włodzimierz Kotoński powiedział o II Symfonii z 2007, stworzonej na jubileusz Związku Kompozytorów Polskich, że zapowiada muzykę XXI wieku, a Mykietyń wyrasta na kogoś tak wielkiego, jak Lutosławski. Stefan Wesołowski z portalu trójmiasto.

pl, o napisanej na 30-lecie „Solidarności” symfonii Vivo XXX: „*Ostatnie 10 minut utworu już nie było słuchaniem, było organicznym przeżywaniem czegoś absolutnie niezwykłego i wzruszającego*”.

Miasto z trzema siódmkami na karku nie bardzo wie, co zrobić z błyskotliwą karierą Mykietyna. Nie wypaliły pomysły z nadaniem mu tytułu honorowego obywatela Olawy, ani ze zorganizowaniem przeglądu

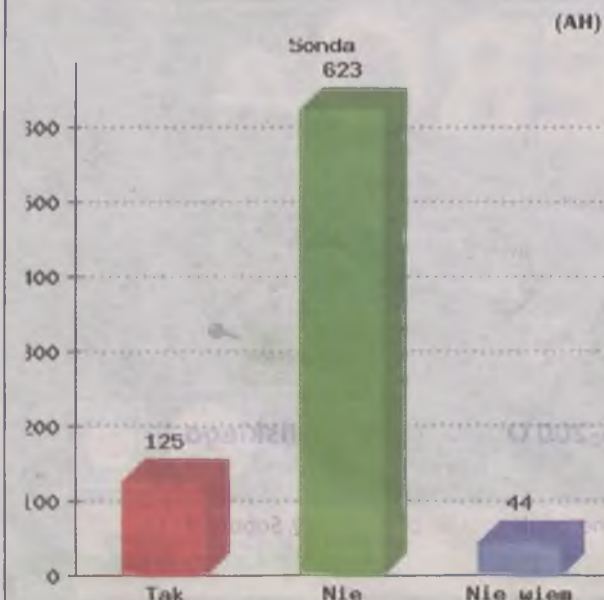
du filmów z jego muzyką. W zasadzie tylko „Gazeta Powiatowa” uparcie i bez większego odzewu relacjonuje sukcesy kompozytora.

A może to i dobrze, że miejscowi władarze żyją w błogiej nieświadomości istnienia kogoś takiego? Bo czego moglibyśmy oczekiwać po ich kreatywności? Rzuciliby kolejny kamień pod krzyżem losów ojczyzny i zadowoleni rozeszliby się do domów.

## Internauci głosują

www.gazeta.olawa.pl

Czy do końca kwietnia uda się zakończyć prace na moście przy Strzelnej w Oławie?



## My też nie gęsi...

629

Misja służenia innym to szczytny cel i sens życia człowieka. Słowa podziękowań za udzielanie pomocy potrzebującym zamieszczamy z przyjemnością na łamach gazety. Tę przyjemność niekiedy zakłócają językowe niezręczności. To jednak zadanie redakcji, żeby poprawić to, co jest niezręcznie napisane lub wypowiedziane. Pomylić się jest rzeczą ludzką, ale uparte powtarzanie tych samych błędów źle świadczy o takim mówcy czy autorze. Takim przykładem wciąż popisuje się wysoko cenio-

na i wielce zasłużona organizacja, uparcie stosująca w swoich tekstach to samo błędne wyrażenie: „...*uzyskane wsparcie posłużyło dzieciom i młodzieży niepełnosprawnej*”. Jak grochem o ścianę skutkowałe prośby, żeby przy wyrażaniu wdzięczności nie popisywać się nieznaną gramatyką. Konsekwentnie napływały podziękowania z tym wyrażeniem: „...*dzieci i młodzieży niepełnosprawnej*”.

Dzieci to liczba mnoga, a młodzież - liczba pojedyncza, zatem *niepełnospraw-*

nej odnosi się tylko do *młodzieży*. Z tego wynikało, że otrzymana forma pomocy służyła *niepełnosprawnej młodzieży*, bo do *dzieci* nie pasuje *niepełnosprawnej*. Upewnialiśmy się, że chodziło również o niepełnosprawne dzieci.

Wystarczyło przestawić słowa i zastosować właściwy przypadek: „...*posłużyło niepełnosprawnym dzieciom i młodzieży*”.

Mamy nadzieję, że niniejszy tekst ułatwi spóźnioną naukę.

Ostatnio sypnęło przykładami z tzw. oficjalnych wypowiedzi, w których królowało słowo *teren*. Na *terenie kuchni ulatniał się*

*gaz... Na terenie wszystkich szkół przyjmowane są zapisy dzieci... W terenie powiatu olawskiego... Wystarczyło powiedzieć: ...z całego kraju. Także: W kuchni ulatniał się gaz... We wszystkich szkołach...*

Jeden cytat jest szczególnej urody: *Wezmą w nim udział uczestnicy z obszaru terenu całego kraju... Nie dość, że teren, to jeszcze obszar. Niczego nie umniejsza ani nie traci zwyczajne wyrażenie: W powiecie olawskim... Na pewno jest mniej megalomanii.*

JĘZOREK

LICZBA TYGODNIA

4,05

- tyle złotych netto wynosi cena metra sześciennego wody, płacona przez przedsiębiorców i handlowców w gminie Domaniów

(A)



# Kobieta bezpieczna

JELCZ-LASKOWICE  
Bezpłatne zajęcia

Instruktorzy szkoły walki z „Safe zone” oraz Klub Sportów Ekstremalnych Jelcz zapraszają mieszkanki powiatu oławskiego na bezpłatne zajęcia samoobrony

- We współczesnym świecie agresja staje się powszechna i osiąga prawie wszystkie - mówi jelczanin Mateusz Goliszek. - Przedstawicielki płci pięknej są ofiarami coraz większej liczby napadów. Powód jest prozaiczny. Powszechnie

uważa się, że kobieta jest łatwiejszym celem ataku, bo stwarza mniejszy opór i nie może skutecznie się bronić.

Z okazji święta kobiet, mieszkanki powiatu mogą wziąć udział w bezpłatnych zajęciach, aby pod okiem profesjonalnych instruktorów poznać tajniki obrony w sytuacjach zagrożenia. Nie zabraknie ćwiczeń relaksacyjnych, pozwalających zadbać o figurę.

Specjalne zajęcia odbędą się w sobotę 12 marca, o godz. 13.30, w hali OSiR w Jelczu-Laskowicach. Szczegółowe informacje o zapisach znajdują się na stronie [www.safe-zone.eu](http://www.safe-zone.eu).

(API)



- Mieszkanki powiatu zapraszamy na bezpłatne zajęcia już 12 marca - mówi Mateusz Goliszek. - Patronat nad nimi objął Urząd Miasta i Gminy w Jelczu-Laskowicach

# Nowy starosta - nowy przedstawiciel

POWIAT  
W ZPP

Zdzisław Brezeń będzie reprezentował powiat oławski w Związku Powiatów Polskich

Taką decyzję podjęła Rada Powiatu na sesji 28 lutego. Brezeń ma być oławskim przedstawicielem do końca tej kadencji Rady Powiatu.

Przez ostatnie cztery lata pełnił tę funkcję ówczesny starosta Marek Szponar. Na lutowej sesji zgłosił on kandydata z Platformy Obywatelskiej - Przemysława Pawłowicza,



Zdzisław Brezeń jest nowym przedstawicielem powiatu oławskiego w ZPP

który jednak przegrał w głosowaniu z obecnym starostą.

Do zadań Związku Powiatów Polskich należy m.in. inicjowanie i opiniowanie projektów aktów prawnych, dotyczących samorządów terytorialnych, podejmowanie wspólnych inicjatyw służących rozwojowi powiatów oraz reprezentowanie ich na forum ogólnopolskim. (MAG)



## UWAGA! INFORMACJA DLA PACJENTÓW

Świadczenia medyczne w ramach podstawowej opieki zdrowotnej udzielane są w nocy i święta dorosłym i dzieciom w Poradni Lekarza POZ (nowa przychodnia) w godzinach od 18.00 do 8.00 dnia następnego w dni powszednie oraz całodobowo w niedziele, święta oraz w dni wolne od pracy.

Kontakt tel. **71 301 13 26**, kom. **663 191 191** lub **663 191 192**  
w dni powszednie od godz. 18.00 do 8.00 dnia następnego  
całodobowo w niedziele, święta i dni wolne od pracy



## NOWO OTWARTA PORADNIA LEKARZA RODZINNEGO

Szanowny pacjencie jeśli nie zdecydowałeś jeszcze kto ma czuwać nad Twoim zdrowiem, lekarz rodzinny przy szpitalu w Oławie obejmie opieką Ciebie i Twoją rodzinę.

W Poradni Lekarza Podstawowej Opieki Medycznej przyjmują specjaliści z zakresu medycyny rodzinnej

**lek.med. Allna Flig, lek. med. Janina Wasilewska-Schutty spec. pediatra**

Usługi medyczne dla dzieci i dorosłych świadczone są od poniedziałku do piątku w godz. od 8.00 do 18.00

Bliższe informacje można uzyskać: Oława, ul. K. Baczyńskiego 1, tel. 71 301 13 26



WYSOKA JAKOŚĆ, NISKA CENA  
**APTEKA ZA GROSZE**

# Kupuj za darmo\*!!!

## Tylko 12 marca (sobota)

## pierwsze 1000 osób

będzie miało możliwość

# bezpłatnego

zaopatrzenia się w produkty\* dostępne

## w aptece, do kwoty 20zł

(\*promocja nie dotyczy leków refundowanych, przy zakupie pacjent otrzymuje kupon zakupowy o wartości 20 zł)

# Gwarantujemy najniższe ceny !!!

Zwrócimy Ci różnicę,  
jeżeli zakupisz preparaty  
taniej niż u nas !!!\*

\* nie dotyczy leków refundowanych, promocja zgodna z regulaminem dostępnym w aptece



55-200 Oława, ul. Baczyńskiego 1

(przy Szpitalu)

tel.: 77 301 53 97

czynne: poniedziałek - piątek: 8 - 19, Sobota: 9 - 14



# Narodziny czwartej gwiazdki

Rozmowa z Teresą Maraj - współwłaścicielką pierwszego w naszym powiecie hotelu z czterema gwiazdkami

## OLAWA W Oławian Hotelu

**- Jak się czują właściciele pierwszego w Oławie hotelu czterogwiazdkowego?**

- Tak naprawdę ani ja, ani mój mąż Piotr, tego jeszcze nie wiemy, bo dopiero w dniu wydania numeru „Gazety Powiatowej” otrzymamy odpowiednie dokumenty, które formalnie potwierdzą posiadanie czwartej gwiazdki przez Oławian Hotel. Z tej okazji, na 27 marca zaplanowaliśmy wielkie otwarcie, na które wszystkich serdecznie zapraszamy. Jeśli chodzi o czwartą gwiazdkę, to o możliwości jej nadania dowiedzieliśmy się dużo wcześniej, jeszcze przed samym otwarciem hotelu. Wtedy członkowie komisji z Dolnośląskiego Urzędu Marszałkowskiego, zaszeregowującej hotele do odpowiedniej kategorii, stwierdzili, że po kilku kosmetycznych przeróbkach, nasz obiekt mógłby z powodzeniem dostać nie tylko trzy, ale nawet cztery gwiazdki.

**- Jakie to przeróbki?**

- Dodatkowa toaleta w apartamencie, gabinet masażu i fitness. Z tym pierwszym nie było problemu, bo łazienka była bardzo duża i można ją było podzielić na dwie. O masażystę i minisiłowni myśleliśmy już od dłuższego czasu, więc nawet bez czwartej gwiazdki z pewnością zostały-

by uruchomione. Cała reszta pozostaje bez zmian.

**- Ceny też?**

- Oczywiście, i chcę to wyraźnie podkreślić. Kolejna, czwarta gwiazdka, z pewnością nie wpłynie na ceny. Do tej pory - pomimo posiadania trzech gwiazdek - obsługiwaliśmy klientów zgodnie ze standardem czterogwiazdkowym. Obecnie - mając przyznaną formalnie wyższą kategorię lokalu - nie wprowadzimy wyższych cen tylko dlatego, że w apartamencie jest wydzielona dodatkowa toaleta.

**- Dlaczego zatem Oławian Hotel nie wystartował od razu z czterema gwiazdkami? Wystarczyło przecież tylko zrobić dwie łazienki w apartamencie.**

- To nie takie proste. Po pierwsze dlatego, że długo nie było w Oławie lokalu o kategorii wyższej niż dwugwiazdkowa. Obawialiśmy się, czy trzy gwiazdki nie odstraszą klientów, którzy będą się obawiać. Jedyny hotel tej kategorii działał w mieście dopiero od pół roku. Na cztery gwiazdki było wtedy chyba za wcześnie. Po drugie - nie mieliśmy doświadczenia w tej branży i nie chcieliśmy od razu wskakiwać na głęboką wodę. Mija właśnie dziewięć miesięcy od tamtego czasu. W pierwszych trzech miesiącach funkcjonowania hotelu i restauracji korzystaliśmy z pomocy firm zewnętrznych,

mających większe doświadczenie w gastronomii. Uczyliśmy się od nich. W tym czasie wypracowaliśmy odpowiednie standardy obsługi i system pracy. Nasz drugi kwartał, to wprowadzenie własnej kadry, samodzielne kierowanie lokalem i organizacja dużych imprez, takich jak sylwester, andrzejki i bale karnawałowe, oraz - oczywiście - wesela. W naszej restauracji występowała Irena Jarocka, prezentowały się gwiazdy popularnych konkursów telewizyjnych. Gościliśmy Golców. Wszyscy byli bardzo zadowoleni, o czym świadczą wpisy w księdze pamiątkowej. Trzeci trymestr - jeśli można tak powiedzieć - to okres, kiedy „Oławian Hotel” na stałe zadomowił się w naszym mieście i w świadomości mieszkańców. Mamy coraz więcej gości. Pojawiają się już klienci z polecenia, także goście zagraniczni - Niemcy, Włosi, Szwedzi, Japończycy. Są to głównie kontraktorzy ze specjalnej strefy ekonomicznej, którzy wolą mieszkać u nas niż we Wrocławiu. Uznaliśmy, że nadszedł odpowiedni czas na narodziny czwartej gwiazdki. W końcu to dziewiąty miesiąc.

**- Ale po co? Czy w Oławie naprawdę potrzebny jest hotel i restauracja o tak wysokim standardzie?**

- Tak, jest potrzebny tak samo, jak lokale pierwszej, drugiej i trzeciej kategorii. Oławianie zasługują na to, żeby w swoim mieście mogli skorzystać z usług na poziomie jednej, dwóch, trzech, czterech czy nawet pięciu gwiazdek - do wyboru - bez potrzeby wyjeżdżania do Wrocławia. Z naszego hotelu i restauracji, które od samego początku świadczą usługi na poziomie lokalu czterogwiazdkowego, korzysta wielu mieszkańców powiatu oraz przyjezdnych. To



- Dopiero w dniu wydania tego numeru „Gazety Powiatowej” otrzymamy odpowiednie dokumenty, które formalnie potwierdzą posiadanie czwartej gwiazdki przez Oławian Hotel - mówi Teresa Maraj

najlepiej potwierdza zasadność funkcjonowania w naszym mieście lokalu o wyższym standardzie.

**- Wspomnieliście państwo, że olawianie zasługują na pięciogwiazdkowy. Czy to oznacza, że cztery gwiazdki „Oławian Hotelu”, to nie jest jeszcze ostatnie słowo?**

- W tym przypadku damy chyba szansę innym. Przebudowa naszego obiektu na jeszcze

wyższą kategorię, to już nie tylko łazienka w apartamencie. Mamy wprawdzie zaplanowaną rozbudowę hotelu o kolejnych 18 pokoi, postawienie dodatkowej sali na 120 osób oraz centrum SPA, ale - przynajmniej na razie - nie ma to nic wspólnego z pięcioma gwiazdkami. Nie oznacza to bynajmniej, że nie będziemy podnosić serwisu i jakości naszych usług, aby były one

na jeszcze wyższym poziomie. W sezonie letnim rozszerzymy usługi o wypożyczalnię rowerów, organizację wycieczek po Odrze i wyjazdy do Wrocławia. Zależy nam także na wypromowaniu naszych niedzielnych obiadów rodzinnych dla olawian. Chcielibyśmy, żeby stały się one nową tradycją w mieście.

(KRYSP0)

## Hotelowy boom

Jeszcze kilkanaście lat temu znalezienie miejsca w hotelu w Oławie i okolicach było praktycznie niemożliwe. Od kilku lat trwa prawdziwy boom - powstaje coraz więcej obiektów, świadczących usługi hotelowe. Chociaż obecnie miejsc noclegowych jest dużo, tylko jeden hotel może się poszczycić czterema gwiazdkami.

## Rewizyjna z poślizgiem

POWIAT  
Na sesji

Rada Powiatu powołała  
28 lutego Komisję Rewizyjną

Pozostałe komisje już dawno pracują. Rewizyjna

miała być powołana już pod koniec stycznia, ale tak się nie stało. Radny Platformy Obywatelskiej Marek Szponar zgłosił wówczas wniosek o zdjęcie tego punktu z porządku obrad. Miał wątpliwości co do proponowanego składu komisji. Po dyskusji i przerwie w sesji, radni przy-

jeli wniosek Szponara i nie powołali rewizyjnej.

Miesiąc później, na lutym spotkaniu radnych powiatu, nie było już tych problemów. Wybrano trzyosobową Komisję Rewizyjną: Mirosław Kulesza z PiS jest przewodniczącym, Józef Kościelak z KW LZS zastępcą przewodniczącego, a Marek Chudy z PO sekretarzem.

(MAG)

## Sprostowanie

Prostuję nieścisłości, które wkrały się do tekstu „Śpiewając do etapu powiatowego”, zamieszczonego 3 marca 2011 w „GP-WO”. Jedną z laureatek konkursu była Karolina Kamińska, a Klaudia Białek jest uczennicą Gimnazjum w Bystrzycy. Przepraszam za błędne informacje.

XAWERY PIŚNIAK

## Sprostowanie

Do tekstu z ostatniego numeru „GP-WO” pt. „Sklejanie i granie” wkrał się błąd.

Zajęcia świetlicowe w pawilonie Ligi Obrony Kraju prowadziła Kazimiera Jasińska. Przez dwa tygodnie zajmowała się uczestnikami, nie tylko przeprowadzała różne konkursy, ale także pomagała obsługiwać zajęcia strzeleckie.

(MAG)



Mirosław Kulesza z PiS jest od końca lutego przewodniczącym powiatowej Komisji Rewizyjnej

Malwina Godawa

# HOTEL ★ ★ ★ ★

## DZIEŃ OTWARTY

z okazji nadania czwartej gwiazdki

27 marca zapraszamy wszystkich, którzy chcą zobaczyć jak wygląda nasz hotel. Dla gości przygotowano poczęstunek (gratis).

**DZIEŃ PEŁEN NIESPODZIANEK!**

### RODZINNE OBIADY NIEDZIELNE - cena 45 zł/4 osoby



Zadzwoń, a nasz konsultant:

- przyjedzie w dowolnym terminie
- załatwi wszystkie formalności
- **zainstaluje i uruchomi usługę GRATIS**



nie musisz stawać  
na głowie, aby dostać  
**w prezencie**  
**od Neostrady maskotki**  
**i 2 miesiące za darmo!**

Zadzwoń, Twój Konsultant Handlowy:

Krzysztof Kamiński 502 103 074

Marek Pawlikowski 502 441 710



Komunikat „2 miesiące za darmo” dotyczy kontraktów 24-miesięcznych we wszystkich opcjach Neostrady. Promocja z maskotkami skierowana jest do Klientów zamawiających lub przedłużających umowę na Neostradę na czas określony i jest ważna do wyczerpania zapasów, nie dłużej jednak jak do 30.04.2011 r. Więcej szczegółów pod numerem 801 505 505 (koszt połączenia wg cennika TP lub taryfy operatora) oraz w regulaminach promocji „Lekki Internet”, „Wymarzony Internet” oraz „Promocja z pluszakami”, dostępnych na [www.tp.pl](http://www.tp.pl) oraz w salonach TP i Orange.



## OŁAWA

## Uroczystość w OK

Należeli do antykomunistycznego i niepodległościowego podziemia. Angażowali się w konspiracyjną walkę z sowieckim okupantem w czasie wojny i po jej zakończeniu. Sejm RP ustanowił dzień 1 marca świętem narodowym ku ich pamięci

Obchody pierwszego Narodowego Dnia Pamięci „Żołnierzy Wyklętych” odbyły się w oławskim Ośrodku Kultury, we wtorek 1 marca. Gospodarzem spotkania był przewodniczący Rady Miejskiej Piotr Regiec. Zaznaczył, że Oława jest jednym z niewielu miast, gdzie pamięta się o tych ludziach i przybliżył ich dramatyczne losy. Przeczytał też uzasadnienie ustawy o ustanowieniu Narodowego Dnia Pamięci „Żołnierzy Wyklętych”, którą zaproponował w ubiegłym roku ówczesny prezydent Lech Kaczyński. Obecny szef państwa - Bronisław Komorowski, podpisał ją 9 lutego tego roku.

Po pokazie multimedialnym, w którym zaprezentowano zdjęcia polskich bohaterów drugiej wojny światowej, na temat ludzi walczących z sowieckim okupantem mówili

# Żołnierze wyklęci



Ksiądz dr Andrzej Szafulski mówi o pamięci i prawdzie na temat żołnierzy wyklętych

zaprośzeni goście. Ksiądz dr Andrzej Szafulski wygłosił referat pt. „Żołnierze wyklęci. Prawda i pamięć”. Podkreślił smutny los wielu polskich patriotów: - *W latach 1946 - 1955 sędziowie wydali około 3,5 tysiąca wyroków śmierci, przede wszystkim na żołnierzy podziemia. W stan oskarżenia postawiono dziesiątki tysięcy członków niemal wszystkich polskich organizacji konspiracyjnych. Wyroki w ich procesach, ogłaszane w komunistycznej prasie w manipulatorski, wręcz kłamliwy sposób, przedstawiały faktyczne wydarzenia z działalności polskiego podziemia. Komuniści rozpoczęli machinę propagandową, skierowaną pozornie przeciwko narodowym siłom zbrojnym, a w rzeczywistości przeciw całemu podziemiu niepodległościowemu...*

Tomasz Gałwiazek z wrocławskiego oddziału Instytutu



Tomasz Gałwiazek opowiedział o polskim podziemiu niepodległościowym w latach 1939-1949

Pamięci Narodowej mówił o polskim podziemiu niepodległościowym w latach 1939-1949: - *Dzisiejsza uroczystość ma na celu przypomnieć nam, że wojna to nie tylko okupacje niemiecka, sowiecka, ale również zbrodnie popełniane po 1945 roku. Ludzie, którzy złożyli życie na stos, służyli Polsce najlepiej jak umieli. W zamian doświadczyli nieludzkiego traktowania, bicia, tortur, kar, więzienia i karcerów. Tym większe znaczenie ma to, że my, oławianie, uznaliśmy, iż należy ten szczególny dzień uczcić i uszanować.*

Wyświetlono film Aliny Czerniakowskiej „Czy warto

było tak żyć?”. Bohaterem dokumentu jest Stanisław Sojczyński, żołnierz wyklęty, którego stracono w 1947 roku.

Podsumowując uroczystość Piotr Regiec wyraził zadowolenie z tego, że powraca pamięć o bohaterach z tamtych lat. Przeczytał poetycki utwór oławianina, poświęcony walczącym o niepodległość Polski. Na koniec zabrzmiała wzruszająca piosenka „Powróćisz tu”, śpiewana przez Irenę Santor.

TEKST I FOT.:  
PIOTR TUREK  
redakcja@gazeta.olawa.pl

## Pojedź do kina

DOMANIÓW

Na „Czarny czwartek...”

Gminne Centrum Kultury i Kultury Fizycznej w Domaniowie zaprasza w czwartek 17 marca na wyjazd do kina, na film „Czarny czwartek - Janek Wiśniewski padł”. Początek seansu o godz. 17.00. Koszt wyjazdu - 20 zł. Zapisy i bliższe informacje w GCKiKF, tel. 71-301-78-79.

(MAG)

## Sesja budżetowa w kablówce

JELCZ-LASKOWICE  
Będzie ciekawie!

Mieszkańcy Jelcza-Laskowice będą mogli oglądać relacje z sesji Rady Miejskiej. Pierwsza już 10 marca

Dzięki radnym z Platformy Obywatelskiej, Przyjaznej Gminy oraz Prawa i Sprawiedliwości przebieg sesji budżetowej Rady Miejskiej można będzie obejrzeć w telewizji kablowej. Pierwsza część będzie transmitowana w czwartek 10 marca,

od godz. 15.00 do 19.00, druga w piątek 11 marca, od 16.00 do 18.00. W sobotę 12 marca można będzie obejrzeć całość obrad. Początek transmisji o godz. 11.00.

Na sesji, która odbyła się 25 lutego, rozpatrywano budżet na rok 2011, wieloletnią prognozę finansową miasta i gminy Jelcz-Laskowice, racjonalizację gminnych jednostek oświatowych (likwidację szkół), podwyżki cen wody i ścieków oraz sprawy samorządowe.

(WK)

Można odejść na zawsze, by stale być blisko  
KS. JAN TWARDOWSKI

Wyrazy głębokiego współczucia oraz słowa wsparcia w trudnych chwilach, koledze Józefowi Kozinie z powodu śmierci

### Ojca

składają - wójt gminy Oława Jan Kownacki oraz koleżanki i koledzy z Urzędu Gminy Oława. Łączymy się z Tobą i Twoimi bliskimi w bólu i żalobie, jednocześnie życząc siły i wytrwałości

## Msza za Marszałka Piłsudskiego

## OŁAWA

## W kościele MB

W sobotę 19 marca, w kościele pw. Miłosierdzia Bożego, będzie odprawiona uroczysta msza św. w intencji marszałka Józefa Piłsudskiego

Nabożeństwo rozpocznie się o godz. 10.00, a po zakończeniu uczestnicy złożą kwiaty pod tablicą pamiątkową, poświęconą marszałkowi



Pułkownik Eugeniusz Praczuk zaprasza mieszkańców powiatu oławskiego na mszę świętą w intencji marszałka Piłsudskiego

Piłsudskiemu, umieszczoną na kościelnym murze.

- Już tradycyjnie w dniu imienin Marszałka modlimy

(KAT)

się za Jego duszę oraz za wszystkich poległych w walce o wolność i niepodległość naszej Ojczyzny - mówi płk. Eugeniusz Praczuk, przewodniczący Powiatowej Rady Prezesów Kół Związku Kombatanów RP w Oławie. - *Zapraszamy na mszę wszystkich mieszkańców Oławy i regionu, którym droga jest pamięć o Marszałku. Liczymy na udział przedstawicieli władz państwowych i samorządowych, a także harcerzy i delegacji zakładów pracy, szkół oraz instytucji z pocztami sztandarowymi.*

## ODESZLI

## OŁAWA

† 26 II	- Maria Bętkowska	- ur. 1938
† 27 II	- Franciszek Czechowski	- ur. 1924
† 1 III	- Ryszard Hryhorowski	- ur. 1939
† 2 III	- Kazimierz Dunaj	- ur. 1924
† 2 III	- Edward Chmura	- ur. 1952
† 2 III	- Aleksander Olszewski	- ur. 1934
† 3 III	- Lucyna Zdziejowska	- ur. 1922
† 3 III	- Julia Sobieska	- ur. 1923
† 6 III	- Anna Radoch	- ur. 1922

## JELCZ-LASKOWICE

† 2 III	- Stefania Kołodziejczyk	- ur. 1923
† 6 III	- Janina Walkiewicz	- ur. 1950
† 6 III	- Witold Szyszka	- ur. 1960
† 6 III	- Elżbieta Cechner	- ur. 1958

## GODNIE SOLIDNIE TANIO

## USŁUGI POGRZEBOWE

## HENRYK FIGIEL

## Teraz możesz wybrać

Oława, ul. Kutrowskiego 8  
tel./fax.: 71 303 27 21  
od 8:00 do 16:00,  
po 16:00 - tel. 71 316 52 24  
całodobowo - 605 964 664

### ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

## Stanisław Jaśnikowski

Oława, ul. Zwierzyniecka 5 (przy starym Cmentarzu)

Filia w Jelczu-Laskowicach, ul. Witosa 19, tel. 71 318-33-21

Filia w Siechnicach, ul. Prawocińska (CMENTARZ), tel. 601 735 671

Teraz możesz wybrać! Tradycja 20-letnia na Ziemi Oławskiej

CAŁODOBOWA BEZPŁATNA INFOLINIA: 800-501-616

71 313 27 66, 71 313 20 28, 71 313 94 99, kom. 601 735 671, 692 432 354

e-mail: biuro@jasnikowski.com.pl www.jasnikowski.com.pl

Kompleksowa usługa pogrzebowa już od 1100 zł wraz z trumną

## ARCHON

ZAKŁAD POGRZEBOWY

Jelcz Laskowice, ul. Witosa 43

tel. 71 318 29 08

Miedzynarodowe  
Przewozy Zmarłych  
tel. 506 026 377

www.zaklad-pogrzebowy.com.pl



## OŁAWA

Zebranie  
mieszkańców

O tym, że Oławie jest potrzebna obwodnica, wiedzą wszyscy. Niektórzy chcą się zorganizować i stworzyć grupę nacisku, która będzie walczyła o budowę

Pierwsze spotkanie w sprawie utworzenia stowarzyszenia, działającego na rzecz tej inwestycji, odbyło się 4 marca, w spółdzielczym klubie „Parnas”. Uczestniczyło w nim kilkanaście osób, piętnaście zadeklarowało członkostwo w stowarzyszeniu. Inicjatorami spotkania byli Aleksander Trembecki, Dawid Karbowski i Robert Koziol.

Rozważano różne możliwości walki o obwodnicę - od rozmów do blokady dróg. Aleksander Trembecki już na wstępie zaznaczył, że stowarzyszenie nie będzie miało charakteru politycznego i przyjmie wszystkich chętnych.

Mówiono o problemach Oławy, która od wielu lat jest miastem tranzytowym - ruch

# Ziarno dla obwodnicy



Inicjatorzy spotkania, od lewej: Robert Koziol, Aleksander Trembecki i Dawid Karbowski

tirów, zniszczone drogi, duże natężenie hałasu i spalin. To będzie się nasilało po wprowadzeniu opłat za przejazd autostradą.

O zanieczyszczeniu środowiska mówił Waldemar

Turzański: - Normy hałasu są przekroczone w kilku punktach miasta, m.in. na skrzyżowaniu ulic Lipowej i Kutrowskiego. Przejeżdża tam dziennie 3.000 samochodów. Urzędnicy zdają sobie z tego sprawę. Może

naciski są za małe? Proponuję zacieśnić kontakty z Klubem Ekologicznym Ziemi Oławskiej.

- Stowarzyszenie będzie miało na celu pokazanie, że jako mieszkańcy Oławy mamy

dość tirów i tranzytu! - przekonywał Dawid Karbowski. - Będziemy upominać się o swoje prawa, a jak będzie trzeba walczyć - będziemy walczyć!

Jeden z uczestników spotkania przypomniał, że 15 lat temu podobne, choć nieformalne stowarzyszenie, założyli mieszkańcy ulicy Kutrowskiego. Usłyszeli wiele obietnic budowy obwodnicy, której nie ma do dziś. W innych miastach powstały obwodnice, bo blokowano drogi i nie zostawiono spraw tylko urzędnikom.

- Te miasta, które potrafią się zorganizować, gdzie działają organizacje pozarządowe, mają siłę nacisku i są skuteczne w działaniu - przekonywał Aleksander Trembecki. - Pytano mnie, jak władze miasta zapatrują się na nasz pomysł? Wiedzą o tym. Chcemy współpracować z samorządami, aby osiągnąć cel. Chcemy zasiać ziarno. Jeżeli

W poniedziałek 14 marca o godz. 19.00 w klubie „Parnas” odbędzie się kolejne spotkanie. W programie jest wybór komitetu założycielskiego stowarzyszenia i przyjęcie statutu.

wzędzie i zaowocuje, to będzie efekt. Obwodnica to priorytet dla Oławy. Chcę, aby jak najwięcej osób zaangażowało się w pracę stowarzyszenia. Jesteśmy tu po to, aby rozpocząć działania.

Chęć współpracy deklarowali członkowie Klubu Ekologicznego Ziemi Oławskiej. Andrzej Drabiński tłumaczył zebrany poszczególnie kroki proceduralne przy zakładaniu stowarzyszeń i doradzał, na jakich sprawach warto się skupić.

Padły propozycje, aby na początek spytać burmistrza Franciszka Października, co przez trzy kadencje zrobił w sprawie obwodnicy?

MONIKA GAŁUSZKA-SUCHARSKA  
monika@gazeta.olawa.pl

## Biały na odstrzale

### GMINA OŁAWA Lecą głowy

Wyniki kontroli w Straży Gminnej to nie tylko raport o nieprawidłowościach, ale również wypowiedzenie wręczone Ryszardowi Białemu. Komendant będzie się odwoływał

Wójt Jan Kownacki podjął decyzję o zwolnieniu Białego. Jako powód podał zatajenie faktu, że komendant odstąpił od ukarania mandatem byłego wójta Ryszarda Wojciechowskiego, za przekroczenie prędkości. Zapytaliśmy, czy to jedyna podstawa zdymisjonowania Białego. Kownacki odpowiedział, że decyzję podjął po zapozna-

niu się z wynikami kontroli. Przypomnijmy, że sprawa Wojciechowskiego była najważniejszą, choć nie jedyną nieprawidłowością w Straży Gminnej. Wykazano, że komendant Biały obniżał wysokość mandatów, mimo że były wystawione zgodnie z taryfikatorem. W sumie opisano w raporcie trzynaście przypadków rozbieżności w danych, dotyczących liczby oraz kwot mandatów.

Kownacki o nieukaraniu Wojciechowskiego: - Na jezdni wszyscy są równi, skoro ówczesny wójt przekroczył prędkość, powinien być ukarany. Najgorsze jest to, że komendant świadomie zataił tę sprawę. Tłumaczy się, że postępował zgodnie ze swoimi



Jan Kownacki zwolnił komendanta Białego. Czy to początek czystek wśród gminnych urzędników?

uprawnieniami. Jeżeli skorzystał z uprawnień, trzeba to było przedstawić Radzie Gminy, wobec jakich osób zastosował ten tryb działania. Wtedy byłoby to uczciwe. Tymczasem radni z Komisji Rewizyjnej dopiero ode mnie dowiedzieli się o tym przypadku.

Ryszard Biały odmówił rozmowy z „Powiatową”. Zaznaczył tylko, że odwoła się od decyzji wójta.

Ryszard Biały zapowiedział odwołanie od decyzji wójta

Przewodniczący Rady Gminy Dariusz Witkowski nie chciał komentować, czy niewręczenie Wojciechowskiemu mandatu to wystarczający powód do zwolnienia komendanta: - Radni nie zatrudniają pracowników w Urzędzie Gminy i jednostkach podległych wójtowi. To są jego kompetencje, ma prawo dobierać sobie współpracowników takich, jakich chce.

(XA)

## „Piątka” zaprasza

### OŁAWA Dzień otwarty

Szkoła Podstawowa nr 5 w Oławie zaprasza 18 marca na „dzień otwarty”

Początek spotkania o godz. 17.00, w holu budynku głów-

nego. W programie zwiedzanie sal lekcyjnych, do zajęć ruchowych i indywidualnych, świetlicy i placu zabaw.

Więcej informacji o szkole - na stronie internetowej: [www.sp5olawa.szko1nastronna.pl](http://www.sp5olawa.szko1nastronna.pl).

(MAC)

## W „Czwórcie” kolorowo



Dzieci w kartonowym mieście

### OŁAWA Na feriach

Dzieci z Miejskiego Przedszkola nr 4 miały wiele atrakcji podczas zimowych ferii

Z Małgorzatą Jankowską malowały farbami „kartonowe miasteczko”. Były wielkie domy, pałace, autobus. Potem trwała zabawa z Agnieszką Tomaszewską, w wykonanych budowlach. Przedszkolaki wchodziły do domków

i autobusu. Przekonały się, że z gazet można wyczarować różne rzeczy. Wykonały stroje: księżniczek, rycerzy i robotów. Kleiły, wydzieraly, zginały, aż powstały wymarzone projekty. Prezentowały gotowe prace, spacerując po gazetyowym wybiegu. Dobrym pomysłem była zabawa „Gazetowy pirat” - opowieść połączona z gimnastyką. Wykorzystano wszystkie stare gazety przyniesione przez dzieci.

(MAC)

### LISTY DO REDAKCJI

## Brud, jaki jest, każdy widzi

Szanowna Redakcjo! Wygląd ulic w Oławie woła o pomstę do nieba. Czy trzeba czekać do czerwca na posprzątanie ulic i trawników? Czy my, mieszkańcy Oławy, musimy wdychać te tumany piasku i kurzu z psich odchodów, wniecane przez pędzące samochody? Czy musimy się wstydić, oglądając zaśmiecone trawniki i skwery?

Te pytania są oczywiście do burmistrza i urzędników UM, którzy nawet pod swoim urzędem mają taki sam bałagan i śmietnik. Skandal!

Ludzie wszędzie śmiecą. Zimą sypie się na gołoleź piasek i inne środki, ale jak tylko skończą się opady, to natychmiast pozostałości są sprzątane. Kto był w Berlinie, Wiedniu czy w innych, nawet niedużych miastach Europy, widział zapewne, że śmieci nie leżą dłużej niż dzień, w najgorszym razie dwa.

Byłem niedawno kilka dni w Wiedniu. Tam, czy to w centrum, gdzie są banki i urzędy, czy w dzielnicach, gdzie mieszkają emigranci tureccy i jugosłowiańscy, zawsze widziałem ludzi

w pomarańczowych kurtkach, o każdej porze dnia, którzy sprząтали ulice i skwery. I tam jest czysto, przyjemnie idzie się ulicą, a u nas piasek zgrzyta w zębach, a kurz wdziera się do oczu.

Pamiętam, że w dawnych latach widywałem na ulicach Oławy pracowników w wózkach, miotłą i łopatą, którzy zamiatali ulice i chodniki. Wtedy byli to pracownicy MPGKiM i nie trzeba było na ich pracę ogłaszać przetargów, specyfikacji istotnych warunków zamówienia i temu podobnych biurokratycznych zabiegów. Dzisiaj mamy armię urzędników, którzy te procedury przetargowe ogłaszają, rozpatrują, zlecają, rozliczają itp., a brud i smród, jaki jest, każdy widzi. Wstyd!

Chciałbym jeszcze dodać, że podatek od nieruchomości wzrósł znowu o kilkadziesiąt złotych. Przy lekturze budżetu miasta zauważyłem również, że pomoc społeczna to prawie 1/3 budżetu Oławy, wypłacana wielu mieszkańcom za nic, za żadną pracę na rzecz miasta. Podobnie zasiłki dla bezrobotnych.

STANISŁAW KARPIŃSKI



# STAROSTWO POWIATOWE W OŁAWIE

ul. 3 Maja 1  
www.starostwo.olawa.pl  
www.bip.starostwo.olawa.pl



Kontakt:  
tel. 71-301-15-22, fax 71-301-15-62  
e-mail: info@starostwo.olawa.pl

Pracujemy w Systemie  
Zarządzania Jakością  
PN-EN ISO 9001:2009



Strona dofinansowana z budżetu powiatu olawskiego

## Powstała grupa wsparcia

2 marca w sali konferencyjnej Starostwa Powiatowego w Oławie spotkali się przedstawiciele rodzin zastępczych, zainteresowani udziałem w pracach nowo utworzonej „Grupy wsparcia dla rodzin zastępczych”

Zebranie informacyjne zorganizowało Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Oławie. Uczestniczył w nim starosta Zdzisław Brezeń. Ideę powstania i główne cele funkcjonowania grupy wsparcia przedstawiła uczestnikom prowadząca spotkanie kierownik PCPR Małgorzata Trybulowska wraz z psychologiem Stanisławą Zaparciańską.

Grupa wsparcia jest dobrowolnym zgromadzeniem osób, ukierunkowanym na wspólne pokonywanie trudności. Pozwala na wymianę doświad-



Inauguracyjne spotkanie „Grupy wsparcia dla rodzin zastępczych”

czeń z innymi ludźmi, borykającymi się z takimi samymi lub podobnymi problemami.

Deklarację o chęci przystąpienia do grupy wsparcia podpisało 10 osób. W spotkaniach z udziałem psychologa uczestnicy będą

rozmawiać o swoich problemach, uczuciach i emocjach.

\* Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Oławie zaprasza wszystkich przedstawicieli rodzin zastępczych, zaintere-

sowanych przystąpieniem do „Grupy wsparcia...”, na kolejne spotkanie, które odbędzie się w czwartek 31 marca, w sali nr 12 Starostwa Powiatowego w Oławie przy ul. 3 Maja 1 (budynek „A”) - początek o godzinie 18.00.

(WOKL)

## Modernizacja Domu Dziecka zgłoszona do konkursu

W tym roku odbędzie się XV jubileuszowa edycja ogólnopolskiego konkursu „Modernizacja roku”. Starostwo Powiatowe w Oławie zgłosiło do pierwszego etapu tego prestiżowego konkursu kandydaturę zmodernizowanego w ubiegłym roku Domu Dziecka w Oławie

Przedsięwzięcie finansowane w całości ze środków samorządu powiatowego, warte było ok. 860.000 zł i zrealizowało wrocławskie Przedsiębiorstwo Budowlano-Usługowe „OZ-Bud”. Autorem projektu modernizacji jest Architektoniczne Biuro Projektowe „ABI-Project” z Brzegu.

W efekcie przeprowadzonych prac budowlanych poprawiła się funkcjonalność i estetyka zabytkowej kamienicy przy placu Zamkowym 17. Wyremontowano konstrukcję dachu, kominy, tynki, detale wystroju elewacji

budynku i balkon. Ujednolicono stolarkę okienną, odtworzono gzymsy i obramowania okien. Oprócz Domu Dziecka, w 2010 roku odnowiono także przyległą kamienicę, w której mieszczą się dwie inne jednostki organizacyjne powiatu - Powiatowy Ośrodek Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej i Doradztwa Metodycznego oraz Powiatowy Zarząd Drogowy.

Ideą konkursu „Modernizacja Roku” jest propagowanie i wspieranie działań służących ratowaniu obiektów i budowli dziedzictwa narodowego, promocja modernizacji, przebudowy i rozbudowy obiektów i urządzeń, dla uzyskania efektów użytkowych i estetycznych. Konkurs promuje funkcjonalność przebudowywanych i modernizowanych budynków, nowoczesność technologii i rozwiązań projektowych, wysoką jakość wykonawstwa robót budowlanych i konserwatorskich oraz efekty ekologiczne.

To nie pierwszy obiekt, zarządzany przez Powiat Oławski, który bierze udział w konkursie „Modernizacja



Zmodernizowany budynek Domu Dziecka zgłoszony do konkursu „Modernizacja Roku 2010”.

roku”. W 2005 zgłoszono budynek Starostwa Powiatowego w Oławie.

Komisja konkursowa doceniła wtedy efekty zrealizowanej w 2004 termomodernizacji budynku starostwa i w kategorii „Elewacje i termorenowacje” przyznała wyróżnienie inwestorowi, wykonawcy oraz autorowi projektu tego przedsięwzięcia.

(WOKL)

### DYŻURY STAROSTY

Starosta olawski Zdzisław Brezeń przyjmuje interesantów w sprawach skarg i wniosków, w pokoju nr 201, po wcześniejszym umówieniu i ustaleniu godziny w sekretariacie Starostwa: w środy od godziny 15.00 do 17.00 oraz w piątki od 8.00 do 10.00. W przypadku nieobecności starosty interesanci zostaną przyjęci przez wicestarostę Joannę Kruk-Gręziak.

### DYŻUR PRZEWODNICZĄCEJ RADY POWIATU

Przewodnicząca Rady Powiatu Ewa Szczepaniak przyjmuje interesantów w środy, w godzinach od 15.30 do 16.30, w pokoju nr 2 na parterze Starostwa Powiatowego w Oławie (budynek A, Biuro Rady), telefon 71-301-15-40.

### Dyżury rzecznika konsumentów

Powiatowy Rzecznik Konsumentów przyjmuje interesantów w Starostwie Powiatowym w Oławie, w pokoju nr 108 (I piętro), tel. 71-301-15-08

- \* w poniedziałki - od 9.00 do 15.00,
- \* we środy - od 9.30 do 16.30,
- \* we czwartki (drugi i czwarty w miesiącu) - od 9.00 do 15.00,
- \* w piątki - od 9.00 do 15.00.

Rzecznik pełni także dyżury w urzędach gminnych:  
\* we wtorki, w godzinach od 8.15 do 15.00 - w Urzędzie Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice, tel. 71-381-71-22 wewn. 40,  
\* w pierwszy i trzeci czwartek miesiąca, w godzinach od 8.00 do 15.00 - w Urzędzie Gminy Domaniów, tel. 71-301-77-35 wewn. 31.

(KAT)

### Biblioteka zaprasza

Biblioteka Pedagogiczna w Oławie zaprasza czytelników w dni powszednie, od poniedziałku do piątku, w godzinach od 11.00 do 18.00

Biblioteka gromadzi księgozbiór o charakterze naukowym, głównie z zakresu pedagogiki, psychologii, socjologii oraz (w mniejszym zakresie) z innych dziedzin wiedzy. Prenumerowanych jest ok. 50 tytułów czasopism z zakresu

pedagogiki, psychologii, socjologii. W bibliotece istnieje możliwość skorzystania z internetu.

Biblioteka Pedagogiczna od czasu remontu wnętrza działa w budynku po byłym internacie Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1 im. Tadeusza Kościuszki, przy ulicy ks. Franciszka Kutrowskiego 31a w Oławie, tel. 71-313-27-04, e-mail: [olawa@dbp.wroc.pl](mailto:olawa@dbp.wroc.pl), [www.dbp.wroc.pl/biblioteki/olawa](http://www.dbp.wroc.pl/biblioteki/olawa).

(BP)

### Ważne dla stowarzyszeń

Starosta olawski, będący organem nadzorującym działalność stowarzyszeń, zarejestrowanych w Starostwie Powiatowym w Oławie, przypomina, że po upływie kadencji władz lub dokonaniu zmian w składzie zarządu, adresie siedziby oraz statucie stowarzyszenia należy dostarczyć: odpis uchwał, protokół z walnego zebrania sprawozdawczo-wyborczego, wykaz członków zarządu, zawierający imiona i nazwiska, adres zamieszkania oraz pełnioną funkcję. Podstawa prawna: art. 20 i 25 ustawy „Prawo o stowarzyszeniach” (DzU z 2001, nr 79 poz. 855 z późn. zm.)

(MB)



## POWIAT

## Przed wyborami

Czy powiat olawski będzie miał swojego posła? Na pewno w jesiennych wyborach parlamentarnych znowu wystartuje Roman Kaczor z Platformy Obywatelskiej. Prawie pewna jest również ponowna walka o mandat poselski Piotra Regieca z Prawa i Sprawiedliwości

Trwa układanie list wyborczych do Sejmu i Senatu. Nie wszystko jest przesądzone, choć „jedyński” już rozdano. Na wrocławskiej liście PO z pierwszego miejsca do niższej izby parlamentu wystartuje Bogdan Zdrojewski. Jednym ze współtowarzyszy byłego prezydenta Wrocławia, obecnie ministra kultury, ma być na liście PO olawianin Roman Kaczor. Inny obecny poseł rodem z Olawy, były burmistrz Waldemar Wiązowski, po raz kolejny wystartuje do Sejmu z walbrzyskiej listy Prawa i Sprawiedliwości.

## Wyżej niż wcześniej

Roman Kaczor zaczyna rozmowę o starcie w wyborach od parytetów. Kobiety mają zagwarantowane miejsca

- Czy zna pan jakiegoś olawskiego posła? - pytam taksówkarza w wieku około 60 lat.

- ...Kaczor. Jest taki poseł. Z Platformy.

- Zna pan jakiegoś posła z Olawy? - pytam listonosza (ponad 50 lat).

- ...Łoś?!

- A mówi coś panu nazwisko Kaczor?

- Znam je z mediów lokalnych. Tak, rzeczywiście...

## Milowy krok posła



- Apeluję do władz lokalnych o współpracę - mówi poseł Roman Kaczor

na listach, ale jeszcze wszystko może się zmienić. Kaczor jest już wytypowany przez władze partii. Na pytanie, czy jest w pierwszej, czy drugiej połowie listy, odpowiada, że wcześniej startował z miejsca 13., a teraz nastąpiło przesunięcie o kilka miejsc do przodu. Wiadomo, że tuż za liderami - Bogdanem Zdrojewskim i Ewą Wolak - będą Sławomir Piechota, Aldona Młyńczak i Marek Skorupa. Następne miejsce przypadnie prawdopodobnie Stanisławowi Huskowskiemu. Kolejne miejsca są do podziału wśród pozostałych kandydatów, w tym Romana Kaczora.

- Przy układaniu list wyborczych władze partii brały

pod uwagę zaangażowanie posła w Sejmie oraz sposób prowadzenia biura poselskiego - wyjaśnia Kaczor. - Mielismy kontrolę w biurze - sprawdzano pracę dla społeczności lokalnej i wydatkowanie pieniędzy, które poseł dostaje z kancelarii Sejmu. Wypadliśmy bardzo dobrze.

## Co zrobił dla nas?

Pytany o to, co zrobił dla Olawy, poseł Kaczor odpowiada, że cały czas intensywnie pracuje. Jego pierwsza kadencja w Sejmie, jak dla wielu nowicjuszy, była trudna. Zrobił krok milowy, teraz czuje się tam dużo pewniej, poznał wiele osób, ma otwarte drzwi niemal do wszystkich ministerstw. - Zgodnie z ustawą, poseł może lobbować w swoim środowisku i w samorządzie lokalnym - wyjaśnia Roman Kaczor. - Staram się tak działać. Przez 3 lata bardzo dobrze współpracowałem z władzami Olawy i powiatu. To był korzystny okres dla



Piotr Regiec najprawdopodobniej będzie kandydatem PiS w jesiennych wyborach do parlamentu

naszych samorządów - Olawa dostała 60 mln zł dotacji, a powiat ponad 30 mln zł. Doliczając do tego Jelcz-Laskowice, wyjdzie razem ok. 100 mln zł. To niesamowity sukces! Wcześniej nigdy takie pieniądze do nas nie wpływały. Moim zdaniem, to byłyby najlepsze 4 lata dla powiatu i miasta, które cały czas się rozwija. Współpraca między burmistrzem Październikiem a mną była bardzo dobra, do momentu wystawienia przez PO kandydata w wyborach na burmistrza. Lobbowałem na rzecz projektu modernizacji sieci wodociągowo-kanalizacyjnej w Ministerstwie Ochrony Środowiska. Pracowaliśmy nad tym wspólnie ze ZWiK-iem i burmistrzem. Jestem z tej współpracy zadowolony. Apeluję do władz samorządowych miasta i powiatu o współpracę w zakresie pozyskiwania środków unijnych, bo taka możliwość kończy się w 2015 roku.

Do sukcesów PO, a więc także swoich, poseł zalicza „orliki”, przebudowę olaw-

skiego szpitala i powstanie wielu nowych dróg powiatowych. Mówi, że wspierał lokalną przedsiębiorczość, a jako przykład podaje swoją interwencję w Ministerstwie Obrony Narodowej, dzięki której spółka „Jelcz Komponenty” otrzymała intratne zlecenie rządowe. Remont olawskiej Komendy Powiatowej Policji był punktem spornym w kampanii wyborczej pomiędzy posłem a Urzędem Miejskim. Roman Kaczor podtrzymuje wersję zasług swoich i PO. Przypomina o spotkaniach, w których uczestniczył - z ministrem Adamem Rapackim oraz z komendantem głównym policji Andrzejem Matejukiem. Jest projekt i pozwolenie na budowę. - Oczekujemy na wsparcie samorządów i na otrzymanie 10 mln zł z Komendy Głównej Policji - informuje poseł i chwali swoją współpracę z ministrami „resortów siłowych”. - W tym roku powinniśmy rozpocząć budowę jednego nowego skrzydła komendy - zapewnia Kaczor.

Posel mówi też o innej sprawie, wspieranej przez niego w ostatnim roku. Chodzi o przyznanie 60 mln zł związkowi „Ekogok”, na poprawę gospodarki odpadami.

Olawskie biuro poselskie przy ulicy Brzeskiej jest otwarte od poniedziałku do piątku, przez osiem godzin. W pełnym segregatorze - interwencje w sprawach mieszkańców. Jedne załatwione pozytywnie, inne - niekoniecznie. Udało się pomóc w wielu drobnych sprawach - m.in. chorego dziecka, dotacji dla szkół itp.

## Może Regiec?

Rozmowy o wystawieniu swojego kandydata w jesiennych wyborach parlamentarnych toczą się także wśród członków Prawa i Sprawiedliwości. - Nie ma jeszcze konkretnych ustaleń w partii, ale istnieje prawdopodobieństwo, że to będzie ja - mówi Piotr Regiec, przewodniczący Rady Miejskiej w Olawie, zastępując: - To dopiero wstępne ustalenia!

Regiec ocenia szanse, że PiS wystawi do Sejmu właśnie jego, na 75-80%.

W sprawie jesiennych wyborów nie podjęto jeszcze decyzji w powiatowych strukturach Sojuszu Lewicy Demokratycznej, ale nie wyklucza się możliwości wystawienia swojego kandydata. W poprzednich wyborach parlamentarnych bez powodzenia startowali m.in. obecna wicestarosta Joanna Kruk-Gręziak oraz jelczański działacz SLD Stanisław Grzesik. Czy będą także próbować w tym roku? Na razie nie wiadomo...

MONIKA CALUSZKA-SUCHARSKA  
monika@gazeta.olawa.pl



## Straż Miejska

## Uważaj, czym palisz w piecu!

Strażnicy miejscy przyjmują dużo zgłoszeń o mocno dymiących kominach. Mieszkańcy podejrzewają, że w piecach spalane są odpady. Zabronione jest spalanie poza przystosowanymi do tego miejscami. Jeśli dzieje się to na zewnątrz budynku, to nakładany jest mandat.

- Kiedy odpady są spalane w piecu wewnątrz budynku, możemy wejść do środka tylko za zezwoleniem właściciela nieruchomości - wyjaśnia Paweł Gardyjan, naczelnik Wydziału Prewencji olawskiej SM. - Zdarzały się sytuacje, że z uwagi na mgłę i warunki atmosferyczne, dym był bardzo uciążliwy dla sąsiadów, jednak gdy zapytaliśmy właściciela domu, ten wpuszczał nas do swojej kotłowni i pokazywał, że pali węglem. Był to węgiel niskiej jakości, który przy rozpalaniu dawał gęsty, duszący dym. Spalanie odpadów w piecach domowych jest uciążliwe, dlatego rozmawiamy w tych sprawach z mieszkańcami, kontrolujemy sposób pozbywania się z nieruchomości odpadów komunalnych. Sprawdzamy, czy zawarte są umowy na wywóz odpadów z odpowiednim przedsiębiorstwem. Rozmowa i ostrzeżenie zwykle pomagają. Sprawy te są trudne do zwalczania, gdyż z jednej strony mieszkańcy ogrzewają domy, spalając odpady, bo nie stać ich na drogie ekologiczne ogrzewanie, a także starają się zaoszczędzić na ich wywozie. Z drugiej strony ciężko jest im udowodnić, czym palą w piecach. Oprócz naszej kontroli, problem może rozwiązać większa świadomość społeczna na ten temat.

(AH)

## Zapisy do szkoły

MIŁOSZYCE  
Dla uczniów

Dyrektor Publicznej Szkoły Podstawowej im. Maratończyków Polskich w Miłoszycach z filią w Jelczu-Laskowicach ogłasza zapisy na rok szkolny 2011/12

Zapisy do klas 0 i I będą prowadzone od 7 do

18 marca. W sekretariacie szkoły w Miłoszycach - od godz. 7.00 do 15.00, tel. 71-318 46 36 oraz w gabinecie wicedyrektora filii w Jelczu-Laskowicach, od godz. 8.00 do 14.00, tel. 71-318-20-41.

Rodzice powinni mieć przy sobie dowód osobisty, akt urodzenia i numer pesel dziecka.

(MAG)

Miejski Zakład Energetyki Ciepłej-Oława Sp. z o.o. w Olawie oferuje do sprzedaży nieruchomości w Olawie

Nieruchomość położona w obrębie geodezyjnym Olawa, miasto Olawa, ul. Lwowska 12, powiat olawski, woj. dolnośląskie, w granicach działki oznaczonej nr: 3/14, AM 32 o ogólnej powierzchni 1746 m kw., w tym zabudowa - budynek o powierzchni użytkowej 216,15 m kw.

Cena wywoławcza nieruchomości zabudowanej wynosi: 220 000,00 zł (słownie: dwieście dwadzieścia tysięcy złotych).

Szczegółowe informacje o nieruchomości można uzyskać w siedzibie MZEC-Oława Sp. z o.o. 55-200 Olawa, ul. Nowy Otok 1, tel. nr 71 303 61 01 u pani Magdaleny Sacha.



## informacje

Biuletyn Informacji Publicznej  
http://www.um.jelcz-laskowice.finn.pl/

URZĄD MIASTA I GMINY  
**JELCZ-LASKOWICE**



strona dofinansowana  
z budżetu miasta i gminy  
Jelcz-Laskowice

W INTERNECIE:  
www.jelcz-laskowice.pl  
poczta elektroniczna:  
um.info@jelcz-laskowice.pl

# Ferie w Jelczu-Laskowicach

Zajęcia odbywały się w wiejskich świetlicach oraz w Miejsko-Gminnym Centrum Kultury, klubach środowiskowych i szkołach

## Zajęcia w M-GCK

Ferie w MGCK rozpoczęły się warsztatami ceramicznymi, na nich każdy mógł dać upust swojej wyobraźni i własnymi rękami stworzyć z gliny niepowtarzalne dzieło. Uczestnicy warsztatów tanecznych mogli cieszyć się różnorodnością stylów - od muzyki Michaela Jacksona, poprzez gorącą salsę, aż po żywiołowe rytmy irlandzkie.

Warsztaty bibułkarskie pozwoliły odkryć tajniki sztuki wykonywania ozdób z bibuły i krepiny, przekonując tym samym, że bibułkarstwo to rękodzieło, które wymaga precyzji, skupienia i czasu.

Zimowe warsztaty plastyczne były idealną propozycją dla wszystkich, którzy lubią rysować i malować, ale w ciągu roku szkolnego nie mają czasu, aby się zająć prawdziwymi działaniami twórczymi.

Nie zapomniano o najmłodszych. Specjalnie dla nich odbyły się dwa przedstawienia - „Królewna Śnieżka i siedmiu krasnoludków” oraz teatrzyk lalek pt. „Smok”. Zorganizowany został również bal przebierań-

ców, obfitujący w gry i konkursy z nagrodami.

Dwutygodniowe zajęcia w M-GCK zakończył weekend z modelarstwem, podczas którego można było podziwiać prace członków klubu modelarskiego „Mikrus” z Jelcza-Laskowic. Odbyła się również bitwa czołgów.

## Klub „Opty”

Z powodu remontu siedziby „Opty”, zajęcia klubowiczów odbywały się w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych. Nie zabrakło wycieczek w plener - dzieci bawiły się w podchody na strzelnicy Bractwa Kurkowego, śpiewały i tańczyły przy ognisku nad stawem. W ramach zajęć edukacyjnych zwiedziły zakłady szewski i krawiecki oraz cukiernię. 15 lutego, wspólnie z klubowiczami ze świetlicy TOP, pojechały na wycieczkę do Sobótki, a tydzień później do „Bobolandii” - rodzinnego parku rozrywki we Wrocławiu. Dzięki wsparciu przez Miejsko-Gminne Centrum Kultury, obejrzały przedstawienie pt. „Królewna Śnieżka i siedmiu krasnoludków”.

## Świetlica socjoterapeutyczna TOP

Program na ferie w świetlicy TOP prezentował się równie bogato. W ciągu dwóch tygodni odbywały



Ukoronowaniem zajęć w świetlicy TOP był wielki bal przebierańców, połączony z pokazem mody



Uczestnicy warsztatów tanecznych w M-GCK mogli cieszyć się różnorodnością stylów muzycznych

się warsztaty muzyczne, kulinarne, plastyczne, wieczór baśni oraz dyskoteki. Ciekawym wydarzeniem był quiz, zorganizowany z okazji 11. urodzin świetlicy. Każdy uczestnik musiał się wykazać gruntowną wiedzą na temat świetlicowych wydarzeń. Ukoronowaniem był wielki bal przebierańców, połączony z pokazem mody.

## Klub „Kuznia”

Na nudę nie mogły narzekać również dzieci z klubu „Kuznia”. Opiekunowie przygotowali dla nich moc atrakcji. Nie zabrakło gier, zabaw i konkursów z nagrodami. Odbywały się zajęcia plastyczne i sportowe. Zorganizowano również wyjazd do kina, na film „Podróże Guliwera”.

(JK)

\* doradztwo i pomoc rodzinom, w których występuje problem agresji, przemocy;  
\* wstępna pomoc psychologiczna dla ofiar przemocy;  
\* trening kontroli złości dla rodzin z problemem przemocy;

\* działania edukacyjno-informacyjne dla uczniów, rodziców i nauczycieli szkół znajdujących się na terenie miasta i gminy Jelcz-Laskowice;  
\* konsultacje dla nauczycieli, świadków przemocy.

(RW)

## Zapisy do „Jedynki”

Dyrektor Publicznego Gimnazjum nr 1 im. Marszałka Józefa Piłsudskiego w Jelczu-Laskowicach ogłasza zapisy do kl. I gimnazjum na rok szkolny 2011/2012

Zapisy prowadzi sekretariat szkoły (tel. 71-318-15-26) do 30 marca, codziennie od godziny 7.00 do 15.00, a w poniedziałki od 7.00 do 16.00

Wymagany jest akt urodzenia i PESEL dziecka!



## DYŻURY BURMISTRZA

Burmistrz Kazimierz Putyra lub jego zastępca Robert Walkowiak przyjmują interesantów z gminy Jelcz-Laskowice w ramach skarg i wniosków, po wcześniejszym umówieniu i ustaleniu godziny w sekretariacie:

- we wtorki: od godz. 15.30 do 16.30  
- w piątki: od godz. 8.00 do 9.00

## DYŻURY RADNYCH

Przewodniczący Rady Miejskiej Henryk Koch lub wiceprzewodniczący Stanisław Łukasik i Tadeusz Babski, przyjmują interesantów w sprawie skarg i wniosków - w każdy czwartek od godz. 16.30 do 17.30, w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice, przy ul. W. Witosa 24, pok. 22.

## Zapisy do klas 0, I i gimnazjum

Dyrektor Publicznej Szkoły Podstawowej nr 2 im. Marii Skłodowskiej-Curie w Jelczu-Laskowicach, al. Młodych 1, ogłasza zapisy do grupy „0” i klasy I, na rok szkolny 2011/2012

Zapisy w gabinecie wicedyrektora (budynek grup 0 i klas I) od 10 do 18 marca 2011, w godz. 7.00

- 15.00, tel.: 71-318-12-10.

Wymagany jest dowód osobisty rodzica oraz akt urodzenia i PESEL dziecka.

Uwaga! Od 1 września 2011 dzieci pięcioletnie (urodzone w 2006 roku) mają obowiązek odbycia rocznego przygotowania przedszkolnego.

Zapraszamy rodziców!

## Zapisy do „Dwójki”

Dyrektor Publicznego Gimnazjum nr 2 w Jelczu-Laskowicach ogłasza zapisy do klas I gimnazjum na rok szkolny 2011/2012

Zapisy odbywać się będą w dniach od 14 do 25 marca 2011 w godz. od 8<sup>00</sup> do 15<sup>00</sup> (14 marca - od 8<sup>00</sup> do 16<sup>00</sup>).

Utworzone zostaną cztery klasy ogólne i jedna klasa o profilu matematyczno-informatycznym, do której

zgłaszać się mogą uczniowie ze średnią ocen co najmniej 4,75 i najwyższymi ocenami z przedmiotów kierunkowych (matematyka, informatyka) za I semestr klasy VI.

Ostateczna weryfikacja przyjęć nastąpi po zakończeniu roku szkolnego. Wymagany jest dowód osobisty rodzica (prawnego opiekuna) oraz akt urodzenia i PESEL dziecka.

Kontakt telefoniczny: 71-318-16-46

## Zapisy do „Trójki”

Dyrektor Publicznej Szkoły Podstawowej nr 3 im. B. Prusa w Jelczu-Laskowicach ogłasza zapisy do oddziału zerowego oraz do klasy pierwszej na rok szkolny 2011/12

Zapraszamy do sekretariatów szkoły w budynkach przy ul. Prusa 2 oraz Hirszfelda 92, od 10 do 18 marca br., w godzinach od 7.00 do 15.00.

Wymagane dokumenty: dowód osobisty rodzica (prawnego opiekuna), akt urodzenia i nr pesel dziecka. Dodatkowe informacje o szkole: www.psp3.szkołastrona.pl. Kontakt telefoniczny: 71-318-81-23 (Prusa) lub 71-318-11-05 (Hirszfelda).

Uwaga! Od 1 września 2011 dzieci 5-letnie (urodzone w 2006 roku) mają obowiązek odbycia rocznego przygotowania przedszkolnego.

# Konsultacje, porady i pomoc

Miejsko-Gminna Komisja Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych informuje, że:

\* Punkt Konsultacyjny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie przy Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Jelczu-Laskowicach, al. Młodych 1, jest czynny w każdy poniedziałek, w godz. 17.00 - 19.00.  
\* „Telefon zaufania” - nr: 71-318-10-93, działa w czasie otwarcia punktu;

\* Poradnia Leczenia Uzależnień przy Przychodni Rejonowo-Specjalistycznej sp. z o.o. w Jelczu-Laskowicach, ul. Bożka 13, jest dostępna dla mieszkańców we wtorki i piątki, w godz. 11.00 - 14.00, oraz we środy, w godz. 14.00 - 18.00.

Zarówno poradnia, jak i punkt konsultacyjny, oferują:

\* poradnictwo i konsultacje dla osób zgłaszających problem przemocy;



# Nie wszystkich usatysfakcjonuje

JELCZ-LASKOWICE  
Sesja budżetowa

Rada Miejska przyjęła projekt budżetu gminy na 2011 rok. Odrzucono wnioski Komisji Rozwoju Gospodarczego i Finansów

W uzasadnieniu projektu budżetu burmistrz Kazimierz Putyra mówił, że ujęto w nim takie przedsięwzięcia, na jakie stać gminę. Jego zdaniem zaproponowany plan dochodów i wydatków z pewnością nie usatysfakcjonuje wszystkich radnych, mieszkańców i przedstawicieli jednostek pomocniczych, ale uwzględni wszystkie podstawowe potrzeby gminy.

## Więcej na oświatę

Dochody budżetowe gminy Jelcz-Laskowice to 57.195,085 zł, z czego 48.924,210 zł to dochody bieżące, a 8.270,875 zł - majątkowe. Wydatki ustalono na poziomie 58.786,085 zł, w tym bieżące 48.170,924 zł i majątkowe 10.615,143 zł. Deficyt wynosi 1.591,000 zł i ma być pokryty z pożyczki oraz kredytów.

O 8,6% wzrosły wydatki na oświatę, ponieważ subwencja rządowa nie wystarcza na podstawowe utrzymanie szkół i nauczycielskie pensje. Ogółem wydatki wzrosną o 1,9%. O 20% zmniejszono środki na promocję gminy. Wydatki majątkowe stanowią 18% wszystkich rozchodów. Z tych pieniędzy sfinansuje się poprawę stanu dróg, rozwój budow-

nictwa społecznego, budowę centrum sportowego, modernizację budynków mieszkalnych, tworzenie miejsc rekreacyjno-wypoczynkowych i modernizację infrastruktury na osiedlu Fabrycznym. Gmina Jelcz-Laskowice chce kontynuować rozpoczęte inwestycje, m.in. budowę kanalizacji sanitarnej Chwałowice - Dębina.

## Kasa na samochód i wnioski komisji

Kazimierz Putyra złożył autopoprawki do budżetu, mające umożliwić zakup nowego samochodu służbowego. Wniósł więc o zwiększenie wydatków na administrację publiczną o 170 tys. zł.

Inne wnioski do budżetu złożyła Komisja Rozwoju Gospodarczego i Finansów. Jej członkowie chcieli, aby z kwoty przeznaczonej na zakup auta zdjąć 80 tys. zł i przeznaczyć na modernizację boisk LZS oraz organizację imprez sportowych. Wniósł więc o zmniejszenie wydatków na promocję gminy o 300 tys. zł i przeznaczenie tej kwoty na projekty kanalizacji sanitarnej w Kopalinie i Minkowicach.

## Putyra ocenia, Szczęśniak ripostuje

Burmistrz uznał, że wnioski komisji finansów są bezzasadne, ponieważ gmina przeznaczyciecznie ok. 80 tys. zł na utrzymanie boisk sportowych. Zdaniem szefa miasta niecelowe jest także przyspieszenie budowy kanalizacji. Jeżeli będą możliwości szybszej realizacji inwestycji, gmina to wykorzysta i przyspieszy budowę w Kopalinie i Minkowicach. Jest to w planie na 2014.

- Mam wrażenie, że 80 tys. zł na utrzymanie boisk idzie w całości na stadion Czarnych Jelcz-Laskowice - ripostował Bogdan Szczęśniak, członek KRGiF oraz działacz sportowy. - Poza nimi jest jeszcze 8 innych klubów, które same muszą ponosić koszty w ramach dotacji, niezmiennie od kilku lat. Na boiskach brakuje wody, szatni, pomieszczeń dla trenerów, toalet. Działacze LZS też występowały o zwiększenie dotacji, ale bezskutecznie.

Szczęśniak przypomniał, że w minionej kadencji nie zrobiono żadnego projektu budowlanego na kanalizację sanitarną, co znacznie oddala perspektywę skanalizowania

57.195.000

- dochody

58.786.000

- wydatki

tw. „ściany wschodniej” gminy. Pierwszym dokumentem, potrzebnym do aspirowania o środki unijne, jest projekt budowlany oraz kosztorys.

## Żenująca kadencja?

- Jestem zaskoczony tą wypowiedzią - zareagował Kazimierz Putyra. - To moja obecność w gminie na funkcji burmistrza zwiększyła dotację na LZS ze 124 do 200 tys. zł. W latach 2004-2010 dodatkowo przeznaczaliśmy 80 tys. zł na odtworzenie nawierzchni boisk. Wydaliśmy też inne, mniejsze kwoty, m.in. na place sportowe w Miłoszycach i Biskupicach. Zrobiliśmy np. przyłącza energetyczne, którego tam nie było we wcześniejszych kadencjach.

Putyra wymieniał wykonane orliki oraz inne boiska przy



- Budżet 2011 zabezpiecza podstawowe potrzeby gminy - uważa burmistrz Kazimierz Putyra

szkołach, także kort tenisowy. To, co zrobiono w tej sprawie w poprzednich kadencjach, uznał za... „żenujące”. Odnosił się też do kanalizacji, stwierdzając, że w każdej chwili będzie można dokonać niezbędnych zmian w budżecie.

Szczęśniak przypomniał chude lata gminy, kiedy upadały Zakłady Samochodowe „Jelcz” - brakowało pieniędzy na wszystko, nawet na pensje dla urzędników gminnych. Z działań, jakie w jego kadencjach włożono w infrastrukturę, korzyści czerpie obecna władza.

## Zaslugi burmistrza

Radna Maria Bożena Polakowska, też pracująca w komisji finansów stwierdziła, że to właśnie wypowiedź Putyry była żenująca, bo warunków panujących w poprzednich kadencjach nie można porównywać z tym, co jest teraz. Nie

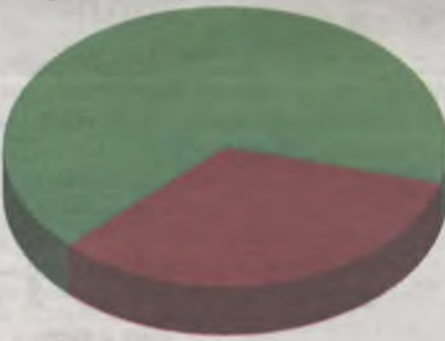
było wtedy także programów budowy „orlików”, dofinansowanych z budżetu państwa.

Putyra przekonywał, że nie krytykuje kadencji burmistrza Bogdana Szczęśniaka i przeproszał go, jeżeli poczuł się urażony, ale według niego o środki zewnętrzne można było się starać już od 2000 roku: - Wielka dynamika rozwoju infrastruktury sportowej w gminie to zasługa moich wcześniejszych doświadczeń w działalności komercyjnej. Putyra zwrócił się też do Polakowskiej z krótką ripostą: - Trochę więcej wiedzy!

Radni odrzucili wnioski Komisji Rozwoju Gospodarczego i Finansów, a całość uchwały budżetowej przyjęli 14 głosami „za”. Siedmiu radnych było przeciwnych.

MONIKA GAŁUSZKA-SUCHARSKA  
monika@gazeta.olawa.pl

Tak głosowano w sprawie budżetu na 2011 rok



■ TAK: 67%  
■ NIE: 33%

# Limuzyna ze szczegółami

JELCZ-LASKOWICE  
Sprawa auta

Jeszcze go nie ma, a już jest najbardziej znanym samochodem w gminie Jelcz-Laskowice. To auto służbowe Urzędu Miasta i Gminy, na które ogłoszono przetarg i zaraz go unieważniono

Podczas budżetowej sesji Rady Miejskiej radni wnioskowali, aby nie przeznaczać kwoty 170 tys. zł na zakup służbowego auta, tylko lepiej zadbać o wiejskie boiska. Zdaniem władz gminy samochód jest potrzebny, bo poprzednie auto po wypadku nie nadaje się do użytku. Ich

zamiarem jest zakup 7-osobowego pojazdu, który będzie służył nie tylko do podróży służbowych władz gminy, ale także różnych delegacji - radnych, młodzieży, kombatanów.

Ogłoszono przetarg i dokładnie określono parametry auta. Jak się okazało - zbyt dokładnie. Typ nadwozia - SUV, komputer pokładowy, skórzana tapicerka, napęd na cztery koła, czujnik deszczu i zmierniczu, kurtyna powietrzna - to tylko niektóre wymogi, wymienione w specyfikacji przetargowej.

W sieci zawrzało. Na lokalnych forach internetowych mieszkańcy Jelcza-Laskowice zastanawiają się, czy gmina nie ma pilniejszych wydatków i czy nie można kupić mniej luksusowego auta. Niektórzy podejrzewają nawet, że prze-

targ napisano pod konkretną markę. Wymienia się m.in.: BMW X6 i Audi Q7. Dziennikarze wrocławskiej gazety sugerują, że może chodzić o Land Rovera Defendera. Na pewno ma to być limuzyna z najnowszymi gadżetami.

Burmistrz Kazimierz Putyra uważa, że cały ten szum wokół samochodu, jest nieporozumieniem. Wymagania wobec auta wcale nie są tak bardzo przesadzone, a czujnik deszczu czy napęd na 4 koła to dziś prawie standard. Poza tym, nikt nie zabroni gminie żądać tych wszystkich rzeczy. Kwota przeznaczona na zakup auta to przecież 170 tys. zł i jeżeli te wszystkie udogodnienia za tę cenę w nim będą, to chyba dobrze. Dodaje, że największe emocje budziło podwozie SUV i napęd na 4 koła. - Taki napęd jest nie-

zbędny, przekonaliśmy się o tym podczas ubiegłorocznej powodzi - stare auto nie radziło sobie w trudnych warunkach terenowych - mówi Putyra.

Jego zdaniem, pewnym nadużyciem jest skórzana tapicerka, której on i tak nie lubi. Takie drobiazgowość w przetargu to „nadinterpretacja urzędnicza”, która została za to upomniana. Z działu logistyki dostała inne zamówienie. Putyra tłumaczy, że urzędniczka po prostu przedobrzyła. Nowy przetarg nie będzie zawierał aż tylu szczegółów.

- Unieważniłem ten stary przetarg - mówi Kazimierz Putyra. - Widać taka jest wola mieszkańców, że nie chcą mieć dobrego samochodu.

(MON)

# Ekstremalnie po chodnikach

JELCZ-LASKOWICE  
Skargi mieszkańców

Mieszkańcy ulicy Stawowej skarżą się na młodych ludzi, zrzeszonych w Klubie Sportów Ekstremalnych. Mieli jeździć w wyznaczonych miejscach, a szaleją po ulicach

Mówił o tym na lutowej sesji mieszkańiec Stawowej Edward Kłapkowski: - Nie jestem przeciwnikiem żadnego sportu, rozumiem pasję motoryzacyjną, ale niech to będzie na ludzkich warunkach. Czy to normalne, że po ulicy, na której obowiązuje ograni-

czenie prędkości do 30 km na godzinę, jeżdżą z szybkością 100 km? Motory bez błotników lub quady pędzą ulicą, nawet chodnikami. Zrobiono nowy trakt do cementarza, a krawężniki już są połamane. Poza tym to jest niebezpieczne, musimy uciekać z chodników, dzieci się boją...

Miłośnicy ekstremalnej jazdy mają użyczoną działkę gminną w okolicach drugiego stawu. Burmistrz Kazimierz Putyra mówił, że ustalenia były takie, i tylko tam mogą ćwiczyć. Rozmawiał z członkami klubu i przedstawił im wątpliwości mieszkańców osiedla Jelcz. Prosił, aby zaufać młodym ludziom. Sam był pod wrażeniem zorganizowanej przez nich imprezy „Ekstremalny Weekend”.

(MON)



## OŁAWA/KARPACZ Projekt dla miasta

Okazuje się, że strategie rozwoju miasta mogą tworzyć jego mieszkańcy. Także strategię Oławy i jej wizerunek

Przekonał się o tym wraz z pozostałymi uczestnikami unijnego projektu „Gmina dobrej marki”, koordynowanego przez Agencję Rozwoju Innowacji we Wrocławiu.

Do tworzenia strategii zaproszono przedstawicieli firm, instytucji i organizacji oławskich: Urzędu Miejskiego, Ośrodka Kultury, Fundacji Inicjatywa Społecznych i Kulturowych „Grejfrut”, Hotelu „Marta”, Stowarzyszenia Tanecznego „Athina”, Chorągwi Piastów Śląskich, Cechu Rzemiosł Różnych, firmy „Inter-Media Polska” oraz naszej redakcji.

Pierwsze warsztaty odbywały się w Karpaczu, 21 i 22 lutego. Prowadził je Jakub Kalinowski, menedżer projektu, zarządzający Sport Project Management Group, współautor Strategii Rozwoju Województwa Dolnośląskiego w zakresie kultury fizycznej i sportu, przewodniczący Rady Fundacji „Volunteers for Sport”.

Na początku pierwszego spotkania prowadzący pytał, czy ktoś z jego uczestników brał kiedyś udział w tworzeniu

# Wiedzą, czego chcą oławianie



Warsztaty prowadził Jakub Kalinowski

strategii? Okazało się, że do tej pory uczestniczyli w tym procesie jedynie urzędnicy, pracujący nad strategią rozwoju Oławy. Przygotowanie strategii promocji oławski Urząd Miejski zlecił zewnętrznej firmie za ponad 40 tys. zł. Jakub Kalinowski twierdził, że odchodzi się od tworzenia strategii „za biurkiem”, bez konsultacji z mieszkańcami, często przez kogoś, kto nie zna specyfiki gminy i potrzeb jej mieszkańców.

Uczestnicy warsztatów zastanawiali się, jak poprawić funkcjonowanie trzech obszarów, które łącznie decydują o marce każdej gminy:

kultury, turystyki i sportu. Musieli wykazać ich mocne i słabe strony. Warsztaty były okazją do przekonania się, co uczestnicy warsztatów sądzą o swoim mieście, czego im brakuje i co chcieliby zmienić. Przedstawiali także własne pomysły, np. Marcin Bzowy i Karolina Kawa z Chorągwi Piastów Śląskich przedstawili propozycję utworzenia podziemnej trasy turystycznej pod Oławą (są takie przejścia!).

Wymieniono sporo słabych stron kultury: zenujący brak kina i sali widowiskowej z prawdziwego zdarzenia oraz muzeum lokalnego, niewyko-

zystanie potencjału tkwiącego w oławskich zabytkach, niewystarczająca oferta kulturalna dla poszczególnych grup wiekowych, brak konkurencyjności na rynku kultury, niedostateczna współpraca między różnymi podmiotami (Urzędem Miejskim, Ośrodkiem Kultury, stowarzyszeniami).

Trudniej było znaleźć mocne strony. Nasze miasto ma jednak potencjał: położenie na szlaku komunikacyjnym, miejsca na imprezy plenerowe (tereny Miasteczka, park miejski), aktywną młodzież (zespoły, stowarzyszenia) oraz organizacje pozarządowe.

Jeszcze gorzej jest z turystyką. Potencjał jest duży

- dwie rzeki, lasy, zabytki, ciekawa historia, baza hotelowa, bliskość Wrocławia, ale wykorzystanie bardzo słabe. Uczestników warsztatów najbardziej denerwuje: niewykorzystanie „Piasków” i Odry do celów turystyczno-rekreacyjnych (pomimo wielu obietnic ze strony władz), brak centrum informacji turystycznej, bazy sportowo-rekreacyjnej, opisu zabytków, przestrzeni ekspozycyjnej (formy muzeum lokalnego), także ścieżek rowerowych i oferty turystyki aktywnej, brak produktu regionalnego (może Dzień Koguta?).

Podobnie jest ze sportem. Za jego mocne strony uznano: utworzenie klubu dla kobiet

„Wellness”, boiska „Orlik”, tereny rekreacyjno-sportowe, talenty sportowe, które mogą promować Oławę (np. Marieta Gotfryd). Wysoko oceniono działalność niektórych klubów - szachistów, strzelców, biegaczy. Szanse rozwoju sportu są znaczne.

Ciekawe mogą być wyniki planowanych badań na temat tego, jak postrzegają Oławę inwestorzy oraz mieszkańcy i władze ościennych gmin. O tym uczestnicy warsztatów dowiedzą się na następnym spotkaniu.

TEKST I FOT.: MONIKA  
GAŁUSZKA-SUCHARSKA  
monika@gazeta.olawa.pl



Uczestniczki warsztatów, od lewej: Mirosława Cydzik z „Athiny”, Magdalena Kuchtiak (koordynatorka projektu), Aleksandra Kasperek z „Cechu Rzemiosł Różnych” i Sylwia Nabiałczyk z Ośrodka Kultury

Jej rodzice poznali się w Wiedniu. Ojciec studiował tam leśnictwo. Matka była rodowitą Austriaczką. Zakochali się i planowali wspólną przyszłość. - Ponieważ tato był Polakiem, to musiał napisać podanie, że chce poślubić Austriaczkę - opowiada Danuta Hamerska, z domu Pattek. - To był okres I wojny światowej. Rodzice czekali na zgodę bardzo długo. W końcu ojciec nie wytrzymał i był ślub bez tego. Dopiero jak się ożenił, to przyszło zawiadomienie, że nie może. Dwie siostry mojej mamy też wyszły za mąż za Polaków. Dzięki temu, że mama pochodziła z Austrii, a tato z Polski, perfekcyjnie znam oba języki.

Po pierwszej wojnie światowej państwo Pattkowie przyjechali do Polski. Zamieszkali w poddolińskim Bolechowie, tam przyszli na świat Danuta oraz jej brat Gustaw. Później rodzina trafiła do Warszawy.

## Wojenne losy

Ojciec pracował w ministerstwie. Kilka dni po wybuchu II wojny światowej ewa-

# Pierwsi oławianie - Danuta Hamerska

Przyszła na świat w Bolechowie, powiat Dolina, dziś Ukraina. Gdy wybuchła II wojna światowa, miała 11 lat

kuował się z rządem przez Rumunię. Dopiero później rodzina mogła wyruszyć za nim. Jednak gdy przebywali w Pińsku, nadeszły wojska radzieckie. Rodzina Danuty nie mogła opuścić Polski.

- Ciocię, która została w Warszawie, bardzo dotknęła wojna - opowiada. - Jej mąż, a mój ukochany wujek, był członkiem AK. Niemcy złapali go i torturowali na Pawiaku. Niedługo potem ciocia dostała zawiadomienie, że jej mąż zmarł z powodu jakiejś choroby. Ona bardzo się zdenerwowała, poszła na gestapo zrobić awanturę. Żądała wyjaśnień, jak to się stało, że zdrowy mąż Austriaczki zmarł niedługo po aresztowaniu. Jednak ciocia już nie wróciła. Wysłali ją do Auschwitz-Birkenau. Tam przez druty zobaczyła swojego syna, a mojego kuzyna. Wysłata nam list, w którym napisała „u nas zaświeciło

stoneczko”. Na naszego kuzyna wołano „stoneczko”, bo miał jasne włosy. Ciocia zmarła około dwóch tygodni po przyjeździe. Kuzyn spróbował ucieczki w czasie ewakuacji obozu wspólnie z innym więźniem, jednak nie udało im się, zastrzelił ich niemiecki strażnik.

Los nie oszczędził też najbliższych Danuty. Razem z matką i bratem trafili do lagru niedaleko Łodzi. Gdy dowiedział się o tym ich wujek, zrobił wszystko, żeby sprowadzić siostrę i jej dzieci do Wiednia. Później dołączył do nich ojciec. - Mój tato bardzo ubolewał nad tym, że Gustaw nigdzie się nie uczy - mówi Danuta. - Uzgodził z wujkiem, że pod jego nazwiskiem zapiszą mojego brata do szkoły. Pech chciał, że dzień po zdaniu matury przyszło powołanie do niemieckiego wojska. Pamiętam, jaki był wtedy smutny mój

brat. Wychowany na polskiego patriotę, musiał służyć w niemieckim wojsku. Kolega, który razem z nim tam był, później opowiadał nam, że Gustaw zupełnie się zataił. Nie chciał żyć. Ruszał do boju jako pierwszy, bo chciał umrzeć. Był w wojsku dwa, może trzy miesiące. Raniono go w Żaganii. Druga ciocia w tym czasie była w Bielsku i udało się jej sprowadzić tam ciało mojego brata. Ja tam byłam wiele razy, ale nigdy nie znalazłam grobu z nazwiskiem: Gustaw Pattek. Bardzo mi smutno z tego powodu, ale będę jeszcze próbowała...

## Powrót do Polski

Po zakończeniu II wojny światowej ojciec Danuty bardzo chciał wrócić do ojczyzny. W 1947 roku rodzina trafiła do Marcinkowic. Danuta chodziła do szkoły

w Oławie i mieszkała w internacie, a potem przeniosła się do Wrocławia. - Miałam trochę problemów z językiem - opowiada. - Mylily mi się słowa polskie z niemieckimi. Inni śmiali się z tego. We Wrocławiu zdałam maturę, a potem wzięłam ślub z Tadeuszem Hamerskim.

Wkrótce po tym zamieszkali w Oławie. Wychowali dwóch synów, doczekali się czterech wnuków i tyle samo prawnuków.

Danuta Hamerska pracowała w księgowości oraz jako tłumacz języka niemieckiego w JZS Jelcz. Dziś stara się spędzać aktywnie czas. Uczęszcza na zajęcia Uniwersytetu Trzeciego Wieku, uczy się języka rosyjskiego. Codziennie chodzi na spacer, dużo czyta, a niedawno kupiła sobie laptop.

PIOTR TUREK  
redakcja@gazeta.olawa.pl



Piotr Turek

Danuta Hamerska bardzo chce odnaleźć grób swojego brata, który jest pochowany w Bielsku



## ZAKŁAD SZKLARSKI "SZKIEŁKO"



- SZKŁO
- WITRAŻE
- LUSTRA
- OBRÓBKA SZKŁA
- ZABUDOWA KUCHNI SZKŁEM

PIACKOWANE CZYSZCZENIE I LUSTRA

STRZELNA, UL. OKULICKIEGO 2 - TEL. 604 970 922

## OBIADY NIEDZIELNE W STODOLE

ul. Łąkowa 1 A  
domowy obiad + deser  
bufet - samoobsługa  
Nakładasz co chcesz, ile chcesz i ile razy chcesz.  
Zapraszamy  
w każdą niedzielę w godz. 12.30 do 15.00  
tel. 880-442-413    stodola@stodola.olawa.pl

## Markowe Szyby Samochodowe

OŁAWA, ul. Strzelna 7  
tel. 71-301-51-73  
WROCŁAW,  
ul. Krakowska 29  
tel. 71-372-55-31,  
71-342-06-96  
www.autoszyby.pl



PILKINGTON  
AUTOMOTIVE

Team Partner

# mega 1000

- Docieplenia wykonawstwo, bloczki betonowe
  - Mury
- Styropian, tynki
- Okna dachowe, stropy
- Kominy

Tynki maszynowe, posadzki, dachy itd.

**Tynki akrylowe i silikonowe\***

już od 59,00 zł / wiadro

**POSIADAMY TRANSPORT HDS (auto z rozładunkiem)**

Docieplenia: materiał z robocizną; styropian 10 cm + tynk silikonowy

już od 79,00 zł / m kw.

**Styropian elewacyjny\***

już od 89,43 zł / m sześć.

**Bloczek silikatowy SIL-PRO U24L\***

już od 1,99 zł / szt. z dostawą

**Okna dachowe\***

już od 380,00 zł / komplet

**Wienerberger Poromur, Leier Thermopor\***

już od 3,42 zł / szt. z dostawą

\* Podane ceny są cenami NETTO, oferta ważna do wyczerpania zapasów

Mega 1000, ul. Norwida 31, 55-200 Oława, tel. 71-303-39-34, www.mega1000.pl, e-mail: mega1000@wp.pl

## KURS ZAWÓD



- kierowca wózków jezdniowych (certyfikat angielski i niemiecki)
- obsługa suwnic, wciągników żurawi (HDS)
- elektroenergetyczne SEP (1,2,3)
- spawalnicze - podnoszenie kwalifikacji
- podesty ruchome przejezdne
- kosy i piły spalinowe
- BHP, inne na zlecenie również w zakładzie pracy

tel. 71-313-21-21  
tel./fax 71-393-10-08  
kom. 691-716-663  
kom. 691-716-555

www.szoleniakursy.com

## PABLO-ART

oprogramowanie INSERT  
serwis komputerów i oprogramowania  
gotowe rozwiązania dla firm  
dotyczy do klienta

601 84 48 29

www.pablo-art.pl    biuro@pablo-art.pl

## POWIERZCHNIA MAGAZYNOWO-BIUROWA NA SPRZEDAŻ

Do wynajęcia lub sprzedaży nieruchomości komercyjna w Jelczu-Laskowicach, na którą składa się działka przemysłowa o pow. 6332 m kw. wraz z budynkiem biurowo-magazynowym (możliwość dowolnej adaptacji) o łącznej powierzchni 1696 m kw., wraz z infrastrukturą techniczną (wszelkie media).  
Zwolnienie z podatku od nieruchomości.  
Atrakcyjna cena.

Kontakt: Tel. 601505056, e-mail: marcin.ptak@znjelcz.pl

## F.H.U. BER - POL

www.ber-pol.pl

okna PCV  
drzwi  
bramy  
parapety  
rolety

biuro tel. 791 765 080,  
kom. 792 013 808  
55-200 Oława, ul. Chrobrego 20

## OGŁOSZENIE

Burmistrz Oławy, działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (jednolity tekst z 2010 r. DzU nr 102, poz. 651 ze zm.) informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Oławie został wywieszony na okres od 7 do 28 marca 2011 r. wykaz zawierający lokale mieszkalne przeznaczone do oddania w użytkowanie wieczyste i sprzedaży w trybie bezprzetargowym na wniosek najemców lokali, stanowiący załącznik do zarządzenia nr 37/0050/2011 z dnia 7.03.2011r.

Osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 ww. ustawy, mogą składać wnioski o jej nabycie w terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu.

Franciszek Październik - burmistrz Oławy

# DRZWI OTWARTE

ZAPRASZAMY  
KAŻDA SOBOTA I NIEDZIELA  
OD 11<sup>00</sup> DO 17<sup>00</sup>

REZYDENCJA  
PARK POŁUDNIOWY  
NOWY OTOK - UL. BŁĘKITNA 2





## GOTOWE MIESZKANIA NA SPRZEDAŻ W OŁAWIE



**JUŻ WKRÓTCE ZAPRASZAMY NA DRZWI OTWARTE!  
UL. BŁĘKITNA 2**

**MIESZKANIA OD 43m<sup>2</sup> DO 85m<sup>2</sup> Z:**

- Z OGRODAMI
- Z TARASAMI
- Z PARKINGIEM  
LUB GARAŻEM

**WWW.DIAGONALPROJEKT.PL**  
**501 433 820**

## HURTOWNIA ELEKTRYCZNA

# ALDAR

UL. KILIŃSKIEGO 1

**NAJNIŻSZE CENY W REGIONIE  
PROMOCJA!**

**Przewód instalacyjny TF Kable**  
3x1,5 450-750V -1,95 zł brutto  
3x2,5 450-750V -2,95 zł brutto

Czynne:  
poniedziałek - piątek: 8-16, sobota: 9-14  
tel./fax 71-301-70-29, fax 71-715-62-70

**SZEROKA GAMA PRODUKTÓW M.IN.**

Ekolm
Legrand
WAGO
Schneider
SCAME
IKONTAKT
ACAP

ARE
Moritz
PHILIPS
Electric
Kanlux
OSRAM
WEBER
PAWEL

## PRODUCENT mebli kuchennych

*klasyczne i nowoczesne*

Strzełińska  
**KUCHNIA**  
PRODUCENT WIELKOPOLSKI

**tel. 0512-300-523**  
e-mail: biuro@strzelinskakuchnia.pl  
Strzelin - (naprzeciw byłej mleczarni)

### ul. Borowska - Zaulek 7

**OFERUJEMY**

- Meble kuchenne na wymiar
- Szafy z drzwiami przesuwymi
- Sprzęt AGD do zabudowy



**WWW.STRZELINSKAKUCHNIA.PL**

PROJEKTUJEMY  
KOMPUTEROWO

## OKNA PCV

PRODUKCJA - MONTAŻ

**RATY PARAPETY \* ROLETY**

**W standardzie:**

- zaczep antywłamaniowy
- szyba termoizolacyjna U-1,1
- blokada antyzatraskowa

- blokada klamki
- mikrowentylacja
- okucia Winkhaus
- szare uszczelki



**Ratowice, ul. Wrocławska 54 (przy kościele), tel./fax: 71 318 91 77, tel. 606 645 107**

### OGŁOSZENIE

z dnia 10 marca 2011 r.  
Burmistrza Miasta Oława

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego w rejonie północno-zachodniego odcinka ul. Ks. Fr. Kutrowskiego i ul. Baczyńskiego w Oławie

Na podstawie art. 17 pkt 9 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (DzU z 2003 r. nr 80, poz. 717 - ze zmianami), a także art. 39 ust. 1, w związku z 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (DzU z 2008 r. nr 199, poz. 1227 - ze zmianami) oraz Uchwały Rady Miejskiej w Oławie nr XXII/184/08 z dnia 29 maja 2008 roku, zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego w rejonie północno-zachodniego odcinka ul. Ks. Fr. Kutrowskiego i ul. Baczyńskiego w Oławie, wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, w dniach od 18.03.2011 r. do 15.04.2011 r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Oławie, pl. Zamkowy 15, 55-200, pok. nr 27 w godz. 8.00 - 15.00.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu miejscowego rozwiązaniami odbędzie się w dniu 23.03.2011 r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Oławie, pl. Zamkowy 15, 55-200 Oława, pok. nr 27 II piętro, o godz. 12.00. Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy, każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może wnieść uwagi.

Uwagi należy składać na piśmie do Burmistrza Miasta Oława z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 5.05.2011 r.

*Franciszek Październik - Burmistrz Miasta Oława*


## KURSY

ZAKŁAD DOSKONALENIA  
ZAWODOWEGO



1. Wózek wiodowy
2. Komputerowy - nabór
3. Prawo jazdy kat. B
4. BHP i inne
5. Plece i palacz c.o.
6. Pedagogiczny
7. Kasy fiskalne, minimum sanitarne - nabór
8. Przewóz materiałów niebezpiecznych **ADR**
9. Udzielania pierwszej pomocy
10. Kurs kwalifikacyjny na tytuł robotnika wykwalifikowanego lub mistrza w zawodzie handlowiec, kucharz i inne

**OŁAWA, ul. 1 Maja 44, tel. 71 313 25 99**



**Gminna Spółdzielnia "Samopomoc Chłopska"**  
w Oławie, ul. Sikorskiego 13,  
tel. 71-313-23-45

## SPRZEDA

Nieruchomość zabudowaną w Bystrzycy ul. Nowa 2, gm. Oława, w skład której wchodzi:

- prawo wieczystego użytkowania działki nr 1293, o powierzchni 800 m kw. wpisanej do KW 22320
- budynki na działalność handlowo-usługową lub mieszkaniową o powierzchni 387 m kw.

Bliższe informacje można uzyskać w siedzibie Spółdzielni przy ul. Sikorskiego 13 w Oławie lub telefonicznie

**METEOR**  
ŚRODKI ŁĄCZNOŚCI

# CB RADIO

**Plus**

**GPS**  
nawigacja



Jelcz-Laskowice **Plus<sup>+</sup> CB GPS**  
ul. Oławska 21, tel. 71 381 16 15, 601 211 623

Wrocław **CB GPS GSM**  
Aleja Pracy 24b, tel. 71 360 16 44, 601 205 180

sklep internetowy:  
**www.meteorCB.pl**

## SPEED - GAZ

Samochodowe instalacje gazowe  
sprzedaż-montaż-serwis

## SPEED - SERWIS

- Wymiana opon - Naprawy bieżące

55-200 OŁAWA, ul. 3 Maja 26,  
tel. 71-313-34-98, kom. 607-840-962

### OGŁOSZENIE

Wójt gminy Oława działający na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (j.t. DzU z 2010 r. nr 102, poz. 651 ze zm.) informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy w Oławie został wywieszony na okres od 10 do 31 marca 2011 r. wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w trybie przetargowym.

*Jan Kownacki - wójt gminy Oława*



# Poezja górą!

MALWINA GADAWA  
malwina@gazeta.olawa.pl



OLAWA  
Szkolny konkurs

Ewelina Witos i Sabina Gulkowska wygrały konkurs recytatorski, zorganizowany w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1 im. Tadeusza Kościuszki

Święto poezji rozpoczęło się 3 marca od wokalnego występu Marty Brudnik, nauczycielki religii, nagrodzonego gromkimi brawami.

Wrażliwi na uroki poezji młodzi ludzie występowali w kategoriach recytacja i poezja śpiewana. Według jury najlepsza w recytacji była Ewelina Witos z klasy I j, która przygotowała „Ptaki spalonej Warszawy” i fragment „Małego Księcia”. Drugie miejsce zajęła Katarzyna Prokofjew z klasy I h, a trzecie uzyskał z nagrodą publiczności Jacek Specht z klasy III a.



Adrian Gandziej (z prawej) otrzymał nagrodę publiczności

Wśród śpiewających zwyciężyła Sabina Gulkowska z klasy II d, wykonując „Mury” Jacka Kaczmarskiego. Za nią uplasowały się Sylwia Bondzio z klasy II g i Wioletta Żabka z II h. Nagrodę publiczności wyśpiewał Adrian Gandziej z IV h, wykonując

piosenkę Tomasza Żółtki „Kochaj mnie i dotykaj”.

Uczestników konkursu przygotowywały polonistki: Edyta Dębicka, Magdalena Frontkiewicz, Lidia Łabowska i Małgorzata Lubkiewicz. Konkurs zorganizowały Alicja Koniewicz i Joanna Puławska.

archiwum ZSP nr 1 w Oławie

# Sprawdzian z Kanady

JELCZ-LASKOWICE  
Powiatowy konkurs anglojęzyczny

Już po raz trzeci uczniowie szkół ponadgimnazjalnych powiatu olawskiego rywalizowali w turnieju wiedzy o krajach anglojęzycznych

Konkurs odbył się 2 marca w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych im. Jana Kasprówicza. Tym razem należało się wykazać wiedzą o Kanadzie. Przez dziewięć rund uczestnicy odpowiadali w języku angielskim na pytania, związane z historią, kulturą, geografią tego kraju oraz z aktualnymi wydarzeniami. Była to dobra okazja sprawdzenia umiejętności językowych.



Uczestnicy powiatowego konkursu wiedzy o krajach anglojęzycznych z dyrektorem ZSP w J-L. Edwardem Białowąsem (na fot. pierwszy z prawej)

Pierwsze miejsce zajął ZSP im. Jana Kasprówicza, reprezentowany przez uczniów Technikum Informatycznego: Joannę Lewicką, Jakuba Świtka i Dawida Ambrożego. Na drugim uplasował się olawski ZSP nr 1, przed ZSP nr 2, także z Oławy.

Nagrody i dyplomy wręczał dyrektor jelczańskiego ZSP Edward Białowąs. Konkurs przygotowała i prowadziła Elżbieta Kula, nauczyciel języka angielskiego.

(WK)

# Powrót Pana Samochodzika

MARCINKOWICE  
Dla miłośników sensacji

Uwaga, miłośnicy książek o „Panu Samochodziku” - nie lada gratka dla was. 17 marca o godz. 17.00 w bibliotece w Marcinkowicach odbędzie się spotkanie z Arkadiuszem Niemirskim, kontynuatorem kultowej serii Nienackiego

Niemirski to pseudonim literacki biologa, dziennikarza i satyryka, który debiutował w 2000 powieścią „Pan Samochodzik i skarby wikingów”. W ciągu sześciu lat stworzył 16 tomów serii o dalszych przygodach Pana Samochodzika. Niemirski pisze też oryginalne powieści detektywistyczne oraz



Arkadiusz Niemirski potrafi zarazić pasją do literatury sensacyjnej

scenariusze filmowe. Jego najnowszy projekt - dreszczowiec „Piąty wagon” - to historia oficera SS, Pietera N.Mantena, który wywiózł z Galicji cenne dzieła sztuki.

Spotkania z Niemirskim cieszą się dużą popularnością. I nic dziwnego, gdyż autor w atrakcyjnej formie

prezentacji multimedialnych przekazuje wiedzę o literaturze sensacyjnej i opowiada o warsztacie literackim. Fani książek o

Panu Samochodziku i kryminałów mogą przygotować się na spotkanie z autorem, zaglądając na stronę [www.niemirski.com](http://www.niemirski.com). (XA)

# Czeka na nowych uczniów

MINKOWICE OL.  
Zespół Szkół

Od 18 marca w Zespole Szkół w Minkowicach Olawskich przyjmowane będą zapisy do klas „0” i „1” na rok szkolny 2011/12. Dyrektor szkoły Jolanta Cybulska przypomina, że od września 2011 obowiązkiem rocznego przygotowania przedszkolnego objęte są również dzieci 5-letnie

Zapisy przyjmowane są w sekretariacie szkoły, ul. Kościelna 20, w godz. od 7.00 do 15.00, tel. 71-318-60-10. Wymagane dokumenty: dowód osobisty rodzica, akt urodzenia dziecka i numer pesel.

Rekrutacja do klasy pierwszej Publicznego Gimnazjum w Minkowicach Olawskich będzie przebiegać następująco:

\* od 1 do 30 marca - składanie podań o przyjęcie do szkoły,

\* od 22 do 24 czerwca ubiegający się o przyjęcie do szkoły muszą dostarczyć kopię świadectwa ukończenia szkoły podstawowej oraz zaświadczenia ze

szkole o ukończeniu szkoły podstawowej i inne stosowne dokumenty.

Lista przyjętych do szkoły będzie ogłoszona 29 czerwca. Do 1 lipca zakwalifikowani uczniowie zobowiązani są dostarczyć oryginalne świadectwo ukończenia szkoły podstawowej oraz wyniki sprawdzianu po klasie szóstej. Ostateczna lista przyjętych do gimnazjum będzie ogłoszona 4 lipca.

Laureaci konkursu interdyscyplinarnego dla uczniów szkół podstawowych „zDolny Ślązaczek” przyjmowani są do gimnazjum ogólnodostępnego niezależnie od kryteriów zawartych w jego statucie.

(WK)

## MINUS (-)

# Brudno przy skrzynkach

PIEKARY  
Interwencja

Zadzwoń do nas oburzona mieszkanka, która ma dość odbierania poczty z „wysypiska”

Niektórzy mylą skrzynki pocztowe z koszem na śmieci i obok nich wyrzucają butelki, papiery i opakowania po pizzy. - To wygląda okropnie - mówi mieszkanka. - Jak można się tak zachowywać, że też ludzie się nie wstydzą!

(AH)



Agnieszka Herba

# Wiosna przychodzi w Rycynie

RYCZYN  
Rusza sezon turystyczny

To nie prima aprilis. 2 kwietnia miłośnicy turystyki z Oławy, Jelcza-Laskowic i Wrocławia spotkają się na tradycyjnym wiosennym rajdzie ryczyńskim

Już po raz siedemnasty działacze PTTK organizują tę imprezę. Można liczyć na zwiedzanie grodziska, pokaz walk rycerskich i zwyczajów średniowiecznych, konkursy z nagrodami, dyplomy uczestnictwa oraz... turystyczną pogodę. Spotkania organizowane są od 1995 roku, a ich inicjatorką była Janina Wojtczak z oddziału PTTK w JZS Jelcz.

Turystyczny prima aprilis w Rycynie wpierają władze samorządowe Brzegu, gminy Oława, Jelcza-Laskowic oraz starosta brzeski. Organizatorzy zapraszają do liczego uczestnictwa.

Kontakt: Małgorzata Łuszczynska, tel. 695-114-201.

(XA)





JELCZ-LASKOWICE  
Uzależnieni

**- Boże, użyź mi pogodę ducha, abym godził się z tym, czego nie mogę zmienić - odwagi, abym zmienił to, co mogę zmienić - mądrości, abym odróżnił jedno od drugiego.**  
Tę modlitwą rozpoczynają się każde spotkania anonimowych alkoholików

W Jelczu-Laskowicach istnieją dwie grupy AA - „Zosia” i „Nowe Życie”. „Zosia” powstała 15 lat temu, założycielką była pielęgniarka Zofia Pajak. Jej imieniem nazwano grupę. Na początku uczestniczyły w spotkaniach trzy osoby - Heniek, Michał i Piotr. Wkrótce do nich dołączyła Zenia. Przychodzili inni i odchodzili, ale trzon grupy był stały i przez parę lat funkcjonowała w takim gronie.

Dziewięć lat temu uaktywnieniem grupy zajął się Krzysztof. Wtedy już wiedział, że bez jej wsparcia sam sobie nie poradzi z chorobą alkoholową. Dołączali kolejni zainteresowani. W roku 2010 nazwano drugą grupę AA „Nowe Życie”. Obecnie obie wspólnoty skupiają ponad 50 osób, które pomagają sobie nawzajem trwać w trzeźwości.

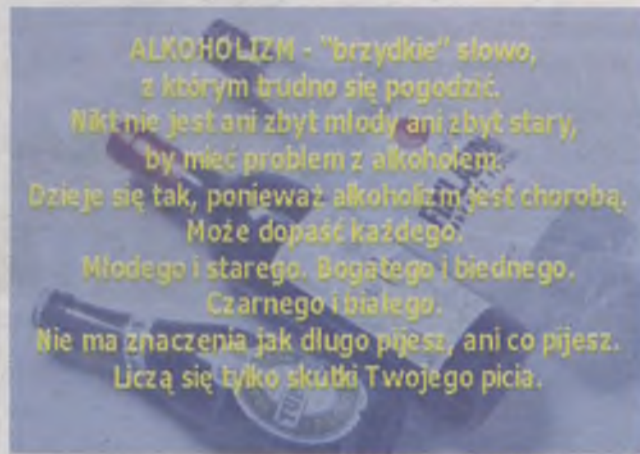
Podstawowym warunkiem uczestniczenia w tych wspólnotach jest wola zaprzestania picia i trwania w trzeźwości. Ważna też jest chęć dzielenia się własnym doświadczeniem i pomagania innym. Grupy AA są samowystarczalne dzięki dobrowolnym dawkom członków. Nie wiążą się z żadnym wyznaniem i są apolityczne.

## Spotkania

To podstawowa forma terapii. Członkowie grup gromadzą się wokół zapalającej świecy, której płomień symbolizuje nadzieję. Trzymając się za ręce, odmawiają modlitwę: **- Boże, użyź mi...** Następnie odczytują „dwanaście kroków AA”, według których powinni postępować, a także „dwanaście tradycji AA”, które określają zasady funkcjonowania takich wspólnot.

Najważniejszy jest pierwszy krok: **Przyznaliśmy, że jesteśmy beznadni wobec alkoholu, że przestaliśmy kierować własnym życiem.** Pierwsza tradycja to przypomnienie podstawowej zasady: **Nasze wspólne dobro powinno być najważniejsze, wyzdrowienie**

## Wąsko i cały czas pod górkę



każdego z nas zależy od jedności anonimowych alkoholików. Odczytywany jest tekst, pogłębiający refleksję zawartą w modlitwie.

Samo przybycie na spotkanie grupy AA nie gwarantuje uzdrowienia. **Najpierw przychodzą nogi, potem głowa** - mówi Krzysztof. - **Pierwszy kontakt z grupą już jest jakimś krokiem ku lepszemu. Nikt nie został zaszczepiony przeciwko uzależnieniu. Przekonanie, że z tym problemem można sobie poradzić - rodzi się po wysłuchaniu tych, którzy już trwają w trzeźwości. Wówczas dociera do świadomości to, że każdy uzależniony musi najpierw przyznać się do tej choroby i chcieć z niej się wyleczyć. Znam dwudziestolatków, którzy już dostrzegli problem i chcą być trzeźwi. Warto podjąć ten wysiłek. Niedawno spotkałem się z sześćdziesięcioletnim, który wyznał, że dopiero pół roku temu „odkrył” zielony kolor trawy i zmieniające się pory roku...**

## Pięć świadectw

**- Mam na imię..., jestem alkoholikiem...** Tak zaczynają swoje świadectwa. Mówią tylko o sobie, o swoim uzależnieniu i jego konsekwencjach. Nie retuszują swoich doświadczeń. Każdy z nich zaczynał pić w szkole lub w pracy. Na początku nic nie zapowiadało problemów.

Świadectwo 1  
- Krzysiek

**- Zdecydowałem się na terapię, gdy zawaliło mi się całe życie** - mówi Krzysztof. **- Krzywdziłem swoją rodzinę. Żona zaczęła o mnie walczyć. Ale wtedy jeszcze nie dopuszczałem do siebie myśli, że jestem alkoholikiem. Ja, biznesmen prowadzący firmę**

**i zatrudniający pracowników-alkoholikiem? To niemożliwe! Piję jak każdy. Co z tego, że codziennie? Przepilem firmę, zadłużyłem się na pół miliona złotych. Z braku pieniędzy zacząłem wynosić rzeczy z domu i sprzedawać, ale w dalszym ciągu nie uważałem siebie za alkoholika. Zasyłem się kilka razy. Był dwuletni okres niepicia, gdy byłem zaszty, ale nie przyjmowałem najmniejszej sugestii, że ze mną jest nie dobrze. W pewnym momencie znalazłem się na torach, w moim kierunku jechał pociąg. Wtedy dotarło do mnie, że nie jest dobrze. Z żoną poszedłem do lekarza, nic nie wiedziałem o istnieniu grup AA, a może nie chciałem wiedzieć. Opowiedziałem historię swego życia. Diagnoza była jednoznaczna. Mimo to nadal uważałem, że nie jestem alkoholikiem. Zgodziłem się na terapię, dla świętego spokoju, chciałem sobie odpocząć. Sześć tygodni w zamknięciu, bez kontaktów z policją i prokuraturą, a wtedy interesowali się mną. Wątroba odpocznęła, zregenerowały się i żona przestała mi truć. Cały czas byłem na „nie”. Zrozumienie problemu zawiązałem z terapią, który był trzeźwym alkoholikiem. Rozumiał mnie, bo przeżył to samo. Wiedział, jak do mnie podejść, potraktował mnie bardzo ostro, wjechał na ambicję. Postanowiłem pokazać mu, że potrafię. I tak zaczęło się moje trzeźwienie, dziewięć lat temu. Do dzisiaj jestem abstynentem. W osiągnięciu tego pomogło mi wiele osób, które wskazywały mi możliwość funkcjonowania bez alkoholu. To moi przyjaciele, na których mogę liczyć. I każdy z nich tak samo może polegać na mnie.**

**Prawie u wszystkich alkoholików impuls do zerwania z uzależnieniem daje osoba najbliższa - żona, mama, ojciec, dobry przyjaciel. Każdy alkoholik musi znaleźć swoją drogę do trzeźwości. Spotykamy się, bo o tym roz-**



Św. Jerzy jest m.in. patronem osób uzależnionych

**mawiać, dzielimy się swoimi doświadczeniami, wspieramy się. Droga trzeźwiejących alkoholików jest wąska i cały czas pod górkę.**

Świadectwo 2  
- Janusz

**- Kilkanaście lat temu dołączyłem do Henka, Michała, Piotra i Zeni** - mówi Janusz. **- Nie wytrzymałem. Ponownie zacząłem trzeźwić w roku 2005, po siedmiu latach ostrego picia. Wyjście z tego ciemnego tunelu wskazał mi trzeźwiejący alkoholik. Nie docierały do mnie tłumaczenia najbliższych. W roku 1996 założyłem rodzinę. Dwa lata po ślubie urodził mi się syn, a ja płem coraz więcej. Ale zaczynało docierać do mnie, że to wszystko mogę stracić. Wyjście z natłoku nie było proste. Byłem trzy razy zasztywany, miałem 18-miesięczną przerwę w picciu, ale to nie pomagało. Straciłem nawet prawo jazdy. Żona starała się do mnie dotrzeć. Prosiła, płakała, zaklinała na nasze dziecko, a ja w duchu chciałem, żeby przestała truć, bo szyszyło i chciałem się napić. Potrafiłem przepić pieniądze, które dała mi żona na lekarstwa dla chorego synka. Żona zmusiła mnie do poddania się terapii. Tam zaświeciło mi się zielone światło. To, co wcześniej słyszałem od żyjących mi ludzi, zaczęło do mnie docierać. Nie od razu. Na początku byłem w opozycji. Myślałem, że po terapii i tak się napiję. Ale zacząłem szczerze pisać o sobie, o swoim pijackim życiu - o tym, co nabroiłem i mogłem nabrozić. Gdy po sześciu tygodniach terapii zobaczyłem swoje dziecko, zadane mi było pytanie: **„Ile zła mu wyrządziłem? W końcu przestałem pić z własnej, nie, przymuszonej woli.****

Świadectwo 4  
- Janek

**- O moim picciu można by było napisać grube tomy** - mówi Jan. **- Zylem w środowisku, w którym była duża tolerancja na picie. Nikogo nie gorzypio, że 15- i 16-letni chłopcy piją ze starszymi. Na początku było niewinnie. Pilo się w soboty, niedziele. Głowa się cieszyła, był humor. Po ukończeniu osiemnastego roku życia zamieszkałem w hotelu robotniczym. I tam dopiero zaczęło się chłanie. Często się z mocniejszymi głowami przynosili mi na plecach. Czasem brakowało pieniędzy, mimo że pracowałem i nieźle zarabiałem. Zawsze „miałem szczęście” wdepnąć w srod-**

**po pięciu latach niepicia rzuciłem papierosa, a paliłem 23 lata. Cieszę się z tego. Stworzyłem sobie coś w rodzaju sygnalizatora: czerwone, żółte, zielone. Jestem na zielonym - nie piję i nie palę. Gdy zapalę, będę na żółtym, krok od czerwonego. Całkiem nie da się wyrugować chęci wypicia czy zapalenia. Wtedy potrzebna jest rozmowa z kimś, kto ma takie same problemy. Po to jest grupa AA. Bez pomocy w krytycznych momentach mogą się rodzić nawet myśli samobójcze. To typowe dla ludzi uzależnionych. Po terapii straciłem kolegów, z którymi spotykałem się na piwie czy wódce. Po czasie okazało się, że moi dawni przeciwnicy, którzy zabraniali mi picia, stali się moimi przyjaciółmi, a kumple od kielicha - wrogami.**

Świadectwo 3  
- Sylwek

**- Miałem 10 lat, gdy pierwszy raz upilem się z kolegą, starszym ode mnie o rok** - wyznaje Sylwester. **- W ostatnim okresie podstawówki zdarzało się to coraz częściej. Koleżdy, węgry, tanie wina. W zawodówce było jeszcze gorzej. U mnie fuzy alkoholizmu - wstępna i ostrzegawcza - przeminęły bardzo szybko. Osiągnąłem fazę krytyczną. Miałem 21 lat, gdy uderzyłem w latarnię uliczną, prowadząc samochód po pijanemu. Wtedy miałem ponad 3 promile alkoholu. Było to pierwsze poważne ostrzeżenie. Nie chciałem tego zrozumieć, mimo że najbliżsi zwracali na to uwagę. Sądziłem, że piję jak każdy. Kaca leczyłem piwem i wódką. Choroba rozwijała się. Doszło do tego, że najważniejsze było to, by się napić, nieważne z kim i nieważne co. Dobrze, że nie doszedłem do denaturatu i innych „wynalazków”. Myślałem, że po założeniu rodziny będzie lepiej. Pięć miesięcy po ślubie dużo nie brakowało do rozpadu mojego małżeństwa. Musiałem rozstać się z żoną, bo przychodziłem pijany, awanturowałem się. Zamieszkałem u rodziców. Raz, ojciec zamknął mnie w mieszkaniu, żeby mi nie poszedł pić. Przed domem był kolega z reklamówką browarów. Wyskoczyłem przez okno i złamałem nogę. Dwa i pół miesiąca byłem na zwolnieniu chorobowym. Na początku roku 2008 drugi raz zabrano**

**mi prawo jazdy. Po zabawie sylwestrowej wsiadłem za kierownicę, mając ponad 3 promile alkoholu we krwi. Wyrok do roku 2012, nadzór kuratora sądowego. Nic jednak do mnie nie docierało, myślałem tylko o piciu. Kiedyś po kilkudniowym picciu obudziłem się bez grosza. Wcześniej zastawiłem w lombardzie obrączkę i telefony komórkowe. Został mi tylko laptop. Coś mnie powstrzymało przed zanieśieniem go do lombardu. Zaczęłem chodzić na spotkania grupy AA. O jej istnieniu dowiedziałem się od kuratora, który skierował mnie do Poradni Uzależnień. Na spotkaniach anonimowych alkoholików samo słowo „alkohol” wywoływało u mnie głód alkoholowy. Wypiłem po którymś spotkaniu, przed ślubem. Usprawiedliwałem się tym, że na weselu i tak byknę. Przystałem uczęszczać na spotkania AA. Wmawiałem sobie i innym, że sam sobie poradzę, stosując picie kontrolowane. Po jednym piwie przychodziła jednak chęć na więcej i więcej. Zaczęło to mnie docierać, że coś jest nie tak. Podałem się terapii. Przez sześć tygodni terapeutę uświadamiali mi, co robiłem, kim byłem. Ukazali mi dwie możliwości - pić i żyć jak do tej pory, albo żyć z trzeźwą głową. Przekonałem się do drugiej możliwości, a także do tego, że powinienem uczestniczyć w spotkaniach grupy AA. Wiedziałem, gdzie pójść i jestem tutaj. Od sześciu miesięcy jestem abstynentem. Otrzymałem żonę i córeczkę, a w grupie AA znalazłem prawdziwych przyjaciół.**

Świadectwo 5  
- Zbyszek

**- Terapię zacząłem od detoksu** - mówi Zbigniew. **- Nie chciałem kłamać, że przed terapią miałem kilkunastodniowy okres abstynencji. W całym swoim pijackim i hazardowym życiu kłamałem i oszukiwałem. Wymyślałem**

Świadectwo 5  
- Zbyszek

**Spotkania grupy AA „Zosia” odbywają się w każdą środę od godz. 18.00, w salce przy parafii rzymskokatolickiej pw. św. Maksymiliana M. Kolbego w Jelczu-Laskowicach, ul. Oławska 44. Ostatnie spotkanie w miesiącu jest otwarte. W tym miejscu w każdy poniedziałek o godz. 17.00 spotykają się osoby współuzależnione (grupa AL-ANON). W lipcu 2010 Powstała Nowa Grupa AA w Jelczu-Laskowicach pod nazwą „Nowe Życie”. Spotkania rozpoczynają się w każdą niedzielę o godz. 18.00, w Przychodni Rejonowej w J-L, ul. Bożka 13 (wejście od Oławskiej). Ostatnie spotkanie w miesiącu jest otwarte. W tym lokalu funkcjonuje też grupa DDA (dorośle dzieci alkoholików) Spotkanie DDA, wszystkie otwarte, odbywają się w każdą niedzielę od godz. 16.00. Więcej informacji można uzyskać pod tel. nr 785 252 651. W Oławie pomoc niesie Stowarzyszenie Abstynentki „Świeży Oddech” - w poniedziałki i środy w godz. od 17.00 do 20.00, przy ul. Armii Krajowej 9. Pod tym adresem odbywają się spotkania grupy AA „Barka” - we wtorki o godz. 19.00 i grupy AL-ANON - w czwartki o godz. 18.30.**

## górkę



Bolesław Telijski

**>> wisko pijących. W domu pędziło się bimber. Z czasem zaczęły się kłopoty w pracy. Miałem pretensje do wszystkich, tylko nie do siebie. Najtrudniej przyznać się, że jest się alkoholikiem, bo to wstyd i obciach. Każdy alkoholik stacza się, aż osiągnie dno. Jeżeli ktoś naprawdę chce zmienić swoje życie, może się odbić od tego dna. Moim dnem była utrata pracy, rozwaliła się rodzina. Chciałem coś z sobą i wypadam. Przychodzę na spotkania. Dają mi one poczucie bezpieczeństwa. Są to spotkania przyjaciół, którzy na trzeźwo uczą się rozwiązywać problemy.**

**stwierdziłem, że mój problem jest niewielki. Kobiety zawsze można sobie znaleźć. Oplaca się być trzeźwym. Alkohol już mnie nie nakreca. Zakodowałem sobie, że wódka nie jest dla mnie. Nie muszę unikać pijącego towarzystwa. Ale muszę być do tego psychicznie przygotowany. Pijące towarzystwo toleruję do czasu, kiedy pijącym zasznami. Wtedy przychodzi ochota na kielicha, ale mówię sobie stop i wypadam. Przychodzę na spotkania. Dają mi one poczucie bezpieczeństwa. Są to spotkania przyjaciół, którzy na trzeźwo uczą się rozwiązywać problemy.**

Świadectwo 5  
- Zbyszek

**- Terapię zacząłem od detoksu** - mówi Zbigniew. **- Nie chciałem kłamać, że przed terapią miałem kilkunastodniowy okres abstynencji. W całym swoim pijackim i hazardowym życiu kłamałem i oszukiwałem. Wymyślałem**



**Spotkania grupy AA „Zosia” odbywają się w każdą środę od godz. 18.00, w salce przy parafii rzymskokatolickiej pw. św. Maksymiliana M. Kolbego w Jelczu-Laskowicach, ul. Oławska 44. Ostatnie spotkanie w miesiącu jest otwarte. W tym miejscu w każdy poniedziałek o godz. 17.00 spotykają się osoby współuzależnione (grupa AL-ANON). W lipcu 2010 Powstała Nowa Grupa AA w Jelczu-Laskowicach pod nazwą „Nowe Życie”. Spotkania rozpoczynają się w każdą niedzielę o godz. 18.00, w Przychodni Rejonowej w J-L, ul. Bożka 13 (wejście od Oławskiej). Ostatnie spotkanie w miesiącu jest otwarte. W tym lokalu funkcjonuje też grupa DDA (dorośle dzieci alkoholików) Spotkanie DDA, wszystkie otwarte, odbywają się w każdą niedzielę od godz. 16.00. Więcej informacji można uzyskać pod tel. nr 785 252 651. W Oławie pomoc niesie Stowarzyszenie Abstynentki „Świeży Oddech” - w poniedziałki i środy w godz. od 17.00 do 20.00, przy ul. Armii Krajowej 9. Pod tym adresem odbywają się spotkania grupy AA „Barka” - we wtorki o godz. 19.00 i grupy AL-ANON - w czwartki o godz. 18.30.**

## Zniszczone przystanki

JELCZ-LASKOWICE  
Z obrad rady

**Przystanki komunikacji miejskiej są często dewastowane. Najgorzej jest obok PSP nr 2**

Mówił o tym na sesji Rady Miejskiej, 25 lutego, Zygmunt Rajzer z Rady Osiedla Metalowców. Jego zdaniem dobrze byłoby co jakiś czas robić przeglądy przystanków. Przystanek na ul. Tańskiego, przylegający do szkoły, jest systematycznie dewastowany.



Robert Walkowiak

**- Przeglądy wiat przystankowych odbywają się systematycznie wiosną** - mówił Robert Walkowiak, zastępca burmistrza J-L. **- Zlecimy naprawy przystanków.**

(MON)

## Zadbaj o swoją przyszłość

POWIAT  
Targi edukacyjne

**Powiatowy Ośrodek Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej i Doradztwa Metodycznego w Oławie zaprasza na powiatowe targi edukacyjne - 16 i 17 marca, w „sali gościnnej” przy ul. Lipowej 1 h**

To bardzo ważna propozycja dla gimnazjalistów, ich rodziców oraz nauczycieli. Swoje oferty edukacyjne prezentują wszystkie szkoły ponadgimnazjalne z powiatu oławskiego. Propozycje przedstawia młodzież także Ochotniczy Hufiec Pracy, Mobile Centrum Informacji Zawodowej we Wrocławiu,

Być może zawiąże się więcej grup AA - kandydatów jest wielu. Nie do wszystkich to dociera, albo nie wiedzą, gdzie udać się po pomoc. Potrzebny jest lokal, gdzie codziennie będzie można udzielać informacji, porozmawiać, spotkać się w gronie uzależnionych. Lokale udostępniane raz w tygodniu - przy kościele św. Maksymiliana M. Kolbego i w przychodni przy Bożka 13 - to za mało.

Władze „Tęczy” nawiązały już kontakt z innymi stowarzyszeniami abstynentkami. Są to „Odnowa”, które od 32 lat działa we Wrocławiu oraz „Świeży Oddech” z Oławy. Chodzi o wymianę doświadczeń i wzajemne wspomaganie działalności. Uważają też, że konieczne jest rozwijanie współpracy z samorządowymi władzami gminy.

JERZY SMYK  
js@gazeta.olawa.pl

(MAC)



OŁAWA

## Groźne drzewo

**To zdjęcie dostaliśmy od Czytelnika z Oławy. Przedstawia przechyloną akację, która opiera się o sąsiednie drzewo, co zagraża przechodniom**

**- Drzewo znajduje się na ul. Spacerowej, obok budowanej kamienicy** - pisze Czytelnik w mailu do redakcji. **- Dzwoniłem do Starostwa Powiatowego i do Urzędu Miejskiego, ale każda składała pisma. Czy ja mam się prosić, aby zrobiono coś, żeby drzewo nie spadło komuś na głowę?**

(MON)



Przy remizie

# OSP Minkowice Oławskie

Jednostka powstała w 1946 roku. Od szesnastu lat jest wpisana do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego

Do OSP Minkowice należy 54 członków, w tym 7 honorowych, 19 ma uprawnienia do działań ratowniczo-gaśniczych, jest ośmiu kierowców. Przy jednostce działają drużyny młodzieżowe - dwie chłopców i jedna dziewcząt. Ośmioro strażaków-ochotników uhonorowano złotym medalem „Za Zasługi dla Pożarnictwa”, a Zbigniewa Paczosa oraz Adama Jarosławskiego - medalem im. Bolesława Chomicza. Kazimierz Windysz otrzymał Złoty Znak Związku OSP RP.

Minkowiczanie jeżdżą na wezwania dwoma samochodami - gaśniczym jelczem 004 z autopompą oraz dwuletnim mercedesem, też z autopompą. Mają do dyspozycji m.in.: zestaw uniwersalny do ratownictwa drogowego, dwie pompy szlamowe, dwie pływające, trzy pilarki do

drewna, piłę do betonu i stali, trzy aparaty oddechowe, agregat oddymiający oraz dwa prądotwórcze. Jednostka ma własny sztandar, a przed remizą stoi figura św. Floriana, poświęcona w 2008 roku.

- W zeszłym roku wzywano nas do 66 zdarzeń, w tym 20 pożarów - mówi prezes Wiesław Rola. - Już w tym roku uczestniczyliśmy w ponad 20 akcjach. Jesteśmy bardzo dobrze wyposażeni. Naszą największą potrzebą jest remont remizy i rozbudowa, bo nie mieścimy się. Jest wielu chętnych do zasilenia szeregow naszej jednostki, ale za mało osób możemy wysłać na szkolenia. Poza tym nie mamy na co narzekać. W zeszłym roku dostaliśmy prawie 69 tysięcy złotych z zewnątrz.

Strażacy-ochotnicy zawsze biorą udział w powiatowych zawodach pożarniczych. Na ubiegłorocznych zajęli pierwsze miejsce. Jednostka angażuje się w życie mieszkańców gminy. W OSP jest sześciu członków rady sołectwa oraz sołtys. Druhowie pomagają w organizacji



OSP Minkowice Oławskie. W drugim rzędzie, pierwszy z lewej to prezes Wiesław Rola, obok stoi Elżbieta Korol

finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Jelczu-Laskowicach. Co roku wystawiają przed Wielkanocą wartość przy Bożym Grobie. OSP Minkowice współpracuje z jednostkami z Czech oraz Niemiec.

W remizie działa Internetowe Centrum Edukacyjno-Oświatowe, w którym mieszkańcy mogą brać udział w różnych kursach e-learningowych. Do dyspozycji są m.in. dwa laptopy, projektor multimedialny oraz pięć stanowisk kompute-

rowych. Odpowiada za to Jarosław Łukasik.

W Minkowicach Oławskich istnieje przedszkolna drużyna pożarnicza. To jedna z dwóch w Polsce. Prowadzi

ją Elżbieta Korol, dyrektor „Bajkoludka” i sekretarz jednostki OSP. - Jesteśmy bardzo dumni z naszych najmłodszych pociech - mówi. - Bierzymy udział w pokazach, promuje-

my naszą jednostkę. To ważne, aby od najmłodszych lat dzieci wiedziały, jak zachowywać się w razie zagrożenia.

PIOTR TUREK  
redakcja@gazeta.olawa.pl

## Młodzież zapobiega pożarom

POWIAT

Turniej wiedzy pożarniczej

W poniedziałek 14 marca o godzinie 10.00, w olawskim Urzędzie Miejskim (w Sali Rycerskiej) rozpocznie się finał miejski XXXIII turnieju wiedzy pożarniczej „Młodzież zapobiega pożarom”. We wtorek 15 marca, o godzinie 9.00 odbędzie się taki sam finał w Gimnazjum nr 3 przy ul. Lwowskiej w Oławie, z udziałem uczniów z gminy Oława

W finałowych rozgrywkach startować będą trzyosobowe reprezentacje szkół (podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych),

składające się z najlepszych zawodników, wyłonionych w eliminacjach szkolnych. Najlepsi z turniejów miejskich i gminnych wystartują w finale powiatowym, który zaplanowano na koniec marca.

Zarząd Gminny ZOSP RP apeluje do opiekunów szkolnych o jak najszybsze przeprowadzenie eliminacji. Zgłoszenia drużyn do finałów miejsko-gminnych należy potwierdzić telefonicznie u Stanisławy Sochy, pod numerami: 694-750-921 lub 71-313-40-45 - najpóźniej w czwartek 10 marca.

Szczegółowych informacji udzielają także Teresa Łągowska i Stefan Łabowski, tel. 71-313-30-45.

(KAT)

Zarząd Ochotniczej Straży Pożarnej w Minkowicach Oławskich

Wiesław Rola - prezes  
Zbigniew Paczos - wiceprezes, naczelnik  
Adam Jarosławski - wiceprezes  
Jarosław Łukasik - zastępca naczelnika

Elżbieta Korol - sekretarz  
Stanisław Niżyński - skarbnik  
Janusz Halagarda - członek zarządu



Tomasz i Ela Wilgoszowie



### Jesteśmy rodzicami 9-letniego Jasia, który w maju tego roku przystąpi do I Komunii Świętej

Mamy również dwójkę młodszych dzieci: Marysię i Szczepana, więc jeszcze parokrotnie przyjdzie nam przygotowywać się i przeżywać wraz z naszymi dziećmi ich pierwsze komunie. Formuła tego sakramentu jest od wielu lat niezmienna i zapewne przez najbliższe lata się nie zmieni. Moglibyśmy się zastanawiać, co można ulepszyć w obecnej formie, ale tradycja, szczególnie w Kościele katolickim, ma to do siebie, że szybko staje się „świętą”, a świętości się nie rusza.

Akceptujemy obecną formę, jednak im bliżej maja, zastanawiamy się, czy zrobiliśmy wszystko, aby do tego dobrze się przygotować? Zamówiliśmy salę (ponad rok wcześniej), ustaliliśmy menu, listę gości, wybraliśmy strój, rozmawiamy o prezentach, podobnie jak 600 innych rodziców z Oławy (zakładając, że w samej Oławie do I Komunii przystąpi w tym roku ok. 300 dzieci). Od początku tego roku szkolnego uczymy się z Jankiem formułek na lekcje katechezy, sami odświeżając naszą

## LISTY DO REDAKCJI

Opinie prezentowane w tej rubryce nie zawsze są zgodne z poglądami redakcji



## Nasza druga Pierwsza Komunia

pamięć i ucząc się na nowo tych zmienionych - np. przykazań kościelnych; próbujemy tłumaczyć mu trudne do zrozumienia prawdy wiary - jak chociażby o Bogu Sprawiedliwym, który za zło karze. Oprócz formułek Jaś zaczyna pytać o spowiedź, o grzech - a my się zastanawiamy, co kryje w sobie taki mały człowiek? A może już nie mały? Może, zbywając go wymijającą odpowiedzią, tracimy wielką szansę wskazania drogi dziecku, które akurat w tym momencie kształtuje swoje postawy etyczno-moralne. Rozmawialiśmy z innymi rodzicami i okazuje się, że nie tylko my mamy takie rozterki. Jeżeli my, jako rodzice, nie prześlemy mu tych wartości, to kto? Internet, z którym coraz częściej rozmawia więcej niż z nami, a my często sami podsumujemy mu komputer dla odrobiny „świętego spokoju”?

Uświadomiliśmy sobie z żoną, jak słabo jesteśmy przygotowani do roli dobrych przewodników dla naszych dzieci. Postanowiliśmy coś zrobić, a szczególnie bodźcem jest zbliżająca się I Komunia Święta. Czytując „Tygodnik Powszechny”, natrafiłem na Cezarego Gawryśia - byłego redaktora naczelnego „Więzi”, męża i ojca, który w jednej z warszawskich parafii prowadzi spotkania rodziców dzieci komunijnych. Udało mi się nawiązać z nim kontakt, nawet spotkać się i przedstawić mu nasze lęki. Chcieliśmy jednak pójść jeszcze dalej i próbujemy zaprosić pana Gawryśia do Oławy, wstępnie umówiliśmy się na popołudnie 19 marca (sobota). Jeżeli wszystko się uda, napiszemy o tym więcej w przyszłym numerze „Gazety Powiatowej”.

Ponieważ teraz wszystko musi zaistnieć w internecie, myślimy też o stworzeniu bloga, na którym moglibyśmy dzielić się naszymi przemyśleniami na temat przygotowania i przeżycia I Komunii Św. Może uda się zaangażować paru księży z naszego miasta, którzy odpowiedzialiby na część pytań?

Ela natomiast bardziej szukała wśród psychologów i na koniec chcielibyśmy podzielić się fragmentem wywiadu z Agnieszką Gąsiekiewicz, psychologiem, terapeutką rozwoju osobistego, matką czwórki dzieci - w tym dziewięcioletniej Julki, która przystępuje do Pierwszej Komunii Świętej (tytuł wywiadu: „Prezenty z okazji Pierwszej Komunii Świętej”):

- Dwadzieścia lat temu Pierwsza Komunia Święta była przede wszystkim wydarzeniem religijnym, a prezent tylko dodatkiem. Dziś to się zdecydowanie odwróciło. Pierwsza Komunia Święta z punktu widzenia psychologicznego jest rytuałem inicjacyjnym (...) Ważna jest nasza wiarygodność z tym wydarzeniem religijnym. Pokazujemy dziecku, czym jest dla nas religijność. Jeżeli jest na co dzień mało istotna, a jednocześnie posyłamy dziecko do Komunii i robimy z tej okazji wydarzenie finansowo-społeczne nadmiernie rozbuchane, to dziecko ma poczucie dysonansu. O co tu chodzi? Dziecko przekracza granicę inicjacyjną, wchodzi w inny świat duchowy do wspólnoty wierzących, więc warto mu poświęcić trochę czasu na to, by spytać, jak się z tym czuje.

ELA I TOMEK WILGOSZOWIE



Fortuna radzi – rodzinne strategie finansowe

# Gotówka jest królem

**T**u Wasz aspirant Fortuna. Postanowiłem zająć się do domowych budżetów i przyjrzeć się rodzinnym wydatkom. Poprosiłem dziesięć rodzin mieszkających w różnych regionach kraju o prowadzenie bloga finansowego. Na moich stronach internetowych <http://fortuna-radzi.pl/index.php/budzety/> znajdziecie ich codzienne wydatki z grudnia 2010 r. Dzisiaj przyglądamy się wydatkom Dąbrowskich.

Dąbrowscy to przykład rodziny o niestabilnych przychodach i o stałych kosztach. Przychody mogą być nawet niezłe, bo mąż – przedstawiciel wolnego zawodu – prowadzi działalność gospodarczą, ale sęk w tym, że są one nieregularne. Ta sytuacja dotyczy architektów (jak Dąbrowski), właścicieli małych firm budowlanych, taksówkarzy czy informatyków prowadzących działalność gospodarczą. Koszty stałe są niemałe, trzeba opłacić czynsz, podatki, podwykonawców, studia dla dzieci itd. Jak sobie radzić, gdy przyplynie gotówki pojawia się co 2-3 miesiące albo jeszcze rzadziej?

## Najwięcej na mieszkanie

Z czterosem osobowej rodziny Dąbrowskich zaczęło właśnie paśćkować nowe gospodarstwo domowe: 20-letni syn studiuje dziennie we Wrocławiu, wynajmuje mieszkanie (za 600 zł) i musi się utrzymać (dostaje na to przynajmniej 500 zł miesięcznie), czyli ponad 1100 zł miesięcznie. Dąbrowscy płacą niewielki czynsz (290 zł) za mieszkanie, ale mają też piec i kominek (bokob gazowy do gotowania i do grzania wody), dlatego dodatkowe 400 zł na węgiel i drzewo w grudniu obniży koszty ogrzewania w następnych miesiącach.

Z takich powodów Dąbrowscy przeznaczali na oba mieszkania ponad 30 proc. wydatków (czyli razem 1540 zł) i była to największa pozycja w ich grudniowym budżecie. To dość dużo, zważywszy że łączne przychody Dąbrowskich w tym miesiącu osiągnęły niemal 6000 zł (dokładnie 5950 zł). Rodzina nie sponosa żadnych kredytów, także hipotecznych, ale opłata za studentkę mieszkanie stanowi podobne obciążenie. Ze względu na niestabilne przychody męża wykonującego wolny zawód zakup małego mieszkania we Wrocławiu na razie nie wchodzi w grę, ale taki wariant rodzina bierze pod uwagę, o ile przyszła koniunktura zapewni mu długi ciąg intratnych zamówień. Syn dopiero podjął studia, a za kilka lat do Wrocławia trafi 15-letnia dzisiaj córka (teraz w ostatniej klasie gimnazjum).

## Nie oszczędzają na żywności

Żywność jest istotnym elementem grudniowego budżetu Dąbrowskich – to prawie 750 zł (746,7 zł), czyli 14,6 proc. wydatków. Rodzina raczej nie oszczędza na żywności. Oprócz dość częstych i z reguły niewielkich (po kilkudziesiąt złotych) zakupów spożywczych pozwala sobie na zamówienie pizzy do domu, a także na wizyty w kawiarniach. Dąbrowski jako prowincjonalny architekt musi się tam spotykać z obecnymi i potencjalnymi klientami. Jedne większe sprawunki w supermarkecie zostały sfinansowane bonami przekazanymi jako prezent świąteczny przez firmę telekomunikacyjną, w której pracuje Dąbrowska.

Na odzieży i obuwiu w grudniu nie udało się oszczędzić: z 560 zł (czyli prawie 11 proc. ogółu wydatków) na ten cel najdroższe były płaszczy dla syna (330 zł) i buty (200 zł). Po cenach sądząc, są to produkty dobrej jakości, więc powinny posłużyć nieco dłużej.

Na artykuły chemiczne i środki higieny osobistej oraz na edukację Dąbrowscy przeznaczali niemal taką samą kwotę (po około 430 zł). Spora kwota na edukację wynika z dodatkowych lekcji przed egzaminem na prawo jazdy, jakie bierze student, i z opłaty egzaminacyjnej (ponad 310 zł).

W pozycji „kultura i rekreacja” o wysokości 348,4 zł mieszczą się zarówno książki kupione przez Internet, jak i prezenty świąteczne, także dla rodziny (teści i dla znajomych ze szkoły i z pracy. Dąbrowscy nie okazali się zbyt rozrzutni i ograniczyli koszty prezentów do rozsądnej wielkości.

Dość dużo, bo 250 zł, kosztuje telefon i Internet. Jest to zapewne łączna opłata za wszystkie telefony używane przez rodzinę (czyli nawet cztery), bo w rejestrze wydatków brak wzmianek o zakupie kart telefonicznych, czy o dodatkowych opłatach. Na tym chyba nie uda się oszczędzić. Poza tym, w rubryce „transport i łączność” figuruje ponad 120 zł za bilety autobusowe. Dwadzieścia razy w tygodniu kupują bilety po około 14 zł dla dorosłych i – rzadziej – ulgowe, tańsze dla córki.

Mimo sporych, regularnie ponoszonych wydatków na studia syna (łącznie ponad 1100 zł miesięcznie), a także intensywniejszej konsumpcji świąteczno-noworocznej Dąbrowscy zamknęli grudzień z dodatnim wynikiem finansowym. Po odjęciu od przychodów (5950 zł) wszystkich wydatków (5115,1 zł) pod koniec miesiąca zostało im prawie 835 zł, czyli ich stopa oszczędności (stosunek wyniku finansowego do wielkości przychodów) wyniosła ponad 14 proc.

Sezon zimowy sprzyja w tym roku indywidualnej praktyce architektonicznej Dąbrowskiego, ale po złych doświadczeniach i zastoju w budownictwie i w inwestycjach w latach 2008-2009 zwyczajem rodziny jest



stałe odkładanie wolnych środków na cięższe czasy. W grudniu będzie to ponad 800 zł, a w skali 2010 roku zbierało się już ładnych kilka tysięcy złotych. W końcu Dąbrowscy muszą wspierać dzieci jeszcze co najmniej przez 10 lat, a i sami – w razie niższych albo żadnych dochodów męża – nie utrzymają się wyłącznie ze skromnej pensji Dąbrowskiej.

## Gotówka jest najważniejsza

Bankowcy i księgowi zwykli mówić: „cash is the king”, co w wolnym tłumaczeniu oznacza: gotówka jest najważniejsza. Pierwszy tego określenia użył po krachu na giełdzie w 1987 r. szef szwedzkiego Volvo, który zauważył, że firma miała w dokumentach finansowych dużo nieściągniętych należności i niewiele pieniędzy w kasie. Tak się może zdarzyć, że bilans firmy wygląda nie najgorzej, tzn. są wysokie długie i krótkoterminowe należności, ale wskutek różnych komplikacji np. na rynkach światowych, nie sposób zamienić ich na gotówkę potrzebną choćby na płace dla pracowników. Mimo dobrej kondycji finansowej na papierze, firma może wpaść w tarapaty, bo nie ma żywego pieniądza na koncie. Jeśli z pomocą nie przyjdzie bank uruchamiając kredyt obrotowy, nawet dobrze prosperująca firma może zbankrutować.

Od tamtego czasu maksyma księgowych i bankowców odżywała za każdym razem, gdy na rynkach pękała bańka spekulacyjna. Wszyscy wtedy przypominali sobie, że gotówka jest najważniejsza i tylko ona gwarantuje przetrwanie trudnych momentów. Po ostatnim kryzysie z 2008 r. powiedzenie trafiło pod strzechy i teraz specjaliści uważają, że dotyczy także gospodarstw domowych. Bo cóż z tego, że jesteśmy potencjalnie zamożni, tzn. mamy nieruchomości, akcje, numizmaty, obrazy i złoto, skoro tak naprawdę możemy zostać wykluczeni finansowo, gdy nie mamy za co uregulować bieżących rachunków. Płynność takich dóbr jak nieruchomości czy dzieła sztuki jest stosunkowo mała i nie da się ich z dnia na dzień zamienić na złoto.

Wniosek z doświadczeń Volvo jest więc taki, że powinno się tak inwestować, aby na koncie była zawsze odpowiednia ilość pieniędzy gwarantująca płynność finansową domowego budżetu. Po przyplynie większej gotówki nie powinniśmy jej w całości przeznaczać na zakup dóbr materialnych lub na cele inwestycyjne. Najlepiej wszystko odłożyć na konto i na spokojnie podjąć decyzję co do przyszłości. Przy nieregularnych

przychodach np. z działalności gospodarczej konto bankowe powinno być naszym gwarantem bezpieczeństwa. Osobiście jestem zdania, że na koncie powinniśmy mieć oszczędności przekraczające 6-miesięczne wydatki.

## Kredyt nie dla biednych

W przypadku osób prowadzących działalność gospodarczą wskaźnik ten powinien być nawet wyższy, a balansowanie w okolicach zera i posilkowanie się kredytem bankowym na bieżące wydatki – jak to w naszych warunkach często się dzieje – jest niebezpieczną jazdą po bandzie. Doświadczony przedsiębiorca, który kredyt najlepiej brać wtedy, gdy pieniądze są na koncie, a nie wtedy, gdy nie mamy ich wcale. Im bardziej potrzebujemy gotówki, tym więcej musimy za nią zapłacić. Gotówka na koncie zapewnia nam bezpieczeństwo, a kredyt umożliwia rozwój działalności gospodarczej. Trzeba też pamiętać, że w działalności gospodarczej odsetki od kredytu zaliczane są w koszty, zmniejszając w ten sposób podstawę opodatkowania.

W domowych finansach jest podobnie, trzeba dążyć do tego, aby na koncie a vista lub na przyjaznej lokacie terminowej mieć przynajmniej kilkumiesięczne dochody. Życie przecież stale przynosi niespodzianki i musimy mieć finansowy wentyl bezpieczeństwa na wypadek utraty pracy, odejścia strategicznego klienta, choroby itp. W przypadku rodzin o niestabilnych, nieregularnych przychodach warto docenić walory kart kredytowych, które umożliwiają robienie zakupów na nieoprocentowany kredyt krótkoterminowy. Karta kredytowa poprawia naszą płynność finansową, gdyż umożliwia robienie zakupów także wtedy, gdy z jakichś powodów mamy puste konto. Kartę powinno się tak zintegrować z kontem, aby tuż przed upływem terminu bezodsetkowego doszło do automatycznej spłaty kredytu. Wchodzenie w oprocentowanie jest relatywnie drogie i może prowadzić do powstania pętli zadłużenia. Trzeba pamiętać, że kredyt na kartę jest korzystny do momentu wymagalności. Karta może być też niebezpiecznym środkiem płatniczym, zwłaszcza w rękach osób nie rozumiejących specyfiki plastikowego pieniądza. Po prostu najlepiej nie ulegać pokusie niepotrzebnych zakupów.

## Przydatny debet

Dobrze jest – tak na wszelki wypadek – otworzyć w banku linię debetową w koncie osobistym. Wielokrotnie doceniłem zalety debetu

zwłaszcza, gdy zapomniałem o jakimś stałym wydatku. Spłacam np. kredyt mieszkaniowy i bywa, że w momencie, gdy nadchodzi termin przelewu raty kredytowej, z jakichś powodów na koncie brakuje gotówki. Wtedy zaczyna działać debet. Bank wykonuje polecenie przelewu spłaty raty kredytowej schodząc z moim saldem pod kreskę. Po jakimś czasie uzupełniam stan konta i wszystko wraca do normy. Takie chwilówki są bardzo wygodne i łagodzą relacje z bankiem hipotecznym, który przy terminowych spłatach nabiera przekonania o naszej solidności finansowej.

Jeśli nasza karta debetowa i kredytowa są powiązane z bankowym kontem internetowym, to mamy jeszcze tę korzyść, że każdy wydatek widzimy na ekranie monitora, dzięki czemu łatwiej kontrolować stan finansów rodzinnych. Monitorowanie wydatków rodzinnych jest świetnym sposobem ułatwiającym oszczędzanie. Jedną z rodzin, którą poprosiłem o notowanie grudniowych wydatków powiedziała mi, że sam fakt spisywania codziennych kosztów utrzymania



uruchamiał zakupowe hamulce. Po krótkiej analizie rodzinnych wydatków okazało się, że zaopatrywanie się w tzw. sklepach dyskontowych generowało niepotrzebne wydatki. Otóż u kupujących wyrobiło się przekonanie, że skoro zaopatrują się w tańszych sklepach, to mogą sobie pozwolić na więcej. W koszyku ładowały więc tanie garnki, kolejne buty (przysiadają się...), drobny sprzęt elektroniczny. Dzięki monitoringowi spadła liczba niepotrzebnych zakupów.

Przy uzyskiwaniu nieregularnych dochodów znaczenia nabiera właściwe planowanie grubszych wydatków, takich jak np. ubezpieczenie samochodu. Sam wiele razy się przekonałem, że tanich ubezpieczeń nie ma. W reklamach telewizyjnych wmawiają nam, że w nich opłaty są znacznie niższe niż u konkurencji. Gdy sprawdziłem, zawsze okazywało się, że jest odwrotnie. Ubezpieczenie jest znaczącym wydatkiem w budżecie. Trzeba o nim pamiętać dużo wcześniej i z góry gromadzić pieniądze na koncie pamiętając maksymę, że gotówka jest królem.

Wasz aspirant Fortuna

## Inwestować w mieszkania

Wyniki ostatnich badań pokazują, że kryzys finansowy znacznie obniżył poczucie bezpieczeństwa finansowego Europejczyków. W Polsce tylko 2 proc. gospodarstw domowych deklaruje poczucie bezpieczeństwa finansowego. Najlepszą strategią poprawy bezpieczeństwa finansowego jest oszczędzanie i rodzina Dąbrowskich jest tego świadoma. Tylko co trzecia polska rodzina „nieco oszczędza”, a co trzecie „dużo oszczędza”. Dąbrowskich, którzy zaoszczędzili siódmą część grudniowego dochodu, moglibyśmy zaliczyć do tej drugiej grupy.



Aleksander Rychwalski  
Komisja Nadzoru  
Finansowego

W grudniowym budżecie Dąbrowskich na uwagę zasługują niski odsetek kosztów związanych z transportem – ponad czterokrotnie niższy niż dla przeciętnej polskiej rodziny z dwójką dzieci. Dąbrowscy nie mają samochodu, który generuje wysokie wydatki. To przede wszystkim wydatki na paliwo, przeglądy serwisowe oraz nieprzewidziane naprawy, składki na ubezpieczenia, ewentualne raty – jeżeli samochód został zakupiony na kredyt. Oprócz nich posiadanie samochodu wiąże się z jeszcze jednym poważnym kosztem, ponoszonym dopiero przy sprzedaży. Ekonomiści nazywają ten koszt amortyzacją, a polega on na tym, że samochód traci w miarę jego późniejszej odsprzedaży, a następnie dzieląc tę różnicę przez liczbę miesięcy użytkowania auta, otrzymamy najprostszą miarę miesięcznej amortyzacji samochodu. Wszystkie te koszty potrafią uczynić z samochodu przyszłowiowy „kamień u szyi”. Dąbrowskim udało się ich uniknąć.

Użytkowanie dwóch mieszkań w Nowej Rudzie i drugiego we Wrocławiu (na potrzeby studiującego syna) sprawia, że wydatki Dąbrowskich w tej kategorii są wysokie. Rodzina mogłaby rozważyć zakup mieszkania we Wrocławiu, z którego w przyszłości korzystałaby dwójka dzieci. Za trzy lata córka będzie w ostatniej klasie szkoły ponadgimnazjalnej – to dość czasu, aby spróbować zgromadzić środki na wkład własny na zakup mieszkania. Obecnie rodzina nie ma kredytów, więc pewnie byłaby w stanie spłacać kredyt na zakup mieszkania (poza wkładem własnym) – zamiast ponosić przyszłe koszty wynajmu we Wrocławiu. Choć wydatki na zakup mieszkania, wliczając raty kredytu, nie są niskie, to – w przeciwieństwie do kosztów posiadania samochodu – powiększają majątek. Nieruchomość może stanowić zabezpieczenie emerytalne rodziców, gdy dzieci się usamodzielniają i Dąbrowscy np. wynajmą mieszkanie, lub posagowe, gdy zechcą wspomóc dzieci na rozpoczęcie ich samodzielnego życia.

Ze względu na nieregularność dochodów, Dąbrowscy powinni zacząć od skrupulatnego, systematycznego oszczędzania. Narzędziem, które okazało się przydatne jest prosta w obsłudze, bezpłatna aplikacja komputerowa „Budżet osobisty”, dostępna w zakładce „Asystent budżetu” na stronie manymany.info. Program i witryna internetowa zostały stworzone przez Urząd Komisji Nadzoru Finansowego z myślą o promocji oszczędzania i świadomego zarządzania finansami osobistymi. Aplikacja „Budżet osobisty” pozwoli nie tylko sprawdzić, na czym można zaoszczędzić, aby poprawić stan domowych finansów, ale przede wszystkim zwiększy szanse wyrobienia nawyku codziennego, regularnego śledzenia wydatków, co jest podstawą bezpieczeństwa finansowego każdego gospodarstwa domowego. ■

Więcej o ekonomii i finansach na stronie: [www.nbpportal.pl](http://www.nbpportal.pl)

NBP

Narodowy Bank Polski



# „el Dorado”, czyli wybuchowa mieszanka

OŁAWA  
Nowa siedziba

O Robinie, Ewie i ich oławskim „el Dorado” pisaliśmy pół roku temu. Wtedy ruszali ze szkołą językową i centrum kultury iberoamerykańskiej

„Nowa rodzinna firma nabiera rozpędu. Wybuchowa la-

tynosko-słowiańska mieszanka i okno otwarte na świat” - tak kończył się artykuł.

Po sześciu miesiącach młode małżeństwo pisze ciąg dalszy tej historii. 26 lutego oficjalnie otworzyli na Wrocławskiej nową, większą siedzibę „el Dorado”, z oknem na oławski ratusz. Były zabawy dla dzieci, degustacje, nauka tańca i konwersacje z obcokrajowcami.

(KRYSP0)

Fot.: www.fotohq.com.pl



Malunki na ścianach jednoznacznie określają, gdzie jesteśmy



Nauka salsy



Od 26 lutego oławskie „el Dorado” ma nową siedzibę

**-EXTRA-**

KUPUJĄC DOWOLNY ZESTAW LUB PIZZĘ

PYSZNĄ

SALATKĘ GRECKĄ

OTRZYMASZ W SUPER CENIE !!!

5,99

PEŁNE MENU NA STRONIE  
WWW.PUBGLADIATOR.PL

DARMOWY DOWÓZ POSIŁKÓW Z OŁAWY DO JELCZA-LASKOWIC I BYSTRZYCY WYSTARCZY ZADZWOŃCIĆ 71 313 84 27 ; 71 313 22 22



# AEROPAG

Oławski Klub Dyskusyjny

parafii pw. śś. ap. Piotra i Pawła przy współpracy z Liceum Ogólnokształcącym im. Jana III Sobieskiego w Oławie

zaprasza na

II spotkanie w cyklu

# ZDERZENIA

Czy Polska jest wolna  
czyli  
co nam zostało z etosu "Solidarności"?

Gość specjalny  
**Jan Pospieszalski**

Spotkanie odbędzie się  
w gmachu L.O. przy pl. Zamkowym.

Spotkanie poprowadzą: Jolanta Kryswata i Piotr Wróbel

**12 MARCA**  
**GODZ. 19.00**  
**WSTĘP WOLNY**

## Warto rozmawiać na żywo

OŁAWA  
Pospieszalski  
o etosie  
„Solidarności”

Dla jednych jest gwarantem pluralizmu w telewizji publicznej, dla innych przykładem stronnictwa dziennikarstwa. 12 marca gościem klubu dyskusyjnego „Areopag” będzie Jan Pospieszalski

Przyjeżdża do nas, kiedy głośno o nim w ogólnopolskich mediach. Po przejściu władzy w TVP przez lewicę i PO zdecydowano, że program zniknie z ramówki. 22 lutego dziennikarz wypowie-

dział do publiczności słowa pożegnania: - *Nie wiem, na jak długo, na tydzień, miesiąc, rok czy siedem lat.* Pożegnanie nie trwało długo. Gdy PiS przejął na krótko kontrolę nad zarządem telewizji, jedną z pierwszych decyzji prezesa Romualda Orła było podpisanie z Pospieszalskim umowy na 30 nowych odcinków.

„Warto rozmawiać” emitowano od 2004. W ostatnim czasie gromadziło przed telewizorami 630 tys. widzów. Zwolennicy podkreślają, że dzięki temu programowi bardziej konserwatywni Polacy mieli możliwość zaprezentowania swoich racji. Stałymi gośćmi Pospieszalskiego byli Zdzisław Krasnodębski, Tomasz Terlikowski czy Barbara Fedyszak-Radziejowska. W audycji spierano się o aborcję, eutanazję, antykoncepcję,

feminizm i homoseksualizm. Krytycy zarzucali Pospieszalskiemu wyśmiewanie i niedopuszczanie do głosu osób o poglądach laickich oraz tendencyjność w prezentowaniu tematów.

W Oławie Jan Pospieszalski będzie gościem cyklu „Zderzenia”, organizowanego przez Oławski Klub Dyskusyjny „Areopag”. Jeden z założycieli klubu Piotr Wróbel na naszych łamach zachęcał internautów, aby przyszli na spotkanie z Pospieszalskim i zdynamizowali dyskusję krytycznymi głosami. Czy tak się stanie - przekonamy się już w sobotę 12 marca o godzinie 19.00, w auli LO przy placu Zamkowym. Temat: - *Czy Polska jest wolna? - co nam zostało z etosu „Solidarności”?*

XAWERY PIŚNIAK  
xapi@gazeta.olawa.pl

## Dla Polaków na Kresach

POWIAT  
Zbiórka książek

Biuro Poselskie PiS organizuje zbiórkę książek dla Polaków na Kresach, pod hasłem „Biblioteka kresowa”

Książki zostaną przekazane polskim bibliotekom na Litwie, Białorusi i Ukrainie.

Akcji patronuje eurodeputowany PiS prof. Ryszard Legutko, a w skali ogólnopolskiej organizuje ją Stowarzyszenie „Odra - Niemen”. - *Prosimy o przekazywanie książek do biura poselskiego PiS w Jelczu-Laskowicach, przy ul. Hirszfelda 10 a, w godzinach od 18.00 do 19.00 - mówi Krzysztof Tamawski, koordynator akcji w naszym powiecie, która potrwa tu od 10 do 17 marca.* (KAT)

## Najsympatyczniejsza para



Agnieszka i Daniel Hajkowie wygrali finał konkursu na najsympatyczniejszą parę

POWIAT  
Wygrali kolację

Agnieszka i Daniel Hajkowie z Oleśnicy Małej zostali uznani przez organizatorów konkursu za najsympatyczniejszą parę i czeka ich druga romantyczna kolacja, tym razem w jankowickiej „Karczmie u Michelle”

Ponad miesiąc publikowaliśmy na łamach naszej gazety informacje o konkursie. Każdy mógł wygrać kolację, wystarczyło zadzwonić i dobrze odpowiedzieć na pytania. Szczęście miało pięć par, które odwiedził „Catering od Michelle” z dziennikarzem naszej gazety.

Organizatorzy wybrali z pięciu par

najsympatyczniejszą. Na wiadomość o tym, Agnieszka i Daniel ucieszyli się. Nie kryli zadowolenia, tym bardziej, że kolacja w domu bardzo im smakowała. Cieszą się podwójnym szczęściem, z przyjemnością 11 marca pojedą do Jankowic, żeby po raz kolejny spędzić wieczór w trochę inny sposób. (MAC)

## Zostań Miss Polonia Oława 2011

OŁAWA  
Przyjdź na casting

Ośrodek Kultury w Oławie zaprasza kandydatki do udziału w najstarszym i najbardziej prestiżowym konkursie piękności w Polsce

Casting odbędzie się w sobotę 19 marca, w Ośrodku Kul-

tury. Początek o godz. 10.00. Regulamin konkursu i wszelkie informacje znajdują się na stronie: [www.misspoloniaolawa.pl](http://www.misspoloniaolawa.pl). Czternaście finalistek, wybranych na castingach, weźmie udział w przygotowaniach choreograficznych i w zgrupowaniu. Tam odbędą się sesje zdjęciowe oraz nagrania video, promujące dziewczyny. Zgrupowanie odbędzie się w jednym z hoteli na Dolnym Śląsku. Udział jest bezpłatny.

Uroczysta gala finałowa odbędzie się 2 maja na Miasteczku, podczas której przyznana się tytuły: Miss Polonia Oława 2011, I wicemiss, II wicemiss, Miss Publiczności oraz dwa dodatkowe tytuły.

Zwycięzcy konkursu będzie reprezentowała miasto na wyborach Miss Polonia Dolnego Śląska 2011. Dla finalistek to wspaniała przygoda, będą też atrakcyjne nagrody. (MAC)

ZAPRASZAMY KANDYDATKI NA

# CASTING

MISS POLONIA OŁAWA 2011  
19 MARCA 2011 GODZINA 10.00  
OŚRODEK KULTURY W OŁAWIE - SALA WIDOWISKOWA  
WIĘCEJ INFORMACJI ORAZ REGULAMIN KONKURSU DOSTĘPNE NA STRONIE [WWW.MISSPOLONIAOLAWA.PL](http://WWW.MISSPOLONIAOLAWA.PL)

powiatowa • MISS POLONIA • OŚRODEK KULTURY • wch

KONTAKT  
EMAIL: [marcjanna@olawa.pl](mailto:marcjanna@olawa.pl)  
TEL: 536 000 536



# Tu rządzą kobiety



Bogumiła Żbikowska nie dziwi się, że w podstawówce nie chcą pracować mężczyźni

## MARCINKOWICE Mężczyźni w mniejszości

W ostatnim czasie, w związku z Dniem Kobiet, głośno było o manifach, jakie one organizowały, i o postulatach w sprawie parytetów. Znaleźliśmy takie miejsce, gdzie kobiety nie muszą walczyć o swoje. Zgarnęły prawie wszystko. To Szkoła Podstawowa w Marcinkowicach. Nie przeszkadza to jednak Edwardowi Tworkowskiemu, jedynemu mężczyźnie w tym gronie

Bogumiła Żbikowska jest dyrektorką szkoły od 1992 roku. Jej ideał zarządzania to konsensus pomiędzy koleżeńskimi relacjami w pracy a autorytetem

budowanym na szacunku. Nie chciałaby jednak, aby jej władza opierała się na strachu. Podlega jej 36 pracowników, w tym 28 nauczycieli, a raczej nauczycielek. Bo oprócz konserwatora, który pracuje w Marcinkowicach od kilkunastu lat, są same kobiety. Dyrektorka Żbikowska może w minutę wyliczyć nauczycieli-mężczyzn, którzy przewinęli się przez tę podstawówkę. Najdłużej pracował wuefista Włodzimierz Żarowski. Koleżanki tak się przyzwyczaiły do jego obecności, że w pokoju nauczycielskim rozmawiały o wszystkim, nawet o typowo kobiecych i intymnych sprawach. Po prostu zapomniały o jego obecności. Byli także nauczyciele języków obcych. Najkrócej, tylko dwa miesiące, wytrzymał anglista.

## Damski bastion

Pani Bogumiła nie potrafi odpowiedzieć na pytanie, z kim

jej się lepiej pracuje - z kobietami czy z mężczyznami? Większość swojego życia zawodowego spędziła głównie z kobietami. Na pytanie, dlaczego szkoła w Marcinkowicach stała się „damskim bastionem”, nie ma jednoznacznej odpowiedzi. - *Na pewno nikogo nie zatrudnialiśmy i nie będziemy zatrudniać ze względu na płęć* - mówi. - *Choć czasami słyszę od nauczycielek, że w ich gronie przydałby się mężczyzna. Być może mężczyźni nie chcą lub nie potrafią pracować z małymi dziećmi. Im wyższy stopień szkoły, tym więcej jest nauczycieli. Trzeba mieć dar, aby zrozumieć myślenie ucznia w tym wieku. My, kobiety, jesteśmy mamami, zostałyśmy inaczej wyposażone przez naturę, posiadamy instynkt opiekuńczy, którego faceci nie mają, a jeżeli mają, to tylko jednostki.*

Dyrektorka Żbikowska uważa także aspekt finansowy,



Edward Tworkowski w swojej oazie spokoju - narzędziowni

który jest ostatnio coraz częściej poruszany w mediach, gdy chodzi o damsko-męskie dysproporcje w płacach: - *Utarło się, że to mężczyzna jest głową rodziny i musi ją utrzymać, więc rządzić decyduje się na pracę w szkole. Dla nikogo nie jest tajemnicą, że tutaj majątku się nie dorobi, zarobki nie są wysokie...*

## Kobiety są wyrozumiałe

Według dyrektorki Żbikowskiej, w pracy nie tyle płeć ma znaczenie, lecz charakter. To jest najważniejsze. Dostrzega jednak zalety kobiet. Bardziej się starają, są ambitniejsze i systematyczne oraz dokładne w swojej pracy. Jednak dyrektorka woli, żeby na wywiadówki przychodzili ojcowie: - *Mężczyźni są konkretniejsi, matki od razu rozciągają nad swoim dzieckiem parasol ochronny.*

Twierdzi także, że u niej nie ma większych nieporozumień: - *Kobiety kłócą się mniej. Nawet jak jedna ma gorsze dni w miesiącu, to druga wszystko rozumie...*

Według niektórych szefów firm czy instytucji, kobieta jest gorszym pracownikiem, bo może zajść w ciążę i uciec na urlop wychowawczy, by opiekować się potomstwem. - *Zdecydowanie odpiaram ten zarzut - mówi Bogumiła Żbikowska. - U mnie w szkole pracownicy chodzą na zwolnienie tylko wtedy, jeżeli naprawdę muszą, ale to na pewno nie wpływa na jakość ich pracy.*

## Wisienka na torcie

Kobiety, jak kobiety, kiedy brak mężczyzn, muszą sobie radzić same. W Marcinkowicach nie mają z tym problemu, jeżeli chodzi o obsługę różnych sprzętów. Gorzej jest, jeżeli coś się popsuje. Nie próbują nawet tego naprawiać, wzywają na pomoc Edwarda Tworkowskiego, konserwatora i rodzynka

w kobiecym gronie. Jest jak wisienka na dużym torcie. On już się przyzwyczaił do swojej sytuacji. Żona nie jest zazdrosna o to, że w pracy ma tylko koleżanki. Nie narzeka także na to, że po pracy nie pójdzie z kolegami na piwo, bo i tak by nie mógł, ponieważ do szkoły dojeżdża.

W razie zbytniego natężenia damskich hormonów, ma idealną kryjówkę - na-

rzędziownię w piwnicy, tam schowany może do woli naprawiać i majsterkować. To jego oaza spokoju. Z uśmiechem mówi, że panie są dla niego bardzo miłe, a jeżeli proszą go o pomoc, to nigdy nie odmawia.

TEKST I FOT.:  
MALWINA CADAWA  
malwina@gazeta.olawa.pl

## Dobry dzień ma trwać cały rok!

Spójrz, jaki piękny jest świat  
Piękne są drzewa, kwiaty i ludzie  
Pięknie ptak może śpiewać  
Zda się, że tego piękna nikt nam nie zakłóci



Aniela Krawczyk

Jedno jest niebo dla wszystkich  
Jedno słońce na niebie nam świeci  
Jeden też księżyc odbija słoneczne promienie  
By nocą oświetlić: drogi, lasy i knieje

Zwykle tak jest  
Że człowiek gdzieś pędzi  
Ciągłe gdzieś gna  
Bo wiele spraw do załatwienia ma

Zatrzymajmy swój pęd ku przyszłości  
Stańmy i patrzmy na to piękno  
dla naszej radości  
Chłońmy piękno tego świata - póki się trwa

Bo czas przemija i nie powróci  
A tylko jedno życie się ma  
Ozdobą piękna świata tego  
Jest KOBIEĆTA mój drogi KOLEGO

Twoja Babcia, Siostra, Matka  
Twoja Żona, Córka i Sąsiadka  
Przeto nie tylko jeden dzień o tym masz pamiętać  
Ale przez cały ROK - w dzień powszedni i święta (...)

Czyń dobro wokół siebie  
Niech miłość wzmacnia życzliwość  
Niech szczęście panuje na ziemi  
Niech zniknie chciwość i złośliwość

Bo warto ŻYĆ  
i wchłaniać piękno tego świata - całą duszą,  
aż się struny serca poruszają  
A dzień tak ważny dla KOBIEĆT niech trwa  
CAŁY ROK

ANIELA KRAWCZYK



JELCZ-LASKOWICE

Kręcili  
reklamówkę

- *Cisza na planie! Akcja!* - takimi komentarami oraz odgłosami średniowiecza rozbrzmiewała nocą łąka za jelczańskim stawem

5 marca od południa do późnych godzin nocnych „Grupa Filmowa 141” kręciła film. Kto występował? Pochodzący w Oławy i okolic rycerze oraz białogłowy z Chorągwi Piastów Śląskich. Jaki film? Reklamówkę, promującą rock-operę „Krzyżacy”, której premiera odbędzie się 3 maja nad jelczańskim stawem. Utrzymany w mrocznej scenerii film będzie najważniejszym narzędziem w akcji promującej największe wydarzenie kulturalne w historii Jelcza-Laskowic. - *Zależy nam, żeby film trafił nie tylko do internetu, ale także do ogólnopolskiej telewizji* - tłumaczy dy-



Marcin Sroka - producent filmu

rektor Miejsko-Gminnego Centrum Kultury Łukasz Dudkowski. - *Bo nasza rock-opera to niebanalna propozycja, która powinna zainteresować także ludzi spoza miasta, gminy i powiatu. Trybuny na widowni są zaplanowane na dwa tysiące miejsc i co najmniej tyle osób chcemy ściągnąć na nasze przedstawienie.*

KRYSPO

Fot.: www.fotohq.com.pl/blog

### Koszty dodatkowe

15 litrów ropy  
do generatora prądu  
20 litrów kawy i herbaty  
skrzynka kielbasy  
3 taczki drewna  
na ogniska

Tu wykuwa się miecze na Grunwald

# Krzyżacy 2011

## Czas

15 godzin planu filmowego  
+ 80 godzin montażu  
= 30 sekund filmu reklamowego

## Bilety

50 zł - przedsprzedaż  
w Miejsko-Gminnym Centrum  
Kultury w Jelczu-Laskowicach  
80 zł - w empikach  
i na [www.e-bilet.pl](http://www.e-bilet.pl)



- *Cisza na planie! Akcja!*



- *Pan w metalu stanie trochę przodem, a trochę bokiem! Musimy zmienić kierunek dymu!*



Reżyser Marcin Wokan z dwoma mieczami i czternastym kubeczkim kawy



## Mieszkania i domy jednorodzinne w Oławie. Osiedle Słoneczne Południe

### Domy jednorodzinne

- Zabudowa szeregowa
- Powierzchnia od 105 do 136 m<sup>2</sup>

Cena od  
**2900 zł/m<sup>2</sup> brutto**

### Mieszkania

- Powierzchnia od 49 do 84 m<sup>2</sup>
- Mieszkania z tarasami
- Kameralna zabudowa
- Monitoring
- Miejsce parkingowe w podziemnym garażu

Cena od **3800 zł/m<sup>2</sup> brutto**



**europacific**

### Biuro sprzedaży:

ul. 3 Maja 24/7, 55-200 Oława, tel. +48 71 303 39 01, tel. +48 71 303 40 11, kom. 691 691 638  
e-mail: [sprzedaz@europacific.pl](mailto:sprzedaz@europacific.pl)

[www.europacific.pl](http://www.europacific.pl)

w standardzie

profil  
**5**  
klasy  
**A**

- komorowy  
**VEKA**  
**PERFECTLINE**

- OKUCIA MACO MULTITREND
- PODNOŚNIK SKRZYDEŁA
- MIKROWENTYLACJA
- ZACZEP ANTYWŁAMANIOWY
- BLOKADA ANTYZATRZASKOWA
- SZARE LUB CZARNE USZCZELKI

Nasze okno



Twój styl

**OKNA PCV**

PRODUCENT:

**P.P.H.U. STYL - PLAST s.j.**

Miłoszyce k. Jelcza, ul. Ogrodowa 10  
tel. 71-318-47-96, fax 71-318-49-06

### GWARANTUJEMY:

- doskonałą jakość naszych okien, popartą długoletnim doświadczeniem
- miłą, fachową obsługę
- atesty i certyfikaty do wglądu w siedzibie firmy

### POLECAMY RÓWNIEŻ:

- rolety zewnętrzne
- parapety

[www.styl-plast.pl](http://www.styl-plast.pl)

**NOWOŚĆ** 6-komorowy profil **ALPHALINE 90**  
(szerokość ramy 90 mm)  
**Potrójna szyba • Ciepła ramka**

**Allianz** **Allianz**

**W rankingu Firm Ubezpieczeniowych uznany za najlepsze towarzystwo ubezpieczeń majątkowych**

### OFERTA

ubezpieczenia majątkowe  
ubezpieczenia na życie

Co tydzień nowa promocja  
na ubezpieczenie auta  
i mieszkania - **zadzwoń!**

Dla klientów mojego biura wypożyczenie płyty DVD za 1 zł

Oława, Dworzec PKS, biuro czynne od 8.30 do 17.00  
tel. całodobowy: 605-837-775 lub 71-303-25-89  
Jelcz-Laskowice, ul. Chabrowa 24, tel. 71-318-20-62

**OKNA PVC**

[www.polokno.pl](http://www.polokno.pl)



greenline SYSTEMY BEZOŁOWIOWE



KÖMMERLING

Ratowice k. Jelcza-Laskowic

ul. Odrzańska 42

tel. 71 318 91 84, tel./fax 71 31891 37

e-mail: [biuro@polokno.pl](mailto:biuro@polokno.pl)

**TROCAL**

SYSTEMY 3 I 5-komorowe

**Budomet-okna**

Oława ul. 1 Maja 41 b, tel./fax. 71 313 21 34

**OKNA**

BEZOŁOWIOWE  
5 komorowe pcv

szyby dwukomorowe

**U=0,7 W/m<sup>2</sup>**

**ALUMINIUM**

- FASADY
- OGRODY ZIMOWE
- DRZWI
- wahadłowe
- automatyczne
- składane

KONSTRUKCJE  
NIETYPOWE

**BRAMY**

GARAŻOWE, PRZEMYSŁOWE  
- segmentowe, uchylne  
- automatyka

**ROLETY, PARAPETY  
MARKIZY, DRZWI**

**ogrodzenia**

**DRZWI OTWARTE 19 marca 2011 w godz 9-15, Oława ul. Spacerowa, Zapraszamy**



[www.pbdombud.eu](http://www.pbdombud.eu)

Oława, ul. 3 Maja 26, tel. 71-303-36-59

cena BRUTTO od  
**3850** zł/m kw.



Oława, ul. Zaciszna - III etap

cena BRUTTO  
od **3500** zł/m kw.



Oława, ul. Spacerowa

Mieszkania - cena BRUTTO

**3950** zł/m kw.



Oława, ul. Zaciszna - IV etap

**LOKALE USŁUGOWE**

Oława,

pl. Zamkowy

cena NETTO od **4350** zł/m kw.

Do wynajęcia - cena netto 20 zł/m kw. + opłaty



Wojtanowicz Dealer Volkswagena  
Autoryzowany Serwis  
Blacharsko-Lakierniczy  
Serwis VW-Audi  
Oryginalne Części i Akcesoria

**ZAPRASZAMY DO MYJNI!**



Siechnice, ul. Grabskiego 29

kom. 667-430-420

[szkody@wojtanowicz.pl](mailto:szkody@wojtanowicz.pl)

[www.wojtanowicz.pl](http://www.wojtanowicz.pl)



# Kultura

Szef działu: Malwina Gadawa malwina@gazeta.olawa.pl

Rockowy koncert



WYSTAWY  
W OK

## Koncert skrzypcowy

OŁAWA  
Szkoła zaprasza

Państwowa Szkoła Muzyczna I st. im. Jadwigi Szajny-Lewandowskiej zaprasza w piątek 11 marca na koncert Wiktora Kuzniecowa

Urodził się w 1991 roku, w rodzinie zawodowych muzyków. Mając trzy lata zaczął uczyć się gry na skrzypcach u swego dziadka, wybitnego pedagoga Michała Kuzniecowa. Jako pięciolatek wystąpił po raz pierwszy na scenie Filharmonii Wrocławskiej, wykonując koncert skrzyp-

cowy. Mając osiem lat wziął udział w Konkursie Młodych Skrzypków w Kijowie i otrzymał pierwszą nagrodę. Cztery lata później uzyskał wyróżnienie I stopnia na Międzynarodowym Konkursie „Młodzi Wirtuozi” we Wrocławiu. Jest absolwentem Kijowskiej Centralnej Specjalnej Muzycznej Szkoły im. Mykoły Łysenki dla dzieci utalentowanych. Mając lat 16, został studentem Akademii Muzycznej im. Karola Lipińskiego we Wrocławiu. Od czerwca 2010 roku jest studentem w klasie skrzypiec prof. Bartosza Bryły. W wieku trzynastu lat nagrał swoją pierwszą płytę CD z muzyką Astora Piazzolli. Jako solista występował z koncertami w wielu krajach

Europy: w Rosji, Niemczech, Francji, Hiszpanii, Belgii, Szwajcarii, Polsce i na Ukrainie. Regularnie koncertuje w Filharmonii Berlińskiej. Artysta gra na skrzypcach

włoskiego lutnika Niccolò Amati z 1662 roku.

Początek koncertu o godz. 17.00, w auli szkoły.

(MAC)

### Wykonawcy i program

Wiktor Kuzniecowa - skrzypce  
Anna Jadach - fortepian

Franck - Recitativo - Fantasia z sonaty A-dur na skrzypce i fortepian  
Paganini - Kaprys op. 1 nr 12  
Kreisler - Chiński Tamburyn  
Kreisler - Kaprys wiedeński  
Wieniawski - Etiuda-kaprys op. 18 nr 3  
Wieniawski - Legenda op. 17  
Paganini - La Campanella  
Mendelssohn-Bartholdy - Koncert skrzypcowy e-moll op. 64 cz. I



Wiktor Kuzniecowa wystąpi 11 marca w Oławie

arch. PSM w Oławie

## Malarskie inspiracje

OŁAWA  
Wystawy

Ośrodek Kultury zaprasza na wystawy prac Michałiny Zborowskiej i Ewy Jednoróg

Oławianka Michałina Zborowska jest pedagogiem i plastykiem. Ukończyła PWSSP w Poznaniu. Uprawia malarstwo olejne i akwarelowe. Ulubionym tematem jej twórczości są pejzaże i motywy roślinne. Swoją dorobek artystyczny eksponowała na wystawach zbiorowych i indywidualnych w Poznaniu, Kępnie, Wrocławiu, Oleśnicy i Oławie. Jej prace znajdują się w zbiorach prywatnych w kraju i za granicą (Niemcy, Anglia, Ameryka). Wiele lat pracowała z utalentowaną plastycznie młodzieżą, w Ognisku Pracy Pozaszkolnej. Jej wychowankowie kontynuowali dalszą edukację w średnich i wyższych szkołach plastycznych. Wielu spośród nich wyróżniono i nagrodzono na krajowych i międzynarodowych konkursach plastycznych. Za swoją pracę była wielokrotnie nagradzana i odznaczana. Temat wystawy prezentowanej w OK - „Abstrakcja w obrazach”.

Ewa Jednoróg pochodzi z Wrocławia. Od roku 1999 mieszka w Długołęce. Jej hobby to kino, teatr, opera, ogród

i gra w brydża. Po pracy zajmuje się w wolnych chwilach malowaniem obrazów. Sztuka interesuje ją od dziecka, chętnie chodzi do muzeum, uczestniczy w wernisażach wystaw malarstwa, rzeźby i grafiki. Należy do Stowarzyszenia Ludzi Twórczych Gminy Długołęka „Wachlarz”. Brała udział w wystawach międzynarodowych, wernisażach i spotkaniach świątecznych. Od 2009 roku jest członkiem Stowarzyszenia Twórców i Animatorów Kultury we Wrocławiu. Malowanie przynosi jej ogromną satysfakcję w życiu codziennym.

(MAC)

## Dla Izy

OŁAWA  
Charytatywnie

Młodzieżowa Rada Miasta zaprasza w sobotę 12 marca na koncert charytatywny

W sali widowiskowej OK wystąpią rockowe zespoły: „Blue Balls Effect”, „Suck in Red” i „Dupa zbita”. Podczas koncertu będą zbierane pieniądze na leczenie chorej Izabeli Kawalko, która jest uczennicą LO nr 1 w Oławie.

Początek występów o godz. 18.00. Wstęp wolny.

(MAC)

## Jubileuszowe konfrontacje

OŁAWA  
KID-2011

29 i 30 marca odbędą się XX Konfrontacje Instrumentów Dętych - Oława 2011

Konfrontacje organizowane przez oławską PSM odbywają się od 1992 roku, i cieszą się niesłabnącym zainteresowaniem uczniów i pedagogów ze szkół muzycznych w całej Polsce. Co roku zgłasza się na konkurs od 100 do 120 uczestników, z około 50 miast. Podczas konfrontacji można posłuchać wykonawców grających na flecie,

klarnecie, saksofonie, oboju, fagocie, trąbce, puzonie, waltorni czy tubie oraz na mniej znanych instrumentach, np. na euphonium lub sakshornie tenorowym.

Przesłuchania uczestników odbywają się w Sali Rycerskiej Urzędu Miejskiego oraz w auli Państwowej Szkoły Muzycznej I st. w Oławie. W pracach jury biorą udział wybitni pedagodzy z akademii muzycznych. W ramach KID organizowane są imprezy towarzyszące, wystawy plastyczne oraz prezentacje firm z akcesoriami muzycznymi.

(MAC)

Oława Gra  
gramy dla Izy Kawalko  
Blue Balls Effect  
WYSTAPIĄ: Suck in Red  
Dupa Zbita



Podczas koncertu będą zbierane pieniądze na leczenie chorej na białaczkę, naszej rówieśniczki, Izabeli Kawalko  
POMÓŻMY IZIE!

STARTUJEMY 12 MARCA O GODZINIE 18  
W OŚRODKU KULTURY W OŁAWIE

ORGANIZATOREM KONCERTU JEST  
MŁODZIEŻOWA RADA MIASTA OŁAWA



**BARAN****(21.03-20.04)**

Nie odkładaj niczego na później, bo zabraknie ci czasu na wypoczynek i rozrywkę. Nie wszystko pójdzie zgodnie z planem, ale staraj się nie popełniać błędów. Zdrowie i finanse - nie najgorzej. Wykorzystaj dobrą formę i zacznij uprawiać sport.

**BYK****(21.04-21.05)**

Bez względu na to, jakie zajmiesz stanowisko, znajdzie się ktoś niezadowolony. Zachowaj obiektywizm i nie przejmuj się narzekaniami. Tak czy inaczej twoje będzie na wierzchu. Dzięki milej wiadomości, otrzymanej w środku tygodnia, ogarnie cię stan uniesienia.

**BLIŹNIĘTA****(22.05-21.06)**

Od poniedziałku możesz czuć zmęczenie i znużenie. Nie bagatelizuj tych objawów, mogą być zapowiedzią infekcji. Zmień dietę i poświęć więcej czasu na czynny wypoczynek. Miła atmosfera w pracy pozwoli ci odetchnąć.

**RAK****(22.06-22.07)**

Nie pozwól, by zły humor innych odebrał ci zapał do realizacji zawodowych zamierzeń i planowania wyjazdów rodzinnych. W sprawach finansowych odniesiesz pełne zwycięstwo, ale musisz zachować dyskrecję. Wykorzystaj znajomości.

**LEW****(23.07-22.08)**

Dawno nie odwiedzałeś najbliższych. Najwyższa pora wybrać się z partnerem na rodzinną wizytę. Zmiana otoczenia przyda się wam obojgu i pomoże wyjaśnić nieporozumienia. Przyjąłeś sporo zleceń, więc zastanów się, zanim podejmiesz się wykonywania następnym, bo to mało realne.

**PANNA****(23.08-22.09)**

Rozwiąż się wreszcie nurtujące cię problemy. Dzięki temu będziesz mógł zabrać się z ochotą do drobnych prac domowych. Na początku tygodnia wszystko pójdzie jak po masle. Odzyskasz pewność siebie i chęć do nawiązywania nowych znajomości.



# Witamy wśród nas

MALWINA GADAWA  
malwina@gazeta.olawa.pl

Rubrykę „Witamy wśród nas” publikujemy dzięki pomocy pracowników Oddziału Noworodków i Oddziału Położniczego Szpitala w Oławie oraz oławskiego Urzędu Stanu Cywilnego

**Urodzili się**

Laura Stupeń  
Paweł Kasprzykowski  
Sylvia Kielesińska  
Karol Bartosik  
Wiktoria Kościelska  
Wiktoria Głos  
Patrycja Braniewska  
Bartosz Waszczak  
Maja Klekociuk  
Józef Luborak-Dereń  
Wojciech Piotrowski  
Nikola Demkowicz  
Gabriel Brudnicki  
Wojciech Filinowicz  
Róża Tchorzewska  
Agata Zgoda  
Szymon Ciapka

**Powiedzieli: TAK**

Magdalena Kot  
- Bartłomiej Pisarski  
Urszula Szupińska  
- Andrzej Matysiak  
Magdalena Smolicz  
- Grzegorz Peregudowski

**imiennik**

10 marca, czwartek  
Cypriana, Marcelego  
11 marca, piątek  
Konstantego, Ludostawa  
12 marca, sobota  
Bernarda, Grzegorza  
13 marca, niedziela  
Krystyny, Bożeny  
14 marca, poniedziałek  
Leona, Matyldy  
15 marca, wtorek  
Ludwika, Klemensa  
16 marca, środa  
Izabeli, Oktawii  
17 marca, czwartek  
Zbigniewa, Patryka



Nazywam się **Wojtuś Filinowicz**. Przychodziłem na świat 2 marca. Mama to Monika, a tata Sebastian. Ważę 3600 g i mierzę 56 cm. Mieszkamy w Jelczu-Laskowicach



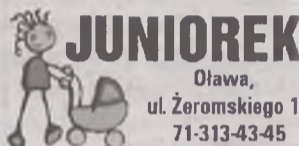
Cześć, jestem **Daniel Piętka**. Mama Aleksandra urodziła mnie 1 marca. Ważę 3920 g i mierzę 54 cm. W domu w Jelczu-Laskowicach czekają tata Miłosz i siostra Nicol (7)



Jestem córeczką **Doroty i Witolda Jankowiaków**. Urodziłam się 1 marca. Ważę 4500 g i mierzę 56 cm. w domu w Oławie czeka brat Franciszek (3)



To ja, **Amelia Misiak**. Urodziłam się 2 marca. Moi rodzice to Marta i Adrian. Ważę 2890 g i mierzę 56 cm. W domu w Wojnowicach czeka brat Mateusz (10)



**JUNIOREK**  
Olawa,  
ul. Żeromskiego 1  
71-313-43-45  
- wyprawki niemowlęce  
- akcesoria, kosmetyki  
- łóżeczka, pościela  
- PAMPERSY - zawsze najtaniej

**wózki dziecięce  
Foteliki samochodowe  
GWARANTUJEMY  
NAJNIŻSZE CENY !!!  
ZAPRASZAMY**



Nazywam się **Kacper Węgrzyn**. Moi rodzice to Anna i Mariusz. Przychodziłem na świat 2 marca. Ważę 3450 g i mierzę 56 cm. Mieszkamy w Oławie



Nazywam się **Borys Wilczyński**. Mama Monika urodziła mnie 4 marca. Ważę 3150 g i mierzę 51 cm. W domu w Jelczu-Laskowicach czekają tata Marcin i siostra Karolina (15)



To ja, **Wojciech Ozdarski**. Mama to Alicja, a tata Marcin. Przychodziłem na świat 4 marca. Ważę 3520 g i mierzę 49 cm. Mieszkamy w Oławie



Hej, to ja **Dominik Pajda**. Przychodziłem na świat 1 marca. Ważę 3550 g i mierzę 56 cm. Moi rodzice to Anna i Krzysztof. Mieszkamy w Bogusławicach. W domu czeka brat Bartek (10)



Jestem **Zosia Kownacka**. Moi rodzice to Monika i Paweł. Urodziłam się 3 marca. Ważę 3500 g i mierzę 59 cm. Mieszkamy w Gaci



Cześć, jestem **Hanna Maria Gondek**. Urodziłam się 3 marca. Ważę 2900 g i mierzę 53 cm. Mama to Sylvia, a tata Daniel. Mieszkamy w Siechnicach



Hej, to ja, **Lena Hajdecka**. Mama Joanna urodziła mnie 7 marca. Ważę 2800 g i mierzę 52 cm. W domu w Lubszy czeka tata Piotr



Jestem córeczką **Iwony i Tomasza Nistrzembów**. Urodziłam się 4 marca. Ważę 3550 g i mierzę 54 cm. Mieszkamy w Oławie

**WAGA****(23.09-23.10)**

Nie pozwól, by drobne nieporozumienia przybrały poważny charakter, albo przerosły się w awantury. Taka atmosfera odbija się na wszystkich domownikach i współlokatorach. Małe komplikacje w pracy rozwiążesz, zachowując rozsądek i daleko idącą ostrożność.

**SKORPION****(24.10-22.11)**

Przyływ energii sprawi, że staniesz się bardziej otwarty na zacieśnianie znajomości. Być może osoba, którą do tej pory ignorowałeś, okaże się świetnym kompanem, a nawet więcej. Zaadaptujesz się w nowym miejscu, poczujesz się lubianym i potrzebnym.

**STRZELEC****(23.11-21.12)**

Dni pełne napięć, sprzeczek i niedomówień. Na szczęście potrafisz osiągać kompromis i zachowywać zimną krew. Bliscy wykażą zadowolenie, jeśli na jakiś czas ograniczysz z nimi kontakty, to uspokoi napięcie. Tylko z tym nie przesadzaj.

**KOZIOROŻEC****(22.12-20.01)**

Nie planuj dalekiej przyszłości, bo los i dla ciebie szykuje niespodzianki. W sprawach uczuciowych zadziałaj pod wpływem impulsu i daj się ponieść szaleństwu, jednak uważaj na to, co mówisz. Małe nieporozumienie może popsuć nastrój.

**WODNIK****(21.01-20.02)**

Jeśli spotkasz interesującego nieznanego, możesz się nieco zapomnieć, ale pamiętaj o Rybach, bo możesz potem żałować. W interesach pójdziesz dobrze, ale pod warunkiem, że skorzystasz z rad znających się na rzeczy lepiej od ciebie.

**RYBY****(21.02-20.03)**

Z zapałem weź się do pracy. To pomoże przetrwać spokojnie czas oczekiwania na odpowiedź w ważnej dla ciebie kwestii. Ktoś z bliskich może wywołać kłótnię. Gdzie dwóch się bije, tam trzeci obrywa, więc nie podejmuj się roli mediatora. W weekend poczujesz pełnię życia.



## Tygodniowy remanent powiatowy



- *Sołtys wnioskuje, wójt wykonuje!* - tak ma brzmieć paragraf 222 nowego statutu gminy Domaniów, który zaproponował były domaniowski sołtys, a teraz radny Wincenty. Tytułem próby kilka tygodni temu były szef wioski zasugerował na sesji radykalne odciążenie (dosłownie i w przenośni) Urzędu Gminy i jednostek podległych, co nowa pani wójt Dorota Swadek-Schneider do dziś skwapliwie wykonuje. Pierwsze ciosy spadły na kołosiów i rodzinę byłego wójta - nomen omen - Chudego. A pani Dorota wykonuje polecenia radnego skwapliwie, bo wie, że z byłym sołtysem Wincentym nie ma żartów.

Przekonali się kiedyś o tym policjanci z domaniowskiego komisariatu, gdy na środku wsi zatrzymali jego lekko zawiązanego kolegę, który będąc po kilku piwkach, próbował się przemieścić dwuśladem z knajpy do domu. Pech chciał, że w tym samym czasie sołtys transportował swoją krowę z łąki do obory. Widząc ostre działania stróżów prawa, przywiązał zwierzę do radiowozu i powiedział, że jeśli chcą odwieźć kolegę na izdebkę, to tylko razem z jego Mućką. Policjanci próbowali, ale stary wysłużony poldek nie ruszył. Sołtys oparł więc kolegę o krowę i razem spokojnie wrócili do domu. Policjanci zaś nie

sporządzili notatki służbowej, bo w wiecznych piórach, którymi kiedyś wyposażyli oławskich funkcjonariuszy komendant Falon, zabrakło atramentu...

\* Pracownicy z Instytutu Badań Ptactwa Lądowego przy wrocławskim Uniwersytecie Przyrodniczym zawitali do oławskiego Starostwa Powiatowego. Zaprosił ich starosta Zdzisław Brzezdeń, który przydomek „Brrr...” zawdzięcza radnym Platformy Obywatelskiej, bo ponoć brzydzi się wszystkimi dokonaniem i planami swojego poprzednika z PO. Ornitologzy mają się zająć badaniem przypadku Tomasza Kołodzieja. Naukowe opracowanie sfinansuje burmistrz Jelcza-Laskowic Kazimierz Putyra, którego przez cztery ostatnie lata stałe martwił jaskółczy niepokój ówczesnego wiceburmistrza Kołodzieja. Teraz były zastępca szefa jelczańskiej gminy pełni w powiecie rolę kukułczego jaja, stąd zainteresowanie wrocławskich naukowców jego losami politycznymi. Jak zapowiada starosta Brzezdeń, ornitologzy zostaną w Oławie co najmniej do jesieni. Tuż przed wyborami do parlamentu mają badać wysokość poziomu lotu posła Romana Kaczora...

(PIEPRZ)

## Subiektywna kronika Jelcza-Laskowic

Jeden z wiceburmistrzów Jelcza-Laskowic nie przyjął nominacji od gospodarza miasta - mimo że dotychczasowa współpraca układała się z pozorów wzorowo. Tłumaczenia obydwu panów są skrajne. Były wiceburmistrz twierdzi, że chciałby działać kreatywnie, „na spontanie” i bez ograniczeń, zaś burmistrz twierdzi, że kreowanie rzeczywistości może zapewnić mu zupełnie inną profesję: „programista gier komputerowych”.

Były wicestarosta naszego powiatu i kilkakrotnie niedoszły burmistrz J-L, wbrew obecnej pani wójt Domaniowa, postanowił zostać jej doradcą. Pani wójt, chcąc go zniechęcić, zmniejszyła mu pensję. Tłumaczyła, że nic więcej nie jest w stanie zrobić, ponieważ niechciany „doradca” z racji wieku znajduje się w okresie ochronnym.

Jak co roku, na początku marca odbyło się w Jelczu-Laskowicach bicie rekordu Guinnessa w kategorii „stanie w kolejce do przedszkola”. Rodzice, którzy chcieli zapisać swoje pociechy, musieli odstać kilkanaście godzin w mroźną noc. Jednak było warto - może nie wszystkie dzieci dostaną się do przedszkola, ale satysfakcja z pobicia rekordu - bezcenna.

\* Wieloletni dyrektor Zakładów Samochodowych „Jelcz” Krzysztof Rozenberg opowiedział w ostatnim wywiadzie, że główny udziałowiec nie chciał doprowadzić firmy do ruiny, po prostu „tak wyszło”. Miały na to wpływ czynniki niezależne od niego tj. zła koniunktura, trudna sytuacja polityczna, niekorzystne wiatry i niskie ciśnienie. Sprawilo to, że firma musiała ogłosić upadłość, natomiast „człowiek z zasadami” zajął się innym biznesem...

(SÓL)

## OŁAWSKI DYPTYK FILMOWY NIEMIROWSKIEGO

- nasz kandydat do Oscara -

W ROLI GŁÓWNEJ WITOLD NIEMIROWSKI - ZDOBYWCA FUNKCJI PREZESA MKS OŁAWA ZA FILM „KAMIKAZE”



- **Zrobimy wszystko, co możemy, aby poprawić stan oświetlenia** - tymi, wypowiedzianymi w ciemnościach słowami latarnika - samorządowca (w tej roli Witold Niemirowski), rozpoczyna się krucjata o żarówki. Film ma kompozycję kłamrową - kończy go wypowiedziana w mroku modlitwa Elżbiety: - *Ześlij jasność Panie - oświeć Panie tych, których wybrałiśmy (bądź mieli szczęście i się dostali) i pozwól Panie im zrozumieć, na czym polega ich rola w samorządzie, a jeśli, Panie, już jest za późno na oświecenie naszych samorządowców - to oświeć Panie chociaż nasze ulice.*



- **Nie jestem politycznym skoczkiem** - tłumaczy dzieciom konik polny Filip (w tej roli Witold Niemirowski). Cały film to rodzaj spowiedzi głównego bohatera - aktywisty Bezpartyjnego Bractwa Samowystarczalnego (BBS), a jednocześnie byłego przodownika Sojuszu Lepszych Drak (SLD), a jednocześnie byłego członka Stowarzyszenia Koników Polnych POMOST, a jednocześnie byłego działacza Związku Zawodowego Koników-Kolejarzy, a jednocześnie byłego aktywisty Solidarności Polnej. W rolę wszędobylskiego Filipa - społecznika, po mistrzowsku wcielił się Witold Niemirowski. Krytycy filmowi twierdzą, że to rola jego życia (Oscar murowany).

!!! AKTOR Z OŁAWY W HOLLYWOOD !!!

## KRESKĄ...

REASUMUJĄC: NA PANA MIEJSCU ZRZEKĘBYM SIĘ MANDATU I POZWOŁIĘ PUBLICZNIE WYBATOŻYĆ...



## Humorek

nie tylko powiatowy

Chorego sekretarza odwiedza w szpitalu kolega z pracy:

- I jak, dajecie sobie beze mnie radę?

- Ach Arczku, jakoś podzieliliśmy się twoją robotą - Zdzisiek robi dobre wrażenie, ja parzę zieloną herbatę, a Józek opowiada kawały...

\* Nasza powiatowa klasyfikacja urzędników:

Klasa I - urzędnik rycerz (ma zakuty łeb);  
Klasa II - urzędnik bojowy (wszystkiego się boi);  
Klasa III - urzędnik liniowy (działa po linii najmniejszego oporu);  
Klasa IV - urzędnik inwalida:

a) mający plecy, ale bez głowy  
b) mający głowę ale bez pleców  
c) nie mający ani pleców, ani głowy.

OPR.: (KAT)



# Wiosenna ofensywa nadziei

OŁAWA  
Weź udział i pomóż

Hospicjum Domowe zaprasza do uczestnictwa w konkursach oraz w wiosennym finale akcji „Pola nadziei”

Kwiaty sadzono już drugi rok z rzędu. Cebulki pozyskano jesienią 2010 roku. Dzięki ludziom dobrej woli i szkołom udało się zgromadzić ponad tysiąc sadzonek. Miejsce w Rynku, gdzie wiosną zakwitną żonkile, udostępnił Urząd Miejski.

Celem kampanii jest pozyskanie pieniędzy na potrzeby hospicjum, a także szerzenie idei hospicyjnej oraz uwrażliwienie dzieci i młodzieży na potrzeby osób chorych i cierpiących. Oławskie hospicjum ma ponad 80 podopiecznych.

W ramach akcji „Pola nadziei” organizatorzy zapraszają do udziału w kon-



Sadzeniem cebulek żonkili na oławskim Rynku rozpoczęto w październiku akcję „Pola nadziei”

kursach. W plastycznym pt. „Wymaluj świat nadzieją” mogą uczestniczyć przedszkolaki i uczniowie szkół podstawowych. Mają wykonać pracę plastyczną związaną

z tematem, dowolną techniką. W konkursie fotograficznym mogą wziąć udział uczniowie szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych, zgłaszając tylko jedną fotografię (wy-

drukowaną w formacie 20x30 cm), na temat „Wypełnij kadr nadzieją”. Prace są przyjmowane do 31 marca. Bliższe informacje: [polanadziei@onet.pl](mailto:polanadziei@onet.pl). W konkursach mogą

uczestniczyć mieszkańcy powiatu oławskiego.

Rozstrzygnięcie konkursu i wręczenie nagród nastąpi podczas finału kampanii, 16 kwietnia, na terenach zielonych Ośrodku Kultury. Tam będą eksponowane prace konkursowe. Żonkile będą podziękowaniem za datki ofiarowane dla hospicjum.

Za pieniądze zebrane w ubiegłym roku kupiono koncentrator tlenu dla mieszkańca powiatu oławskiego.

**MALWINA CADAWA**  
[malwina@gazeta.olawa.pl](mailto:malwina@gazeta.olawa.pl)



Hospicjum Domowe w Oławie organizuje

## Konkurs fotograficzny

pt. Wypełnij kadr nadzieją

Termin nadsyłania prac:

do 31 marca 2011 r.

(stacja Caritas w Oławie)

Atrakcyjne nagrody



# Łęg nie marnuje śmieci

JELCZ-LASKOWICE  
Akcja ekologiczna

Projekt realizowała od maja do grudnia fabryka Toyota Motor Industries Poland, we współpracy z Urzędem Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice. Inicjatorem była Toyota, akcja składała się z czterech etapów. Pierwszym była kampania edukacyjna, przeprowadzona podczas Dni Jelcza-Laskowic, dotyczyła sprzątnięcia po swoich psach.



Marta Kaczyńska liczyła głosy poszczególnych sołectw

Sołectwo Łęg nagrodzono w dwóch konkursach w ramach projektu edukacji ekologicznej pt. „Nie marnujmy śmieci. Pomóżmy Ziemi się od nich uwolnić”. Miejscowość otrzyma 3.300 zł

W Społecznym Konserwatorium w Chwałowicach wystawiono ekspozycję pt. „Co powstaje z odpadów TMIP?”. Uczestnicy projektu szukali dzikich wysypisk śmieci oraz je sprząkali, w sumie zebrano ponad 20 ton od-

padów. Sołectwa przyłączyły się także do akcji „Zamień elektrograty na kwiaty”.

„Zielone wycieczki” to ostatni etap projektu. Ponad 260 osób zwiedziło fabrykę Toyoty. Pracownicy TMIP prezentowali różne sposoby radzenia sobie z odpadami.

Do projektu zgłosiło się sześć sołectw, z piętnastu zaproszonych: Wójcice, Biskupice Oławskie, Dębina, Chwałowice, Miłoszyce i Łęg. Brały one udział w konkursach „Foto detektywi” i „Najbardziej zaangażowane sołectwo”.

1 marca odbyło się w siedzibie fabryki spotkanie, tam podsumowano efekty projektu oraz wyłoniono zwycięzców konkursów. Komisja, w której uczestniczyli: przedstawiciele firmy Marta Kaczyńska i Małgorzata Nataluk, lider projektu oraz wiceburmistrz Jelcza-Laskowic Robert Walkowiak - oceniła wszystkie prace i przyznała nagrody.

W konkursie plastyczno-fotograficznym „Foto detektywi” uczestnicy sporządzali mapę z dzikimi wysypiskami i dołączali ich fotografie. Komisja brała pod uwagę jakość, estetykę wykonanych prac

POD NASZYM  
powiatowa  
PATRONATEM

oraz zgodność z regulaminem. Pierwsze miejsce zajął Łęg, za co otrzymał nagrodę 1.800 zł, przed Biskupicami Oławskimi - 1.000 zł i Wójcicami - 700 zł.

Komisja wyłoniła najbardziej zaangażowane społeczności lokalne w poszczególnych etapach projektu, brała pod uwagę współpracę oraz efektywność komunikacji pomiędzy fabryką, sołtysami i mieszkańcami. To również wygrał Łęg, zdobywając 1.500 zł, przed Biskupicami Oławskimi - 1.000 zł i Wójcicami - 500 zł.

Otrzymane pieniądze muszą być przeznaczone na zakup sprzętu elektronicznego lub elektrycznego, na bieżące potrzeby lokalnej społeczności.

Uroczyste zakończenie projektu oraz wręczenie nagród zwycięzcom odbędzie się 18 marca, w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice. Początek o godz. 16.00.

TEKST I FOT.:  
**MALWINA CADAWA**  
[malwina@gazeta.olawa.pl](mailto:malwina@gazeta.olawa.pl)

260

- tyle osób zwiedziło fabrykę Toyoty w ramach „Zielonych wycieczek”



Wiceburmistrz Robert Walkowiak i Małgorzata Nataluk oceniają prace, a w głębi duża mapa, wykonana przez sołectwo Łęg



# Potrzebują się nawzajem

**OŁAWA**  
Tworzą grupę wsparcia

Do Starostwa Powiatowego przyszło 2 marca kilkanaście osób. Na pozór wszyscy różni, żyjący w innych miejscach i środowiskach, ale znaleźli się w tym samym miejscu, bo łączy ich to, że są rodzinami zastępczymi

W powiecie jest przyjazny klimat do utworzenia grupy wsparcia, która miałaby pomóc tym rodzinom. Przede wszystkim zintegrować jak największą grupę rodziców z powiatu olawskiego. Ważne są współdziałanie, pomaganie i rozmowy. Działania grupy wsparcia powinny być skierowane na wspólne pokonywanie trudności.

W spotkaniu rodzin zastępczych uczestniczyli starosta Zdzisław Brezdeń, kierownik Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie Małgorzata Trybułowska i psycholog PCRP Stanisława Zaparcińska, prowadząca obrady. Starosta był bardzo

zadowolony z tego spotkania, bo rodziny chcą zapoczątkować grupę wsparcia i pomagać sobie nawzajem. Jest to początek czegoś ważnego.

- Na co dzień macie dużo wątpliwości, potrzebujecie wsparcia i potwierdzenia, że to, co robicie, jest dobre i ważne - mówiła Stanisława Zaparcińska.

Żeby się bliżej poznać i otworzyć przed grupą, każdy opowiadał o sobie i swojej sytuacji. Jedna babcia wychowuje troje dzieci swojej córki. Są rodziny w których znajdują się dzieci niepełnosprawne. Rodzice mówili o problemach, z jakimi borykają się na co dzień lub o wątpliwo-

ściach, jakie ich dręczą. Oni potrzebują się nawzajem, ich codzienność jest trudna, ale zarazem satysfakcjonująca. Stanisława Zaparcińska była pod dużym wrażeniem tych rozmów i zdaje sobie sprawę, że rodziny mają potrzebę integrowania się i rozmawiania.

Maria Gromadzińska, założycielka stowarzyszenia Rodzin Zastępczych i Pogotowiu Opiekuńczych „Drogowskaz” chce, żeby spotkania grupy wsparcia nie polegały tylko na rozmowach i pomocy emocjonalnej. Należy poruszać także kwestie praktyczne i prawnicze, żeby rodziny wiedziały, jakie są ich prawa. Wypełniano ankiety,

które mają pomóc w wygenerowaniu pomysłów na kolejne spotkania.

Starosta Zdzisław Brezdeń jest przekonany, że dzięki grupie wsparcia będzie spełniony więcej niż jeden cel: - Państwo sobie pomogą

i stworzą taką atmosferę, że inni ludzie sami zechcą tutaj przyjść, by rozwiązywać swoje problemy.

TEKST I FOT.:  
MALWINA GADAWA  
malwina@gazeta.olawa.pl



Na spotkaniu rodzin zastępczych starosta Zdzisław Brezdeń powiedział, że tworzy się coś ważnego



Małgorzata Trybułowska, kierownik PCRPR ma nadzieję, że grupa wsparcia przyniesie dobre efekty

## Chętni do programu „SAN” potrzebni

**POWIAT**  
PCRPR poszukuje

Trwa nabór do uczestnictwa w projekcie „SAN - Samodzielność. Aktywność. Niezależność”. To już czwarta edycja bezpłatnego programu, realizowanego przez Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Oławie

Projekt jest współfinansowany ze środków UE, w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego. Jego celem jest zapewnienie równego dostępu do zatrudnienia osobom zagrożonym wykluczeniem społecznym, podwyższenie ich statusu społecznego i zawodowego, poprzez przygotowanie do wejścia lub powrotu na rynek pracy. Skierowany jest do osób w wieku aktywności zawodowej, bezrobotnych

i nieaktywnych zawodowo, jednocześnie korzystających ze świadczeń pomocy społecznej, a w szczególności:

- \* niepełnosprawnych,
- \* opuszczających placówki opiekuńczo-wychowawcze i rodziny zastępcze, objętych indywidualnym programem usamodzielniania (osoby usamodzielniane mogą być zatrudnione),

- \* młodzieży w wieku od 15. do 25. roku życia, pochodzącej ze środowisk zagrożonych wykluczeniem społecznym, w tym znajdującej się w rodzinach zastępczych i placówkach opiekuńczo-wychowawczych.

Uczestnikom projektu będą zapewnione różne formy wsparcia, m.in.: kursy, szkolenia, warsztaty grupowe i spotkania indywidualne z psychologiem, zajęcia z doradcą zawodowym. Dla osób niepełnosprawnych przewidziany jest udział w turnusie rehabilitacyjnym.

**UNIA EUROPEJSKA**  
**EUROPEJSKI**  
**FUNDUSZ SPOŁECZNY**



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Osoby zainteresowane udziałem w projekcie, spełniające powyższe wymogi, powinny wypełnić dokumenty rekrutacyjne i dostarczyć je do biura projektu. Formularze można otrzymać w biurze projektu „SAN”, w Oławie, przy ulicy Lwowskiej 11, e-mail: [efs\\_pcpr\\_olawa@wp.pl](mailto:efs_pcpr_olawa@wp.pl). Wersja elektroniczna jest do pobrania na stronie internetowej BIP starostwa: [www.bip.starostwo.olawa.pl](http://www.bip.starostwo.olawa.pl), zakładka - Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie/Aktualności.

Projekt realizuje od 2008 roku Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Oławie ([www.pcpr.olawa.pl](http://www.pcpr.olawa.pl)), w ramach Programu Operacyjnego „Kapitał Ludzki 2007 - 2013”,

współfinansowanego ze środków EFS-u (Priorytet VII „Promocja integracji społecznej”, Działanie 7.1 Rozwój i upowszechnienie aktywnej integracji, Poddziałanie 7.1.2 „Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez powiatowe centra pomocy rodzinie”).

W ubiegłym roku samorząd powiatu olawskiego, jako jeden z 19 w kraju, został wyróżniony i otrzymał tytuł „Samorząd równych szans” - za realizację projektu „SAN - Samodzielność. Aktywność. Niezależność” w zakresie polityki na rzecz osób niepełnosprawnych.

OPR.: (KAT)

## 100 tysięcy na rehabilitację

**POWIAT**  
Dofinansowanie z PFRON

Rada Powiatu określiła zadania Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych i wysokość środków przeznaczonych na realizację tych zadań w 2011 roku

Do Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Oławie wpłynęły w tym roku 53 wnioski o dofinansowanie zakupu przedmiotów ortopedycznych i sprzętu rehabilitacyjnego. W poprzednim roku nie zrealizowano 103 wniosków, ze względu na brak środków.

W 2011 przeznaczony jest na te zadania 74.726 złotych. Na dofinansowanie uczestnictwa osób niepełnosprawnych i ich opiekunów w turnusach re-

**100 tys.**

- PFRON przeznaczy w tym roku w naszym powiecie na dofinansowanie

**103**

- wniosków nie zrealizowano w roku ubiegłym, bo zabrakło pieniędzy

habilitacyjnych - 12.914 zł, a na dofinansowanie sportu, kultury, rekreacji i turystyki - 360 zł. Będzie także dofinansowana likwidacja barier technicznych, architektonicznych i w komunikowaniu się, na kwotę 12.000 zł.

(MAG)

**Godziny otwarcia biura projektu „SAN”**

\* poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - od 7.30 do 15.30,  
\* środa - od 8.00 do 16.00, tel.: 791-283-603, 71-722-76-33.



## OŁAWA Młodzi piszą

- Jaką literaturą się interesujesz - komedie, romanse, fantasy?

- Lubię rozmaite książki, od klasyków po współczesnych autorów, o różnej tematyce i w różnej formie. Czytam bardzo dużo, przy wyborze książki często kieruję się czystym przypadkiem, ponieważ wierzę, że książki wybierają ludzie, a nie odwrotnie.

- Ulubiony autor?

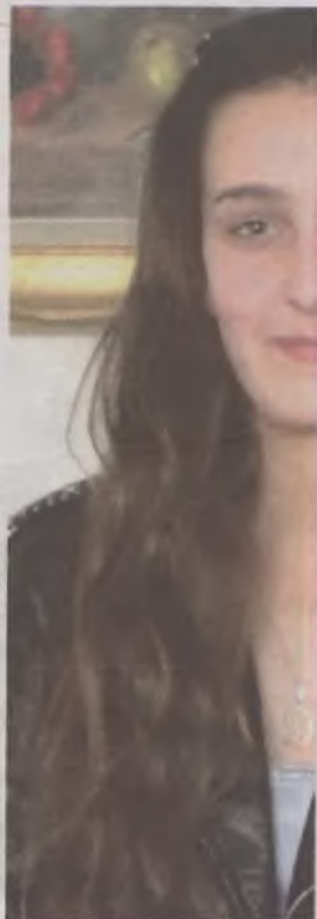
- Uwielbiam twórczość Gabrieli Marquezę, C.R. Zafona, wiersze Słowackiego i Wisławy Szymborskiej, a także Witolda Gombrowicza oraz Joannę Chmielewską, więc rozstrzał jest dość duży...

- Od czego zaczęła się twoja przygoda z pisarstwem?

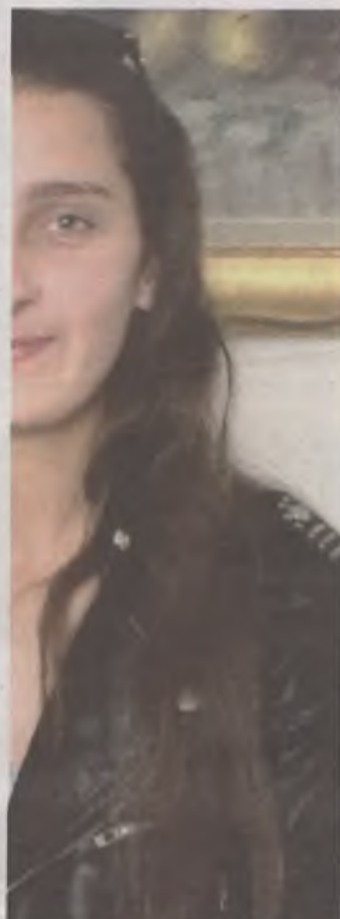
- Nie będę udawać, że od najmłodszych lat chętnie pisałam wspaniałe opowiadania, choć początki sięgają już szkoły podstawowej, kiedy otrzymałam od ówczesnej wychowawczynie zadanie specjalne, polegające na założeniu osobnego zeszytu, w którym miałam pisać właśnie krótkie opowiadania. Wiadomo jednak, że kiedy zmusza się do czegoś, dziecko potrafi się zbuntować. Co prawda tego nie zrobiłam, ale z radością pożegnałam się z tym obowiązkiem. Zajął się sportem i to on był moją największą pasją. Po drodze gdzieś pojawiały się krótkie przygody z literaturą, nieskończone historie, leżące na dnie szuflady, kilkanaście wierszy, blog. Dopiero w liceum, kiedy na dobre rozstałam się ze sportem, rozpaczliwie szukałam czegoś nowego, czym mogłabym się zająć. Wróciłam do pisania i okazało się, że sprawia mi to wiele radości, a przy okazji podoba się innym. Teraz nie wyobrażam sobie, jakbym mogła nie pisać, ponieważ to dla mnie wspaniały sposób na wyrażenie siebie i w pewnym

# Pisałam wczoraj, dzisiaj, mam nadzieję pisać jutro

Daria Saj ma 21 lat. Uwielbia literaturę, zwłaszcza Marquezę i Zafona. Wydała już dwie książki



Jest oławianką, urodzoną w 1990 roku. Studiuje zaocznie na WSZiF we Wrocławiu. Życie codzienne, rozmowy z przyjaciółmi oraz własne doświadczenia pomagają jej w tworzeniu opowiadań. Inspirują ją wszelkie nowe rzeczy, wciąż szuka własnego stylu i jest na etapie „próbowania literatury”



sensie katalizator wszystkich złych emocji.

- Czy polski był twoim ulubionym przedmiotem w szkole? Jak sobie z nim radziłaś?

- Język polski zawsze był moim konikiem, a jak sobie z nim radziłam? Chyba różnie. Nie wiem, pewnie należałoby zadać to pytanie moim nauczycielom.

- Kiedy zaczęłaś pisać pierwszą książkę i ile czasu ci to zajęło?

- Pierwsze opowiadanie, ukończone i wydane jako e-book, zaczęłam pisać, kiedy

uczyłam się w LO. Byłam wówczas w III klasie, maturalnej, dlatego napisanie kilkudziesięciu stron rozciągnęło się na kilka miesięcy, powiedzmy trzy czy cztery. Gdybym miała możliwość skupienia się wyłącznie na pisaniu, ten czas niekoniecznie musiałby być krótszy. Pewnie robiłabym więcej poprawek, więcej zmieniała. W obliczu deficytu czasowego zdecydowałam się jednak na umiarkowane „pójście na żywioł”.

- O czym jest to opowiadanie?

- „Pozdrowienia z Kuala Lumpur” to list do utraczonej siostry. Nadzieję miesza z beznadziejnym poczuciem straty, szczęśliwe wspomnienia z momentami, które choć dawno przeminęły, wciąż są powodem ogromnego bólu. Jest tam wszystko, cały wachlarz emocji. Staram się przeprowadzić czytelnika przez umysł i duszę narratorki.

- Przy pisaniu drugiej książki było już łatwiej?

- Było i łatwiej, i trudniej. Łatwiej, ponieważ miałam już jakieś doświadczenia, wydałam jedno opowiadanie, czułam się nieco pewniej. Z drugiej strony było trudniej, ponieważ chciałam napisać coś mniej subtelnego, ostrzej-

szego, a obawiałam się, że ci, którzy czytali poprzedni utwór, mogą liczyć na coś innego. Postanowiłam jednak zaryzykować.

- Co zawiera zatem „Dariologia”?

- To krótka podróż przez proces myślowy narratorki. Drobną rzecz na jeden wieczór, ale wrażenia i emocje - mam nadzieję - na dłużej.

- Kiedy zdecydowałaś się pokazać książki światu, zamiast je chować w szufladzie?

- Wówczas, gdy zapisane kartki zaczęły wylewać się z szuflady i zagarniać powoli inne obszary w moim pokoju. A tak poważnie, to do wydania pierwszego opowiadania pchnęły mnie osobiste zawirowania emocjonalne, które wolę zachować dla siebie. Kto ma wiedzieć, ten i tak już wie.

- Wydawnictwa od razu były chętne do wydrukowania, czy trzeba było namawiać?

- Miałam wiele szczęścia w pierwszym i drugim przypadku. „Pozdrowienia z KL” wysłałam do wydawnictwa, którego właścicielka czytała mojego bloga, a z „Dariologia” też nie miałam wielu kłopotów. Celowo pisałam

do mniejszych wydawnictw, ponieważ zdaję sobie sprawę, że od czegoś trzeba zacząć i wolę robić mniejsze kroki, ale dzięki temu rzadziej się potykać.

- Co czułaś, kiedy się okazało, że twoje powieści się spodobały?

- Wiedziałam, że ktoś prędzej czy później pozna się na mnie.

- Gdzie obecnie są do kupienia obydwie książki?

- „Pozdrowienia z KL” są dostępne w wielu księgarniach internetowych, m.in. na stronie wydawnictwa Goneta.net, a także na stronie www.empik.com - jako e-book. „Dariologia” można zamówić na stronie www.radwan.pl.

- A co dalej?

- Planuję pisać tak długo, jak tylko się da. Pisałam wczoraj i dzisiaj, mam nadzieję pisać jutro. Obecnie pracuję nad cyklem krótkich opowiadań, ale wciąż jest to tylko etap prób i szlifierki. W szufladzie zostaje mi w zapasie kilka skończonych opowiadań.

- Możesz zdradzić, o czym będą kolejne utwory?

- Opowiadania będą o kolorach, relacjach, emocjach. Coś odrobinę innego niż to, co zaprezentowałam do tej pory, ale wciąż w podobnym klimacie.

- Preferujesz opowiadania?

- Zdecydowanie, choć mam nadzieję, że nadejdzie czas na dłuższą powieść. Tymczasem traktuję wszystko jako trening przed rzeczami lepszymi i większymi. Chcę się rozwijać, jak każdy młody, rozsądny człowiek.

„Pozdrowienia z Kuala Lumpur” to debiut literacki młodej oławianki, dostępny w księgarniach jako e-book. Formą tej książki jest komplet listów, pisanych z Kuala Lumpur do siostry w Polsce. Listy dotyczą sfery emocjonalnej kobiety, opisującej stany przechodzące od euforii po lęk, a także tęsknotę do siostry, której może już nigdy nie będzie miała okazji zobaczyć

- Obecnie mało jest takich rozsądnych młodych ludzi, o czym słyszy się na co dzień. Jak znajomi i rodzina zareagowali na wiadomość, że udało ci się wydać książki?

- Zaskoczeniem i radością, z naciskiem na zaskoczenie. Myślę, że mało kto się spodziewał.

- Wiążesz swoją przyszłość z pisaniem?

- Nie wiem, czy kiedykolwiek będę sobie w stanie pozwolić na zajęcie się tylko i wyłącznie pisaniem, ale na pewno będzie to zawsze jedno z moich ulubionych zajęć.

- Rozumiem, że w wolnych chwilach piszesz? Czy masz też inne zajęcia, pasje, hobby?

- Pisanie absorbuje mnie na tyle, że nie bardzo znajduję czas na inne pasje. Uwielbiam czytać i robię to ze względu na pisanie, ponieważ uczy mnie wielu rzeczy, przy okazji poszerzając moje horyzonty. Jest to oczywiście bardzo dobra forma relaksu, przynajmniej moim zdaniem.

- Czy utożsamiasz się z bohaterką swojej powieści? „Dariologia” jest Twoim własnym „filozoficznym” rozważaniem?

- Każdy mój bohater jest obarczony choćby cząstką mnie samej, ale trzeba zawsze zdawać sobie sprawę z tego, że koloryzuję, modyfikuję i wyolbrzymiam na potrzeby budowania różnych emocji, napięcia. To nie są moje pamiętniki. Wiele moich autentycznych przeżyć i doświadczeń czai się na stronach opowiadań, ale nie stanowią całości, są jakby bazą.

- Jak reagowałaś na krytykę, o ile się z taką spotkałaś?

- Przyjmę każdą krytykę, byle byłaby konstruktywna.

ROZMAWIAŁA  
ELŻBIETA OKNIAŃSKA  
„GŁOS ZUBRA”



„Dariologia” jest pierwszym opowiadaniem, wydanym w formie książkowej. Czytając to opowiadanie wraz z główną i zarazem jedyną bohaterką poznajemy zarówno proste i jasne drogi, jak i skomplikowane labirynty różnych rozważań „na życie”. Narratorka opowiada o walce z wątpliwościami, o takich uczuciach jak miłość i nienawiść oraz o tym, że każdy człowiek jest zależny od innych





# Szukają domu

Akcja wspierana przez firmę Acana Polska z Jelcza-Laskowic



Dwa 8-tygodniowe odrobaczone i odpchłone szczeniaki. Mieszkańce, jedzą samodzielnie, tel. 510-265-598



Nieufny owczarkowaty wykastrowany 3-letni pies, tel. 504-211-752



Czarny podpalany terierowaty łagodny wykastrowany pies, tel. 504-211-752



Młody terierowaty rudy łagodny pies, tel. 504-211-752



Wykastrowany łagodny, dobrze pilnujący pies, tel. 504-211-752



Roczna wysterylizowana suczka rasy cocker-spaniel, tel. 504-211-752



Młoda mała wysterylizowana suczka, tel. 667-735-988



Kilkuletni pies rasy husky, tel. 667-735-988



Młody mieszaniec owczarka, nadaje się do pilnowania, tel. 667-735-988



2,5-letni mieszaniec, tel. 667-735-988



Kilkuletni owczarek niemiecki, tel. 667-735-988



Suczka rasy husky zaginęła w Oławie w okolicy ulicy Różanej. Widziana blisko miejscowości Gać. Wabi się Bianka, ma 9 miesięcy. Na znalazcę czeka nagroda, tel. 698-590-911



Młoda łagodna suczka rasy rottweiler, tel. 504-211-75



Kilkuletnia suka owczarka niemieckiego, nadaje się do pilnowania, tel. 667-735-988



Do oddania w dobre ręce dwie suczki, tel. 71-318-60-35



Młody mieszaniec, nadaje się do pilnowania posesji, tel. 71-313-40-53 lub 503-599-424

Młoda piękna wysterylizowana suczka podobna do border colie, tel. 512-563-610

Czarna wysterylizowana kotka, tel. 504-211-752

Znaleziono owczarka niemieckiego, czarny podpalany, tel. 791-282-521

(MAC)  
malwina@gazeta.olawa.pl



## WYPRAWKA DLA PSÓW Z PRZYTULISKA W OŁAWIE

Wszystkie psy ze zdjęciem, na którym znajduje się fioletowy znak Regal, przy adopcji otrzymują wyprawkę w postaci 1,8 kg karmy oraz miskę od firmy ACANA POLSKA z Jelcza-Laskowic



## SKLEP FIRMOWY

ul. Kasztanowa 9, 55-230 Jelcz-Laskowice,  
tel. 71/318 84 28, [www.acana.com.pl](http://www.acana.com.pl)



PRODUCT OF U.S.A.



# OGŁOSZENIA DROBNE

## Cennik

- słowo w kolorze czarnym (trzy znaki i więcej) - **0,75 zł brutto**
- słowo w kolorze czerwonym (trzy znaki i więcej) - **1,50 zł brutto**
- Cennik - życzenia i podziękowania
- od osób fizycznych - 10 słów bezpłatnie, za każde następne słowo - **0,75 zł brutto**
- od instytucji społecznych - 30 słów bezpłatnie, za każde następne 30 słów - **7,00 zł brutto**
- ramka do ogłoszenia - **11,50 zł brutto**
- ramka do ogłoszenia na żółtym tle - **25,50 zł brutto**
- nekrolog prasowy - **22,00 zł brutto**

**powiatowa**

**OGŁOSZENIA DO CZWARTKOWEGO WYDANIA GAZETY PRZYJMujemy DO WTORKU DO GODZ 12:00.**

**Biura ogłoszeń:** Olawa, 1 Maja 13 e, tel./fax 713133557, e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl  
FOTOJOKER (Olawa, market JAKUB, os. Sobieskiego)  
Jelcz-Laskowice, pl. Partyzantów 2, tel./fax 713183988, e-mail: ogloszenia@gazeta.olawa.pl

Firma "Metal-Trans" Piotr Maraj

## ZATRUDNI doświadczonych KELNERÓW

ze znajomością języków obcych do hotelu "Olavian Hotel"

Kontakt: Olawa, ul. Sikorskiego 6, tel. 600 263 800

[www.olavianhotel.pl](http://www.olavianhotel.pl)

**MCC Mobile Climate Control**

Mobile Climate Control Sp. z o.o. z siedzibą w Oławie należy do koncernu szwedzkiego. Firma specjalizuje się w projektowaniu, produkcji i montażu systemów klimatyzacyjnych i grzewczych dla pojazdów wszelkiego typu: terenowych, budowlanych, transportu publicznego (autobusowego, kolejowego), wojskowych. Wyroby firmy słyną z funkcjonalności, innowacyjności oraz trwałości w użytkowaniu.

W związku z rozwojem zakładu firma poszukuje pracowników na stanowisko:

## OPERATOR PRODUKCJI

Miejsce pracy: Olawa, ul. Szwedzka 1

### Oferujemy:

- Stabilne zatrudnienie na podstawie umowy o pracę, w następujących obszarach produkcji: MONTAŻ, PROCESY Lutowania, obsługa maszyn CNC, PRODUKCJA WIĄZEK ELEKTRYCZNYCH,
- Wyróżniającą się, niepowtarzalną i bardzo przyjazną atmosferę pracy zespołowej,
- Zdobycie wiedzy i doświadczenia zawodowego w międzynarodowej firmie produkcyjnej w obszarze produkcji,
- Motywacyjny system wynagrodzeń oraz pakiet socjalny

### Zadania

- Prace montażowe i inne związane z wykończeniem produktu,
- Obsługa urządzeń technicznych i/lub obsługa maszyn produkcyjnych,
- Dbanie o jakość wykonania gotowego produktu,
- Rozwój swoich umiejętności oraz udział w usprawnianiu pracy w fabryce.

### Wymagania:

- Wykształcenie minimum zawodowe,
- Doświadczenie w pracy w firmie produkcyjnej,
- Umiejętność i chęć pracy w zespole,
- Odpowiedzialność i zaangażowanie w powierzone obowiązki,
- Umiejętność czytania rysunku technicznego,
- Gotowość do pracy zmianowej,
- Preferowane miejsce zamieszkania Olawa i najbliższe okolice Olawy.

Zainteresowanych prosimy o nadesłanie listu motywacyjnego oraz CV ze zdjęciem na adres e-mail: [rekrutacja@mcc-hvac.com](mailto:rekrutacja@mcc-hvac.com) lub pocztą na adres:

**Mobile Climate Control Sp. z o.o., ul. Szwedzka 1, 55-200 Olawa**  
z dopiskiem nazwy stanowiska w tytule.

Prosimy o dopisanie w aplikacjach następującej klauzuli "Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z ustawą z dn. 29.08.97 roku o ochronie danych osobowych DzU nr 133 poz. 883)".

**Uprzejmie informujemy, że na rozmowy kwalifikacyjne zostaną zaproszeni tylko wybrani kandydaci**

## PRACA DAM PRACĘ

■ Zarabiam z ORIFLAME! Zostań naszym konsultantem. 601-645-710

■ Zatrudnię mechanika samochodowego z doświadczeniem (znajomość obsługi maszyn wulkanizacyjnych) 507-804-231. (1)

Firma "JACK-POL" Sp. z o.o. Olawa, ul. Portowa 1 B. Zatrudni: - Operatorów maszyn papierniczej w systemie zmianowym czterobrygadowym.

Wymagania: - biegła znajomość obsługi komputera, - mile widziane uprawnienia na obsługę suwnic i na wózek widłowy, - wykształcenie min. zawodowe. Proponujemy pracę w stabilnej firmie, dajemy możliwość podnoszenia kwalifikacji zawodowych, oferujemy pracę w młodym zespole, wysokie zarobki. Telefon 71 3133861, fax 71 3035290, e-mail biuro@jack-pol.pl (1)

■ Przyjmę uczniów na praktyczną naukę zawodu fryzjera/ki, 502-519-636 (11)

■ Przyjmę do pracy glazurników, 608-630-705 (11)

■ Już dziś zostań Ambasadorką marki PAESE! Paese to firma zajmująca się sprzedażą kosmetyków do makijażu. Wysoka jakość kosmetyków, przystępna cena, upust 35%! „Doskonałość roku 2010” magazynu „Twój Styl”. Agnieszka, 609-840-742 (1)

■ Zatrudnię fryzjerkę lub fryzjera z doświadczeniem, do prowadzenia salonu w Siechnicach, tel. 663-229-093 (1)

■ Praca dla kierowcy kat. C+E w transporcie międzynarodowym, 71-723-45-60 (1)

■ Zatrudnię kierowcę C, E w transporcie krajowym, tel. 607-165-626

■ Zatrudnię traktorzystę w Gospodarstwie Rolnym w Nowym Dworze, tel: 502-174-411 (2-3)

ZATRUDNIĘ FRYZJERKĘ NA SAMODZIELNYM STANOWISKU W JELCZU-LASKOWICACH. PEŁNY ETAT, UMOWA O PRACĘ, 502-063-639 (2-3)

■ Zatrudnię z przyuczeniem panie do masażu erotycznych. Praca tylko od pn. do pt. od 10 do 18. Pobyty wypłacane codziennie. Praca we Wrocławiu możliwość zakwaterowania. Tel- 600-162-013 (4)

■ Zatrudnimy osobę do prowadzenia biura (z elementami księgowości). Wymagania: płynna znajomość języka niemieckiego, prawo jazdy kat. B, komunikatywność. Oferujemy stałą pracę w stabilnej firmie oraz możliwość poszerzenia posiadanych kwalifikacji. CV prosimy przesyłać na adres biuro2011@onet.eu (1)

■ Firma Quality Partner poszukuje dla swojego klienta pracowników fizycznych do produkcji przeciwwag betonowych. Oferta tylko dla mężczyzn, 695-150-953 (3)

■ Zatrudnię sprzedawcę na stoisko mięsno-wędliniarskie. Wiadomość tel. 609-203-041 (3)

PRZYJMĘ EKSPEDIENTKI NA STANOWISKO KASJERA-SPRZEDAWCA. DO SKLEPU W MIŁOSZYCACH. TEL. 603-057-791 (3-11)

■ Firma zatrudni dekarzy, cieśli, tel. 601-567-138, 663-907-777 (1)

■ Pracowników ochrony, kobiety i mężczyzn. Umowa zlecenia, stawka godzinowa 5,00 PLN netto plus premia.CV przesyłać na adres biuro@ochrona-twierdza.pl (1)

RESTAURACJA ARKADIA W JELCZU - LASKOWICACH POSZUKUJE OSOBY NA STANOWISKO KELNERKI. ATRAKCYJNE WARUNKI. CV PROSIMY PRZESYLAĆ NA ADRES: restauracja.arkadia@gmail.com(1)

■ Nowo otwierające się przedsiębiorstwo poszukuje osób do pracy z wykształceniem pedagogicznym, tel. 513-021-811 (4)

■ Zostań konsultantką, 660-439-590 (4)

■ Zbrojarzy, 502-100-404 (4)

■ Przyjmę studentkę do pracy biurowej, tel. 71-313-53-70, 603-765-447 (1)

ZATRUDNIMY KIEROWCÓW, PRAWO JAZDY KAT. C+E, WYMAGANY KOMPLET AKTUALNYCH DOKUMENTÓW ORAZ PRAKTYKA. KONTAKT: 604-906-000 (4)

■ Dodatkowa praca. Tel. 662-925-550 (9-11)

■ Pracowników do myjni ręcznej, mile widziani studenci, Jelcz-Laskowice, tel. 601-854-767 (4-11)

■ Przyjmę do pracy doświadczonego mechanika samochodowego w Oławie 602-665-952.

■ Przyjmę do pracy do sklepu spożywczego w Bystrzycy (na cały etat i na pół etatu) tel. 71-313-02-56

■ Poszukujemy pani do sprzątania 507 062 580 (1)

■ Zatrudnię pana: kamień, ogólnobudowlane na zewnątrz. Mile widziane doświadczenie. Tel 502-432-139 (1)

■ Zatrudnię kierowcę C+E lub wynajmę HDS-a z możliwością pracy 608610584 664430599 (5)

■ Zatrudnimy specjalistów do sprzedaży murów, dachów 608610584 664430599 (5)

■ Przyjmę do pracy w gabinecie osobę po fizykoterapii oraz kosmetyczkę, 660-618-206 prosimy dzwonić po 20, t.nabialczyk@neostrada.pl (1)

■ Zatrudnię kobietę do baru, 607-165-625 (3)

HURTOWNIA MOTORYZACYJNA GORDON ZATRUDNI DO SWOICH ODDZIAŁÓW W OławIE, BRZEGU I OLEŚNICY SPRZEDAWCÓW, MAGAZYNIERÓW I KIEROWCÓW. PREFEROWANE DOŚWIADCZENIE W BRANŻY MOTORYZACYJNEJ. KONTAKT: t.ostafijczuk@gordon.com.pl (1)

POSZUKUJEMY KSIĘGOWEJ DO PRACY NA 1/4 ETATU W JELCZU-LASKOWICACH. WYMAGANIA: DOBRA ZNAJOMOŚĆ PROGRAMU RACHMISTRZ, GRATYFIKANT. OFERUJEMY PRACĘ W MŁODYM ZESPOLE, MOŻLIWOŚĆ ROZWOJU ZAWODOWEGO. CV WRAZ Z LISTEM MOTYWACYJNYM PROSIMY PRZESYLAĆ NA ADRES: ksiiegowosc.adar@onet.eu (5)

■ Zatrudnię kierowcę do rozwożenia pizzy. Pizza-Bar Brzezimierz, 601-666-834 (1)

■ Zatrudnimy kasjera-sprzedawcę do pracy w sklepie „Eko” przy ul. Kasprowicza 2, tel. 71-303-48-24

PRZYJMĘ DO PRACY FRYZJERA-FRYZJERKĘ, OŁAWA, TEL. 661-609-704 (3)

■ Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad Oddział we Wrocławiu Rejon w Oleśnicy poszukuje kandydata na stanowisko starszy dróżnik w Obwodzie Drogowym w Polwicy. Wykształcenie: średnie Wymagania konieczne: -dyspozycyjność (ze względu na charakter pracy - osoba z terenu gminy Domaniów); -posiadanie prawa jazdy kat. B; -umiejętność obsługi komputera (MS Office). Wymagane dokumenty i oświadczenia: - kopia dokumentów potwierdzających wykształcenie, - oświadczenie kandydata o wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych osobowych do celów rekrutacji; - życiorys i list motywacyjny, - kopia dowodu osobistego. Dokumenty należy składać w terminie do dnia 14 kwietnia 2011 pod adresem Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad Oddział we Wrocławiu Rejon w Oleśnicy ul. Wojska Polskiego 52 E z dopiskiem „KADRY - oferta pracy”. Szczegółowe informacje można uzyskać pod nr telefonu 883 328 635 u Kierownika Obwodu Drogowego w Polwicy

■ Firma „Janusz” sklep meblowy, Olawa, ul. 3 Maja 31 (dawny Pewex) zatrudni mężczyznę w charakterze sprzedawca-kierowca. Kontakt osobisty. (5)

**SIL-PRO** Firma SIL-PRO Bloczki Silikatowe Sp. z o.o. poszukuje pracowników na stanowiska

## ELEKTRYKÓW I ŚLUSARZY

Miejsce pracy: Godzikowice 50M

**Wymagane kwalifikacje:**

- wymagane aktualne uprawnienia
- wykształcenie kierunkowe
- kilkuletnie doświadczenie na podobnym stanowisku

**Oferujemy:**

- zatrudnienie na podstawie umowy o pracę
- atrakcyjne wynagrodzenie
- stabilne warunki zatrudnienia

Zainteresowane osoby prosimy o przesłanie CV i listu motywacyjnego na e-mail: [praca@sil-pro.pl](mailto:praca@sil-pro.pl)

Firma Silesia Plastic Sp. z o.o., zajmująca się produkcją części z tworzyw sztucznych dla branży motoryzacyjnej, poszukuje kandydatów na stanowiska:

## MECHANIK UTRZYMANIA RUCHU

Miejsce pracy: Strzelin

**Główne obowiązki:**  
naprawy, modyfikacje i przeglądy okresowe maszyn produkcyjnych (wtryskarki, roboty, urządzenia montażowe, urządzenia i instalacje pomocnicze)

**Wymagania:**  
min 2-letnie doświadczenie zawodowe na podobnym stanowisku w firmie produkcyjnej uprawnienia SEP do 20 kV lub minimalnie 1 kV znajomość układów mechaniki siłowej i pneumatyki oraz umiejętność czytania schematów hydraulicznych i pneumatycznych

**Oferujemy:**  
stabilne zatrudnienie w międzynarodowej firmie, atrakcyjne wynagrodzenie oraz szkolenia środowisko pracy oparte na nowoczesnych technologiach produkcji

Kandydatów zainteresowanych ofertą prosimy o przesyłanie cv ze zgodą na przetwarzanie danych osobowych, podając w temacie wiadomości nazwę stanowiska, na adres:

[silesiaplastic@silesiaplastic.com](mailto:silesiaplastic@silesiaplastic.com)  
lub Silesia Plastic Sp. z o.o., ul. Wroclawska 82, 57-100 Strzelin

**Związ** Zakład Wodociągów i Kanalizacji Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością w Oławie ul. 3 Maja 30, 55-200 Olawa obecnie poszukujemy kandydatki na stanowisko:

## KSIĘGOWEJ

**Wymagania:**

- wykształcenie co najmniej średniego ekonomicznego,
- dobrej znajomości zagadnień rachunkowości,
- doskonałej organizacji pracy i umiejętności komunikacyjnych,
- znajomości obsługi komputera w zakresie całego pakietu MS Office, w tym programu płacowego RESET2 oraz PŁATNIK

**Oferujemy:**

- możliwość rozwoju zawodowego

Osoby zainteresowane naszą ofertą prosimy o składanie ofert osobiście (CV wraz z listem motywacyjnym) w języku polskim w terminie do 18 marca 2011 na adres Spółki lub na adres e-mail: [biuro@zwik.olawa.pl](mailto:biuro@zwik.olawa.pl)

Prosimy o dopisanie następującej klauzuli: "Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w mojej ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z ustawą z dn. 29.08.97 roku o Ochronie Danych Osobowych DzU. nr 133 poz. 883)".



Zatrudnię pracownika na stanowisku - ślusarz. Wymagania: wiek od 30-45 lat, samodzielny, prawo jazdy kat. B, własny środek transportu. System jedno zmianowy. CV proszę kierować pod adres e-mail: biuro@pol-met.eu lub telefonicznie 602-892-199

Poszukuję pracownika do pracy w sklepie zielarsko-medycznym, t.nabialczyk@neostrada.pl 660-618-206 prosimy dzwonić po 20

### SZUKAM PRACY

DZWONECZEK dzienna opieka nad dziećmi od 1 roczka, pełne wyżywienie, ciekawy program, tel. 504-594-985

Projektowanie i tworzenie stron www, kreatywna reklama dla Twojej firmy, www.GR8GRAPHIC.pl 693-009-312

Pisanie wniosków o dofinansowanie z Urzędu Pracy, 782-206-262

Zaopekuję się dzieckiem, 508-779-525

Traktorzysta, Kombajnista 721125790

Zaopekuję się osobą starszą, tel. 667-257-815

44-letni rencista, sumienny, ambitny, dyspozycyjny, z własnym autem podejmie pracę, jako kierowca, rozwoziciel, kurier lub inne propozycje pracy, 791-866-926

### BIURO RACHUNKOWE

Książka przychodów i rozchodów, ryczałt, kadry, plance, BHP, 697-857-870

Niania z doświadczeniem od zaraz podejmie pracę, 71-318-69-15

### KUPNO

Kupię: szable, militaria, bagnety, zegary, zegarki kieszonkowe, 502-627-675

Kupię starocie, meble, porcelanę, monety, helmy, bagnety, srebrne i złote wyroby, 663-624-214

Stare oznaczenia niemieckie i polskie oraz przedmioty związane z III Rzeszą, 784-654-683

Kupię książki, używane. Dojazd, gotówka 509-675-586

Kupię złom srebra, biżuterię, sztucze i inne przedmioty, 691-199-845

Kupię automat do lodów włoskich NRD + części, tel. 504-660-616

Kupię ziemniaki jadalne, tel. 691-199-845

Kupię buraki pastewne, tel. 609-817-754

KUPIĘ STARE MOTOCYKLE, CZĘŚCI, WÓZKI, STAROCIE  
TEL. 792-670-188  
KupieStareMotocykle@gmail.com

### SPRZEDAŻ

PIASEK BUDOWLANY - DO TYNKÓW, - DO MUROWANIA, - POSPÓLKA, - PODSYPKA, - ZIEMIA POD TRAWNIKI, TEL. 71-313-28-40, 602-690-289

Piąsek z dowozem, różne gatunki, 71-303-48-55, 501-279-475

Podbitka dachowa, 783-850-112

### SKŁAD OPAŁU WIERZBNO

### WĘGIEL

**KOSTKA, ORZECH, GROSZEK, EKO-GROSZEK** luzem i workowany (po 25 i 50 kg)

### MIĄŁ WĘGLOWY WĘGIEL BRUNATNY

Oferujemy transport i konkurencyjne ceny

**71-313-12-79**  
**501-34-28-18**

„AWIDA” KOPALNIA PIASKU W BYSTRZYCY OŁAWSKIEJ - LEŚNA WODA. SPRZEDAŻ PIASKÓW I KRUSZYW DROGOWYCH, TEL. 71-30-30-982, 71-313-40-87, 606-767-585, ZAPEWNIAMY TRANSPORT 15-,20-,26-TONOWY

Produkcja, sprzedaż, montaż rolet wewnętrznych w kasecie i prowadnicach, cena 70 zł komplet, 602-342-338

Sprzedam ziemniaki jadalne, odmiana Wineta, 602-401-842

Już przyjmujemy skrzynki do nasadzeń pelargonii na sezon 2011, tel. 71-313-38-45

Drewno opałowe, twarde, kominkowe, transport, 794-273-792

Meble stylowe, dębowe, antyki nie wymagające renowacji, sprowadzane z Niemiec, różne: witryny, komody, krzesła, szafy, komplety, itp., k/Oławy, tel. 609-835-819

Sprzedam kostki brukowej: - holand, - behaton, - nostelit, - obrzeża, krawężniki, inna galanteria betonowa. Bardzo niskie ceny, Godzinowice 24, 668-802-862, 71-313-19-19

Pościel, koldry, koce, obrusy, rolety. Sklep w Jelczu-Laskowicach, ul. Hirsfelda 74, tel. 606-125-933

Sprzedam antyki, 604-146-013

**EKOGRSZEK CZESKI 500 ZŁ LUZEM, 550 ZŁ WORKOWANY, WĘGIEL GRUBY - ORZECH 580 ZŁ TONA. TRANSPORT OD 1 TONY GRATIS. JELCZ-LASKOWICE, UL. OŁAWSKA 253, TEL. 607-566-802**

Sprzedam huśtawek ogrodowych i doniczek drewnianych, producent, tel. 661-934-931

Sprzedam pianino, 666-235-182

I KOMUNIA ŚW. - SUKIENKI I STROJE LITURGICZNE (SZYTE NA MIARĘ), GARNITURY, KOSZULE, MUSZNIKI, RĘKAWICZKI, WIANKI, BIELIZNA, ZAPROSZENIA, PAMIĄTKI ORAZ WSZYSTKO DO CHRZTU I ŚLUBU OFERUJE SKLEP „DEWOCJONALIA” OŁAWA, PRZY PKS OBOK OPTYKA, TEL. 604-945-261

Drzewo opałowe kominkowe, 887-692-125

Sprzedam terrarium 50x50x80 z okablowaniem na 2 żarówki grzejne. Całość szkło + basen. Cena 350 zł. Tel. 500 186 761

Owczarek Niemiecki - szczenięta z rodowodem FCI z domowej hodowli, rodzice wolni od dysplazji do odbioru w marcu zaszczepione, odrobaczone z tatużami metrykami i książką zdrowia, tel. 665-556-755 www.szort.pl/szczeniaki

AM BUD DRZEWO KOMINKOWE, CIĘTE I ŁUPANE. CENA 100 ZŁ/M SZEŚĆ. Z TRANSPORTEM W OBRĘBIE OŁAWY. TEL. 660072727, 71-3015083, www.ambud.olawa.pl

Bardzo tanio sukienka komunijna, ok. 134-140 cm, tel. 695-967-183

Sprzedam nowy komplet: wersalka + 2 fotele typu „finka”, tel. 663-307-838

Tarcica Jesionowa sucha gr. 55 mm, cena 1900 zł, 608-320-583

Sprzedam drewno opałowe twarde, tel. 696-052-151

Garnitur komunijny 100 zł, 669-288-781

Sprzedam siano, słomę w kostkach oraz owies, 71-381-20-36

Telewizor, 507-238-878

Skład kamienia naturalnego: elewacje, schody, ogrodzenia. Oława tel. 502-432-139

Sprzedam wózek głęboki firmy BebeCAR tel. 669-398-218

Sprzedam pszenice jarą Hewilla C1, 4 tony, workowana 1300 zł okazja! Aktualna cena w centrali nasiennej 1940 zł, telefon kontaktowy: 502-134-817

Sprzedam rusztowania warszawskie, nowe, 20 przęsł, po 30 zł. za przęsło, tel. 603 750 900

Sprzedam ładne meble stołowe, 500 zł, tel. 667-067-420

Opryskiwacz Pilmet 300l, 603-851-215

Sukienki komunijne Albany, 2 szt., 603-851-215

Sprzedam kostkę granitową, kolorową, tanio, tel. 507-028-446

Pianino do sprzedania, tel. 660-803-519

Drewno opałowe cięte już od 45 zł, tel. 788-623-809

Sprzedam wózek dziecięcy „Adbor”, tanio, tel. 608-609-301

Sprzedam organy Casio CTK 5000, na gwarancji, 1000 zł, 609-258-370

Sprzedam piec CO nowy na gwarancji, moc 17 Kw ze sterownikiem i nadmuchem, 601-714-776

### LEKARSKIE

TWÓJ DENTYSTA, Oława, ul. Rybacka 5 a, tel. 601-89-32-32, 71-303-22-33

Przyjmujemy codziennie od 8.00 do 20.00, soboty: 9.00 - 19.00, w niedziele nie przyjmujemy. Stomatologia rodzinna: stomatologia dziecięca, protetyka - naprawy protez zębowych, chirurgia stomatologiczna, ortodoncja, rentgen stomatologiczny

SPECJALISTA LARYNGOLOG B. BORTNIK przyjmuje w środy od 17 do 18 i w piątki 19 - 20 „Laser Dent”, ul. Wiejska 34/2, tel. 601-539-977

DERMATOLOG DR NAUK MEDYCYNYCH RAFAŁ BIAŁYNIKI - BIRULA ADIUNKT KLINIKI DERMATOLOGII LECZENIE CHOROŚ SKÓRY: łuszczycy, trądzików, grzybicy, łysienia, brodawek, alergii, ocena znamion GABINET: OŁAWA, ul. Wrocławska 8 (Apteka Centrum) GABINET CZYNNY W PONIEDZIAŁKI I CZWARTKI w godzinach 16.00-18.45, od 16.00 do 17.00 przyjęcia bez uprzedniej rejestracji telefonicznej, w 17.00 konieczna rejestracja telefoniczna: 601-99-01-67 www.dermatologia-olawa.pl

M. WAWRZYŃSKA - SPECJALISTA CHIRURG: rektoskopia, laseroterapia, choroby żył, osteoporoza, leczenie, zabiegi (usuwanie znamion, brodawek, włókniaków i innych zmian skórnych), stulejki, Oława ul. Mickiewicza 41 603-606-121

KLINIKA STOMATOLOGICZNA EASYDENT, UL. BRZESKA 1, OŁAWA, PORADNIA STOMATOLOGICZNA TEL. 71-301-66-66, DR N. MED. KATARZYNA ŁAGOWSKA, PAWEŁ MARTYNOWICZ, ANNA TUREK, PAULINA PIETRZAK, DR N. MED. AGNIESZKA SZULGAN-MADRZAK. PEŁEN ZAKRES USŁUG, W TYM: IMPLANTY, IMPLANTOPROTETYKA, CHIRURGIA PLASTYCZNA DZIAŚEL, NOWOCZESNA ENDODONCJA, ORTODONCJA, WYBIELANIE. PRZYJMujemy: PN-PT 9.00-20.00, SOB. 9.00-15.00 www.easydent.pl

LEKARZ STOMATOLOG - DOROTA NAGLIK przyjmuje Oława, ul. Rybacka 5 a, tel. 601-89-32-32, 71-303-22-33 codziennie (oprócz niedziel) od 9.00 do 20.00

LEKARZ SPECJALISTA MEDYCYNY RODZINNEJ, PEDIATRA, DARIUSZ KRUSZAKIN Wizyty domowe u pacjentów (dorośli i dzieci), tel. 605-395-206

LEKARZ PEDIATRA, SPECJALISTA MEDYCYNY RODZINNEJ ST. KARPISKA-MALKO wizyty domowe (dorośli i dzieci), tel. 071-313-63-17, 0603-97-15-61

STOMMART - STOMATOLOGIA RODZINNA, CODZIENNIE DO 22.00, OŁAWA, UL. KAMIENNA 7, REJESTRACJA TEL. 71-303-43-14, 504-205-604

GABINET ORTOPEDYCZNY dr nauk med. LESZEK MORASIEWICZ przyjmuje w środy 16 - 18, Oława, pl. Zamkowy 18 (obok Domu Dziecka), tel. 601-702-263

GABINET WETERYNARYJNY, lekarz wet. JERZY GIGOŁŁA, Oława, ul. Janowskiego 4, „stara lecznica”, tel. 604-177-146 wizyty, www.lecznica.olawa.pl

UROLOG LEK. MED. JACEK JASTRZĘBSKI - SPECJALISTA UROLOGI. PRYWATNA PRAKTYKA UROLOGICZNA, USG: UL. ŻEROMSKIEGO 12, NZOZ NOMEDE; WTOREK OD 16.00 DO 18.00, REJESTRACJA TELEFONICZNA 71-303-43-24 PN.-PT. 8.00-16.00

KOMPLEKSOWE PORADY KARDIOLOGICZNE - DR N. MED. BARBARA BRZEZIŃSKA, kardiolog badania echokardiograficzne (USG serca), EKG, Holter-EKG (całodobowa rejestracja ekg), Holter-RR (całodobowa rejestracja ciśnienia tętniczego) Ośrodek Zdrowia w Słuchniach, ul. Kolejowa 15, Rejestracja telefoniczna: 71-311-55-17

LEKARZ STOMATOLOG MAGDALENA OZGA-PORADA, ul. Warszawska 30 (w Hipokratesie). Rejestracja: 71-727-83-16, 660-700-290

GASTROSKOPIA - Gabinet chirurgiczny: specjalista-chirurg JACEK RUTKIEWICZ, rejestracja, tel. fax 71-302-86-66

JANINA WASILEWSKA - SCHUTTY, specjalista chorób dzieci i medycyny rodzinnej, HOMEOPATA przyjmuje: OŁAWA PL. SZYMANOWSKIEGO 15A wejście z tyłu apteki Arnika - porady lekarskie i homeopatyczne dla dzieci i dorosłych, - terapie oczyszczające organizm, - dobieranie diet indywidualnych, - suplementacja, - diety, suplementacja, leczenie wspomagające dla dzieci autystycznych, - wizyty domowe, REJESTRACJA PACJENTÓW TELEFONICZNA, 602-118-041

GABINET STOMATOLOGICZNY JuMiDent LEKARZ STOMATOLOG JUSTYNA MIELNICKA, OŁAWA, UL. KOŚCIELNA 4/A, TEL. 784-916-944, GABINET CZYNNY: PN. 14 - 19, ŚR. 12 - 17, CZW. 9 - 12, SOB. 10 - 14, STOMATOLOGIA OGÓLNA, CHIRURGIA, PROTETYKA, WYBIELANIE. DOROŚLI I DZIECI. BEZPŁATNE PRZEGLĄDY

Szybka diagnostyka chorób piersi - USG, biopsje, konsultacje. Ponadto usg wszystkich narządów. DR MAREK JANAS, SPECJALISTA RADIOLOG. Przychodnia Nomed, ul. Żeromskiego 12, tel. 71-303-43-24

OKULISTA LEK. MED. HANNA LASOCKA, tel. 71-301-66-65, 665-800-900

PRYWATNY GABINET LARYNGOLOGICZNY, LEK. MED. BOŻENA LEŚNIAK, pn - 17.00-18.00, śr 16.30-17.30 NZOZ Medica, 11 Listopada 14

Pracownia protetyczna „PRO-MADENT” Magdalena Mikolajczak-Pajdo ul. Szymanowskiego 26, Oława, tel. 665-852-308. Protezy zębowe, nakładki i żele do wybielania zębów.

DR NAUK MEDYCYNYCH AGATA SKALSKA SPECJALISTA PEDIATRA PRZYJMUJE W PN., ŚR. 16.00 - 18.00 WYJAZDOWE WIZYTY DOMOWE. PORADY ENDOKRYNOLOGICZNE: LECZENIE CHOROŚ TARCZYCY, ZABURZEŃ MIESIĄCZKOWANIA, ŁAKNIENIA, HIRSUTYZMU. OŁAWA, UL. GAZOWA 7, TEL. 608-619-398

UWOLNI SIĘ OD BÓLU! PROFESJONALNY MASAŻ I REHABILITACJA W TWOIM DOMU. LICENCJONOWANY FIZJOTERAPEUTA, TEL. 785-747-187

### ZDROWIE I URODA

„BEAUTY COMPLEX” SOLARIUM, FRYZJER, KOSMETYCZKA - ZAGĘSZCZANIE I PRZEDŁUŻANIE RZEŚ, MEZOTERAPIA, MIKRODERMABRAZJA, PEELING KAWITACYJNY. PROFESJONALNA OBSŁUGA I SPRZĘT. PROMOCYJNE CENY, NOWOŚĆ! OPALANIE NATRYSKOWE SUNFX TEL. 71-303-34-24, OŁAWA, JANOWSKIEGO

Studio Kosmetyki „Kwadraciak” ul. B. Chrobrego 23 a, tel. 71-313-52-54. NOWOŚĆ! manicure japoński, fale radiowe oraz mezoterapia, mikrodermabrazja, peeling kawitacyjny, bio skin lifting, manicure, pedicure, tipy

CKP SALON KOSMETYCZNY ZAPRASZA: O KOSMETYKA TWARZY, MIKRODERMABRAZJA, - TIPSY, - SOLARIUM (BRYZA, AROMA), RYNEK 4A, TEL. 71-303-32-28

www.masazolawa.pl

ODCHUDZAMY SKUTECZNIE, BEZPIECZNIE, www.centrum.olawa.pl, 71-313-25-19

CKP MGR AGATA SZALINSKA - DYPLMOWANY KOSMETOLOG ZAPRASZA: MEZOTERAPIA, - MAKIJAŻ PERMANENTNY, - WYPELNIANIE ZMARSZCZEK, - MIKRODERMABRAZJA, - 2X SOLARIUM (BRYZA, AROMA), UL. MŁYŃSKA 1, TEL. 71-303-30-29

Tipsy. Wiosenna promocja. Także popołudniu. Manicure dla mężczyzn 500-077-811

Gabinet kosmetyczny AURA Zaprasza! - zabiegi na twarz i ciało, - pielęgnacja dłoni i stóp. Liczne promocje i graty! ul. B. Chrobrego 80/82, 514-683-488

MAKIJAZ PERMANENTNY - TYLKO U NAS, BEZBOLEŚNIE, PRECYZYJNIE I BEZPIECZNIE! SPRZĘT NAJNOWSZEJ GENERACJI. WYKONYWANY PRZEZ LICENCJONOWANEGO KOSMETOLOGA. ZAPRASZAMY DO STUDIA URODY VERA, UL. RYNEK 12B (PODWÓRKO SZKOŁY MUZYCZNEJ), TEL. 501-285-944, www.verauroda.pl

Tipsy - dojazd do klientki, 663-571-890

Wynajmę stanowisko do robienia tipsów w gabinecie kosmetyczno-fryzjerskim, Jelcz-Laskowice, 693-103-676

### NIERUCHOMOŚCI

Kredyty hipoteczne na mieszkania, domy, działki budowlane. Kupimy, sprzedamy mieszkania, działki i domy jednorodzinne, CAPRI NIERUCHOMOŚCI, tel. 601-990-187

AXIOMA-nieruchomości. Kupno, sprzedaż, zamiana. Kompleksowa obsługa prawna transakcji. Kredyty hipoteczne i gotówkowe. Oława ul. Chrobrego 23, www.axioma@poczta.fm, 500-064-032

HAUSE NIERUCHOMOŚCI. Komfort i bezpieczeństwo transakcji. Pełna obsługa prawna i notarialna. Wysoki standard usług. ZAPRASZAMY, Oława ul. Młyńska 2/2, tel. kom. 666-019-633, 71-303-39-96, www.hause.pl

KOSMOS-NIERUCHOMOŚCI, ul. Młyńska 40, 55-200 Oława, tel. 607-109-787, www.kosmos-nieruchomosci.gratka.pl

Biuro Nieruchomości Comfort House Kazimiera Grzeszczak - kupno i sprzedaż mieszkań, domów, działek i lokali. Oława, ul. 1 Maja 6/2, 660-261-264, 600-340-145 lub 71-303-45-51, www.comforthousenieruchomosci.gratka.pl

### SPRZEDAŻ

Nowy Otok: szeregowki w stanie deweloperskim, 120-140 m kw., działka 3-6 arów, szambo, woda, gaz, prąd, od 360.000 do negocjacji, BN AXIOMA 500-064-032

Domy w okolicach szpitala, 10-letnie, również z zakładem, do zamieszkania BN AXIOMA 500-064-032

DZIAŁKI BUDOWLANE, Osiek, Jaczkowice, Oława, Bystrzyca, Stanowice, Jankowice Wroc., Gać, od 8 arów do 40 arów, ceny od 70zł/m kw., BN AXIOMA 500-064-032

Dom w Otku, prawa strona, do zamieszkania, działka 8 arów, BN AXIOMA 500-064-032

Okolice Oławy 2,5 ha, dom i zabudowania gospodarcze, BN AXIOMA 500-064-032

Dom w stanie deweloperskim, działka 10 arów, gaz, woda, prąd, ogrodzenie, 330.000 zł BN AXIOMA 500-064-032

Dom w Jaczkowicach w stanie surowym, zadaszony, możliwość zamiany na mieszkanie lub inną nieruchomość, 265000 zł, BN AXIOMA 500-064-032

1,5 ha w Gaju, pod zabudowę mieszkaniową, BN AXIOMA 500-064-032



### KWADRACIAK, I p.

tel. 71-303-71-29, fax: 71-313-52-51  
e-mail: biuro@bpmarion.com.pl



www.bpmarion.com.pl

### LAST MINUTE

Tunezja - 800 zł  
Cypr - 1379 zł  
Rodos - 1319 zł  
Turcja - 1155 zł  
Teneryfa - 1807 zł

### WYCIEZKI OBJAZDOWE

Magiczna Praga - 379 zł  
Wiedeń - 400 zł  
Budapeszt - 514 zł  
Berlin Poczdam - 435 zł  
Paryż - 739 zł

### MEGA PROMOCJA

DZIECI do 15 lat  
Cena: 1 zł  
+ opłaty lotniskowe i transportowe



■ Lokal ok. 170 m kw., wyposażony pod gastronomię możliwość innego rodzaju działalności, BN AXIOMA 500-064-032

■ Dom 10 km od Olawy, działka 60 a, po częściowym remoncie, zabudowania gospodarcze, BN AXIOMA 500-064-032

■ Pół domu w Ścinawie Polskiej, do remontu, 4 pokoje, działka 7 arów, możliwa zamiana na 2-pokojowe z niewielką dopłatą, BN AXIOMA 500-064-032

■ Nowa parterówka w Jelczu-Laskowicach, działka 11,5 ara, teren niezalewowy, 550000 zł BN AXIOMA 500-064-032

■ 3-pokojowe, 100 m kw., po remoncie lub zamiana na mały domek, cena 270 tys zł, BN AXIOMA 500-064-032

■ Nowy dom w Bystrzycy, ładna działka, kominek, BN AXIOMA 500-064-032

■ Nowy dom na Zwierzynku, do zamieszkania, bardzo dobre materiały budowlane, BN AXIOMA 500-064-032

■ Dom 2 piętra do zamieszkania, pomieszczenia na działalność gospodarczą w Otoku, działka 6 arów, BN AXIOMA 500-064-032

■ Jelcz-Laskowice, 3 pokojowe, wysoki standard, balkon, BN AXIOMA 500-064-032

■ Nowe 2-pokojowe, wykończone, 48 m kw., 3800zł/m kw, BN AXIOMA 500-064-032

■ Tanie działki w okolicach Wiązowa, BN AXIOMA 500-064-032

■ Dom w Wójcicach, po częściowym remoncie, możliwa zamiana na 3 pokoje, BN AXIOMA 500-064-032

■ Janików, dom do remontu, 280 tys, BN AXIOMA 500-064-032

■ 3-pokojowe, w Jelczu-Laskowicach, I p. i parter, 58 m kw., po remoncie, BN AXIOMA 500-064-032

■ 2-pokojowe w Jelczu-Laskowicach, Grabskiego, 54 m kw., duży balkon, wyposażona kuchnia, BN AXIOMA 500-064-032

■ 4-pokojowe z aneksem kuchennym 58 m kw., lub zamiana na 2-pokojowe, 210 tys. zł, BN AXIOMA 509-766-532, 500-064-032

■ 3-pokojowe 50 m kw., zadbane, 210 tys. zł, BN AXIOMA 509-766-532, 500-064-032

■ Mieszkanie 2 poziomowe z ogródkiem wysoki standard, kominek 95 m kw BN AXIOMA 509-766-532, 500-064-032

■ 2-pokojowe po remoncie, parter 80 m kw., 3200 za m kw BN AXIOMA 500-064-032

■ Kawalerka 25 m kw., po generalnym remoncie, szafa komandar, meble kuchenne 125 tys BN AXIOMA 500-064-032

■ 3-pokojowe rozkładowe, 54 m kw 210 tys. BN AXIOMA 509-766-532, 500-064-032

■ 2-pokojowe 39 m, Sobieskiego 3p 163 tys. BN AXIOMA 509-766-532, 500-064-032

■ 4-pokojowe do remontu 72,5 m kw 230 tys. BN AXIOMA 509-766-532, 500-064-032

■ 2-pokojowe, 47m kw, 175 tys BN AXIOMA 509-766-532, 500-064-032

■ Działki budowlane w okolicach Strazy Pożarnej 4 x po ok 7 ar, również na usługi BN AXIOMA 500-064-032

■ 3-pokojowe rozkładowe, 58 m kw, I piętro, balkon, BN AXIOMA 509-766-532, 500-064-032

■ Kawalerka, 25 m kw parter 115 tys BN AXIOMA 509-766-532, 500-064-032

■ Zakład Produkcyjny w Olawie, 512 m kw., działka 850 m kw., zaplecze socjalno-biurowe, wszystkie media, 1988 r. - 799 tys zł lub wynajmę 5000 zł mies., BN 601-990-187

NA SPRZEDAŻ DZIAŁKI BUDOWLANE O POW. OD. 800 DO 1200 M KW. W PEŁNI UZBROJONE POŁOŻONE W OLAWIE NA TERENIE NIEZALEWOWYM TEL. 71-3034011, 691 691 638

SPRZEDAM DZIAŁKI BUDOWLANE O POW. OD 900 M KW. DO 1000 M KW. POŁOŻONE W OLAWIE. MEDIA: PRĄD I WODA. CENA 120 ZŁ/M KW. TEL. 71303-39-01, 691-691-638

MIESZKANIA APARTAMENTOWE, 2899 ZŁ/M KW., UL. ŁĄKOWA 8, TEL. 516-195-407, 506-415-473

■ Sprzedam mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, ul. Hirszfelda, 48 m kw., II piętro, 2 pokoje, balkon, tel. 509-920-294, 506-027-249

CAPRI – NIERUCHOMOŚCI, OLAWA, UL. BRZESKA 6/2, TEL. 601-990-187. PEŁNA OFERTA BIURA [www.capri-nieruchomosci.gratka.pl](http://www.capri-nieruchomosci.gratka.pl) DO SPRZEDANIA W OLAWIE \*2-POKOJOWE, 53,30 M KW., III PIĘTRO, PO REMONCIE - 230 TYS ZŁ \* 1-POKOJOWE, 27 M KW., III PIĘTRO, 87 TYS ZŁ \* 2-POKOJOWE, 38 M KW., III PIĘTRO, WIEJSKA - 160 TYS ZŁ \* 6-POKOJOWY APARTAMENT Z OGRÓDKIEM, 190 M KW., W TYM 70 M KW. PODDASZE, I PIĘTRO, BEZCZYNSZOWE, DEWELOPERSKIE - 347 TYS ZŁ \* 3-POKOJOWE, 53,90 M KW., IV PIĘTRO, SOBIESKIEGO - 195 TYS. ZŁ \* 3-POKOJOWE, 65 M KW., III PIĘTRO, OKOLICE ZACISZNEJ, NOWE BEZCZYNSZOWE, 317.500 ZŁ \* 2-POKOJOWE 39 M KW., I PIĘTRO, BEZCZYNSZOWE, DEWELOPERSKIE - 152 588 ZŁ \* 2-POKOJOWE 48 M KW., I PIĘTRO, BEZCZYNSZOWE, DEWELOPERSKIE - 189 244 ZŁ \* 3-POKOJOWE 55 M KW., II PIĘTRO, BEZCZYNSZOWE, DEWELOPERSKIE - 219 146 ZŁ \* 3-POKOJOWE 60 M KW., II PIĘTRO, BEZCZYNSZOWE, DEWELOPERSKIE - 237 276 ZŁ \* 3-POKOJOWE, 91 M KW., II PIĘTRO, CENTRUM - 245 TYS ZŁ \* 3-POKOJOWE, 50 M KW., PARTER, CHROBREGO - 198 TYS ZŁ \* 2-POKOJOWE, 40 M KW., I PIĘTRO, BEZCZYNSZOWE, W TRAKCIE REMONTU - 120 TYS ZŁ \* 3-POKOJOWE, 63 M KW., VIII PIĘTRO, CHROBREGO, 234 TYS ZŁ \* 3-POKOJOWE, 50,6 M KW., IV PIĘTRO, SOBIESKIEGO, BALKON - 195 TYS ZŁ \* 4-POKOJOWE 57,5 M KW., IV PIĘTRO, BLISKO CENTRUM - 210 TYS ZŁ \* 4-POKOJOWE, 100 M KW., I PIĘTRO, CENTRUM - 298 TYS ZŁ \* 2-POKOJOWE, 48 M KW., II PIĘTRO, PO REMONCIE, CHROBREGO, 175 TYS ZŁ \* 3-POKOJOWE, JELCZ-LASKOWICE, 61,5 M KW., WYSOKI PARTER, BALKON - 230 TYS ZŁ \* 3-POKOJOWE, JELCZ-LASKOWICE, 63,20 M KW., IV PIĘTRO, PO REMONCIE - 250 TYS ZŁ \* 4-POKOJOWE, 84 M KW., PARTER, JELCZ-LASKOWICE - 249 TYS ZŁ \* 4-POKOJOWE, JELCZ-LASKOWICE, 72,10 M KW., WYSOKI PARTER - 265 TYS ZŁ \* 1-POKOJOWE, JELCZ-LASKOWICE, 28 M KW., IV PIĘTRO, PO REMONCIE - 107 TYS ZŁ \* 5-POKOJOWE, JELCZ-LASKOWICE, 84 M KW., PARTER, PO REMONCIE, 300 TYS. ZŁ \* 3-POKOJOWE, MARCINKOWICE, 60 M KW., PARTER, GARAŻ - 200 TYS ZŁ

CAPRI – NIERUCHOMOŚCI, OLAWA, UL. BRZESKA 6/2, TEL. 601-990-187. PEŁNA OFERTA BIURA [www.capri-nieruchomosci.gratka.pl](http://www.capri-nieruchomosci.gratka.pl) DŃ DOMY JEDNORODZINNE \*\*\*\* OLAWA, 160 M KW., DZIAŁKA 444 M KW., KOŁO SZPITALA - 455 TYS ZŁ \* KOŁO BISKUPIC, 130 M KW., DZIAŁKA 3900 M KW., PO REMONCIE - 419 TYS ZŁ \* OLAWA, 160 M KW., DZIAŁKA 403 M KW., KOŁO SZPITALA, BLIŹNIAK 14-LETNI - 495 TYS ZŁ \* STANOWICE, 250 M KW., DZIAŁKA 1200 M KW., NOWY, WYSOKI STANDARD - 890 TYS ZŁ \* OLAWA 126 M KW., DZ. 692 M KW., NOWY, PARTEROWY - 650 TYS ZŁ \* OLAWA, 108 M KW., DZIAŁKA 495 M KW., PARTEROWY, STAN DEWELOPERSKI - 460 TYS ZŁ \* JELCZ-LASKOWICE, 128 M KW., DZIAŁKA 1740 M KW., STAN DEWELOPERSKI, NA DWIE RODZINY - 570 TYS ZŁ \* CHWAŁOWICE, 128 M KW., DZIAŁKA 1740 M KW., NOWY - 640 TYS ZŁ \* OKOLICE BYSTRZYCY 102 M KW., DZIAŁKA 1570 M KW., ZABUDOWANIA GOSPODARZE 277 M KW., DO REMONTU - 185 TYS ZŁ \* OLAWA, 125 M KW., DZIAŁKA 545 M KW., NOWY, 520 TYS ZŁ \* OLAWA, 148 M KW., DZIAŁKA 600 M KW., OSIEDLE ZA SZPITALEM - 499 TYS ZŁ \* BLIŹNIAK KOŁO OLAWY, 160 M KW., DZIAŁKA 5 ARÓW, NOWY - 440 TYS ZŁ \* DOM SZEREGOWY, OLAWA, 136 M KW., DZIAŁKA 350 M KW., STAN DEWELOPERSKI - 470 TYS. ZŁ \* OLAWA, 120 M KW., DZIAŁKA 5A, 380 TYS. ZŁ \* KOŁO JELCZA-LASKOWIC, 98 M KW., DZIAŁKA 1100 M KW., ZABUDOWANIA GOSPODARZE NA WARSZTAT - 145 TYS ZŁ \*\*\* DZIAŁKI BUDOWLANE \*\*\* POLWICA, 10 ARÓW, WODA, PRĄD, DOJAZD, 55 TYS ZŁ \* NOWY OTOK, OD 900 M KW., WSZYSTKIE MEDIA - 90 ZŁ/M KW. \* NIEMIL, 21 ARÓW, MEDIA, DOJAZD - 59 TYS. ZŁ \* STANOWICE, 15 ARÓW, MEDIA - 120 TYS ZŁ \* STANOWICE 17 ARÓW, MEDIA - 140 TYS ZŁ \* NOWY OTOK, 1233 M KW., PRĄD, WODA, 105 TYS ZŁ \* NOWY OTOK 1200 M KW., PRĄD, DOJAZD - 115 TYS ZŁ \* DEBINA, 914 M KW., BLISKO LASU, UZBROJONA - 78 TYS. ZŁ \* CHWAŁOWICE, 1150 M KW., BLISKO LASU, UZBROJONA - 97 TYS. ZŁ \* GODZIKOWICE, 14 A - 140 TYS. ZŁ \* DZIAŁKA KOMERCYJNA W OLAWIE KOŁO KAUFANDU, 944 M KW., WSZYSTKIE MEDIA - 369 TYS. ZŁ \* BISKUPICE OLAWSKIE 1200 M KW., WODA, PRĄD, DOJAZD - 70 TYS ZŁ \* CHWAŁOWICE, 1753 M KW., WSZYSTKIE MEDIA, KOŁO LASU, ASFALTOWA DROGA - 180 TYS ZŁ

■ Działka budowlana w Marcinkowicach 36a, przy asfalcie, 180 tys. zł, tel. 605-607-230

■ PROSPERHOME Centrum Nieruchomości \* pośrednictwo w obrocie \* projekty budowlane i adaptacje \* audyty i certyfikaty energetyczne \* formalności budowlane \* kredyty hipoteczne. Biuro czynne pn-pt 9.00-17.00 ul. Bożka 11 Jelcz-Laskowice 506-540-120 [www.prosperhome.pl](http://www.prosperhome.pl)

■ Mieszkanie, Jelcz-Laskowice, 4-pokojowe, 72 m kw., I piętro, balkon, wyremontowane, 255 tys. zł do neg. [www.prosperhome.pl](http://www.prosperhome.pl) 506-540-120

■ Centrum Jelcza-Laskowic, niskie opłaty, 2-pokojowe, idealne 155 tys. zł do neg. [www.prosperhome.pl](http://www.prosperhome.pl) 506-540-120

■ Mieszkanie 2-pokojowe, Jelcz-Laskowice, bardzo ładne, 140 tys. zł [www.prosperhome.pl](http://www.prosperhome.pl) 506-540-120

■ Mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, I piętro, 30 m kw. Tylko 85 tys. zł!!! [www.prosperhome.pl](http://www.prosperhome.pl) 506-540-120

■ Duży wybór mieszkań 3-pokojowych w Jelczu-Laskowicach w atrakcyjnych cenach już od 189 tys. zł, [www.prosperhome.pl](http://www.prosperhome.pl) 506-540-120

■ Super dom wolnostojący, nowy o wysokim standardzie. Okazja - szybka sprzedaż 520 tys. zł!!! Jelcz-Laskowice [www.prosperhome.pl](http://www.prosperhome.pl) 506-540-120

■ Dom w okolicy Jelcza-Laskowic na dużej działce 1500 m kw., do zamieszkania w cenie 165 tys. zł!!! [www.prosperhome.pl](http://www.prosperhome.pl) 506-540-120

■ Działka budowlana w Miłoszycach, 1124 m kw., 95 tys. zł [www.prosperhome.pl](http://www.prosperhome.pl) 506-540-120

CODZIENNIE NOWE ATRAKCYJNE OFERTY DLA NASZYCH KLIENTÓW!!! Zapraszamy do biura W JELCZU-LASKOWICACH PRZY UL. Bożka 11 k/ Biblioteki, [www.prosperhome.gratka.pl](http://www.prosperhome.gratka.pl), 506-540-120

■ Mieszkanie 1-pokojowe na I piętrze w samym centrum Jelcza-Laskowic, nowe okna PCV, tylni. TYLKO 99 tys. zł!!! [www.prosperhome.pl](http://www.prosperhome.pl) 506-540-120

■ Dom 200 m kw w centrum Olawy - do zamieszkania 501-632-548

■ Sprzedam parterówkę w Jaczkowicach, 39 arów, 150 m kw., basen, 2 altany, 500-064-032

■ Nowe mieszkanie bezczynszowe 120 m kw., na pierwszym piętrze. Miejsce parkingowe, tel. 516-195-407

■ 4-pokojowe mieszkanie, I piętro, os. Sobieskiego, 504-541-566

■ Sprzedam działki budowlane 9,5a, Nowy Otok, dogodnie położenie, tel. 787-655-950

■ Mieszkanie 50 m kw., po remoncie, Chrobrego, 604-441-548

■ Sprzedam grunt rolny o pow. 2,60 ha, przeznaczony i przygotowany pod zalesienie (wydana decyzja), utrzymany w dobrej kulturze, położony przy lesie obok strumienia. Biskupice, gm. Jelcz-Laskowice, cena 2 zł/m kw., tel. 504-227-303

■ Dom w Stanowicach, do remontu, duża działka 32a, 450 000 zł, 608-208-930

■ Mieszkanie po remoncie kapitalnym 2 pokoje, parter, w dobrej cenie, Jelcz-Laskowice, 600-261-264

■ Działka budowlana 36a, 180 tys. zł, Marcinkowice, przy bocznej drodze asfaltowej na Lizawice, tel. 605-607-230

■ Sprzedam mieszkanie Jelcz-Laskowice, ul. Hirszfelda, 48 m kw., 2-pokojowe + balkon, I piętro, cena 170 tys. zł do negocjacji, tel. 667-208-914

■ Sprzedam działki budowlane, Olawa, ul. Zwierzyniec Duży, tel. 71-313-38-45 po 15

■ Sprzedam dom wraz z budynkami gospodarczymi, cena 700 tys., Minkowice Ol., oraz działki budowlane, 10ar 20tys., 71-318-65-40

■ Sprzedam mieszkanie 38 m kw., III piętro, Rybacka k. szkoły, 165 000zł, 606-918-563

■ Dom w zabudowie bliźniaczej, stan surowy zamknięty, powierzchnia 120 m kw., działka 540 m kw., Olawa, Nowy Otok, 600-068-446

■ Sprzedam sklep z barem z możliwością przekształcenia na mieszkanie, cena do uzgodnienia, w Jaworowie, tel. 798-020-728

■ Sprzedam 2-pokojowe, 46 m kw., II p., 3 Maja, Olawa, po remoncie, tel. 696-544-980

■ Sprzedam działkę budowlaną około 10 a w Laskowicach, media. Kom. 508-834-806

■ Sprzedam dwupokojowe 55 m kw., parter w Jelczu-Laskowicach, 601-573-554, 667-433-978

■ Sprzedam działkę budowlaną w Jelczu-Laskowicach, pow. 18 a, cena 65 zł/m kw. Tel. 792-433-383

PILNIE SPRZEDAM MIESZKANIE TRZYPKOJOWE + TRÓJKĄT W JELCZU-LASKOWICACH PRZY UL. HIRSZFELDA. TEL. 605-880-625 LUB 692-430-415

■ Sprzedam mieszkanie o powierzchni 65 m kw., IV piętro na osiedlu Sobieskiego z garażem, tel 600-102-350

■ Sprzedam działkę budowlaną w Nowym Górniku 8 arów, woda, prąd, gaz, ogrodzona, 130 tys. zł. Tel 530-668-737 od godz. 17-20

■ Mieszkanie ok 50 m kw., 3-pokojowe, Chrobrego - punktowiec, IV p., po remoncie, tel. 606-797-459

■ Sprzedam mieszkanie bezczynszowe 63 m kw. w Zabardowicach 31/6 do Olawy 5 km. Na I p.w budynku 8 rodzinnym dwa pokoje ogrzewanie piec CO instalacja wodna w miedzy dwie komórki lokatorskie przy jednej mały ogródek Cena 137 tys. Tel. 665604361

■ Sprzedam punkt kasowy, Olawa, wiadomość pod tel. 510-100-641

■ Działki budowlane Zakrzów od 10 arów 662-528-879

■ Sprzedam mieszkanie 2-pokojowe o pow. 46 m kw., na I piętrze w Jelczu-Laskowicach. Wiadomość 785-275-355

■ Sprzedam działki budowlane w Godzikowicach przy ul. Spacerowej, tel. 607-304-795 lub 696-765-207

■ Sprzedam duży dom w centrum Jelcza-Laskowic, tel. 511-536-155

■ Sprzedam działkę w Janikowie 1,75 ha, działka otoczona jest starym korytem rzeki, na działce znajduje się domek 50 m kw., cena do uzgodnienia, kontakt 603-912-871

■ Sprzedam dom jednorodzinny w Jelczu-Laskowicach, ul. Tańskiego, 290 m kw., 800 tys. zł, 603-912-871

■ Sprzedam kawalerkę, IV piętro, Jelcz-Laskowice, cena 106 tys. zł do negocjacji, 509-248-109

■ Sprzedam działkę budowlaną 6a, Wiejska, Małopólna, 89.000 zł, 603-893-828

■ Sprzedam mieszkanie - Olawa; 45,3 m kw.; 2 pokoje; VI piętro, rozkładowe, piwnica, winda. 170000 do negocjacji. tel 506 325 954

■ Działki budowlane Jaczkowice 10 ar 100tys. 663-244-182

■ Sprzedam pawilon handlowy na nowym targowisku 20 mkw w Olawie tel. 501-230-209

■ Sprzedam działkę budowlaną w Lizawicach, pow. 15a, uzbrojona, 120 tys., 502-969-858

■ Sprzedam działkę budowlaną 0,27ha w Ścinawie Polskiej 63, cena do uzgodnienia, tanio, 2 km od Olawy

■ Sprzedam działkę budowlaną 9 ara w Gaci, przy ul. Leśnej, tel. 665-445-702

■ Dom poniemiecki + stodoła muryrowana w Oleśnicy Małej, gm. Olawa, na posesji 37 arów, ogrodzona oraz działka 17 arów, cena do uzgodnienia, tel. 605-039-165

■ Sprzedam działkę budowlaną w Siedcach 1000 m kw., z bezpośrednim dostępem do lasu, 75 000 zł, możliwość sprzedaży na raty, 513-844-319

■ Sprzedam mieszkanie własnościowe 57,5 m kw., IV p., 600-349-187

■ Sprzedam tanio działkę budowlaną 0,22 ar, Jaczkowice, tel. 71-313-19-34

■ Działka budowlana w okolicy Jelcza-Laskowic, okazja, tanio, 504-303-013

■ Sprzedam lokal handlowy 40 m kw., 1 Maja 46A, 697-061-052

■ Sprzedam działkę siedliskową 0,69 ha z zabudowaniami na powierzchni 0,22 ha. Zabudowana nadają się do rozbiórki, miejscowość Ścinawa, nr tel. 661-268-180, 783-431-521

■ Sprzedam działkę budowlaną w Miłoszycach 10 arów, ogrodzona, położona w atrakcyjnym miejscu przy drodze asfaltowej, tel. 696-788-466

■ Mieszkanie 37 m kw., 2-pokojowe, II piętro, Jelcz-Laskowice, bez pośredników, wyposażone, 155 tys. zł, tel. 516-035-701

■ Sprzedam rozpoczętą budowę domu jednorodzinnego o pow. około 160 m kw., w stanie surowym bez dachu, na działce o pow. 1200 m kw. w Miłoszycach, prąd na działce, tel. 609-734-756 po 18

■ Sprzedam mieszkanie 37,7 m kw., 2-pokojowe, II piętro ul. Hirszfelda w Jelczu-Laskowicach, 665-094-082

■ Nowy dom w Olawie do zamieszkania, nowe osiedle, nowe drogi, ładna okolica, 505-900-394

■ Sprzedam działkę budowlaną w Olawie ul. ks. Kutrowskiego uzbrojoną tel.601-586-242

■ Pół bliźniaka w Olawie, spokojna okolica, 489 000 zł KOSMOS-NIERUCHOMOŚCI Tel. 607 109 787, [www.kosmos-nieruchomosci.pl](http://www.kosmos-nieruchomosci.pl)

■ Działka budowlana w Jaczkowicach, 1000 m kw., 99 000 zł KOSMOS-NIERUCHOMOŚCI Tel. 607 109 787, [www.kosmos-nieruchomosci.pl](http://www.kosmos-nieruchomosci.pl)

PH.U.  **FOSPOL**  
OLAWA  
"KWADRACIAK"  
ul. Chrobrego 23a (I piętro)  
71 313 59 70  
601 583 669

[www.fospol.eu](http://www.fospol.eu)  
**ŻALUZJE ROLETY**  
SIATKI PRZECIWIW OWADOM OKNA I DRZWI PCV  
czynne: pon-pt. 10-18, sob. 10-14



## SPRZEDAM HAŁĘ MAGAZYNOWĄ

**720 M KW. WSZYSTKIE MEDIA NA DZIAŁCE 0,54 HA, TEREN AKTYWNOŚCI GOSPODARCZEJ.**

**KAŻDA DZIAŁALNOŚĆ OŁAWA UL. OPOLSKA 7  
KONTAKT: 606-889-621, 698-819-483 OD 8.00 DO 17.00**

■ Działka budowlana w Nowym Otku, 1850 m kw. – 130 000 zł KOSMOS-NIERUCHOMOŚCI Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchomosci.pl

■ Dom + budynki gospodarcze, Olawa, 370 000 zł KOSMOS-NIERUCHOMOŚCI Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchomosci.pl

■ Mieszkanie w Olawie, ul. Chrobrego, 2 pokoje, 177 000 zł KOSMOS-NIERUCHOMOŚCI Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchomosci.pl

■ Apartamenty w stanie deweloperskim w Olawie, cena 2899 zł/m kw. KOSMOS-NIERUCHOMOŚCI Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchomosci.pl

■ Mieszkania deweloperskie Olawa, cena 3690 zł/m kw. KOSMOS-NIERUCHOMOŚCI Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchomosci.pl

■ Działka siedliskowa z budynkiem gospodarczym w Siedlcach, 90 000 zł KOSMOS-NIERUCHOMOŚCI Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchomosci.pl

■ Mieszkanie willowe w Wiązowie 108 m kw., 295 000 zł, KOSMOS-NIERUCHOMOŚCI Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchomosci.pl

■ Część domu w Skrzypniku + zabudowania gospodarcze KOSMOS-NIERUCHOMOŚCI Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchomosci.pl

■ Dom w zabudowie bliźniaczej w Olawie, 5 pokoi, kuchnia z jadalnią, 3 łazienki Tel. 606 613 035

■ Sprzedam działkę 14.09 ar pod budowę w Biskupicach Olawskich gm. Jelcz-Laskowice, woda, prąd. Tel. 0713014917

■ Sprzedam mieszkanie 3-pokojowe w Olawie, ul. Opolska, 602-775-663

■ Sprzedam działkę budowlaną 11 arów, 602-775-663

■ Sprzedam mieszkanie 3-pok. 62,2 m kw., + garaż, parter, Wierzbno osiedle, 501-433-600

■ Sprzedam mieszkanie, III p., 58 m kw., 3 pokoje, ul. Paderewskiego, tel. 607-165-614

■ Sprzedam mieszkanie przy ul. Św. Rocha w Olawie, zadbane, 59 m kw., tel. 605-160-763

■ Sprzedam działkę budowlaną o pow. 17 arów, Stanowice, tel. 71-301-82-99

■ Działka 8a, Gać, 515-753-730

■ Dom do kapitalnego remontu o pow. 120 m kw., na działce 23a wraz z zabudowaniami gospodarczymi, garaż, stodoła, ogród, powiat nyski, województwo opolskie, miejscowość Klodobok, cena 59 tys. zł, tel. 665-170-456

■ Sprzedam działkę budowlaną w Bystrzycy Ol., atrakcyjna lokalizacja, 10,83a, cena 99 tys. zł, tel. 781-986-380

■ Sprzedam grunt rolny 4,23ha w Biskupicach Olawskich, bezpośredni dojazd z drogi asfaltowej, cena 1,80 zł/m kw., tel. 781-986-380

■ Sprzedam, wynajmę mieszkanie 3-pokojowe, Sobieskiego, 71-313-54-30

■ Sprzedam kawalerkę 25 m kw., IV p., tel. 603-383-110

■ Sprzedam 1,88ha, kl. III, IV, łąki w okolicy Bystrzycy Ol. i Ryczyna, cena do negocjacji, tel. 71-303-39-16, 604-908-964

■ Sprzedam mieszkanie 39 m kw., 2-pokojowe po remoncie w Olawie, cena 149 000 zł, 663-777-701

■ Sprzedam działkę budowlaną, Nowy Otok, 10 arów, 84 000 zł, 607-079-169

■ Sprzedam atrakcyjny dom jednorodzinny w Olawie, 495 000zł, 607-079-169

■ Komfortowe 2-pokojowe mieszkanie 53 m kw., na III piętrze przy ul. Iwaskiewicza w Olawie, tel. 783-294-424, 695-750-292

■ 2-pokojowe, I p., 48 m kw., bez pośredników, os. Chrobrego, 502-504-627

■ Działka ogrodowa, 5,5 ara, narożna, altanka, studnia, ogródki działkowe Magnolia 1, tel. 508-764-636

■ Sprzedam działki budowlane w Jaczkowicach, 783-701-017, 691-221-097

■ Sprzedam bardzo ładne mieszkanie 4-pokojowe, I piętro w Jelczu-Laskowicach, 72 m kw. + duży balkon, 71-318-33-92, 666-254-544

■ Sprzedam mieszkanie 4-pokojowe, II piętro, 71 m kw., Olawa, ul. Iwaskiewicza – bardzo ładne z wyposażoną kuchnią, cena 300 tys. kom. 662-057-457

■ 40 m kw i 80 m kw na sklep lub biuro, BN AXIOMA 500-064-032

■ 80 m kw., dla pracowników, Olawa, BN AXIOMA 500-064-032

■ Biuro 50 m kw., z aneksem kuchennym, 1500 zł brutto z mediami, BN AXIOMA 500-064-032

■ 2-pokojowe, Chrobrego, umeblowane, wyposażone, 1000 zł + liczniki, BN AXIOMA 500-064-032

■ Do wynajęcia magazyn, Olawa, 205 m kw., 1700zł+VAT/miesięcznie, tel. 601-990-187 stałe

■ 3-pokojowe, 58,70 m kw., parter, po remoncie, wysoki standard, centrum - 1550 zł/miesiąc + liczniki, BN 601-990-187

■ Sklep w Olawie koło Tesco, 300 m kw., parterowe, duże witryny, parking, wszystkie media - 5800 zł miesięcznie + vat i opłaty licznikowe, kaucja, tel. 601-990-187

■ Biura w centrum Olawy 38,66 m kw., I piętro, duża witryna, 32,44 m kw. z toaletą - II piętro, 27,38 m kw. z toaletą - II piętro, www.brzeska.olawa.pl tel.501784299

■ Wynajmę lub sprzedam pawilon handlowo-usługowy o pow. 30 m kw., z zapleczem socjalnym przy ul. Chrobrego, naprzeciwko złobka, tel. 609-837-608

■ Wynajmę w Siechnicach w atrakcyjnych cenach: magazyny, biura, mieszkania, sklepy, plac. Różne wielkości, dobra lokalizacja. Adaptacja pod klienta. Tel. 71-717-53-00, do 16.00.

■ Wynajmę lokal usługowo handlowy w centrum Olawy ul. 1 Maja 9, 76 m kw. w przyziemiu z witryną sklepową, czynsz 4.000 zł netto. Tel: 602-443-872

■ Wynajmę pomieszczenie o pow. 30 m kw., w salonie fryzjerskim w Olawie, 693-434-042

■ Wynajmę lokal handlowy 32 m kw., w „Plastrach Miodu”, tel. 508-085-186

■ Wynajmę mieszkanie 47 m kw., I piętro, po remoncie, umeblowane, TV, pralka, lodówka, odkurzacz, na dłuższy okres czasu, Olawa, Ul. Chrobrego, koszt 1000 zł + opłaty, miesięcznie + jednorazowa kaucja 2000 zł, tel. 798-763-606

■ Wynajmę mieszkanie 55 m kw. przy domku jednorodzinnym 2 pokoje+kuchnia+łazienka, garaż-osobne wejście. Kontakt tel. 602-259-173, 691-753-076

■ Wynajmę mieszkanie M4 – 62 m kw., 3-pokojowe, I piętro, częściowo umeblowane, Jelcz-Laskowice, kontakt 71-318-17-02 w godz. 19 – 20

■ Wynajmę mieszkania 2-pokojowe, 3-pokojowe oraz garaż na sam. osobowy w budynku, ul. Magazynowa 3, Olawa, tel. 502-540-657

■ Wynajmę część lokalu ok. 20 m kw., przy ul. Chopina 14A w Olawie, tel. 506-051-177

■ Do wynajęcia kawalerka na ul. Chrobrego, 692-496-049 lub 71-313-85-76

■ Do wynajęcia duże 56 m kw., 2-pokojowe mieszkanie + kuchnia z jadalnią + balkon na os. Sobieskiego, całkowicie umeblowane i wyposażone, cena 1400 zł, tel. 886-593-525

■ Do wynajęcia piętro domu, cztery pokoje + łazienka, najchętniej firmie, tel. 604-230-287

■ Wynajmę biuro, I p., 76 m kw., Olawa, tel. 697-016-999

■ Wynajmę mieszkanie, I p., 76 m kw., bez mebli, Olawa, tel. 697-016-999

■ Wynajmę biuro, I p., 40 m kw., Olawa, tel. 697-016-999

■ Wynajmę mieszkanie, I p., 40 m kw., bez mebli, Olawa, tel. 697-016-999

■ Wynajmę mieszkanie, I p., 40 m kw., bez mebli, Olawa, tel. 697-016-999

■ Nowe umeblowane mieszkanie do wynajęcia, 1000 zł + media, 501-438-095, 510-075-832

■ Kawalerka Jelcz-Laskowice, tel. 880-311-254

■ Do wynajęcia w Jelczu-Laskowicach dwupokojowe z balkonem I piętro, tel. 601-530-815

■ Wynajmę umeblowane 2-pokojowe mieszkanie 47 m kw., ul. 11 Listopada, Olawa od 15 marca, koszt 1000 zł + rachunki. Tel. 609-128-290

■ Wynajmę mieszkanie 50 m kw., w Jelczu-Laskowicach, cena 900 zł + kaucja, tel. 792-900-334

■ Dom w Olawie 124 m kw., dogodna lokalizacja, 2200 zł/mc + opłaty, 505-900-394

■ Lokal użytkowy 124 m kw., Olawa, Baczyńskiego 7, na warsztat lub inną działalność, 505-900-394

■ Do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe II piętro os. Sobieskiego tel. 531-782-502, 507-190-976

■ Do wynajęcia kawalerka 30 mkw w centrum Olawy przy ul. 3 Maja. Umeblowana w pełni, mieszkanie w bloku, atrakcyjna cena 666-351-002

■ Czernica - wynajmę mieszkanie 1-pokojowe, 36 m kw., parter, od 1 marca, kaucja 1000 zł, wynajm 500 zł + media, 783-700-978

■ Wynajmę lokal 48 m kw., ul. Iwaskiewicza, Olawa 608610584 664430596

■ Wynajmę gabinet 601 995 839

■ Mam do wynajęcia lokal na biuro, ul. 3 Maja 24, 602-775-663

■ Mieszkanie 3-pokojowe na dłuższy czas do wynajęcia, 602-775-663

■ Do wynajęcia kawalerka w Olawie, tel. 512-642-023

■ Wynajmę mieszkanie 3-pokojowe w Olawie, tel. 602-310-496

■ Mieszkanie 2 pok., 50 m kw., umeblowane, AGD, TV, do wynajęcia w Olawie, tel. 71-313-76-02

■ Do wynajęcia nowy garaż, ul. Zaciszna lub sprzedam, 604-480-930

■ Wynajmę mieszkanie przy ul. Chrobrego, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, tel. 530-736-020

■ Wynajmę mieszkanie 2 pokoje, umeblowane, w centrum Olawy, tel. 663-099-890

■ Wynajmę mieszkanie 2-pokojowe, ul. Chrobrego, parter 800 zł + opłaty, tel. 669-863-809

■ Wynajmę biuro – 56 m kw., piętro, centrum Olawy, ul. Brzeska 8, faktura VAT, 603-315-907

■ DO WYNAJĘCIA PARTER BUDYNKU „DOM CHLEBA”. PL. STAROZAMKOWY 13 W OŁAWIE, O POW. 112 M KW. TEL. 601228645, adm@spolem.olawa.pl

■ Wynajmę pokój samotnej osobie z używalnością kuchni i łazienki, Olawa, 71-313-55-23

■ Do wynajęcia kawalerka w Olawie, 609-840-762

■ Mieszkanie 3 pokoje, centrum Olawy, do przejęcia umowa na 3 lata, 1150 +media, 502-414-118

■ Wynajmę od zaraz mieszkanie na os. Sobieskiego, 2 pokoje, częściowo urządzone, tel. 887-746-470 po 16

■ Kawalerka w Olawie, 509-450-344

■ Dwupokojowe w Olawie, 509-450-344

■ Do wynajęcia lokale w centrum Olawy na działalność handlowo-usługową, tel. 508-284-419

■ Mieszkanie 2 pok., 50 m kw., wysoki parter, częściowo umeblowane, 1000 zł + licznik prądu, Jelcz-Laskowice, tel. 795-616-250

■ Wynajmę lub sprzedam lokal w pawilonie handlowym przy ul. Sportowej, tel. 509-494-244

■ Mieszkanie w Olawie, nowe, dwupokojowe, możliwość wystawienia faktury, 698-301-346

■ Wynajmę dom dla firmy, tel. 664-062-847

■ Wynajmę 2-pokojowe mieszkanie w Olawie, tel. 661-968-185

■ Wynajmę mieszkanie 1-pokojowe, kuchnia, łazienka, co, jasne, na I piętrze, 27 m kw., w Olawie, 71-313-38-41

■ Garaż do wynajęcia przy ul. Rybackiej, tel. 71-303-37-95

■ Wynajmę lokal w Jelczu-Laskowicach na targowisku miejskim. Tel. 509-575-235

■ Wynajmę duży pokój w Jelczu, 71-318-84-50

■ Niekierujący pokój z kuchnią w Jelczu, tel. 696-173-996

■ Mieszkanie 3-pokojowe w centrum Jelcza-Laskowic, I piętro, balkon, wyposażone 800 zł + opłaty www.PROSPERHOME.pl506-540-120

■ Lokale użytkowe w centrum Jelcza-Laskowic o różnych powierzchniach, witryny. Niskie ceny, www.PROSPERHOME.pl506-540-120

■ Do wynajęcia parter domu w Jelczu-Laskowicach, wszystkie opłaty razem z mediami ok. 1200 zł, www.PROSPERHOME.pl506-540-120Do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe, I piętro, centrum Jelcza-Laskowic, tel. 607-079-224

■ Zamienię mieszkanie komunalne 37 m kw., 2p+k+l, ogrzewanie etażowe, gazowe, na I p., niski czynsz, na 3 lub 4-pokojowe, tel. 691-740-182

■ Zamienię mieszkanie 52 m kw., z ogródkiem, 2 pokoje + kuchnia + łazienka + przedpokój na mniejsze, 509-251-869

■ Zamienię dom 14 km od Jelcza-Laskowic po częściowym remoncie na mieszkanie do 35 m kw., tel. 693-576-451

■ Zamienię mieszkanie komunalne w centrum Olawy, 38 m kw., dwa pokoje, kuchnia, łazienka, co, gaz ziemny, III piętro, na większe, może być zadłużone, do remontu, dopłacę, tel. 785-953-691

■ Kupię nowy dom jednorodzinny w Olawie lub Jelczu-Laskowicach do 620 tys zł, BN, 601-990-187

■ Kupię tani dom do remontu w okolicach Jelcza-Laskowic lub Olawy, BN 601-990-187

■ Kupię 1-, 4-pokojowe mieszkanie w Olawie i Jelczu-Laskowicach, BN 601-990-187

■ Kupię grunt, 692-471-877

■ Kupię grunt rolny, tel. 792-618-380

■ Małe mieszkanie do drugiego piętra, 660-261-264

■ Kupię mieszkanie w Olawie, za gotówkę, 606-104-016, 71-303-24-05

■ Kupię działkę budowlaną, 7-9ar, w Olawie, tel. 600-068-446

■ Kupię grunt w okolicach Jelcza-Laskowic 691-199-845

■ Szukam do wynajęcia kawalerkę w idealnym, komfortowym stanie, częściowo umeblowaną, na parterze ewentualnie I piętro, 1000zł z mediami oraz kupię lub wynajmę garaż na samochód, dzwonić 71-725-64-71 od 17 do 20s

■ Szukam do wynajęcia kawalerkę w idealnym, komfortowym stanie, częściowo umeblowaną, na parterze ewentualnie I piętro, 1000zł z mediami oraz kupię lub wynajmę garaż na samochód, dzwonić 71-725-64-71 od 17 do 20s

■ Szukam do wynajęcia kawalerkę w idealnym, komfortowym stanie, częściowo umeblowaną, na parterze ewentualnie I piętro, 1000zł z mediami oraz kupię lub wynajmę garaż na samochód, dzwonić 71-725-64-71 od 17 do 20s

■ Szukam do wynajęcia kawalerkę w idealnym, komfortowym stanie, częściowo umeblowaną, na parterze ewentualnie I piętro, 1000zł z mediami oraz kupię lub wynajmę garaż na samochód, dzwonić 71-725-64-71 od 17 do 20s

## SZUKAM

■ Szukam do wynajęcia kawalerkę w idealnym, komfortowym stanie, częściowo umeblowaną, na parterze ewentualnie I piętro, 1000zł z mediami oraz kupię lub wynajmę garaż na samochód, dzwonić 71-725-64-71 od 17 do 20s

## USŁUGI OGÓLNE

■ GEODEZJA - usługi. Olawa, ul. 3 Maja 4 I piętro, pok. 3 (dworzec PKS), georob@op.pl tel./fax 71-313-32-13, 609-837-610, 695-560-911

■ GEODEZJA, www.mptgeo.pl, klasyfikacja gruntów, tel. 606-929-582

GEODEZJA ABGEO POMIARY POWYKONAWCZE, TYCZENIE BUDYNKÓW, MAPY DO CELÓW PROJEKTOWYCH, PODZIAŁY DZIAŁEK, WSKAZANIA GRANIC, OŁAWA, BRZESKA 26/4, TEL. 71-301-42-67, 663-734-474 www.abgeo.com.pl

INSTAL-PROJEKT – PROJEKTOWANIE, NADZOROWANIE INSTALACJI, SIECI I PRZYŁĄCZY WODNO-KANALIZACYJNYCH, GAZOWYCH, CO, ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE. OŁAWA, UL. BRZESKA 26/4, TEL. 665-604-466, instalprojekt@onet.pl

■ Usługi koparko-ładowarką, 601-212-889

■ Elektryk – awarie, instalacje, montaż, odbiory, 608-770-478

■ Usługi elektryczne, 603-076-223

PROJEKTOWANIE, CERTYFIKATY ENERGETYCZNE, KIEROWANIE BUDOWAMI, USŁUGI BUDOWLANE PIW „BIELECKI” Biuro: Marcinkowice, ul. Cicha 13, tel. 506-196-175, 695-777-444

■ Certyfikaty energetyczne, 796-290-355

■ Odbiory instalacji gazowych, opinie kominiarskie, 500-375-687

■ Awaryjny elektryk, Olawa i okolice, 665-351-312

■ Świadectwa energetyczne, tel: 885 243 771, www.termocert.pl

■ Usługi geodezyjne, tel. 792-192-679, 603-247-811 www.geometra-wroc.pl

■ Usługi ogrodowe, tel 504-569-614

■ Certyfikat energetyczny, kom. 691-682-613

■ Usługi geodezyjne: pomiary realizacyjne, pomiary powykonawcze, podziały nieruchomości, wznoszenie granic, tel. 697-280-723

■ Usługi miniciągnikiem, orka, bronowanie, głębogryzarka, uprawa ziemi z wyrównaniem wokół budynku, trawniki tel. 600 295 900

LAKIEROWANIE PROSZKOWE: - STAL I ALUMINIUM - PRZYGOTOWANIE ELEMENTÓW DO MALOWANIA - ŚRUTOWANIE MAŁOGABARYTOWE - POKRYCIA GALWANICZNE. P.P.H.U. „LIK” SP. JAWNA UL. KOLEJOWA 3, MINKOWICE OL, KONTAKT: 600-248-748, e-mail: marketing@l-k.com.pl

AM BUD USŁUGI SPRZĘTOWE - KOPARKOŁADOWARKI CAT I MECALAC, ŁADOWARKI CAT, TEL. 660072727, 71-3015083, www.ambud.olawa.pl

■ Koparko-ładowarka, usługi, tel. 510-342-017

■ Koparko-ładowarka, usługi, tel. 510-342-017

■ Koparko-ładowarka, usługi, tel. 510-342-017

■ Koparko-ładowarka, usługi, tel. 510-342-017



■ Ogrodzenia z metalu, 515-753-730 (11)

■ Instalatorstwo Elektryczne: fachowe doradztwo, profesjonalne wykonanie instalacji elektrycznej, domofony, wideo domofony, pomiary elektryczne, firmowanie instalacji elektrycznej, tel. 502-337-405, 725-569-908 (10)

■ **Studnie wiercone mechanicznie, wiercenia próbne, geologia i geotechnika, dokumentacja. Tel. 604-665-879** (10-11)

#### UBEZPIECZENIA

■ „WARTA” ul. Malczewskiego 3, 71-313-81-46, 604-144-640 Ubezpieczenia „Licho nie śpi!”

#### BHP

■ BHP szkolenia, nadzór, doradztwo, dokumentacja wypadkowa, ocena ryzyka, tel. 603-127-445, tel./fax 71-313-74-45 (42)

■ Obsługa BHP, 600-500-137 (46)

■ **Specjalista ds. BHP. Doradca DGSA/ADR, kom. 692-471-873**

■ Kompleksowe usługi BHP 668-328-083. (2)

#### KAMIENIARSTWO

■ Kominki, parapety, schody kamienne, wyroby z kamienia naturalnego, kominki do mieszkań, remonty 605-450-106 (2-11)

#### STOLARSTWO

■ Renowacje mebli antycznych, 607-916-795 (5)

■ Schody i drzwi z drewna, naturalne i pod kolor, 691-720-188 (11-19)

■ Schody, drzwi z drewna tel. 605 741 606, 71-303-09-07 (14-15)

**www.meblemix.com.pl**  
MARCIN ZANIN, MEBLE NA WYMIAR, KUCHENNE, SZAFY, GARDEROBY, ŁAZIENKOWE ORAZ INNE W TYM NIETYPOWE PODDASZA. OFERUJEMY FACHOWE DORADZTWO. BEZPŁATNE POMIARY ORAZ SOLIDNE WYKONANIE. NOWY DWÓR KOŁO JELCZA-LASKOWIC 0609-034-113, SPRZEDAŻ RATALNA W SYSTEMIE ŻAGIEL (4-11)

■ Schody drewniane, 606-984-066

#### AGD

AGD - SERWIS NAPRAWA - LODÓWKI, ZAMRAŻARKI ORAZ URZĄDZENIA SKLEPOWE, PRALKI. DOJAZD GRATIS! TEL. 71-302-83-70, 605-388-369 (17)

NAPRAWY SPRZĘTU AGD PRALKI, SPRZĘT CHŁODNICZY, GRZEWCZY ORAZ INNE. DOJAZD BEZPŁATNY, 603-835-219 (2-11)

NAPRAWA I SPRZEDAŻ URZĄDZEŃ CHŁODNICZYCH I AGD - DOMOWYCH I SKLEPOWYCH - OŁAWA, PL. ZAMKOWY 19, TEL. 71-301-42-71, 508-267-478, (2-11)

■ Naprawa AGD, dojazd do klienta, tel. 510-245-223 (4-11)

■ Zakład naprawy sprzętu AGD, pralki, lodówki, zmywarki, zamrażarki, maszyny do szycia i inny sprzęt AGD. Olawa ul. Grota-Roweckiego 4, tel. 71-313-26-73, kom. 502-868-817. (4)

#### ELEKTRONIKA RTV

■ Naprawy telewizorów domowe i warsztatowe, CRT, LCD, PLAZMA, dojazd gratis, tel. 509-064-432 (7)

■ Montaż i serwis anten satelitarnych, www.satix.net.pl, 602-495-749 (115)

■ Montaż anten SAT, 693-260-265

■ ANT-SAT ul. 1 Maja 19 (wejście od podwórka). Sprzedaż telewizji nowej generacji N. Montaż, serwis, doładowanie telewizji na kartę HD, tel. 71-313-56-59, kom. 501-433-926. Serwisant 789-313-159 (2)

■ Dojazdowy serwis telewizorów kineskopowych, LCD, plazmowych, tel. 603-701-066 dojazd gratis! (2)

■ G-TRONIC serwis-naprawa nawigacji GPS, Notebooków, kamer, aparatów cyfrowych, www.g-tronic.pl ul. Wrzowska 35 Olawa, tel. 693-970-990 (3)

#### CZYSZCZENIE

■ Profesjonalne czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerek, 607-916-795 (5)

■ KARCHER! Wykładziny, dywany, tapicerka meblowa, NAPRAWĘ WARTO! 505-093-019 (2-11)

■ Karcher - profesjonalne czyszczenie dywanów, tapicerki meblowej oraz samochodowej, 504-163-100 (2-11)

■ Czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerek meblowych i samochodowych, 504-910-168, 71-313-93-65. (2)

■ Karcher - dywany, tapicerka samochodowa i meblowa. Ceny konkurencyjne, dojazd gratis, 509-083-386 (2-11)

■ Profesjonalne czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerki meblowej, samochodowej. KARCHER. Sprzątanie mieszkań i domów. Niskie ceny. Dojazd do klienta, tel. 695-587-718, 794-110-978. (2-11)

■ Sprzątanie 509-083-386 (2-11)

■ Karcher - czyszczenie dywanów, tapicerki meblowej i samochodowej, 517-898-603 (5)

#### TRANSPORT

SPEED-TRANS.  
USŁUGI TRANSPORTOWE.  
BUSY 3,5,8-PALETOWE,  
TEL. 609-884-122 (2-11)

TRANSPORT KONTENEROWY, PODSTAWIANIE KONTENERÓW POD GRUZ I ŻŁOM, TEL. 0501-278-422 (4)

■ Usługi transportowe 1,5 t. Przeprowadzki, nowe duże auto, kraj zagranica, 693-372-032 (3)

■ **Wypożyczalnia, przyczep i lawet, tel. 508-295-104** (3-11)

■ Usługi transportowe, kompleksowa i solidna obsługa, profesjonalne zabezpieczenie towaru, niskie ceny, 24/h, tel. 605-970-222

■ Transport osobowy - 8 osób, wesela, imprezy, 604-332-147 (2-11)

■ Transport - przeprowadzki, duże auto, 24h, FVAT - 661-515-308 (2-11)

■ Transport bus 1,5 t, 693-302-815 (3)

■ Tani transport bus 1.1, FVAT, 604-441-548 (5)

■ Usługi transportowe przeprowadzki, weekendy, tanio i pewnie, 664-117-076 (5-11)

■ BUS - 9 osobowy, bezpiecznie, komfortowo, tanio, nawiąże współpracę, tel. 609-955-932 (3-11)

■ **Transport Przeprowadzki 721125790** (9)

■ Posiadam wolne miejsca na przejazd do Berlina + powrót, 3x w tyg., (Polska) +48 692-599-307, (Niemcy) +49 176-383-65-149 (1)

■ Usługi transportowe busem, tanio, 794-273-792 (3)

■ Autolaweta - kraj, 603-912-436

AM BUD  
TRANSPORT WYWROTKAMI:  
5,10,20,25 TON.  
TEL. 660072727,  
71-3015083,  
www.ambud.olawa.pl (4)

USŁUGI TRANSPORTOWE, PRZEPROWADZKI, SZYBKO, TANIO, SOLIDNIE, FAKTURA VAT, 500-176-645 (4-11)

■ Usługi transportowe, ładowność do 1,5 tony z możliwością przyczepy lub lawety. Chętnie nawiąże kontakt z innymi firmami. Podejmę pracę na zlecenie jako kierowca B,C,D,E, aktualne badania, możliwość wystawienia faktury VAT, tel. 781-010-456 (4)

#### HYDRAULICZNE

**SERWIS**  
**JUNKERS**  
Naprawy gwarancyjne i po gwarancyjne kotłów i podgrzewaczy termet Vaillant  
montaż urządzeń  
**504-517-197**

■ Junkersy, kuchenki, gaz, hydrauliczne, naprawa, montaż, wodomierze, 71-313-44-39 (5-11)

■ Usługi hydrauliczne, remont łazienek i mieszkań 693-753-029, 71-301-52-59 (1-11)

■ Instalacje centralnego ogrzewania, wody sanitarnej, instalacje wodno-kanalizacyjne i gazowe. Przydomowe oczyszczalnie ścieków. Instalacje solarne 602-186-281, 71-725-62-10 (1)

■ Junkersy, kuchenki, Glejzor, 71-313-44-55 (5-11)

■ Junkersy - piece naprawa - wymiana, montaż, przeglądy. Olawa, ul. Kutrowskiego13, 71-302-94-71, 501-278-041, 501-714-308

■ Hydrauliczne, 71-302-94-71, 501-714-308 (2-11)

AWARYJNE UDRAZNIANIE RUR. NOWE INSTALACJE WODNO-KANALIZACYJNE. PEŁNA HYDRAULIKA. 24 H, RÓWNIEM W DNI WOLNE, TEL. 667-545-633, 603-991-144 (11-12)

■ Usługi hydrauliczne, remont łazienek, instalacje co, wod-kan, gazowe, montaż kotłów, junkersów, kuchenek, spawanie rur ze stali acetylenem. Edward Nowosielski, tel. 71-303-26-89, kom. 604-583-086 (6)

■ Instalacje c.o., wod-kan., gazowe - kotły, kuchenki, junkersy, wodomierze - POLAN - 601-754-709

■ Filtry do wody - sprzedaż, montaż, 604-613-483 (4)

■ RE-TOM usługi hydrauliczne Co.,ins., WOD-KAN., solary 505-334-138. (2)

■ Usługi hydrauliczne, co, wod-kan, tel. 503-609-482 (2)

■ Hydraulik, instalacje wod-kan, gaz, co, prace ziemne, solary, podłogówka. Tel. 662-080-413 (3-11)

■ Usługi hydrauliczne, 71-318-42-12 lub 699-934-257 (3-11)

#### BUDOWLANE

**BRUKARSTWO**  
**Produkcja kostki granitowej**  
**604 268 430**

■ Adaptacje poddaszy. Kompleksowe remonty mieszkań i łazienek, 71-301-52-59, 693-753-029 (2-11)

■ Remontowo-budowlane, 889-312-688 (5)

ETKA-PROJEKT. OŁAWA, UL. CHROBREGO 17/3. PROJEKTOWANIE I KIEROWANIE BUDOWAMI. 10 000 PROJEKTÓW TYPOWYCH DOMÓW DO WYBORU. www.etka.pl tel. 603-685-925, 71-303-28-05 (7)

■ Malowanie wnętrz i fasad, 889-312-688 (5)

**KOMPLEKSOWE USŁUGI REMONTOWO-BUDOWLANE**  
**WYKOŃCZENIA WNĘTRZ: MIESZKAŃ, DOMÓW, LOKALI USŁUGOWYCH ADAPTACJE PODDASZY, ARANŻACJE WNĘTRZ**  
TEL. 502-505-001  
E-MAIL: TWOZNIAK24@WP.PL

■ **Cyklinowanie bezpyłowe, układanie parkietów 71-392-05-19, 691-268-795** (11)

USŁUGI KOPARKO-ŁADOWARKĄ JACEK BENDER, 601-212-889 (4-11)

■ Docieplenia budynków, 607-916-795 (5)

■ Remonty, instalacje co, woda, gaz. Malowanie, glazura, panele, regipsy, 602-186-281, 71-725-62-10 (1)

■ Elewacje, docieplenia, 783-850-112 (3-11)

PRACOWNIA PROJEKTOWA „ABT”, UL. BRZESKA 26/9, OŁAWA, www.abtprojekt.pl, TEL/FAX. 71-303-36-99, abt\_olawa@o2.pl PROJEKTUJEMY I BUDUJEMY

■ **Cyklinowanie solidnie podłóg i schodów, 697-143-799** (3)

WYNAJEM KOPARKI GĄSIENICOWEJ 24 T, TEL. 0501-278-422 (4)

■ **Dachy, papa termozgrzewalna, Faktury, 24h, 608-431-823** (3-11)

■ Aranżacje i wykończenia wnętrz, 607-916-795 (5)

■ Remonty: malowanie, regipsy, glazura, panele, wymiana drzwi, papa termozgrzewalna i inne, tel. 698-623-537 (9)

■ Tapetowanie, malowanie, kafelkowanie, cyklinowanie, 696-702-041 (1)

■ Prace remontowe, sprzedaż drzwi i paneli, 603-228-209 (5)

■ Murarstwo, tynki cementowo-wapienne + styropian, kom. 698-955-619 (2-11)

■ Gładzie, malowanie, panele, regipsy, kafle, tanio i solidnie, docieplenia, 500-254-830 (1-11)

■ Ciesielstwo-dekarstwo 697-177-730 www.dachywww.pl (6-11)

■ Remonty, wykończenia, malowanie, kafle, panele, gwarancja, 609-389-299 (4)

■ Remonty mieszkań i łazienek, udzielam gwarancji, 696-702-041

■ Usługi remontowo-budowlane od A do Z, 723-636-532 (7)

■ Remonty mieszkań kafelki, gładzie, podłogi, tel. 510-265-286 (2)

■ Profesjonalna budowa dachów i wykonywanie pokryć dachowych, A. Mikulski. Miłe widziana współpraca z dekarzami, tel. 797-536-732, 506-106-453 (4-11)

■ Budowa domów, więźby i pokrycia dachowe, docieplenia, 697-106-011 (1-11)

**mycie24.pl**  
mycie elewacji, dachów, zbiorników itp. sprzątanie specjalistyczne usługi alpinistyczne kolce przeciw ptakom

kom. 88 555 41 79  
www.mycie24.pl

■ Cyklinowanie, układanie parkietów, paneli, odnawianie schodów, 507-194-548, 71-313-40-99 (4)

■ Cyklinowanie schodów 665-747-641 (17-17)

■ Tynki maszynowe, remonty, 697-841-612 (11)

■ Kompleksowe remonty mieszkań i łazienek, 790-459-825 (3-11)

■ Remonty - kafelkowanie, malowanie i inne tel. 725-143-324 (2-11)

■ **Bezpyłowe, profesjonalne usługi parkieciarskie, tel. 661-479-113** (6-11)

■ Elewacje, docieplenia, usługi remontowo-budowlane 693-395-549 (9-11)

■ Układanie kostki 699-114-734

■ Usługi Budowlane: budowa domów, glazura, terakota, gipsy, malowanie, 504-866-048 (14-11)

■ Docieplenia, elewacje, profesjonalnie, tanio, 791-694-077 (27)

■ Docieplenie poddaszy, regipsy, remonty, 791-694-077 (27)

■ Budowa domów, stan surowy, deweloperski, pod klucz, 791-694-077 (11)

GIPS-MAL - EKSKLUZYWNE PRACE WYKOŃCZENIOWO-MALARSKIE: NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI GŁADZIE, EKSKLUZYWNE MALOWANIE (AKRYLEM, LATEKSEM), ARANŻACJA WNĘTRZ I PODDASZY Z PŁYT K/G, W/G, FARMACEL, SKOMPLIKOWANE ZABUDOWY TYPU: PÓLKOLA, PÓŁKI, PODŚWIETLANE WNĘKI, ITP., TAPETOWANIE. GWARANCJA, 723-230-292 (1)

■ PROJEKTOWANIE OGRODÓW Architekt Krajobrazu 783-058-384.

TARCICA, WIĘŻBA, KRAWĘDZIAKI, ŁĄTY, KONTRŁATY, PODŁOGA, PODBITKA. TEL. 693-626-057 (2)

■ **PPHU-PAWEŁ, budowa domów od podstaw, wykończenia, remonty, ocieplenia, elewacje, malowanie i kafle. www.pphu-pawel.pl, tel. 604-568-976.** (2)

■ **PPHU-PAWEŁ, posadzki z żywicy do garaży, hal, magazynów itp. www.pphu-pawel.pl, tel. 604-568-976.** (2)

■ Budowa domów od podstaw, remonty, konkurencyjne ceny, 663-625-289 (2)

■ Kompleksowe usługi hydrauliczne Hydromet, tel. 71-303-20-09

■ Solidne, fachowe wykończenia wnętrz i docieplenia, tel. 723-556-427 (2-11)

■ Produkcja siatki ogrodzeniowej: słupki, akcesoria, montaż ogrodzeń, ogrodzenia panelowe, 693-372-032 (3)

■ Tynki maszynowe i ręczne, gipsowe i cementowo-wapienne, solidna usługa, 503-075-455 (3)

■ Ciesielstwo - konstrukcje dachów, odtwarzanie konstrukcji na budynkach objętych konserwatozem zabytków, według dawnych metod łączenia drewna, tel. 883-964-512 (3)

■ Ciesielstwo - dekarstwo, remonty oraz nowe dachy każdego typu również budynki objęte konserwatozem zabytków, tel. 692-537-155

■ Hydraulika, elektryka, glazura, łazienki na gotowo, tel. 603-807-479 (3)

■ Dachy od A do Z, drewno budowlane 750 zł/m sześć., kompletna więźba 690 zł/m sześć. Jelcz-Laskowice ul. Leśna 37, tel. 506-106-453 (3-11)

■ Naprawa i montaż dachów, kominków, rynien, tarasów. Wykrywanie nieszczelności w dachach płaskich kamerą termowizyjną. Przycinka drzew, prace wykończeniowe, docieplenia budynków. Prace na wysokości z podnośnika koszowego. Tel. 511-536-155 (3-11)

AM BUD UKŁADANIE KOSTKI GRANITOWEJ I BETONOWEJ NA TERENACH FIRM I POSESJI. SPRZEDAŻ KOSTKI BETONOWEJ I GRANITOWEJ ORAZ KRUSZYW. TEL. 660072727, 71-3015083, www.ambud.olawa.pl (4)

■ Regipsy, gładzie, tynki dekoracyjne, struktury, 609-402-132 (4)

■ Brukarstwo: wykonujemy parkingi, chodniki, posesje z Polbruku, granitu, z materiału własnego i powierzzonego, usługi koparką, tel. 510-342-017 (9)

■ **Cyklinowanie bezpyłowe podłóg i schodów, 600-170-178**

■ Remonty: malowanie, gładzie, glazura, panele, itp., 600-963-201

■ Remonty: kafelkowanie, malowanie, itp., 604-601-886 (2-11)

■ Kompleksowe usługi remontowo-budowlane, 698-320-318, eki-pabud@gmail.com (4)

■ Kompleksowe remonty łazienek, 698-320-318 ekipabud@gmail.com (4)

■ Usługi wykończeniowo-budowlane, tynki, gładzie, regipsy, płytki, malowanie, panele, itp., tanio, szybko i solidnie, tel. 691-946-027 (1)

■ Elewacje, docieplenia, usługi remontowo-budowlane 693-395-549 (4-11)

■ Układanie kostki 699-114-734

USŁUGI BRUKARSKIE, OCIEPLENIA BUDYNKÓW, 785-716-277 (4-11)

■ Dekarstwo Blacharstwo 502-895-504 (2-11)

■ Usługi Ogólnobudowlane 507-687-547 (2-11)

■ Obróbki blacharskie do 4mb. Produkcja-Montaż 502-895-504, 609-559-952 (2-11)

■ Podbitki drewniane. Produkcja-Montaż 502-895-504 (2-11)

■ Wykonuje podbitki dachowe, wiaty, drewnutnie, zadaszenie tarasów, 609-563-183 (5)

■ Pokrycia dachowe, 796-930-137

■ Chcesz zrobić remont, ale nie masz czasu? Zadzwoń! Wykonujemy panele, płytki, malowanie, gładzie, zabudowy z płyt K/G, docieplenia. Kontakt tel. 723-070-206 (1)

■ Ogrodnik z doświadczeniem poleca usługi obejmujące zakładanie ogrodów przydomowych, montaż systemów nawadniających, zabiegi pielęgnacyjne oraz stałą, całoroczną opiekę nad ogrodami. Kontakt tel. 607-633-036 (2)

■ Usługi remontowo-kompleksowe wykończenia wnętrz: malowanie, gładź, panele, kafle, podwieszane sufity, 697-847-870 (2-11)



**NAJTAŃSZE****ODBITKI W MIEŚCIE****SKLEP FOTOJOKER  
W TESCO, 517-865-064**

www.paulagracja.com 697-717-861 (9)

www.paulagracja.com 697-717-861 (9)

Fotografia ślubna 692-717-384  
www.fotomarka.pl (23)

Fotografia ślubna, komunijska, z chrzcina, artystyczna i reklamowa, www.blyskotliwyduet.pl 795-777-555 (21)

**NAPRAWA APARATÓW****FOTOGRAFICZNYCH  
I KAMER****SKLEP FOTOJOKER  
W TESCO, 517-865-064****VIDEOFILMOWANIE**

Video-foto-cyfra "U Pawła", przegrywanie VHS na DVD, tel. 607-165-625 i 71-313-41-55 (18)

www.arturstudio.eu (45)

Video-Cyfra Andrzej, 71-313-88-29, 605-741-660 (2)

Videofilmowanie, tel. 508-295-104 (38)

Videofilmowanie i profesjonalny montaż, rejestracja uroczystości na 2 kamery, tel. 607 307 821, 71 313 43 85 (11)

www.mmfilms.eu (13)

www.mmfilms.eu (13)

www.mmfilms.eu (13)

www.mmfilms.eu (13)

Filmowanie wesel, chrzciny gratis, 607-565-427 (21)

Zgrywanie z kaset VHS na DVD, 71-303-26-06 (11)

Videofilmowanie, przegrywanie kaset VHS na DVD, tel. 697-679-237 (3)

**ZESPOŁY**

DJ Robi wesela, integracje, imprezy plenerowe, www.dj-robi.pl 507-053-028 (13)

Zespół GEMINI.609-761-536, (3)

Dj na każdą imprezę, 609-761-536 (3)

FOR-YOU - wesela, festyny, imprezy - tel. 604-421-959 (5)

ARIS YOU BAND, 661-572-614, 609-579-657 (28)

Zespół muzyczny GAMMA, tel. 692-829-322 (6)

ZGRANA PARA - 692-717-384

CAPRI'S - muzyczna oprawa imprez, wodzirej 888-738-967 lub 71-394-30-03 (2)

Zespół muz. CANTO, 515-157-122, 661-934-834 (3)

DJ. EJSY oprawa muzyczna, tel. 667-054-756 (24)

Zespół Kowalski&band 666-364-022 www.kowalskikreator.pl

ARTMIX, 606-130-473, 71-318-83-35 (15)

**UROZYSZCZOŚCI**

Wystrój kościołów, 503-041-449

Domowe dania, wypieki, catering, 791-694-088 (11)

Animatorka na urodzinach w domu lub wybranym lokalu, tel. 606-173-740 (14)

Zapraszamy na bezpłatne lekcje salsa 14 marca 18:00 - dzieci 19:00 - dorośli 20:00 dla par Rynek, ul. Wrocławska 10/2 www.el-dorado-cc.pl (1)

**TŁUMACZENIA**

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego JAKUB MOZEJKO, briefy, dokumenty, Tel. 502-125-909 (16)

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego KRYSZYNA JONKO (dokumenty samochodowe, USC, sądowne i inne), tel./fax 71-311-59-24, 604-287-675 (23)

BIURO TŁUMACZEN ETO. TŁUMACZENIA ZWYKŁE I PRZYSIĘGŁE, OŁAWA, UL. BRZESKA 19, 71-318-1050, 501-621-443 (23)

Mgr EWA JÓZKÓW - tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 605-292-921 (14)

Tłumacz przysięgły języka francuskiego Wrocław/Chwałowice, tel. 515 25 66 30 www.przysiegly-francuski.pl (13)

Tłumaczenie zwykłe i przysięgłe - wszystkie języki. Biuro tłumaczeń VISION JOBS, Oława, ul. Brzeska 26/16, 71-303-27-25, kom. 506-045-097, www.tlumaczenia-vision-jobs.com (14)

Tłumaczenia przysięgłe, wszystkie języki. „Translator” Jelcz-Laskowice, ul. Gimnazjalna 1, tel. 71-381-13-24, www.translator.strefa.pl (37)

Tłumacz przysięgły języka rosyjskiego, mgr Elżbieta Sawicka-Ski-bińska, 501-410-713 (46)

**KOMPUTERY****SERWIS  
KOMPUTEROWY**

PEŁNY ZAKRES USŁUG  
KOMPUTEROWYCH  
Z DOJAZDEM DO  
KLIENTA

NISKIE CENY  
www.mardis.pl  
693-861-849

Pogotowie i serwis komputerowy, rozwiąże każdy problem, dojazd do klienta, 10-letnie doświadczenie, tanio, szybko, solidnie, tel. 603-715-185 (41)

ANT-SAT ul. 1 Maja 19 (wejście od podwórka). Naprawa i serwis komputerów, tel. 71-313-56-59, kom. 501-433-926. Serwisant 789-313-159 (2)

Serwis i sprzedaż komputerów PC, laptopów, GPS. Pogotowie komputerowe. S-Computers 11 listopada 23a/1c 071-303-26-06, www.s-computers.pl (44)

Pogotowie komputerowe, naprawa, szkolenie, najniższe ceny, 530-332-653 (2)

**ROŻNE****TAPICERSTWO**

MEBLOWE  
ORAZ SAMOCHODOWE  
krótkie terminy-dobra cena  
tel. 501-131-833

Miałeś wypadek?! Zadzwoń! POST FACTUM, Centrum Odszkodowań Powypadkowych, Konsultant Prawny tel. 668 474 338 (2)

Biuro rachunkowe „ZAWEX” Ewa Zawłódzka-Parlej, ul. 3 Maja 26, Oława - oferujemy usługi z zakresu pełnej księgowości, ksiąg przychodów i rozchodów, ryczałtu, kadr, płac, rozliczeń z US i ZUS. Kontakt: 71-303-27-31, 603-463-337 lub e-mail: biuro\_zawex@interia.pl (11)

SOLAR SYSTEM REALIZUJE 45% DOPLATY NA KOLEKTORY RÓWNIEŻ DLA INWESTORÓW W TRAKCIE BUDOWY, NIE POSIADAJĄCYCH ODBIORÓW, 792-951-299, hssolarsystem@gmail.com ...

PIT-y, zwrot podatku VAT budowlanego, poprowadzę księgę przychodów, 604-441-548 (4)

Przedszkole SMYK zaprasza, www.smysobocisko.pl tel. 71-301-50-24, 609-655-068 (1)

Miałeś wypadek? Uzyskaj odszkodowanie! Tel. 698-645-363 (23)

POZYCZKI POD ZASTAW WSZYSTKIEGO, WYSOKIE KWOTY, GOTÓWKA W 24H, 608-654-300 www.jako-1.pl (8)

**NAUKA**

NAUKA JAZDY GAWRON - KURSY PRAWA JAZDY KAT: A,B,C,D,E., KWALIFIKACJE (PO NOWEMU): WSTĘPNA, UZUPEŁNIAJĄCA, OKRESOWA, TEL. 71-717-33-34, 602-458-773, 608-351-350

**Podziękowania**

Dyrektor Domu Dziecka w Oławie wraz z wychowankami serdecznie dziękują pani Agnieszce Klucze za gościnne przyjęcie w największym w Polsce Parku Rozrywki Rodzinnej Bobolandia we Wrocławiu. Jesteśmy wdzięczni za świetną zabawę wspaniałe atrakcje i niezapomniane przeżycia



Stowarzyszenie Abstynenckie  
„Świeży Oddech”,  
ul. Żołnierzy A.K. 9, Oława zaprasza:

poniedziałek: 17.00 - 20.00;

wtorek: 19.00 - mityng Anonimowych Alkoholików,

w ostatni wtorek miesiąca mityng otwarty dla wszystkich zainteresowanych;

środa: 17.00 - 20.00;

czwartek: 17.00 - 18.30, 18.30 mityng Al.-anon, dla rodzin alkoholików;

piątek: 17.00 - 20.00.

Jeśli alkohol sprawia Ci problemy, chciałbyś przestać pić, lub masz kogoś bliskiego, kto nadużywa alkoholu i chciałbyś pomóc jemu oraz sobie - to właśnie to miejsce, w którym dzielimy się DOŚWIADCZENIEM, SIŁĄ I NADZIEJĄ, jest dla Ciebie! Tel. 698-734-265.

**AD SERWIS GUZ**  
Ogłoszenia motoryzacyjne sponsoruje Wiesław Guz  
**KOMPLEKSOWA NAPRAWA POJAZDÓW Assistance**  
tel. 713028544, 500110300

**MOTORYZACYJNE**

ZŁOMOWANIE SAMOCHODÓW - ZA KAŻDY PŁACIMY GOTÓWKĄ, TRANSPORT SAMOCHODU GRATIS, WYSTAWIAMY ZAŚWIADCZENIA NIEZBĘDNE DO WYREJESTROWANIA W WYDZIALE KOMUNIKACJI I FIRMIE UBEZPIECZENIOWEJ. OŁAWA UL. ZWIERZYNIĘCKA 11 TEL/ FAX 7131-33-024, 509-582-251, 505-045-414

Blicharstwo, lakiernictwo i inne. Stefan Rolka, Oława, ul. Turkusowa 2 (Nowy Otok), tel. 71-303-80-21, 508-287-203

SERWIS I SPRZEDAŻ OPON, PROSTOWANIE FELG, TADEUSZ FUDAŁA UL. 3 MAJA 24, TEL. 888-531-263 (1)

Felgi stalowe, opony używane i całe kola, tel. 600-780-332 (1)

Sprzedam Iveco 93r., 2.5 TD, 515-753-730 (1)

**PLYWALNIA MIEJSKA  
w Jelczu-Laskowicach**

Czynna w godzinach:  
poniedziałek - piątek  
11.00 - 22.00

sobota 10.00 - 22.00

niedziela 11.00 - 21.00

Ceny biletów za godzinę

do 16.00

(od poniedziałku do piątku)

normalny - 8 zł

ulgowy - 6 zł

Kursy kat. A, B, C, D, E, T, tel. 608-574-041, www.kar-klub.pl

Matematyka - skutecznie! Na każdym poziomie, przygotowanie do matury. 505-188-102 (7)

Prezentacje maturalne, 781-381-471 (21)

J. niemiecki - dzieci, młodzież i dorośli, wieloletnie doświadczenie, 71-313-24-73, 609-801-403

Korepetycje angielski, 669-241-753 (11)

Język rosyjski: wszystkie poziomy zaawansowania, przygotowanie do matury i egzaminów, język rosyjski w biznesie, zajęcia indywidualne i grupowe, tel. 607-464-717

Chemia - korepetycje, tel. 692-346-389 (23)

OSTATNIE MIEJSCA NA KURSACH W EL DORADO: ANGIELSKI: - DZIECI OD LAT 3, - DZIECI 9-12 LAT, - MATURA EXPRESS, - DOROŚLI POCZĄTKUJĄCY. HISPANSKI: - DOROŚLI POCZĄTKUJĄCY, TEL. 507-062-580

Korepetycje z matematyki do matury na terenie Jelcza-Laskowice, 669-642-314 (41)

Lektor j. angielskiego udzieli korepetycji, tel. 601-999-175 (21)

Język niemiecki, możliwość dojazdu, solidnie i tanio, tel. 792-799-220 (81)

**ODDAM**  
Drzwi tarasowe i okna PCV z rozbiorów, 603-058-770

**PRZYJMĘ**  
Przyjmę ziemię, gruz Stanowice 502-432-139. (23)

**ZGUBIONO  
ZNALEZIONO**

Zgubiono okulary progresy, brązowa oprawka, tel. 516-195-592

Znaleziono owczarka niemieckiego, czarny podpalany, 791-282-521 (14)

TO JEST MIEJSCE  
NA TWOJĄ  
REKLAMĘ!!!  
TEL. 713133557

**SKUTERY**  
Sprzedaż i serwis Dealer TGB  
www.mazur-motors.pl  
Mazur-Motors, tel. 71-313-88-49  
Oława, ul. Moniszki 19  
(200 m za Strażą Pożarną)

Vw Passat kombi, stan idealny, cena 6 tys. zł, tel. 660-803-519 (1)

Sprzedam Ford Escort, 1.8 diesel, garażowany, bdb stan, 607-710-3944 (1)

Sprzedam Opel Corsa B, poj. 1.4, rok 1994, cena 2700 do uzgodnienia, 887-339-039 (1)

Sprzedam Mercedesa diesel 190, rok 92, w dobrym stanie, na chłodzie, tanio, 71-313-55-23 (1)

Sprzedam Audi A4 2.0 TD, rok produkcji XI/2007 kupiony w salonie, pierwszy właściciel, przebieg 24 000 km, garażowany, tel. 500-360-279 (2)

**AKUMULATORY  
ROWERY**  
Części rowerowe i motorowerowe  
AKU-MOTO-BIKE  
ul. ks. Janowskiego 27  
Tel. 71 313 29 93

ul. Basenowa 5  
71-318-24-44

dzieci do 7 lat - 2 zł

po 16.00

oraz w soboty i niedziele

normalny - 10 zł

ulgowy - 8 zł

**Siłownia**

czynna poniedziałek - sobota

15.00 - 22.00

niedziela - nieczynna

cena biletu - 6 zł

**Sauna**

Czynna poniedziałek - piątek

17.00 - 22.00

sobota i niedziela - 14.00 - 22.00

cena biletu z basenem za godzinę

normalny - 11 zł

ulgowy - 9 zł

**Rezerwacje - informacja tel.**

Nauka pływania 15 zł za godzinę

Wypożyczenie czepka - 1 zł

**TELEFONY****PLANOWANE DYŻURY APTEK****Oława**

Od 10 do 13 marca  
apteczka „Panaceum”,  
ul. Chrobrego 23b,  
tel. 71-313-00-81

Od 14 do 17 marca  
apteczka „Centrum”,  
ul. Wrocławska 8,  
tel. 71-313-20-52

**Jelcz-Laskowice**

Od 10 do 13 marca  
apteczka „Panax”,  
ul. Hirszfelda 10a/13,  
tel. 71-318-40-38

Od 14 do 17 marca  
apteczka „Pod Białym  
Orłem”, ul. Bożka 11,  
tel. 71-318-15-51

Redakcja nie odpowiada za zmiany dyżurów aptek

**REDAKCJA****DANE TELEADRESOWE**

„Gazeta Powiatowa - Wiadomości Oławskie”  
tel. i fax 71-313-70-78  
internet: www.gazeta.olawa.pl;  
e-mail: redakcja@gazeta.olawa.pl  
55-200 Oława, ul. Chrobrego 19;  
tel. 71 313 70 78,  
Jelcz-Laskowice, ul. Partyzantów 2,  
tel./fax 71-318 39 88

**REDAGUJĄ**

Jerzy Kamiński (red. naczelny), Krzysztof Andrzej Trybunski (z-ca red. naczelnego), Zbigniew Bachul, Edward Bykowski, Malwina Gadawa, Monika Gałuszka-Sucharzka, Wioletta Kamińska, Agnieszka Herba, Adam Piwek, Jacek Polasz i Xawery Piśniak.

Dział sportowy: Mateusz Czajka - sport@gazeta.olawa.pl  
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania, adustacji materiałów i zmiany tytułów. Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności i nie zwraca materiałów niezamówionych.

**DZIAŁ REKLAM**

tel. i fax 71-313 70 78  
Bogusław Szymański - reklama, przetargi e-mail: reklama@gazeta.olawa.pl

**BIURA OGŁOSZEN**

Biuro ogłoszeń w Oławie, Małgorzata Ryjewska, 1 Maja 13 e, tel. i fax 71 313 35 57, e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl, czynne: poniedziałek, wtorek, środa 9-17, czwartek 9-15, piątek 10-17, sobota nieczynne.

Biuro ogłoszeń w Jelczu-Laskowicach, Katarzyna Nagalewska, ul. Partyzantów 2, tel./fax 71-318-39-88, ogloszenia@gazeta.olawa.pl, czynne: poniedziałek i czwartek 11.00-16.00, wtorek 8.00-16.00, piątek 11.00-16.00, środa - nieczynne  
Biuro ogłoszeń w Oławie, sklep FOTOJOKER (market JAKUB, os. Sobieskiego)

**WYDAWCA**

RYZA Sp. z o.o., 55-200 Oława, ul. B. Chrobrego 19, NIP: 912-184-21-80, KRS 0000321273, tel. 71 313 35 57  
Druk: Polskapersze, Bielany Wrocławskie  
Nakład: 9050 egz.

NAKLAD KONTROLOWANY  
ZWIĄZEK KONTROLI DYSTRYBUCJI PRASY



# sport

Szef działu: Mateusz Czajka sport@gazeta.olawa.pl

Normalni ludzie  
nie jeżdżą na  
żużlu

s.47



Nie skruszyli  
Skalnika

s.45

## Cross Między Mostami

**BIEGANIE**  
Początek cyklu

Biegacze z powiatu oławskiego nie próżnują. Dwa tygodnie temu zakończyła się III edycja „Zimowego Maratonu na Raty”, a 5 marca stawili się na starcie do kolejnego cyklu imprez

„Cross Między Mostami” jest pierwszym biegiem w cyklu „Otwarte Mistrzostwa Wrocławia 2011”. Udział może wziąć każdy - wyczynowiec i amator. Oprócz prestiżu czekają na najlepszych zawodników medale i dyplomy. W skład OMW wchodzi również bieg: „Szczytnicka Piątka”, „29 Hasco-Lek Wrocław Maraton” i „Szczytnicka Szóstka”.

Pierwszy etap rozgrywano na stadionie Olimpijskim we Wrocławiu, trasa liczyła 12



Karol Białowąz z KB „Dombud” Oława wziął udział w I etapie cyklu „Otwarte Mistrzostwa Wrocławia 2011”

kilometrów i 100 metrów. Impreza cieszyła się ogromnym zainteresowaniem. Do mety dobiegło 352 zawodników. Najszybciej trasę pokonał Grzegorz Gronostaj z Wrocławia, w czasie 41 minut i 22 sekund,

przed Karolem Brylem - 41 minut i 59 sekund. Na trzecim miejscu uplasował się zwycięzca tegorocznego „Zimna-Ra”, wrocławianin Grzegorz Kielczewski - 42 minuty i 1 sekunda.

Piotr Spaliński z KB „Dombud” Oława spisał się najlepiej z zawodników reprezentujących nasz powiat - zajął trzynaste miejsce, z czasem 45 minut i 30 sekund. Na 28. miejscu ukończył etap oławianin Mateusz Nowacki z klubu „Odra” Brzeg - 47 minut i 41 sekund. Niewiele gorszy był Marcin Płoniecki (KB „Dombud” Oława), który przybiegł 17 sekund później, co dało mu 32. miejsce. Na dalszych pozycjach uplasowali się: Marcin Szymenderski i Tomasz Melech (oba z Oławy) oraz organizator „Zimowego Maratonu na Raty” Arkadiusz Tołłoczko z Jelcza-Laskowic.

Do biegu nie dopuszczono Adriana Milo, Mateusza Markowskiego, Władysława Smykowskiego i Mariana Kaźmierkiewicza, ponieważ nie mieli przy sobie dowodu tożsamości.

Kolejnym etapem Otwartych Mistrzostw Wrocławia będzie bieg „Szczytnicka Piątka” - zaplanowany na 4 czerwca, w parku szczytnickim.

(MECZ)

## Drużynowe dźwiganie

**CIEŻARY**  
W małej hali  
OCKF

W sobotę 12 marca w Oławie odbywać się będą zawody drugoligowe, rozgrywane w ramach drużynowych mistrzostw Polski mężczyzn

Na podeście małej hali Oławskiego Centrum Kultury Fizycznej przy ulicy Sportowej wystąpią zespoły: MAKS Tytan Autoliv Oława oraz LKS Polwica Wierzбно, Stal Brzeg i UKS Zielona Góra.

Początek o godzinie 12.00. Wstęp wolny.

(KAT)

## O Złotą Wieżę

**SZACHY**  
W „Parnasie”

Powiatowe Zrzeszenie LZS w Oławie zaprasza na turniej „O Złotą Wieżę”, który będzie jednocześnie otwartymi indywidualnymi mistrzostwami powiatu oławskiego

- Zapraszamy wszystkich miłośników królewskiej gry, bez względu na wiek i przynależność klubową - mówią organizatorzy. - Jest jeden warunek - w zawodach mogą

brać udział tylko mieszkańcy powiatu oławskiego. Przy zapisach niezbędne więc będzie posiadanie dokumentu tożsamości. Najlepsi zawodnicy zakwalifikują się do finału wojewódzkiego, zaplanowanego na 10 kwietnia w Piotrkowicach koło Zgorzelca.

Oławskie zawody odbędą się w sobotę 12 marca, w klubie „Parnas” przy ulicy 1 Maja 13. Rozpoczną się o godzinie 10.00, a zapisy będą przyjmowane do godziny 9.50.

(KAT)

## Farciarze najlepsi

**SIATKÓWKA**  
Plus Liga, I i II

Fart Kielce wygrał ostatni mecz i zajął pierwsze miejsce w grupie walczącej o utrzymanie się. Pozwoli to drużynie Roberta Szczerbaniuka przystąpić do rozgrywek play-off z uprzywilejowanej pozycji

Po ubiegłotygodniowej wygranej z Jastrzębskim Węglem, kielczanie mieli teraz łatwiejsze zadanie, bo ich rywalem w Olsztynie był Indykpol AZS UWM. Fart chciał się zrehabilitować za dotkliwą porażkę 0:3 w pierwszym meczu pomiędzy tymi zespołami.

Pierwszy set trwał tylko 23 minuty i zakończył się łatwym zwycięstwem gości 25:17, którzy na początku objęli prowadzenie 8:4, a na drugą przerwę techniczną schodzili z przewagą sześciu punktów. W drugiej partii olsztynianie odskoczyli na początku o kilka punktów i wydawało się, że tak będzie do końca. Kielczanie

nie jednak w końcówce zniwelowali różnicę, ale ostatecznie wygrali gospodarze 25:23.

Trzeci set rozpoczął się od prowadzenia Indykpolu. Do pierwszej przerwy było 8:5 dla olsztynian, ale później do głosu doszli goście i zakończyli tę partię wynikiem 25:19 na swoją korzyść. Ostatni set był najbardziej emocjonujący, a rywalizacja toczyła się punkt za punkt, do samego końca. Więcej zimnej krwi w końcówce zachowali podopieczni Dariusza Daszkiewicza, wygrywając seta 27:25, a cały mecz 3:1.

Robert Szczerbaniuk wrócił do pełni sił i mógł zagrać w meczu z Indykpołem. Zdobył dla Farta siedem punktów. 12 marca kielczanie zagrają we własnej hali pierwszy mecz w rozgrywkach play-off, a rywalem będzie ponownie AZS Olsztyn.



Robert Szczerbaniuk wyleczył kontuzję i pomógł kolegom w meczu z Indykpołem AZS Olsztyn

W I lidze grał tylko MKS MOS Będzin Krzysztofa Antosika. Będzinianie przegrali we własnej hali z liderem, Jadarem Radom 1:3 (20:25, 23:25, 25:15, 19:25).

Rajbud GTPS Gorzów Wielkopolski Macieja Kordysza pauzował w XXIV kolejce, a w przyszłym tygodniu zmierzy się ze Ślepskiem w Suwałkach.

(MECZ)

## Gancarczyki bez zwycięstwa

**PIŁKA NOŻNA**  
Raport ligowy

W miniony weekend żaden zespół, w którym gra piłkarz pochodzący z Oławy, nie zdobył kompletu punktów

W drugiej wiosennej kolejce ekstraklasy wznowił rozgrywki Śląsk Wrocław, który tydzień temu nie grał z Jagiellonią z powodu złego stanu murawy w Białymstoku.

Podopieczni Oresta Lenckiego podejmowali przy Oporowskiej outsidera, Cracovię Kraków. Piłkarze ze stolicy Dolnego Śląska przeważali przez cały mecz, oddali 26 strzałów na bramkę rywala, ale fantastycznie spisywał się bramkarz gości Wojciech Kaczmarek, który zimą odszedł ze Śląska. Zakończyło się bezbramkowym podziałem punktów, z którego bardziej zadowoleni byli przyjezdni. Marek Gancarczyk przesiedział cały mecz na ławce

rezerwowych.

Polonia Warszawa grała w minionym tygodniu dwa mecze i w obu zawodła. 2 marca zmierzyła się w Warszawie w rewanżowym meczu 1/4 Pucharu Polski z Lechem Poznań i przegrała na Konwiktorskiej 1:2. Wynik ten promował „Kolejorza”, chociaż pierwszy mecz w Poznaniu wygrała „Czarne Koszule” 1:0. Janusz Gancarczyk wszedł do gry na początku drugiej połowy, za Brazylijczyka Bruno.

W lidze Polonia rozgrywała derby Warszawy z Legią na Łazienkowskiej. Podopieczni Theo Bosa przegrali 0:1, będąc przez całe spotkanie tłem dla drużyny Macieja Skorzki. Gola na wagę trzech punktów zdobył po samobójczym trafieniu Maciej Sądlok, pozyskany przez Polonię w przerwie zimowej z Ruchu



Marek Gancarczyk w meczu Śląska z Cracovią nie miał okazji do tak efektownych akcji, bo całe spotkanie przesiedział na ławce rezerwowych

Chorzów. W meczu ligowym Janusz wyszedł w pierwszej jedenastce, a w przerwie zmienił go Serb Milos Adamovic.

Rozgrywki wznowili również Czarni Żagań, którzy na inaugurację rundy wiosennej w II lidze pojechali do Wałbrzycha, na mecz z Górnikiem. Podopieczni Zbigniewa Smółki zremisowali 0:0, a jak stwierdził drugi trener Czarnych Krzysztof Kapelan, jest to sprawiedliwy wynik. Oławianin Waldemar Gancarczyk nie grał w tym meczu.

(MECZ)



# Udany finisz „Karpia” TOP-owy remis Victorii

## POOLBILARD XII OLB

Wykorzystując nieobecność lidera Bartosza Humeniuka w finałowej rundzie, Oskar Karpiński przysłowiowym rzutem na taśmę wygrał fazę zasadniczą odmiany „9 bil” i w glorii triumfatora przystąpi do turnieju Masters

W ostatniej rundzie „dziewiątki” startowało 13 zawodników. Turniej rozegrano w piątkowy wieczór 4 marca, tradycyjnie najpierw w grupach, a potem systemem pucharowym.

W grupie „A” pewny awans do drugiej fazy wywalczyli kolejno, zaczynając od pierwszego miejsca: Oskar Karpiński, Andrzej Stolarczyk, Andrzej Niedziółka i Kazimierz Mordko. W grupie „B” najlepiej zaprezentował się Dariusz Krzyszkowski, a dalsze miejsca, też premiowane awansem, zajęli: Arkadiusz Lasota, Daniel Bartoszek i Damian Konieczny.

W ćwierćfinałach najpierw Karpiński bez większych problemów pokonał Koniecznego 5:2. Podobnym wynikiem zakończył się pojedynek zwycięskiego Lasoty z Niedziółką. Najwięcej emocji przyniósł trzeci ćwierćfinał, w którym Stolarczyk po zaciętej walce wygrał z Bartoszkem 5:3. Najmniej emocji towarzyszyło rywalizacji Dariusza Krzyszkowskiego z Kazimierzem Mordką, którą zakończył ten pierwszy korzystnym dla siebie wynikiem 5:1.

W pierwszym półfinale Karpiński nie dał szans Lasocie, zwyciężając pewnie i wy-



Oskar Karpiński (na fot.) w finale X rundy OLB nie dał szans Krzyszkowskiemu i zakończył fazę zasadniczą odmiany „9 bil” na pierwszym miejscu

soko 5:1. Sporo emocji było w drugim pojedynku tej fazy. Andrzej Stolarczyk stawiał silny opór Dariuszowi Krzyszkowskiemu, ale ostatecznie uległ po dziewięciu partiach 4:5.

W meczu o III miejsce Lasota pokonał wyraźnie zmęczonego Stolarczyka 5:3.

W finale Oskar Karpiński, mając świadomość zwycięstwa w całym cyklu „dziewiątki”, od początku grał bardzo skoncentrowany, ale rywal też nie chciał odpuścić, więc emocji nie brakowało. Ostatecznie popularny „Karpis” ograł Krzyszkowskiego 5:3. Dzięki temu wyprzedził Humeniuka w klasyfikacji generalnej i do turnieju Masters odmiany „9 bil” przystąpił z pozycji lidera.

Więcej o rozgrywkach OLB 2010/11 - na [www.skb.olawa.pl](http://www.skb.olawa.pl)

### CZOŁÓWKA TABELI PO X RUNDZIE

	ILUŚĆ TURNIEJÓW	PKT
1. OSKAR KARPIŃSKI	9	68
2. BARTOSZ HUMENIUK	8	66
3. DARIUSZ KRZYSZKOWSKI	9	65
4. ARKADIUSZ LASOTA	9	61
5. ANDRZEJ STOLARCZYK	10	57
6. DANIEL BARTOSZEK	9	45
7. DAMIAN DRZĄGA	9	41
8. RADOSŁAW BARTOSZ	7	34
9. MICHAŁ ILKÓW	8	38
10. ARKADIUSZ KOKOSZA	6	27

\* W piątek 11 marca odbędzie się finał Masters odmiany „9 bil”, do którego zakwalifikowało się pierwszych ośmiu zawodników po fazie zasadniczej, oraz Michał Ilków i Andrzej Stępniewski, jako dwaj gracze z najlepszą frekwencją. Początek zawodów w Sportowym Klubie Bilardowym przy ul. Żołnierzy AK 5 w Oławie, o godzinie 19.00.

KRZYSZTOF A. TRYBULSKI  
kat@gazeta.olawa.pl

## TENIS STOŁOWY II liga mężczyzn

W czwartym meczu fazy play-off walczący o awans do I ligi tenisiści stołowi Victorii Jelcz-Laskowice zremisowali z TOP Bolesławiec 5:5

Mecz z głównym rywalem do drugiego miejsca w tabeli, które może być premiowane prawem gry w barażach, rozegrano 5 marca w jelczańsko-laskowickiej hali sportowej. Był to trzeci pojedynek obu drużyn w obecnym sezonie i po raz trzeci zakończył się takim samym wynikiem. Dwa rozegrano w Bolesławcu, więc trener Victorii Wincenty Marchewski liczył, że w swojej hali jego podopieczni przełamają remisową passę i na dwie kolejki przed końcem rozgrywek definitywnie zapewnią sobie drugie miejsce w tabeli. Przy zwycięstwie nad TOP i ewentualnej stracie punktów przez KU AZS UE Wrocław w pojedynku z Raszówką, przed zespołem z Jelcza-Laskowice otwierała się szansa na zajęcie pierwszego miejsca w rozgrywkach. Potrzebne byłoby wtedy za tydzień zwycięstwo nad Raszówką i drugie nad wrocławskimi akademikami, w ostatnim meczu fazy play off.

Z takimi nadziejami przystąpili jelczanie do walki z drużyną z Bolesławca. Początek był obiecujący. W pierwszej turze gier singlowych przy stole nr 1 Adrian Korzybski niespodziewanie łatwo ograł 3:0 Łukasza Jaźwieca, mającego za sobą występy w ekstraklasie. Przy stole nr 2 Krzysztof Strzałkowski też gładko rozprawił się z Marcinem Wołowickim 3:0.

W trzecim singlu Jacek Gadziński z Victorii przegrał 0:3 z Grzegorzem Rogożem,



Krzysztof Strzałkowski (z lewej) i Adrian Korzybski byli najlepszymi graczami Victorii w pojedynku z TOP Bolesławiec

a Rafał Kownacki także uległ Norbertowi Stolickiemu 0:3. Tak więc po singlach był remis w meczu 2:2.

Po grach deblowych nadal był remis, tyle że 3:3. Najpierw bowiem para Victorii Strzałkowski-Korzybski pokonała duet Wołowicki-Stolicki 3:0, a potem jelczanie Kownacki i Gadziński ulegli dwójce Rogoż-Jaźwiec 0:3.

Druga tura gier singlowych nie zaczęła się dobrze dla Victorii, bo Jacek Gadziński uległ Wołowickiemu 2:3, po zaciętej i emocjonującej walce. TOP objął więc prowadzenie 4:3. W następnym starciu przy stole trafili na siebie dwaj młodzi gracze - Rafał Kownacki i Łukasz Jaźwiec. Podobnie jak w swoim pierwszym pojedynku singlowym, górą był pingpongista z Bolesławca, wygrywając 3:1. To oznaczało, że goście wywiozą z Jelcza-Laskowice co najmniej remis. I tak się stało, bo w dwóch ostatnich pojedynkach górą byli gospodarze. Adrian Korzybski pokonał Stolickiego 3:1, a w równoległym rozgrywanym pojedynku Krzysztof Strzałkowski wygrał z Rogożem także 3:1.

Punkty dla Victorii zdobyli więc Adrian Korzybski

i Krzysztof Strzałkowski - po 2,5.

- Trochę żal, że nie udało się wygrać, bo wtedy emocje w ostatnim pojedynku z KU AZS UE sięgnęłyby zenitu. Ogólnie jestem jednak zadowolony i liczę na zwycięstwo w kolejnym meczu, z Raszówką, które zagwarantuje nam drugie miejsce i być może da prawo udziału w barażach o I ligę. Musimy jednak poczekać na zakończenie rozgrywek w tej klasie, bo nasz udział w barażach zależy też od losów pierwszej drużyny KU AZS UE Wrocław. Jeśli ona się utrzyma w I lidze, to my będziemy walczyć o awans - skomentował pojedynek z TOP Bolesławiec i jego skutki trener Victorii Wincenty Marchewski.

### TABELA GRUPY „A” PO IV RUNDZIE FAZY PLAY-OFF

1. KU AZS UE II WROCLAW	26	98:52
2. MLKS VICTORIA J-L	23	92:58
3. TOP BOLESŁAWIEC	20	82:68
4. SKS LZS RASZÓWKA	15	85:65

\* Kolejna runda w sobotę 12 marca. Victoria Jelcz-Laskowice zagra na wyjeździe z SKS LZS Raszówką.

KRZYSZTOF A. TRYBULSKI  
kat@gazeta.olawa.pl

## Złoto dla Behrenta i Olszewskiego

### WĘDKARSTWO

Zebranie w „Szóstce”

Wędkarze Koła PZW nr 6 w Jelczu-Laskowicach spotkali się 27 lutego w Klubie „Mikron” na zebraniu sprawozdawczym, które prowadził Kazimierz Rosiewicz

Sprawozdanie z działalności w roku 2010 złożył prezes Krzysztof Brąs. Oprócz niego w zarządzie działali: wice-

prezesi Stanisław Olszewski i Tadeusz Rykała, skarbnik Jacek Świerzek, gospodarze Jan Chmielewski i Edward Gelger oraz członkowie - Józef Behrent, Aleksander Kryżek, Dariusz Ibowicz, Franciszek Świerzek i Albin Horęzga. Zebrania odbywały się raz w miesiącu oraz podczas organizowanych imprez sportowych.

W 2010 roku koło liczyło 634 członków, zanotowano spadek w ciągu minionego roku o 86 osób. Zorganizowano 9 zawodów, w tym 7 splanikowych oraz imprezę dla osób powyżej sześćdziesięciu lat. Do sukcesów koła

należy zaliczyć trzecie miejsce drużyny w mistrzostwach powiatu.

Koło ma pod opieką staw w Miłoszycach, rzeki Odrę i Smortawę w granicach gminy J-L, zbiorniki Łacha Jelecka i Matunin oraz pierwszy staw w Jelczu-Laskowicach. Koło zarybiło te zbiorniki, wpuszczając 400 kg krocza karpia i 60 kg krocza karasia.

W zebraniu uczestniczył przedstawiciel Zarządu Okręgu PZW we Wrocławiu Andrzej Walaszek, który wręczył Józefowi Behrentowi i Stanisławowi Olszewskiemu „Złotą Odznakę PZW”, nadaną przez Zarząd Główny

PZW za zasługi dla wędkarstwa, oraz wyróżnił pucharami Mieczysława Cupiała i Jacka Bara - za osiągnięcia w pracy koła. Komendant Straży Rybackiej Powiatu Oławskiego Janusz Romańczukiewicz wraz z Andrzejem Walaszkiem odpowiadali na pytania członków, na temat zmiany obowiązującego prawa w wędkarstwie oraz przyczyn podwyżek składek PZW.

Skarbnik Koła Miejskiego PZW nr 16 w Oławie przyjmuje opłaty we wtorki i czwartki w godzinach 16.00 -17.00 w sklepie wędkarskim koło dworca PKS. W tym samym miejscu składki członków koła PZW nr 19 przyjmuje Agata Kieda.



Andrzej Walaszek, Stanisław Olszewski, Krzysztof Behrent i Jacek Bar

\* Wszyscy wędkarze mogą współtworzyć tę rubrykę, kon-

taktując się telefonicznie: 0-600-378-240.

(GRARO)



## Skarb kibica klasy okręgowej seniorów

Prezentujemy zespoły z powiatu olawskiego, które 12 marca wznowią rozgrywki po zimowej przerwie. Najbardziej spektakularnych wzmocnień dokonała Foto-Higiena Gać. Do dużych zmian kadrowych doszło także w Sokole Marcinkowice oraz w Czarnych Jelcz-Laskowice.

### Foto-Higiena Błyskawica Gać

**Władze klubu:**  
**prezes** - Jan Kownacki,  
**wiceprezes** - Tomasz Luda  
**trener** - Krystian Pikaus  
**asystent** - Jacek Sorbian  
**Drużyna:**  
**bramkarze** - Marcin Mazur (83) i Dariusz Sokal (80)  
**obrońcy** - Jacek Gucwa (82), Paweł Pluciński (79), Bartłomiej Płomiński (88), Przemysław Bartocha (82), Waldemar Żelasko (72), Mateusz Biegański (92), Paweł Przytuła (85), Krzysztof Smoliński (79)  
**pomocnicy** - Mieczysław Przytuła (90), Piotr Chochorowski (91), Tomasz Tarasiewicz (89), Stefan Karnatowski (86), Rafał Bogunia (92), Jacek Sorbian (75)  
**napastnicy** - Łukasz Kucyniak (88), Radosław Florek (88), Marek Budny (87).  
 \*  
**Ubyli:** Jacek Zarówny (Sokół Marcinkowice), Wojciech Michniewicz (szuka klubu).  
**Przybyli:** Krzysztof Smoliński (Górnik Polkowice) i Jacek Sorbian (powrót po okresie zawieszenia).  
**W trakcie załatwiania:** Andrzej Koszelowski (juniorzy MKS SCA Oława) i Tomasz Watral (Polonia Miłoszyce).  
**(MECZ)**

### Czarni Jelcz-Laskowice

**Władze klubu:**  
**prezes** - Damian Chartu-niewicz  
**wiceprezes** - Paweł Kaczor  
**trener** - Krzysztof Konon  
**Drużyna:**  
**bramkarze:** Mateusz Kubas (94), Rafał Maliszewski (87)  
**obrońcy:** Witold Borucki (80), Krzysztof Sado (91), Grzegorz Graf (82), Maciej Sepetowski (89), Marek Bartosiewicz (80), Damian Kielbasa (88), Maciej Sepetowski (89), Wojciech Dobrowolski (91)  
**pomocnicy:** Marcin Zajac (91), Andrzej Mycka (83), Mateusz Wilkowski (93), Sławomir Kopek (87), Stanisław Zakliński (87), Dominik Domino (90), Krzysztof Telatyński (86), Mateusz Kasprzycki (84)  
**napastnicy:** Krzysztof Bury (90), Krzysztof Misztal (91), Marek Januszkiewicz (92), Marcin Mróz (78) i Krzysztof Bezak (83).  
 \*  
**Ubyli:** Dawid Lipiński (MKS SCA Oława) i Maciej Szeliga (zrezygnował z gry w piłkę).  
**Przybyli:** Marek Januszkiewicz, Mateusz Kubas i Mateusz Wilkowski (wszyscy z zespołu juniorów MKS SCA Oława).  
**(MECZ)**

### Sokół Marcinkowice

**Władze klubu:**  
**prezes** - Sławomir Smoleń,  
**kierownik drużyny** - Jakub Piasecki  
**trener** - Mieczysław Luszczyński  
**Drużyna:**  
**bramkarz** - Artur Walczak (82)  
**obrońcy** - Jacek Cygan (69), Radosław Diakowski (91), Łukasz Jasiak (84), Przemysław Rakoczy (85), Mateusz Soroczyński (84), Artur Synówka (89)  
**pomocnicy** - Rafał Boksa (88), Artur Czech (82), Łukasz Pańkowski (89), Radosław Piasecki (88), Sławomir Smoleń (77), Łukasz Soroczyński (83), Piotr Walczak (82), Artur Woźniak (76), Jacek Zarówny (84), Jacek Kumaszką (92)  
**napastnicy** - Emil Kędzior (86), Zdzisław Miś (62), Arkadiusz Nowak (91), Sebastian Tylka (82), Jarosław Wójcik (88).  
 \*  
**Przybyli:** Jarosław Wójcik (Rapid Domaniów), Jacek Zarówny (Foto-Higiena Gać) i Jacek Kumaszką (z zespołu juniorów MKS SCA Oława).  
**Ubyli:** Marek Tarnawski (wypożyczenie do Polonii Godzikowice).  
**(TN)**

## Zmiany u lidera

### PIŁKA NOŻNA

#### Klasa „O” seniorów

#### Czarni Jelcz-Laskowice zaczynają rundę wiosenną z ważnymi zmianami. Mają nowego trenera, a zespół opuścił najlepszy snajper

Jelczanie spisywali się jesienią bardzo dobrze pod wodzą Sebastiana Sobczaka. Z piętnastu rozegranych meczów wygrali jedenaście, trzy zremisowali i tylko raz przegrali - z Orłem w Sadowicach. Trener Sobczak od nowego roku zastąpił Andrzeja Leszczyńskiego i trenuje trzecioklasowy MKS SCA Oława, a jego miejsce w Jelczu-Laskowicach zajął Krzysztof Konon, który jesienią był w Oławie asystentem Leszczyńskiego i trenerem juniorów starszych. Byłemu zawodnikowi MKS Oława działacze Czarnych wyznaczili jasny cel - awans do IV ligi. Do tego prawdopodobnie nie będzie potrzebne zajęcie pierwszego miejsca w tabeli, bo wszystko wskazuje, że z wrocławskiej klasy „O” do IV ligi awansują dwie drużyny. Oprócz jelczan, o awans powalczą zapewne Foto-Higiena Gać, Orzeł Sadowice, MKP Wołów i Sokół Wielka Lipa.

#### Strata w ataku

Czarni stracili nie tylko trenera. W przerwie zimowej wraz z nim do olawskiego

MKS SCA wrócił lider klasyfikacji strzelców - Dawid Lipiński. Nieobecność Lipińskiego w Czarnych może być odczuwalna, bo jesienią strzelił aż 17 goli z 36 zdobytych przez jelczan.

W szybkim zapomnieniu Dawida będzie starał się pomóc kibicom Marek Januszkiewicz, który jesienią grał w barwach MKS SCA, ale wystąpił tylko w trzech meczach dolnośląskiej ligi juniorów, bo później został zawieszony przez DZPN z powodu nieuregulowanej przynależności klubowej. Współpraca Januszkiewicza z trenerem Kononem układała się w Oławie bardzo dobrze, dlatego kibice Czarnych wierzą, że ten młody i utalentowany napastnik z powodzeniem zastąpi popularnego „Lipę”.

Z olawskich juniorów do jelczańskiego klubu przyszli również bramkarz Mateusz Kubas i pomocnik Mateusz Wilkowski. Pierwszy będzie ubiegał się o miejsce między słupkami z niezagrożonym w poprzedniej rundzie Rafałem Maliszewskim. Wilkowski to w pomocy rywal Sławomira Kopka, Damiana Domino, Mateusza Kasprzyckiego i Andrzeja Mycki. Mateuszowie mają przewagę nad konkurentami, bo to jeszcze młodzieńcy, a co najmniej dwóch takich graczy musi być na boisku przez 90 minut.

#### Kto w ataku?

Partnerem Januszkiewicza w ataku będzie prawdopodobnie



Krzysztof Telatyński ma wiosną strzelać gole dla Czarnych

nie Krzysztof Telatyński, który jesienią grał na prawej pomocy. W meczach kontrolnych trener Konon wystawiał go w przedniej formacji, a on odwdzieczył się kilkoma golami. Przymierzany tam był również Marcin Mróz, który u trenera Sobczaka grał na prawej obronie. Teraz jednak uzupełniono defensywę kilkoma nowymi twarzami, więc Marcin będzie mógł częściej występować w pomocy lub ataku. Do dyspozycji są jeszcze Krzysztof Bury, Krzysztof Misztal oraz Krzysztof Bezak, który trafił do Jelcza-Laskowice z Pogoni Oleśnica poprzez Widawę Bierutów.

#### Początek dobry

W sparingach podopieczni Krzysztofa Konona prezentowali się różnie. Cztery wygrali w przekonującym stylu, a w dwóch ostatnich lepsi byli rywale. Zaczęli od wysokiego zwycięstwa nad A-klasową Polonią Miłoszyce 5:1. Pierwszą bramkę dla swojego nowego zespołu zdobył Marek Januszkiewicz. Potem jelczanie łatwo rozprawili się

z liderem klasy „A” LZS Solniki Małe 4:1. Później wygrali 3:1 z czwartoklasową Stalą Brzeg i 3:0 z liderem kolejnej grupy klasy „A” - LKS Stary Śleszów.

Niedawno Czarni przegrali 2:3 z trzecioklasową Polonią Trzebnica, której trenerem jest były zawodnik i kapitan jelczan, Tomasz Horwat, oraz niepodziewanie ulegli A-klasowej Polonii Wrocław 2:3.

#### Ten sam cel

W przerwie zimowej zmienił się również zarząd jelczańskiego klubu. Władze są nowe, ale cel ten sam. Umowę z trenerem Kononem podpisano do zakończenia rundy. Jeżeli uda mu się awansować z zespołem do IV ligi, powinna być przedłużona.

Czarni rozpoczną rywalizację w klasie okręgowej 12 marca meczem derbowym - do Jelcza-Laskowice przyjedzie Sokół Marcinkowice. Beniaminek będzie chciał się zrehabilitować za jesienną klęskę na własnym boisku 2:8.

MATEUSZ E. CZAJKA  
 sport@gazeta.olawa.pl

## Z terminarza rundy wiosennej 2010/11 klasa „O” seniorów

- XVI kolejka - sobota 12 marca, godz. 15.00**  
 Czarni Jelcz-Laskowice - Sokół Marcinkowice  
 Foto-Higiena Błyskawica Gać - Parasol Wrocław
- XVII kolejka - sobota 19 marca, godz. 11.00**  
 Sokół Marcinkowice - KP Brzeg Dolny  
 MKP Wołów - Foto-Higiena Błyskawica Gać  
 Odra Wrocław - Czarni Jelcz-Laskowice
- XVIII kolejka - sobota 26 marca, godz. 11.00**  
 Sokół Smolec - Sokół Marcinkowice  
 Foto-Higiena Błyskawica - Widawa Bierutów (g.15.00)  
 Czarni Jelcz-Laskowice - Orzeł Sadowice (g.15.00)
- XIX kolejka - sobota 2 kwietnia, godz. 11.00**  
 Sokół Marcinkowice - Foto-Higiena Błyskawica Gać  
 Sokół Wielka Lipa - Czarni Jelcz-Laskowice
- XX kolejka - sobota 9 kwietnia, godz. 11.00**  
 KS Łozina - Sokół Marcinkowice  
 Foto-Higiena Błyskawica Gać - Odra Wrocław (g.15.00)  
 Czarni Jelcz-Laskowice - Polonia Jaszowice (g.16.00)
- XXI kolejka - sobota 16 kwietnia, godz. 11.00**  
 Sokół Marcinkowice - Wiwa Goszcz  
 Orzeł Sadowice - Foto-Higiena Błyskawica Gać  
 Czarni Jelcz-Laskowice - Barycz Milicz (g.16.00)
- XXII kolejka - sobota 23 kwietnia, godz. 11.00**  
 Polonia Środa Śląska - Sokół Marcinkowice  
 KP Brzeg Dolny - Czarni Jelcz-Laskowice  
 Foto-Higiena Błyskawica - Sokół Wielka Lipa (g.15.00)
- XXIII kolejka - sobota 30 kwietnia, godz. 11.00**  
 Sokół Marcinkowice - Parasol Wrocław  
 Polonia Jaszowice - Foto-Higiena Błyskawica Gać  
 Czarni Jelcz-Laskowice - Sokół Smolec (g.17.00)
- XXIV kolejka - sobota 7 maja, godz. 11.00**  
 MKP Wołów - Sokół Marcinkowice  
 Foto-Higiena Błyskawica Gać - Czarni J-L (g.16.00)
- XXV kolejka - sobota 14 maja, godz. 11.00**  
 Sokół Marcinkowice - Widawa Bierutów  
 KP Brzeg Dolny - Foto-Higiena Błyskawica Gać  
 Czarni Jelcz-Laskowice - KS Łozina (g.17.00)
- XXVI kolejka - sobota 21 maja, godz. 11.00**  
 Barycz Milicz - Sokół Marcinkowice  
 Wiwa Goszcz - Czarni Jelcz-Laskowice  
 Foto-Higiena Błyskawica Gać - Sokół Smolec (g.16.00)
- XXVII kolejka - środa 25 maja, godz. 17.00**  
 Foto-Higiena Błyskawica Gać - Barycz Milicz  
 Czarni Jelcz-Laskowice - Polonia Środa Śląska  
 Odra Wrocław - Sokół Marcinkowice
- XXVIII kolejka - sobota 28 maja, godz. 11.00**  
 Parasol Wrocław - Czarni Jelcz-Laskowice  
 KS Łozina - Foto-Higiena Błyskawica Gać  
 Sokół Marcinkowice - Orzeł Sadowice
- XXIX kolejka - sobota 4 czerwca, godz. 11.00**  
 Czarni Jelcz-Laskowice - MKP Wołów  
 Foto-Higiena Błyskawica Gać - Wiwa Goszcz  
 Sokół Wielka Lipa - Sokół Marcinkowice
- XXX kolejka - sobota 11 czerwca, godz. 11.00**  
 Sokół Marcinkowice - Polonia Jaszowice  
 Widawa Bierutów - Czarni Jelcz-Laskowice  
 Polonia Środa Śląska - Foto-Higiena Błyskawica Gać  
 \*

Uwaga, dokładne informacje o terminach poszczególnych meczów będą zamieszczane co tydzień w kalendarzyku piłkarskim.  
**(POL)**



# Liczy się awans

**PIŁKA NOŻNA**  
Klasa „O”  
seniorów

**Wicelider wrocławskiej okręgówki dokonał w zimie dwóch znaczących wzmocnień - z Górnik Polkowice przyszedł Krzysztof Smoliński, a Jackowi Sorbianowi minęła półroczna karencja**

Foto-Higiena Gać prezentowała się w rundzie jesiennej niewiele gorzej niż lider, Czarni Jelcz-Laskowice, ma tylko jeden punkt mniej. Wiosną podjąć najgroźniejszego rywala na boisku w Gaci, więc jest w lepszej sytuacji. Jesienią podopieczni Krzysztofa Pikausa stracili tylko siedem goli, co jest najlepszym wynikiem w tej grupie. W obronie rządził doświadczony środkowy obrońca Waldemar Żelasko, a w bramce bardzo dobrze spisywał się Marcin Mazur.

Defensywę uzupełniali: Bartłomiej Płomiński, Paweł Pluciński, Paweł Przytuła, Przemysław Bartocha i Jacek Gućwa.

## Nowy partner i szpital

Do dobrze spisującej się jesienią defensywy dołączył w przerwie zimowej doświadczony piłkarz - Krzysztof Smoliński, który nie przedłużył kontraktu w pierwszoligowym Górniku Polkowice. Pochodzący z Olawy gracz zdecydował się na powrót do rodzinnego miasta i bardzo szybko dogadał się z prezesem Foto-Higieny, Janem Kownackim. Smoliński będzie partnerem Żelaski na środku obrony zespołu z Gaci oraz trenerem juniorów i seniorów Świtezi Wiązów.

Dodatkowym wzmocnieniem gackiej drużyny jest powrót Jacka Sorbiana, któremu skończyło się półroczne zawieszenie za czynny udział w futbolowej aferze korupcyjnej. - *Cieszę się, że Jacek znowu będzie z nami* - mówi trener Foto-Higieny,

Krystian Pikaus. - *Jego doświadczenie, zdobyte przez wiele lat gry w piłkę, jest dla naszej drużyny bardzo cenne.*

Sorbiana będzie grał w środku pomocy, a jego partnerem będzie prawdopodobnie Mieczysław Przytuła, który jesienią był jednym z najlepszych piłkarzy w tej drużynie.

Zapowiadało się, że trener Krystian Pikaus będzie miał kłopoty bogactwa przy zestawianiu składu. - *Myślałem, że będę się zastanawiał nad tym, kogo posadzić na ławce, a kto ma wyjść w pierwszym składzie, tymczasem z powodu plagi kontuzji musiałem odwołać ostatni sparing, zaplanowany przed inauguracją rundy wiosennej* - mówi szkolenowiec Foto-Higieny. - *Już po raz kolejny kontuzji nabawił się kapitan Radosław Florek, a oprócz niego urazy leczy Łukasz Kucyniak, Tomasz Tarasiewicz, Bartłomiej Płomiński, Mieczysław Przytuła i Paweł Przytuła, zaś Waldemar Żelasko jest przeziębiony.*



Waldemar Żelasko (z prawej) był podporą defensywy Foto-Higieny w rundzie jesiennej

## Bez porażki

W sparingach piłkarze Foto-Higieny prezentowali się bardzo dobrze. Z wyżej notowanymi rywalami wygrali cztery mecze i dwa zremisowali. - *Cały zespół spisywał się w tych pojedynkach dobrze, więc trudno kogokolwiek wyróżnić* - kontynuuje trener Pikaus. - *Na pewno istotne jest pozyskanie Krzyśka Smolińskiego, który wprowadził duży spokój do naszej defensywy.*

Podopieczni trenera Pikausa zaczęli od zwycięstwa nad drugoligowymi Czarnymi Żagań 3:2. Później pokonali opolskiego czwartoligowca

Stal Brzeg 4:1. W trzecim sparingu wyższość gacian musiała uznać trzecioligowa Polonia Trzebnica. Następny mecz testowy z innym opolskim czwartoligowcem - GKS Grodków - zakończył się wygraną gacian 5:1. Dwie ostatnie gry kontrolne, z czwartoligowcami ze Strzelina i Kobierzyc, zakończyły się remisami 2:2.

## Jeden cel

Trener Krystian Pikaus buduje swój zespół od kilku lat. Udało mu się stworzyć dobrze rozumiejący się kolektyw. - *Liczy się awans,*

*zarówno dla mnie, dla piłkarzy, jak i dla zarządu* - zapowiada. - *Fajnie byłoby zająć pierwsze miejsce, ale to nie jest priorytet. W sparingach udowodniliśmy, że stać nas na dużo więcej niż klasa okręgowa, ale dopiero wiosenna runda zweryfikuje nasze prawdziwe predyspozycje. W piłce też nie zawsze jest tak, że wygrywa najlepszy. Runda jest długa, więc jestem dobrej myśli.*

MATEUSZ E. CZAJKA  
sport@gazeta.olawa.pl

# Wiosna w „bundeslidze”

**PIŁKA NOŻNA**  
Klasa „B” - gr. VIII

**Do rozpoczęcia rundy rewanżowej w grupie VIII wrocławskiej klasy „B” coraz bliżej. W drużynach z naszego powiatu zaszły spore zmiany. Oto informacje o ruchach kadrowych, meczach kontrolnych i celach sportowych**

## Huragan Minkowice Ol.

Lider z Minkowic zagrał do tej pory jeden sparing, ulegając Wratislavi Wrocław 2:6 (gole zdobyli: Damian Grzech i Tomasz Mol). Podopieczni Gerarda Kucharczyka zmierzają jeszcze z juniorami Czarnych Jelcz-Laskowice, Orłem Pustków Wilczkowski (grupa V wrocławskiej klasy „B”), Burzą Chwalibóżyce i Lotosem Gaj Oławski.

Z zespołem pożegnali się Karol Bobko i Mateusz Hoja. Pierwszy wyjechał za granicę, a drugi wrócił z wypożyczenia do Polonii Miłoszyce. Do

drużyny dołączył Damian Grzech z Czarnych Jelcz-Laskowice. - *Największe luki mamy w defensywie, szukamy stopera i bocznego obrońcy* - mówi Waldemar Chmielewski, prezes Huraganu. - *Chcemy obronić pierwsze miejsce i awansować. Po wycofaniu się z rozgrywek Metalowca Jelcz-Laskowice, jest do rozegrania tylko siedem spotkań i nie będzie można pozwolić sobie na stratę punktów. Mamy niewielką przewagę nad bezpośrednim konkurentem w walce o awans* - Piastem Nadolice, do każdego meczu będziemy musieli podchodzić z maksymalną koncentracją.

## Dolomit Chwałowice

Pod wodzą nowego trenera chwałowiczanie przygotowują się do rundy wiosennej. Po ostatnim jesiennym meczu zrezygnował Maciej Papiór, zastąpił go Artur Waszak. Największym wzmocnieniem powinien być Krzysztof Szymalak, który wrócił z zagranicy. Z zespołu nikt nie ubył.

Dolomit przegrał mecz kontrolny z lokalnym rywalem Zalesiem Wójcicie 1:3,

a wygrał z Piastem Nadolice 5:2. Planowane są jeszcze sparingi z Czarnymi Chrzastawa i Lotosem Gaj Oławski.

- *Ten sezon jest już stracony i raczej nie zdobędziemy awansu* - mówi Artur Waszak. - *Chcemy wygrać jak najwięcej meczów, a w przyszłości powalczyć o wyższe cele.*

## Zalesie Wójcicie

Dużo ostatnio dzieje się w wójcickim klubie. Wybrano nowy zarząd, a prezesa Daniela Barczuka zastąpił Krzysztof Krasicki. Zespół wreszcie ma trenera - został nim Waldemar Krasicki, któremu pomaga Krzysztof Nowakowicz. - *Pracujemy społecznie, nie pobierając wynagrodzenia* - wyjaśnia Nowakowicz. - *Jest sporo wydatków i nie chcemy narażać klubu na dodatkowe koszty.*

Z drużyną trenują Łukasz Kubas i Krzysztof Woźniak (obaj z Metalowca Jelcz-Laskowice), wrócił bramkarz Adam Załugowicz, po półtorarocznej grze w Skorpionie Lubsza. W trakcie załatwiania jest Mirosław Jabłoński z Burzy Bystrzyca. Chęć odejścia wyraził Dariusz Strzyż.



Wiosenna runda w grupie VIII podwrocławskiej „bundesligi” zapowiada się emocjonująco...

W dotychczasowych sparingach Zalesie pokonało Dolomit Chwałowice 3:1 (bramki: Mateusz Jarosławski, Bartłomiej Cielek i Krzysztof Nowakowicz) i zwyciężyło juniorów Czarnych Jelcz-Laskowice 4:2 (gole zdobyli: Dawid Mularczyk - 2, Krzysztof Woźniak i Tomasz Szydłowski - po 1). Kolejnymi rywalami będą drużyny z kluczborskiej klasy „B” - OSP Wilków, Piast Minkowskie i Omega Krasowice.

- *Budujemy drużynę na nowo* - mówi Nowakowicz. - *Mamy szeroką kadrę, zawodnicy intensywnie trenują i licznie uczestniczą w grach kontrolnych. Chcemy zdobyć jak najwięcej punktów i trochę „namieszać” w rozgrywkach.*

## Widawa Grędzina

Przygotowania Widawy nie przebiegają bez zakłóceń. - *Nie mieliśmy jeszcze*

*żadnego sparingu* - mówi Marcin Sztaba, grający trener grędzinian. - *Trenujemy raz w tygodniu w Ligocie Mulej, w sali. Rozmawiamy z dwoma zawodnikami z Jelcza-Laskowice, ale za wcześnie na podawanie nazwisk. Z drużyny nikt nie odszedł. Na pewno przystąpimy do rundy rewanżowej.*

TOMASZ NEUMANN  
tn@gazeta.olawa.pl



## SIATKÓWKA III liga kobiet

Siatkarki MGLKS „Sobieski” w sobotę 12 marca zakończą swój udział w tegorocznych rozgrywkach trzecioligowych

W ostatnim meczu sezonu 2010/11 rywalem podopiecznych Jarosława Gębarzewskiego będzie Uczniowski Klub Sportowy z podwrocławskiej Głuszyca. Spotkanie miało się odbyć 5 marca, ale przesunięto je o tydzień, ze względu na problemy z dostępem do sali SP nr 1, gdzie olawianki rozgrywały swoje mecze (w szkole trwała akcja „otwarte drzwi”).

Jesienią „Sobieski” dość łatwo wygrał w Głuszyca 3:0, w setach do 10, 12 i 16, więc w meczu rewanżowym jest zdecydowanym faworytem. Trener Gębarzewski zapowiada, że choć stawką jest wyższe miejsce w końcowej klasyfikacji, to w meczu z głuszyckim UKS da szansę gry młodszemu zawodniczkom, z zespołu ka-

# Na koniec Głuszyca

detek, który już zakończył rozgrywki.

W ostatniej kolejce III ligi, którą rozegrano planowo 5 marca (bez meczu „Sobieski” - UKS Głuszyca), nie było większych niespodzianek. Dla drużyny z Olawy istotną była wygrana Salosu Nowa Ruda z Rokitą Brzeg Dolny, co spowodowało, że noworudzianki wyprzedziły „Sobieskiego” w tabeli. W przypadku zwycięstwa z Głuszyca (obojętnie w jakim stosunku), olawianki odzyskują szóste miejsce.

Wszystkie inne rozstrzygnięcia są już znane. Mistrzostwo III ligi dolnośląskiej wywalczyły siatkarki MKS Świdnica i ta drużyna, wraz z drugą w tabeli rezerwy Gwardii Wrocław, powalczą o awans do II ligi w turnieju

barażowym, zaplanowanym na 18-20 marca. Niewykluczone, że prawo gry w tym turnieju uzyska także trzecia w tabeli Olimpia Jawor. Żadna drużyna nie spadnie z III ligi, gdyż na Dolnym Śląsku jest to najniższa klasa rozgrywkowa kobiet.

### TABELA PO XXI KOLEJCE

1. MKS ŚWIDNICA	60	60:0
2. GWARDIA II WROCLAW	48	51:16
3. OLIMPIA JAWOR	44	49:25
4. GAUDIA II TRZEBNICA	39	41:23
5. TYGRYSY STRZELIN	35	39:28
6. SL SALOS RP NOWA RUDA	30	33:34
7. SOBIESKI OŁAWA	29	31:29
8. ROKITA BRZEG DOLNY	18	22:43
9. UKS GŁUSZYCA	18	19:42
10. UKS LUBAŃ	6	8:55
11. KORONA SULIKÓW	0	2:60

### Wyniki XXI kolejki:

ROKITA BRZEG DOLNY - SALOS N.RUDA 1:3  
MKS ŚWIDNICA - OLIMPIA JAWOR 3:0  
GAUDIA II TRZEBNICA - KORONA SULIKÓW 3:0 VO  
GWARDIA WROCLAW - UKS LUBAŃ 3:0



Siatkarki „Sobieskiego” (w niebieskich strojach) w ostatnim meczu sezonu powalczą o wyższe miejsce w końcowej klasyfikacji

*Pauzowały Tygrysy Strzelin, a w zaległym meczu z XX kolejki, rozegranym 3 marca, UKS Głuszyca przegrał z MKS Świdnica 0:3.*

*MGLKS „Sobieski” zagra z UKS Głuszyca w sobotę 12 marca, w sali SP nr 1 przy ul. Żołnierzy Armii Krajowej w Oławie. Mecz rozpocznie*

*się nieco później niż zwykle - o godzinie 14.30, bo od godzin porannych będzie rozgrywany w tej sali turniej kadetów.*  
**KRZYSZTOF A. TRYBULSKI**  
kat@gazeta.olawa.pl



Julia Piotrowska spisuje się najlepiej wśród uczniów szkół podstawowych

## STRZELECTWO Szkolna liga strzelecka

Siedem szkół podstawowych, pięć gimnazjalnych i cztery ponadgimnazjalne rywalizuje drużynowo w szkolnej lidze strzeleckiej

80 strzelców w 15 drużynach występuje w kategorii szkół podstawowych. Ze szkół gimnazjalnych jest 69 uczestników w 13 drużynach. 79

## Półmetek ligi

zawodników w 15 drużynach jest ze szkół ponadgimnazjalnych.

Uczniowie podstawówek strzelają z karabinka z podpórka, dlatego ich wyniki bywają lepsze od uzyskiwanych w obu starszych kategoriach. Bardzo dobrze spisują się Julia Piotrowska - 147 pkt z 15 strzałów do tarczy, oraz Igor Radoch - 138 pkt. W tej grupie dwanaście osób uzyskało po trzech rundach strzelań 130 i więcej punktów: Mateusz Janiczek - 137, Maciej Grze-

szek - 139, Klaudia Tulej - 136, Michał Miazga - 133 i Urszula Majdan - 130 (wszyscy są uczniami SP nr 2). Konrad Tymrakiewicz z SP nr 5 wystrzelał 132 punkty, a Kacper Szalankiewicz z SP w Ścinawie Polskiej - 132. Natomiast Julia Kula uzyskała 134 pkt, a Kacper Karkut i Kamil Sebzda - po 132 (ta trójka uczy się w marcinkowickiej SP).

Wśród gimnazjalistów granicę 130 punktów przekroczyli: Wojtek Kułakowski

- 136 i Jakub Kocenda - 135 (oba z Gimnazjum nr 3) oraz Marlena Stec - 133, Paweł Kotwicki - 131 i Izabela Opara - 130 (wszyscy z Gimnazjum nr 1).

W grupie uczniów szkół ponadgimnazjalnych przewodzą Kamila Banach z ZSP nr 1 - 139 pkt i Martyna Gucwa z LO nr 1 - 131.

W klasyfikacji drużynowej podstawówek prowadzi pierwszy zespół SP nr 2 - 675 pkt, przed SP w Marcinkowicach - 640 i drugą drużyną SP nr 2 - 621. W grupie gimnazjalnej liderem jest pierwszy zespół oławskiego Gimnazjum nr 3 - 640 pkt,

przed Gimnazjum nr 1 - 623 i Gimnazjum w Czernicy - 582.

W grupie szkół ponadgimnazjalnych na pierwszym miejscu jest ZSP nr 1 - 634 pkt, przed LO nr 1 - 629 i drugą drużyną ZSP nr 1 - 604.

*W marcu strzelcy zaliczą następne trzy rundy, a w drugiej połowie kwietnia organizatorzy podsumują zawody i wręczą nagrody na uroczystych spotkaniach. Pamiątkowe statuetki wykona Zbigniew Falikowski.*

**MALWINA GADAWA**  
malwina@gazeta.olawa.pl

## Dąbrowia Jaworzno - KS Futsal Siechnice 3:7

# Zwycięstwo na osłodę

## FUTSAL II liga

Futsalowcy z Siechnic wygrali w Jaworznie z Dąbrowią 7:3, ale przed tygodniem zaprzepaścili szansę na awans do I ligi. Podopiecznym Sławomira Domańskiego nie pomogła niepodziwana porażka Orlika Brzeg w Gorzyczkach

W przedostatniej kolejce KS Futsal zmierzył się

z outsiderem, który w dotychczasowych meczach zdobył zaledwie 3 punkty. Pierwsza połowa zaczęła się od wyraźnej przewagi siechniczian, czego efektem była bramka Jacka Zduna, po zespołowej akcji. Chwilę później Jacek Solarz wykorzystał podanie od Jakuba Rejmera i było 2:0. W 12 minucie wpisał się na listę strzelców kapitan gości Tomasz Jaworski, który wykorzystał błąd obrońców gospodarzy przy stałym fragmencie gry. Tuż przed przerwą bramkę na 4:0 zdobył Jakub Rejmer, po indywidualnej akcji.

Po przerwie obraz gry nie uległ zmianie. Goście nadal przeważali, ale Dąbro-

via coraz częściej zagrażała bramce Krzysztofa Kapelana. Piątego gola dla siechniczian strzelił Zduń. Chwilę później jaworznianie zdobyli bramkę. Futsal szybko odpowiedział - indywidualną akcją przeprowadził Adam Kubasiewicz i podwyższył na 6:1. Pod koniec meczu Dawid Ćwiek wykorzystał przedłużony rzut karny dla gości, podkrotowany za nieprzepisową ilość przewinień futsalowców z Jaworzna. Przy stanie 7:1 dla siechniczian, gospodarze wykorzystali rozluźnienie rywala i strzelili dwa kolejne gole.

*- W pierwszej połowie w naszej grze ofensywnej było sporo chaosu, ale za to*

*w obronie prezentowaliśmy się znakomicie, stąd wysokie prowadzenie 4:0 - powiedział po meczu bramkarz Futsal Krzysztof Kapelan. - W drugiej połowie nastąpiło rozluźnienie w naszej defensywie, stąd strata kilku bramek. Ogólnie jesteśmy zadowoleni z naszej gry. Zaczynamy budować zespół na przyszły sezon, w którym chcemy awansować do I ligi. Teraz musimy się skupić na ostatnim meczu sezonu, również w Jaworznie, ale z Energetykiem. Będzie to bezpośrednia walka o trzecie miejsce w końcowej tabeli.*

**KS Futsal:** Krzysztof Kapelan - Dawid Ćwiek, Tomasz Jaworski, Adam Kubasiewicz, Jakub Rejmer oraz Przemysław Nowak, Jacek Girczyk, Jacek Zduń, Paweł Solarz i Dariusz Tkaczyk.

**Inne wyniki XIII kolejki:**  
STRZELEC GORZYCKI - ORLIK BRZEG 10:9  
RODAKOWSKI - ENERGETYK JAWORZNO 1:4



Adam Kubasiewicz (przy piłce) był jednym z wyróżniających się piłkarzy Futsal w meczu z Dąbrowią Jaworzno

### TABELA:

1. UPOS-EXORGIO KNURÓW	29	78:50
2. ORLIK BRZEG	26	84:51
3. KS FUTSAL SIECHNICE	25	71:55
4. ENERGETYK JAWORZNO	24	65:50
5. STRZELEC GORZYCKI	15	74:81
6. AKADEMIA PYSKOWICE	10	34:51
7. RODAKOWSKI TYCHY	9	46:66
8. DĄBROWIA JAWORZNO	3	31:79

Nie odbył się mecz Exorgio Knurów - Pyskowice.

*KS Futsal zagra w niedzielę 13 marca ostatni mecz w sezonie, z Energetykiem w Jaworznie.*

**MATEUSZ E. CZAJKA**  
sport@gazeta.olawa.pl



## PIŁKA NOŻNA III liga

- Zagraлиśmy pierwszy raz w tym roku na trawiastym boisku i trochę trwało, zanim chłopaki przestawili się na inny rodzaj murawy - tak wyjaśniał trener piłkarzy MKS Sebastian Sobczak przyczyny słabej postawy swoich podopiecznych w pierwszej połowie sparingu ze Skalnikiem Gracze. Po przerwie było jednak dużo lepiej, dlatego goście spod Niemodlina zawdzięczają końcowy remis szczęściu i źle ustawionym celownikom olawskich napastników

MKS SCA Oława - Skalnik Gracze 2:2

# Nie skruszyli Skalnika



Mateusz Poważny (przy piłce) zdobył kontaktowego gola w sobotnim sparingu



Arkadiusz Synówka (z lewej) strzela wyrównującą bramkę dla MKS, w czym nie przeszkodził mu grający trener Skalnika Grzegorz Kutyla

0:1, 0:2 - IRENEUSZ GORTOWSKI (W 30 I 34 MIN.)  
1:2 - MATEUSZ POWAŻNY (65)  
2:2 - ARKADIUSZ SYNÓWKA (77)

### MKS SCA OŁAWA

FLORCZYK (60 MORDAL) - A GANCARCZYK, KALINOWSKI, PAWLAK (46 ZAPAL), POŻARYCKI - BŁASZCZAK (60 SKORUPA), BELLA (46 CIOŁEK), KOZIOŁ (66 BELLA), PRUSAK (46 POWAŻNY) - LIPIŃSKI (60 SYNÓWKA), STAROŃ (75 LIPIŃSKI).

Oławianie dość często grają sparingi ze Skalnikiem, który obecnie występuje w śląsko-opolskiej III lidze. W rundzie jesiennej nie spisał się najlepiej. Gromadząc zaledwie 9 punktów, zespół z Graczy zajmuje przedostatnie miejsce w tabeli i jest jednym z głównych kandydatów do spadku. W drużynie z powiatu niemodlińskiego jest liczna grupa byłych zawodników MKS, m.in. Ireneusz Gortowski, Tomasz Grabowski, Radosław Parada i Sebastian Wilusz, a w rundzie jesiennej grali tam również znani z pobytu w Oławie bramkarz Jacek Sajak oraz obrońcy Mateusz Jaskólski i Jakub Kulej. Trzej ostatni w przerwie zimowej opuścili klub z Graczy i szukają sobie nowych pracodawców.

Tak liczna obecność w Skalniku byłych i nie zawsze chcianych w MKS Oł-

wa zawodników powoduje, że mecze między tymi drużynami, chociaż sparingowe, są zawsze zacięte i pełne emocji. Nie inaczej było w sobotę 5 marca, na stadionie OCKF. Tym razem w Skalniku wystąpiło tylko trzech byłych zawodników olawskiego klubu, bo z powodu kontuzji nie mógł zagrać Tomasz Grabowski. Nie zmieniło to faktu, że goście mocno się sprężyli i od pierwszych minut stawili silny opór olawianom, którzy podobnie jak w poprzednich sparingach, też nie grali w optymalnym składzie. Z podstawowej jedenastki, szykowanej do występów w rundzie wiosennej, zabrakło przede wszystkim Michała Sikorskiego i Krzysztofa Gancarczyka, którzy pojechali na turniej zakładowy firmy „Autoliv Poland”.

Pierwszą groźną i składną akcją przeprowadzili gospodarze. W 8 minucie lewą flanką zaatakował Dawid Pożarycki i podał do Łukasza Staronia. Ten sprytnie odegrał do Radosława Belli, który na polu karnym wyłożył piłkę Dawidowi Lipińskiemu. Niezawodny zwykle w takich

sytuacjach napastnik MKS strzelił z 14 metrów, ale nie trafił w bramkę.

W 12 minucie po raz pierwszy dał o sobie znać dobrze znany olawskim kibicom dziś już 35-letni Ireneusz Gortowski. Przechwycił piłkę w środku pola i podał na skrzydło do szybkiego Grzegorza Stencła. Filigranowy napastnik Skalnika uderzył mocno z ostrego kąta, ale piłka przeleciała wzdłuż bramki i wyszła na aut.

Potem kilka groźnych sytuacji stworzyli olawianie, ale bez efektu bramkowego. Najpierw sędzia nie zareagował na zagranie ręką w polu karnym obrońcy Skalnika, po strzale Pawła Błaszczaka, a potem świetnie spisał się bramkarz gości Grzegorz Bąk, broniąc silne uderzenia Łukasza Staronia z bliskiej odległości. Staroń kończył tym strzałem trójkową akcją, w której wspomogli go Błaszczak i Mateusz Prusak.

Gdy wydawało się, że gol dla olawian jest tylko kwestią czasu, skuteczną kontrę przeprowadził Skalnik. Jego prawy obrońca wrzucił piłkę na pole karne MKS, a tam ekwilibrystycznym zagranie popisał się Ireneusz Gortowski, przelobowując zaskoczonego Ireneusza Florczyka.

Nie minęło nawet pięć minut, a goście prowadzili 2:0. Tym razem nieporozumienie między olawskimi defensorami i bramkarzem wykorzystał Marek Milczarek, którego pozyskali działacze Skalnika w zimie ze Śląska Wrocław. Występujący jesienią w Młodej Ekstraklasie pomocnik wyłuskał na polu karnym MKS bezpieczną piłkę i podał

idealnie Gortowskiemu, który bez trudu wpakował ją do pustej bramki. Chwilę później były napastnik MKS mógł dobić gospodarzy, ale po jego główce piłka odbiła się od poprzeczki i wyszła na aut.

W końcówce pierwszej połowy zaatakowali olawianie, ale nieskutecznie. Najpierw przyblokowany przez obrońcę Dawid Lipiński trafił w bramkarza, a potem Damian Kozioł uderzył tuż obok słupka.

W drugiej połowie obraz gry uległ radykalnej zmianie - od pierwszych minut dominowali gospodarze, spychając gości momentami do rozpaczliwej obrony, którą próbował uporządkować grający trener Skalnika Grzegorz Kutyla. W 50 minucie strzelił z dystansu Damian Kozioł, ale i tym razem niecelnie. Pięć minut później Dawid Lipiński podał do Mateusza Poważnego, który po krótkiej szamotaninie z obrońcą gości wyszedł na czystą pozycję, ale strzelając z 15 metrów, nie trafił do bramki. W 60 minucie, po faulu na Pawle Skorupie, dośrodkował z rzutu wolnego Andrzej Gancarczyk. Na polu karnym obrońca Skalnika staranował skaczącego do główki Dawida Lipińskiego, lecz sędzia nie dopatrzył się faulu.

W 65 minucie Damian Kozioł zagrał do Łukasza Staronia, który po serii zwodów wbiegł na pole karne i przedłużył podanie do Wojciecha Ciołka. Wychowanek wałbrzyskiego Górnika sprytnie zagrał piętą do wychodzącego na czystą pozycję Mateusza Poważnego, a ten z bliska wpakował futbolówkę do siatki.

## Teraz Dzierżoniów!

W sobotę 12 marca piłkarzy MKS SCA czeka generalny sprawdzian przed inauguracją wiosennej rundy. Rywalem olawian będzie dobrze spisujący się jesienią w rozgrywkach dolnośląsko-lubuskiej III ligi beniaminek z Dzierżoniowa. Lechia to drużyna z tej samej grupy III ligi co MKS, ale oba zespoły już w pierwszej części sezonu rozegrały obydwa mecze o ligowe punkty (jesienny i awansem wiosenny), więc teraz mogą być dla siebie cennymi sparingpartnerami. Według planu mecz ma się rozpocząć o godzinie 12.00 w Oławie, na stadionie przy ulicy Sportowej, ale wszystko zależy od warunków atmosferycznych i stanu murawy. Dokładny termin i miejsce sparingu z Lechią podamy w piątek 11 marca na naszym portalu internetowym [gazeta.olawa.pl](http://gazeta.olawa.pl).

W 70 minucie, po składnej akcji MKS, sytuację sam na sam z bramkarzem zmarnował Łukasz Staroń, nie trafiając z 10 metrów.

Kilka chwil później kolejną dobrą akcją olawskich piłkarzy zainicjował Wojciech Ciołek, podając ze środka na prawo do Pawła Skorupy. Młody olawski pomocnik wygrał pojedynek biegowy z obrońcą Skalnika i wrzucił piłkę na pole karne, a tam najszybszy był Arkadiusz Synówka, który strzałem z 15 metrów zdobył wyrównującego gola.

W 80 minucie, po dwójkowej akcji Ciołka i Poważnego, w idealnej sytuacji znalazł się Skorupa, ale po serii zwodów strzelił zbyt słabo, więc Bąk łatwo obronił. Golkiper Skalnika dużo więcej natrudził się minutę później, kiedy po akcji Lipińskiego i Synówki sparował strzał młodego napastnika

MKS. Bramkarz gości nie dał się też pokonać Poważnemu, wychodząc zwycięsko z pojedynku sam na sam z pomocnikiem MKS.

W 84 minucie, po jednej z nielicznych akcji gości w tej części gry, na czystej pozycji znalazł się ich kapitan Sebastian Lewandowski, ale strzelając z 10 metrów, posłał piłkę obok słupka.

- Zagraлиśmy dziś pierwszy raz w tym roku na trawiastym boisku i trochę trwało, zanim chłopaki się przestawili na inny rodzaj murawy. Cieszę się z ich postawy w drugiej połowie meczu, w której już wyraźnie dominowali, a do pełni szczęścia zabrakło trochę lepszej skuteczności - skomentował sparing ze Skalnikiem trener MKS Sebastian Sobczak.

TEKST I FOT.:  
KRZYSZTOF A. TRYBULSKI  
kat@gazeta.olawa.pl

## Wiosenna prezentacja

W czwartek 10 marca, o godzinie 17.00, w Sali Rycerskiej olawskiego Urzędu Miejskiego (pl. Zamkowy 15) rozpocznie się uroczysta prezentacja kadry szkoleniowej oraz zawodników MKS SCA Oława, przed rozpoczęciem rewanżowej rundy rozgrywek.

- Serdecznie zapraszamy kibiców na to spotkanie, na którym zaprezentujemy także naszą koncepcję i plan działań w klubie na rok bieżący oraz na lata następne - mówi prezes MKS Witold Niemirowski.



# MKS SCA OŁAWA





# Malitowski: - Normalni ludzie nie jeżdżą na żużlu

ZUŻEL  
Rozmowa

- Większość twoich rówieśników uprawia sporty zespołowe. Ty, bardziej oryginalnie, wybrałeś żużel. Dlaczego?

- Grałem kiedyś w piłkę nożną, ale stwierdziłem, że ten sport nie ma przyszłości w naszym kraju. Wszyscy widzą, jak się rozwija futbol. Trzeba być wyjątkowo dobrym, żeby coś osiągnąć. Za to żużel pozwala w miarę szybko się rozwijać, polska liga jest najlepsza na świecie, więc podążyłem tą drogą i na razie jest dobrze.

- Ale dlaczego akurat speedway?

- Wszystko zaczęło się, gdy pierwszy raz trafiałem z tatą na Stadion Olimpijski we Wrocławiu. Poszliśmy na mecz, nie mając pojęcia, co nas czeka. Warunki były bardzo ciężkie, padał deszcz, zawodnicy się przewracali i nie ukrywam, że zafascynował mnie ten sport. Pomyślałem, że to może być coś dla mnie. Szybko postanowiłem, że będę trenował żużel. Rodzina z początku odradzała, twierdząc, że to drogi „interes”, ale w końcu uległa.

- Decyzja o podjęciu treningów była całkowicie twoja?

- Początkowo chciałem to zachować dla siebie, potem starałem się przekonać do tego rodziców. Jak już ich namówiłem, to nie było we Wrocławiu szkółki, musieliśmy czekać. No, ale w końcu się udało i zacząłem treningi.

- Kto ci kupił pierwszy motor?

- Tata, od żużlowca z Wrocławia - Macka Janowskiego, który jest teraz moim bardzo dobrym kolegą. Wiadomo, ten sport nie jest tani, części są drogie, potrzebni są sponsorzy, ale dajemy radę.

- Nie mogłeś liczyć na wsparcie finansowe z klubu?

- Niestety, nie. Z tym jest bardzo ciężko w tych czasach, zespoły nie dysponują już takim sprzętem, jak kiedyś się o tym mówiło, więc w miarę możliwości - przynajmniej na początku - trzeba sobie radzić samemu.

- A co się dzieje, gdy sytuacja finansowa na to nie pozwala?

- Niektóre kluby starają się pomagać, oferując sprzęt. Oczywiście nie jest on pierwszej jakości, ale jak zawodnik pokazuje się z dobrej strony, to jest szansa, że się wybije i otrzyma jeszcze większą pomoc.

- Wspomniałeś o sponsorach, masz już jakichś?

Stracił prywatne życie, opuszcza szkołę, nie widuje się ze znajomymi, ale mimo wszystko nie żałuje, bo to jego cały świat. O karierze żużlowca - w rozmowie z Kamilem Tysą z „Głosu Żubra” - opowiada 17-letni jeliczanin Patryk Malitowski, zawodnik Betardu Sparty Wrocław

Patryk Malitowski przy swoim motorze



Kamil Tysa

- W tym sezonie bardzo dużo pomogła mi piekarnia „Hert”. Gdyby nie ta firma i mój tato, byłoby ciężko. Mam nadzieję, że w przyszłości pojawią się kolejni, wtedy będzie mi jeszcze łatwiej.

- Co jest ważniejsze - talent, czy bardziej kwestia treningów i ciężkiej pracy?

- Potrzeba i tego, i tego. Wiadomo, że żużel wymaga wielu wyrzeczeń. Nie spotykam się za często ze znajomymi, praktycznie żyję w trybie „dom - szkoła - treningi”. Więcej mnie w szkole nie ma niż jestem, bo cały czas trenuję. Mało mam prywatności i wolnego czasu, ale to jest całe moje życie i temu się poświęcam.

- Łączysz treningi ze szkołą, nie masz z tym problemów?

- Mam, ale staram się o tym nie myśleć. Jak nie wyjdzie w żużlu, to szkoła tak dużo mi nie pomoże. Oczywiście, chcę skończyć technikum, żeby mieć jakieś wykształcenie, ale bardziej stawiam na sport niż na szkołę.

- Nie chciałbym być złym prorokiem, ale jeśli nie wyjdzie, to co?

- Jak nie wyjdzie, to wtedy będę myślał, co dalej ze sobą zrobić (śmiej).

- Mówi się, że żużel jest najniebezpieczniejszym sportem na świecie...

- Coś w tym jest. Trzeba się liczyć z kontuzjami, czasami bardzo ciężkimi, ale nie można o tym wciąż myśleć. Jeśli za-

wodnik się tym przejmuje, to powinien zmienić pracę.

- Czujesz strach przed każdym startem?

- Na pewno jest adrenalina, ale jak wyjeżdżam na tor, to momentalnie zapominam o wszystkim, staram się tylko jak najlepiej pojechać i wygrać bieg.

- Mistrz świata Tomasz Gollob powiedział: - Żeby uprawiać żużel, trzeba być wariatem i mieć odwagę, bo to jest typowo męski sport. Zgadzasz się z nim?

- „Normalni” ludzie przegodzą ze speedwayem nie zaczynają. Ja wybrałem taką profesję i czuję, że ona do mnie pasuje. Tomasz Gollob na pewno wie, co mówi.

- Ten sam człowiek twierdzi też, że rozmawia z motocyklami i każdy inaczej nazywa. Też tak masz?

- Nie, raczej nie (śmiej). Gollob ma piętnaście motocykli, ja tylko dwa, z którymi - owszem - dogaduję się, ale na torze.

- Miałeś okazję trenować pod okiem Marka Cieślaka, którego uznaje się za najlepszego na świecie w swoim fachu. Jak to wspominasz?

- Prawdziwej jazdy na żużlowym motocyklu nauczył mnie Darek Śledź. Potem trenowałem dwa sezony pod okiem Marka Cieślaka i uzyskałem licencję. Na pewno on mi sporo pomógł, zabierał mnie na wiele zawodów i powołał do szerokiej kadry narodowej. Teraz mamy

nowego trenera - Piotra Barona. Mam nadzieję, że współpraca z nim też będzie się dobrze układała i dzięki temu będę mógł zdobywać punkty w ekstralidze...

- Przed tobą debiut w ekstralidze, co musisz jeszcze poprawić?

- Dużo trenuję na siłowni, liga jest ciężka, jeżdżą tu najlepsi zawodnicy świata, więc trzeba mieć dużo siły i spore umiejętności. Oprócz tego trzeba być mocnym psychicznie. Debiut na pewno nie będzie łatwy, ale będę pracował z trenerami, żeby jak najlepiej się do niego przygotować. Mam nadzieję, że będzie dobrze.

- Jakie są relacje juniorów z seniorami?

- Bardzo dobrze dogadujemy się z seniorami. Często się widzimy, teraz nasz skład jest

całkowicie polski. Paru chłopaków wróciło do wrocławskiego klubu po rocznej przerwie i jest OK.

- A wcześniej, kiedy był jeszcze Jason Crump, mistrz świata, jakie były relacje z nim?

- Jason jest profesjonalistą w każdym calu. Starałem się go trzymać, pomagałem mu, on mi pomagał, wiele się od niego nauczyłem. Szkoda, że od nas odszedł, ale kto wie, może jeszcze kiedyś będziemy jeździć razem...

- Czy ja dobrze usłyszałem? Pomagałeś Crumpowi?

- No tak, często jeździłem z nim na mecze i razem z jego mechanikiem przygotowywaliśmy dla niego motocykle.

- Maciek Janowski, o którym wspominałeś wcześniej,

twierdzi, że ma z tobą problemy na treningach, bo jesteś coraz lepszy...

- Na pewno będzie bardzo ciężko dorównać Maczkowi, ale czuję się coraz pewniej, mam coraz lepszy sprzęt i staram się gryźć tych najlepszych, bo to od nich najwięcej się mogę nauczyć.

- Miałeś już jakieś propozycje zmiany klubu?

- Nie, nie miałem. Mam kontrakt do ukończenia 21. roku życia. Poza tym pojawiła się możliwość startu w ekstralidze, więc na razie nie myślę o zmianie barw klubowych.

- Prawie wszyscy żużlowcy mają jeszcze drugi klub, za granicą...

- Jeśli pojawiłaby się oferta, na pewno bym ją rozważył.

- Wiem, że kilka lat temu twoim idolem był Hans Andersen. Teraz, gdy znasz świat żużla „od kuchni”, dalej go podziwiasz?

- Gdy poznałem Jasona Crumpa, wiele się zmieniło. On mi pokazał, na czym polega żużel, profesjonalizm i dobre przygotowanie. To Jason jest teraz moim idolem.

- Twoi znajomi często pytają cię o wejście w trakcie meczu do tzw. parkingu maszyn. Czy jest to w ogóle możliwe?

- Na tym sporcie trzeba się znać i na zawody wysokiej rangi nie ma możliwości wprowadzania tam obcych ludzi. Niektórych na pewno bym chciał zabrać, ale po prostu się nie da.

- Jaki jest twój cel na nowy sezon?

- Chciałbym pokazać się z dobrej strony w ekstralidze i przede wszystkim pomóc drużynie w zdobyciu medalu w mistrzostwach Polski.

- Tego ci życzę i dziękuję za rozmowę.

## WYPOŻYCZALNIA DVD - VIDEO

PIOTR RZĄDKOWSKI - 602448610

Oława, ul. Brzeska 13, tel. 602448610

### MARZEC 2011 HITY

- KOZACZKI Z PIEPRZYKIEM - komedia
- POTĘPIONY - akcja
- NIEPROSZENI GOŚCIE - horror
- EFEKT MOTYLA CZ. 1-3 - thriller
- ZAPOWIEDŹ - science fiction
- UJĘCIE - komedia
- KELNERKA - komedia
- POTĘGA STRACHU - thriller
- UWIEDZIONY - thriller
- PRAWO ZEMSTY - sensacyjny
- MISJONARZ - akcja
- SKORUMPOWANI - akcja
- OSTATNI LOT - katastroficzny
- RENO 911 - komedia
- KASKADERZY CZ. 1-2 - akcja
- LAWINA - katastroficzny
- KROK DO SŁAWY - muzyczny
- LEK - horror
- 30 DNI MROKU - horror

- W IMIĘ KRÓLA - historyczny
- ZDARZENIE - thriller
- GUSTLOFF - wojenny
- SPADAJ - komedia
- NIEZNAJOMI - horror
- FRONTIERS - horror
- NIE MA TAKIEGO NUMERU - komedia
- FATALNY SKOK - akcja
- PRAWO ODWETU - sensacyjny
- KAMIKAZE - wojenny
- POMPEJE ZAGŁADA - historyczny
- SUBLOKATORKA - horror
- BIEGAJĄC Z NOŻYCKAMI - komedia
- UKŁAD IDEALNY - komedia
- WEŹ FORSĘ I WIEJ - komedia
- ISTOTA DOSKONAŁA - science fiction
- MIASTO PRZEMOCY - akcja
- KARNY BATALION - wojenny
- SKRADZIONA TOŻSAMOŚĆ - thriller
- PRZECZUCIE - thriller
- BAGNO - horror

CZYNNE: poniedziałek - piątek 12.00 - 19.00, w soboty 11.00 - 16.00, w niedziele i święta NIECZYNNE



# Chwile słabości

PIŁKA REZNA  
III liga

**MKS Olavia przegrała z ŚKPR II w Świdnicy 19:27, będąc przez większą część meczu równorzędnym zespołem**

Lepiej rozpoczęli szczytności z Olawy, dwukrotnie obejmując prowadzenie. Najpierw po голу Mariusza Hubala, a chwilę później za sprawą Pawła Brzezińskiego było 2:1 dla gości. Od tego momentu było już tylko gorzej. Świdniczanie doprowadzili do remisu i po chwili uzyskali dwubramkowe prowadzenie 5:3. Olawianie nie rezygnowali. Po szybkim rozegraniu na obwodzie piłka trafiła do rąk Michała Zaryckiego, a ten - mając obrońcę za plecami - zdobył gola na 5:4. Po dwóch kolejnych stratach gości w ataku gospodarze prowadzili 7:4.

W bramce olawskiej świetnie spisywał się Dominik Ryng, ale jego dobra postawa nie wystarczyła na świdniczan. W 20 minucie bramkarz Olavii musiał opuścić boisko, gdy przy interwencji dostał piłką w twarz, już po raz trzeci

w tym meczu. Po chwilowej przerwie Łukasz Kuheracki przeprowadził szybką kontrę i zdobył piątego gola dla olawskiej drużyny. Później znowu lepiej zagraли gospodarze i w pewnym momencie prowadzili 11:7. Po голу Kuherackiego z prawego skrzydła i celnym rzucie Grzegorza Malarskiego z drugiej linii, olawianie przegrywali już tylko dwoma bramkami.

30 sekund przed końcem pierwszej połowy sędzieja Tomasz Zajączkowski podyktował rzut karny dla Olavii i wykluczył zawodnika gospodarzy na 2 minuty. Karnego wykorzystał Piotr Chuchła, ale grający w osłabieniu świdniczanie zdobyli gola i do przerwy prowadzili 12:10.

Drugą połowę gospodarze zaczęli osłabieni, bo karę z pierwszej połowy odsiadywał Michał Rzepecki, jednak oni strzelili gola. Odpowiedź gości była błyskawiczna - Chuchła przeprowadził indywidualną akcję, sędziowie dopatrzili się faulu przy rzucie i podyktowali karnego, którego wykorzystał sam poszkodowany.

W 38 minucie po kilku skutecznych akcjach gości Kuheracki doprowadził do remisu 14:14. Dwie minuty później karę dwóch minut otrzymał

Rafał Woźnicki i gospodarze mieli ponownie dwubramkową przewagę. W 43 minucie wrócił do bramki Olavii Dominik Ryng, ale niewiele pomógł. Goście często tracili proste piłki, co bezlitośnie wykorzystywali gospodarze i w pewnym momencie było już 19:14 dla świdniczan. Teraz na moment odżyli olawianie i po golach Kuherackiego, Brzezińskiego i Hubala przegrywali tylko 17:20. Wtedy ponownie karę dwóch minut otrzymał Woźnicki i świdniczanie szybko to wykorzystali, odskakując najpierw na 23:17, a potem 27:17. Na finiszu olawianie nieco poprawili rezultat, za sprawą celnych rzutów Bartosza Paduli i Hubala.

- Na pewno stać Dominika Rynga na lepsze bronienie, ale bramkarzowi musi pomagać obrona, a dzisiaj tego nie było - komentuje spotkanie w Świdnicy trener Olavii Janusz Wawrzyniak. - Nasz golkeeper obronił pięć z sześciu rzutów karnych, co nie zdarza się zbyt często. Straciliśmy jednak za dużo goli, bo aż 27. Decydujący był tu ubytek sił i brak koncentracji w końcówce. W dodatku nasza gra w ataku była bardzo chaotyczna, traciliśmy dużo piłek w prosty sposób. Nasz zespół jest do-



Mateusz Czajka

W meczu z ŚKPR II Świdnica w Olavii wyróżniał się Piotr Chuchła. Na drugim planie, z prawej, trener olawskiej drużyny Janusz Wawrzyniak

piero w trakcie budowy, więc nie mogą mieć do chłopaków większych pretensji.

\*

**ŚKPR II:** Bajakiewicz, Ratajczak - Rymśa - 1 gol, Rzepecki - 2, Kuriata - 4, Pałkiewicz, Skucha, Kędzierski - 3, Łukasik, Chaber - 6, Chodyra - 2, Węcel - 9.

**MKS Olavia:** Dominik Ryng, Michał Susz - Tomasz Padula - 2, Łukasz Kuheracki

- 4, Paweł Woźnicki, Paweł Brzeziński - 4, Mariusz Hubal - 4, Bartosz Padula - 1, Michał Zarycki - 1, Piotr Chuchła - 2, Dariusz Myśliński, Grzegorz Malawski - 1, Maciej Rajfur.

\*

W V kolejce odbyło się jeszcze tylko jedno spotkanie - Bór Oborniki Śl. przegrał z UKSPR Polkowice 26:29. Pozostałe mecze przełożono.

**TABELA:**

1. UKSPR 2 POLKOWICE	8	123:92
2. ŚKPR II ŚWIDNICA	6	103:89
3. CHROBRY II GŁOGÓW	6	127:91
4. DZIEWIĄTKA LEGNICA	4	115:135
5. ŻAGIEW II DZIERŻONIÓW	4	147:168
6. MKS MOS WROCŁAW	3	105:89
7. MKS OLAWIA	2	110:135
8. BÓR OBORNIKI ŚLĄSKIE	1	110:141

MKS Olavia zagra następnym mecz na wyjeździe z Dziewiątką Legnica - prawdopodobnie w sobotę 12 marca.  
**MATEUSZ E. CZAJKA**  
sport@gazeta.olawa.pl



Wszystkie  
CENY  
z VAT-em

DACHY  
Z  
BLACHY

Twój dach to nasz fach

Marcinkowice, ul. Jankowicka 5

tel. 71/789-16-59, 71/781-63-13

500-051-121, 604-253-544

CREATON  
DACHY DLA POLSKI

Euronit

**BLACHODACHÓWKA OD 21,00/m<sup>2</sup> / BLACHY TRAPEZOWE OD 16,50/m<sup>2</sup>**

Dachówka  
CERAMICZNA ANGOBA

25,50/m<sup>2</sup>

Dachówka  
GLAZUROWANA

37,00/m<sup>2</sup>

Dachówka  
BETONOWA

16<sup>90</sup>

CENY  
SUPER

TRANSPORT HDS - WYCENY - MONTAŻ



# DZIEŃ PO DNIU NISKIE CENY

## Pryczepa samochodowa BCG202 ze stelażem i plandeką

- wysokość stelaża 80 cm
- wymiary skrzyni: 202 x 114 x 26 cm
- koło podporowe w zestawie

**DOPUSZCZALNA  
MASA CAŁKOWITA 750 kg**

# 1887-



Oferta ważna do wyczerpania zapasów.

**TWÓJ FUNDAMENT FINANSOWY**



**DARMOWY KREDYT NAWET DO 54 DNI**

# castorama

**Budujesz Remontujesz Urządzasz**

**WROCLAW BIELANY**, ul. Czekoladowa 3, tel. 71/ 33 46 100, fax 71/33 46 200  
Zapraszamy: Pon. - Sob. 7.00 - 21.00; Nd. 09.00 - 20.00  
**WROCLAW KORONA**, ul. Krzywoustego 126, tel. 71/ 32 08 100, fax 71/32 08 200  
Zapraszamy: Pon. - Sob. 7.00 - 21.00; Nd. 09.00 - 19.00  
**WROCLAW GRANICZNA**, ul. Graniczna 2a, tel. 71/ 39 53 100, fax 71/ 39 53 200  
Zapraszamy: Pon. - Pt. 7.00 - 21.00; Sob. 7.00 - 21.00; Nd. 09.00 - 19.00

[www.castorama.pl](http://www.castorama.pl)